



Św. Mikołaj czeka
na Gubałówce.
czytaj str. 13

Morskie Oko bez korków str. 10

TYGODNIK

Podhalański

ROK XXIX NR 49/1497
CENA: 3.90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 6 grudnia 2018 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818



„Autsajder” - film Adama Sikory. Produkcja opowiada o walce młodego człowieka z władzą stanu wojennego. Autsajder to inspirowany prawdziwymi wydarzeniami poruszający film o studencie malarstwa.

13 GRUDNIA, GODZ. 19.00, KINO „GIEWONT”

GALERIĘ SPRZEDAM

E, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

50 mln zł

Możesz zostać
właścicielem galerii
handlowej
w Zakopanem.
czytaj str. 18

Amerykanin pobity za klakson

- Właściwie mogłem mu oddać, ale wystraszyłem się, że potem to mnie skażą. A mam żonę, dzieci. I jestem obcokrajowcem.

Józef Figura

Początkowo wszystko toczyło się jak co dzień. Jest poniedziałek, 19 listopada, po 16. Przed światłami na Wą-

smundzkiej ustawia się sznur samochodów. Standard. W kolejce na zielone od strony nowego mostu w swym samochodzie czeka Chris. Już blisko.

dokończenie str. 9

Ktoś w końcu naciśnie spust



On poluje na zwierzynę, na niego policja i myśliwi.

Beata Zalot

Komuś w końcu puszcza nerwy i dojdzie do tragedii. Ktoś w końcu naciśnie spust - mówi myśliwy z zakopiańskiego koła łowieckiego „Sabała”, które ma rewir na Orawie. Myśliwi i wędkarze prowadzą z Andrzejem K. od

lat wojnę, zazwyczaj przegraną. - Jak to jest? Gość zostaje złapany za nielegalne posiadanie broni, dostaje wyrok w zawieszeniu, wychodzi z sądu, nam śmieje się w twarz i robi od razu to samo, nawet tego specjalnie nie ukrywa. Znowu trafia przed sąd i znowu ma wyrok w zawieszeniu - irytuje się jeden z policjantów. s

dokończenie str. 5

ZAKOPANE

Rusza galeria

W nowej galerii Stocha oprócz zwykłego otwarcia ma się też odbyć „Gooralski projekt X”. Co to jest? str. 2

KRAKÓW

Zabójca przed sądem

Ruszył proces Pawła W., który w Niepołomicach brutalnie zamordował swą pochodzącą z Orawy żonę Paulę. str. 3

RABKA-ZDRÓJ

Obstrukcje bulwarowe

Budowlancy zamknęli dzieciom najbliższą drogę do szkoły. str. 11

OBIDOWA

Oponowy szaleniec w Gorcach

Wyszli na Turbacz, po powrocie zauważyli poprzebijane opony w zaparkowanych samochodach. str. 3

SZCZAWNICA

Recepta na korki

Rozmawiamy z Jerzym Janowiczem, nowym komendantem straży miejskiej. str. 12

ZAKOPANE

Mieszkaniowe tajemnice

Niepokorni radni wylecieli z komisji przyznającej mieszkania. Pozostał radny Figiel, którego syn stara się o gminny lokal. str. 7



Dołącz do drużyny Renault
Zyskaj nawet do 14 000 zł

Sprawdź leasing 103% z dodatkową ochroną wartości auta gratis



Nowy Targ, ul. Szaflarska 170
tel. 18 264 14 80, www.anndora.pl

Tabliczka na furtkę „Nie palimy byle czym” czeka na Ciebie w redakcjach TP: w Zakopanem, Nowym Targu i Szczawnicy.

W NOWEJ GALERII STOCHA OPRÓCZ ZWYKŁEGO OTWARCIA MA SIĘ TEŻ ODBYĆ "GOORALSKI PROJEKT X?" CO TO JEST?

Co się dzieje na Krupówkach? Finał epopei budowlanej coraz bliżej!

Za budynkiem Centrum Handlowego Krupówki 40 roi się od ciężarówek i samochodów, z Krupówek widać pracujące wewnątrz ekipy, a w mediach społecznościowych pojawiło się wydarzenie „Centrum Handlowe w sercu Podhala, otwarcie już 15 grudnia”, na które zebrało się już setki uczestników. Nie da się ukryć, Centrum Handlowe na Krupówkach nabrało rozpędu, ale czy otworzy swoje drzwi dla mieszkańców oraz

turystów już 15 grudnia?

Inwestycja ta od dawna wzbudza duże emocje. Dlatego nie dziwi fakt, że w internecie od kilku dni pojawiają się informacje o otwarciu, często w formie popularnych memów, czyli obrazków z niepozabawionych ironii komentarzem.

O dziwo na facebookowym profilu CH Krupówki 40 powstał memowy konkurs, w którym dla 3 najlepszych twórców memów przewidziana jest nagroda w postaci karty podarunkowej o wartości 500 zł, a także wstęp na Gooralski Projekt X z osobą towarzyszącą.

O tym, że na Krupówkach Rodzina Stochów otwiera Centrum Handlowe, pisaliśmy nieraz. Nieraz też termin rozpoczęcia działalności tej inwestycji był przekładany, nie dziwi więc sceptyczne podejście naszych rozmówców. Jest coraz mniej czasu, bo Stochowi zostało tylko 10 dni do otwarcia.

"15 grudnia drzwi Centrum Handlowego Krupówki 40 otworzą się dla mieszkańców oraz turystów. Serdecznie zapraszamy na świąteczne zakupy! Natomiast prawdziwa niespodzianka czeka nas tuż po otwarciu, ale to chyba jest jeszcze tajemnica, więc nie mówcie, że Wam powiedziałem" – śmieje się Andrzej Stoch. Centrum handlowe zajmie kondygnacje na -1, parterze, pięttrze pierwszym oraz drugim. Udało się nam ustalić, że znajdzie się tutaj prawie 50 sklepów oraz ogromna strefa dla dzieci. Ostatnio dodane zdjęcia wnętrza galerii robią wrażenie.

Czy to jednak wszystko, co przygotował dla nas biznesmen z Krupówek? 3 piętro zdaje się być prawdziwą zagadką. Nasi rozmówcy oraz najemcy solidarnie milczą w tej sprawie. Od kilku tygodni na Krupówkach jest coraz głośniejsze o nowym, największym na Podhalu projekcie gastronomicznym. Wszyscy wiedzą, że coś dużego będzie się w Zakopanem dziać, na rynku pracy zrobiło się głośno, niecodziennie bowiem zatrudnianych jest aż 100 osób! Szukają kucharzy, barmanów,

kelnerów, managerów, którzy chcą poprowadzić „największy kompleks gastronomiczny na Podhalu!” Czy „Marketingowca PR-owca, który nie boi się wyzwań. A wyzwanie jest spore! PR-owy Halny w drodze” Podobno większość zespołu już znaleźli.

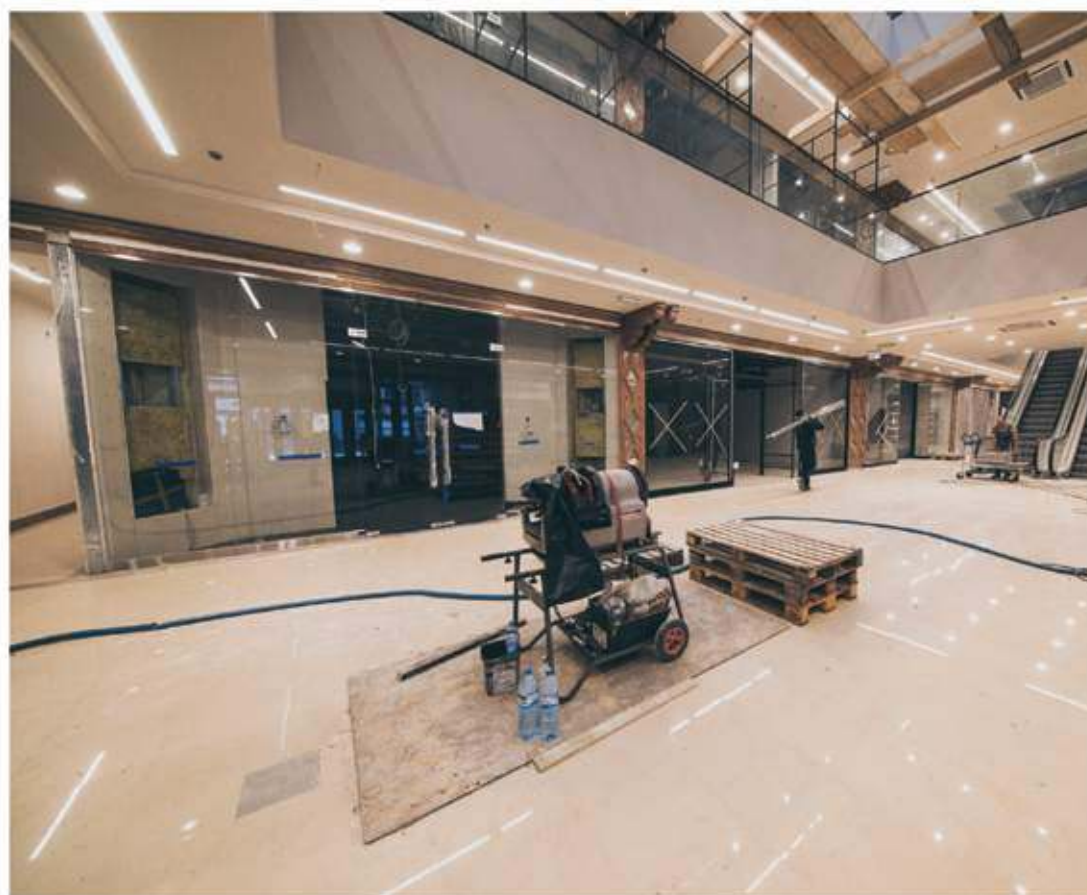
Co więcej, w nowym gastronomicznym przedsięwzięciu zapowiedzieli już swój udział członkowie Polskiej Kulinarnej Kadry Narodowej. Dokładnie tej, która kilka dni temu zdobyła srebrny medal na mistrzostwach świata w Luksemburgu!

Mówi się, że znani dziennikarze, celebryci i osobistości internetu mają wziąć udział w otwarciu ostatnich kondygnacji. Andrzej Stoch Jr. zapytany o zatrudnianie 100 osób oraz plany związane z przestrzeniami, które oferują przepiękny widok na panoramę Tatr, odsyła nas do sprawdzenia, czym jest Gooralski Projekt X.

Czym on jest? W internecie jeszcze nie ma zbyt wielu informacji na ten temat. Wpisując GooralskiProjektX.pl w przeglądarce pojawia się odliczanie, które kończy się 12 stycznia, a więc w pierwszy weekend ferii.

Strona WWW: GooralskiProjektX.pl

Facebook.com: Centrum Handlowe Krupówki 40



Nowe Centrum Handlowe na Krupówkach zostanie otwarte już 15 grudnia. Prace wykończeniowe są już na ostatnim etapie. Czy na pewno zdążą? Przekonamy się już niebawem!

Obidowa

Oponowy szaleniec w Gorcach



Powracających z górskich szlaków turystów w niedzielę czekała niemiła niespodzianka - przebite opony.

Wyszli na Turbacz, po powrocie zauważyli poprzebijane opony w zaparkowanych samochodach.

Nie wiadomo, czy niedzielny akt wandalizmu ma związek z przypadkami opisywanymi przez nas w październiku. Wówczas do przebicia opon doszło w Ochotnicy Górnej, a potem także pod Turbaczem i na Maciejowej.

Tym razem - jak twierdzą poszkodowani - wandal poprzebijał 7 opon. Informację o sprawie i zdjęcia zamieścili na facebookowym profilu: „Aktualne

warunki w górach”. Jak czytamy - większości kierowców wystarczyła zmiana koła na zapasowe. W jednym przypadku konieczne było jednak wezwanie lawety.

Jak informuje mł. asp. Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji - na razie zawiadomienia złożyło 4 poszkodowanych. - *Zwracamy się do wszystkich osób, które mogły widzieć sprawcę albo pomóc w jego ustaleniu, o kontakt z policją* - apeluje Dorota Garbacz.

Wśród komentatorów wrze - jedni oskarżają tajemniczych górali, co to nie lubią turystów, inni winę zrzucają na kierowców rozjeżdżających swymi maszynami górskie szlaki. Tyle że samochody stały na przydrożnym parkingu, a Obidowa to coraz popularniejsza i otwarta na turystów wioska. Tu od lat, szczególnie zimą, pozostawiają swe samochody miłośnicy biegówek, udający się na popularny szlak na Turbacz.

Zofia Faron, sołtys wsi i pomysłodawczyni tutejszych tras, przekonuje, że za przebijaniem opon na pewno nie stoi nikt

z miejscowych. - *Tu jest bardzo bezpiecznie. Od lat ludzie zostawiali samochody, czasem na bardzo długo, i nic takiego się nie działo. Wiadomo, że może są mieszkańcy, którzy nie lubią turystów, ale nie do tego stopnia* - podkreśla.

Jak zauważa - do przebijania opon dochodziło w całych Gorcach i zawsze gdzieś przy szlaku, a wandal nie niszczyli samochodów terenowe. - *Może to jakiś samowolny „obronca przyrody”? Ludzie czasem dziwnie się bawią. Jestem przekonana, że sprawca tym razem wybrał Obidowę zupełnie przez przypadek* - dodaje Zofia Faron.

Józef Figura

Tatrzański szczyt głupoty

Szwed na łyżwach bił rekord prędkości w przejeździe po zamrożniętej tafli Morskiego Oka, kibicowało mu kilkadziesiąt osób, w tym matki z dziećmi.

Do zdarzenia doszło w sobotę 1 grudnia. Morskie Oko skuł pierwszy, dość cienki lód. Gdyby łyżwiarz się wywrócił, lód pod nim załamał, mogło dojść do tragedii. Wyczyny szwedzkiego turysty dostrzegł dyżurny ratownik TOPR i od razu zaalarmował Straż Parku.

- *Z Brzeziny dotarliśmy nad Morskie Oko w 25 minut* - potwierdza Edward Wlazło, komendant straży Tatrzańskiego Parku Narodowego. - *Łyżwiarza już nie było. Gdyby udało nam się zatrzymać go po tym „wyczynie”, dostałby mandat od 100 do 500 złotych. Z rozmów ze świadkami wynika, że na tafli w momencie przejazdu było około 20, a nawet 30 osób. W tej grupie także kilka matek, które na tafli wprowadziły dzieci w wieku 10-14 lat. Morskie Oko ma ponad 50 metrów głębokości. Przy brzegu lód był dość gruby, ale 20 metrów dalej tafla mierzyła 8 góra 10 centymetrów. To był przezroczysty lód, widać było przepływające pstrągi potokowe, dlatego ta sytuacja była dramatyczna, bo gdyby lód pod mężczyzną się załamał, pękająca tafla mogła pociągnąć za sobą innych spacerowiczów* - podsumowuje Edward Wlazło. Dodaje, że patrol przeszukał schronisko w Morskim Oku, gdzie zameldowała się 9-osobowa grupa ze Szwecji. Niestety wszyscy oddali klucze od pokoi i wyszli w góry. Straż Parku apeluje o rozważę i ostrożność. Przy-

pomina, że na Morskie Oko nie wolno wchodzić, gdy tworzy się lodowa tafla. Dopiero gdy mróz skuje lodem szeroką na ponad 500 i długą na 800 metrów powierzchnię, gdy osiągnie grubość 20-30 cm, wejście może być bezpieczne. - *Przy odpowiedniej grubości lodu ładować może na tafli śmigłowiec, gdy prowadzone są akcje ratunkowe* - przypomina Edward Wlazło. Dlatego też nikt z turystów nie poniósł kary. Przeprowadzono rozmowy ostrzegawcze, a TPN na swej stronie i na profilu na Facebooku umieścił od razu ostrzeżenia przed nieodpowiedzialnym wchodzeniem na kruchy lód. Posypała się lawina komentarzy. *„Jedni idą w kłapkach na Giewont, inni próbują zimowej kąpieli w Morskim Oku! Wysyp Januszów zimowych uważam za otwarty!!!!”* - można by podsumować internetową dyskusję. W większości sypały się gromy na ryzykantów. Jednak pojedyncze wpisy broniły ciekawskich turystów. *„Wejście na lód to jedno* - pisze pani Justyna - *faktycznie powinien być znak zakazu wejścia z powodu zbyt cienkiej warstwy lodu. Ludzie idą za tłumem, żadnego ostrzeżenia. Byłam, widziałam pseudoturystów, którzy kamieniami rzucali w zamrożoną taflę lodu, bo odgłos uderzenia im się podobał. Było wesoło do momentu, aż nie zwróciłam uwagi chłopczkowi, który za nic miał fakt, że na środku stawu są ludzie.*

Rafał Gratkowski

Zabójca przed sądem

Ruszył proces Pawła W., który w Niepołomicach brutalnie zamordował swą pochodzącą z Orawy żonę Paulę.

Do mrocznej zbrodni doszło pod koniec października ubiegłego roku. Paweł W., dziennikarz sportowy i były rzecznik Legii Warszawa - zamordował swoją pochodzącą z Jabłonki 31-letnią żonę. Zadał kobiecie kilkanaście ciosów

nożem. Wszystko to działa się w niepołomickim mieszkaniu pary, pod obecność ich młodszej, niespełna rocznej córki.

Latem tego roku prowadząca śledztwo Krakowska Prokuratura Okręgowa skierowała do sądu akt oskarżenia, w którym

zarzuca W., że stosował wobec żony „przemoc fizyczną” i zadał jej w sumie 18 ciosów nożem w twarz, szyję i klatkę piersiową, przez co kobieta wykrwawiła się na śmierć. Kilka tygodni temu ruszył proces Pawła W. Rozprawy odbywają się za zamkniętymi drzwiami. Wyrok zostanie ogłoszony na początku przyszłego roku. **mk**

Biały
Dunajec

Drogowe przepychanki

Biały Dunajec szuka projektanta, który poprawi projekt zjazdu z zakopianki.

Była blokada drogi krajowej, protesty i burzliwe spotkanie w sprawie zjazdu z zakopianki na ul. Generała Galicy w Białym Dunajcu. Mieszkańcy domagają się budowy chodnika, tak by w newralgicznym miejscu przy moście nie dochodziło do tragedii. Przedstawiciel Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad obiecał rzecz skonsultować z projektantem. Zapewnił, że po tygodniu będzie wiadomo, czy projektant przyjmie propozycje mieszkańców. Jeśli uzna proponowane zmiany za nieistotne, to wprowadzi je do dokumentacji. Jeśli nie, trzeba będzie uruchomić długą procedurę uzyskania nowego zezwolenia na inwestycję drogową. W tym czasie radni na sesji podjęli uchwałę o przesunięciu w budżecie kwoty 40 tys. zł, która ma zabezpieczyć

ewentualne działania związane z dokumentacją zmian. A delegacja mieszkańców ul. Generała Galicy wraz z wójtem pojechała na długie, czterogodzinne spotkanie z dyrektorem krakowskiego oddziału GDDKiA. - *Niestety propozycje zmian, jakie postulują mieszkańcy, zostały uznane za na tyle poważne, że trzeba by na całą inwestycję mostową starać się o nowy ZRiD* - wyjaśnia Jacek Nowak, wójt gminy Biały Dunajec. Nowe zezwolenie na realizację inwestycji drogowej (ZRiD) to przerwa w pracy i kolejne miesiące oczekiwań, aż administracyjna biurokracja przemieli dokumenty i zmiany w projekcie. W Krakowie przypominano, że przecież uzgodnienia dotyczące budowy mostu trwały już 8 lat. To wtedy należało dopilnować tego typu szczegółów. - *Dlatego zawarliśmy ugodę, że wykonawca*

będzie prowadził prace tak, by można było przy odpowiedniej niwelacji zakopianki poprowadzić odpowiednio zjazd, a w czasie późniejszym chodnik - dodaje wójt Jacek Nowak. Przypomina, że chodzi też o poszerzenie fragmentu ul. Jana Pawła II. Wójt zapewnia, że gmina ogłosi niebawem przetarg na projekt przebudowy drogi gminnej. Właściciele terenów, które objęte będą pracami, za zajęte działki dostaną zapłatę. - *Dopiero gdy zakończy się całość prac, będziemy chcieli, także w uzgodnieniu z właścicielami działek, przywrócić zwyczajowy chodnik, przejście nad rzeką, które jest skrótem w stronę zakopianki i mostu* - podsumowuje wójt Jacek Nowak. Obiecuje, że gdy tylko wyłoniony zostanie projektant na przebudowę zjazdu, zorganizowane zostanie spotkanie konsultacyjne z mieszkańcami ul. Generała Galicy i właścicielami terenów, po których przejdzie inwestycja. **rav**

Zakopane



Dotychczasowy prezes Andrzej Skupień (z lewej) nie zdecydował się na kandydowanie. Po 3 latach przerwy - Marcin Zubek znowu będzie sprawować funkcję prezesa ZP w Zakopanem.

Zubek za Skupnia

Zmiana na stanowisku prezesa zakopiańskiego Oddziału Związku Podhalan.

Po trzech latach przerwy funkcję tę będzie pełnił Marcin Zubek. Zastąpi on ustępującego szefa organizacji Andrzeja Skupnia, który nie zdecydował się na ponowne kandydowanie.

W niedzielę najpierw była Msza Święta w Starym Kościółku na Pęksowym Brzyzku, później zebrani przeszli do sali widowiskowej zakopiańskiego kina Giewont. Tu rozpoczęły się obrady w ramach zebrania sprawozdawczo-wyborczego Związku Podhalan oddział Zakopane. Wiele osób na-

mawiało ustępującego prezesa do ponownego kandydowania. - *Nie zdecydowałem się, bo uważam, że 3 lata wystarczy. Nie chcę zajmować stołków. Nowemu prezesowi i zarządowi życzę samych sukcesów* - podsumowuje Andrzej Skupień, który zostawił organizację w dobrej kondycji finansowej.

Dodaje, że przez te 3 lata nie udało się dojść do porozumienia z bankiem spółdzielczym w sprawie podziału własności kamienicy przy ul. Kościuszki, a to niezbędny warunek, aby przeprowadzić moder-

nizację budynku.

Ustępujący prezes wskazał na kandydata Macieja Sieczkę. Oprócz niego o funkcję prezesa ubiegała się Marta Stasiowska i prezes oddziału sprzed 3 lat Marcin Zubek. Ostatecznie wygrał ten drugi.

Według niego najważniejszymi zadaniami w nowej kadencji jest podtrzymywanie i kultywowanie góralskiej tradycji, rozwiązanie własnościowego problemu kamienicy przy ul. Kościuszki tak aby wykonać niezbędny remont oraz podtrzymanie pomysłu utrzymania zimą na biało niektórych dróg.

pp

Maciej Pinkwart



Święty Mikołaj, Honor i Madagaskar

Na mikołajki rząd dał Polakom prezent w postaci nowego wzoru dokumentu paszportowego. Obowiązuje on już od 5 listopada 2018 i będzie sukcesywnie wydawany tym obywatelom, których poprzedni pokomunistyczny paszport utraci ważność. Na okładce nowego widnieje wizerunek przypominający polskie godło wprowadzone w 1919 r. na tle krzyża, przypominającego order Polonia Restituta. Niżej są daty 1918 i 2018 oraz napis: *Setna rocznica odzyskania Niepodległości*.

Mariusz Błaszczak, prezentując nowy dokument, wzmógł się patriotycznie: - *Ważne jest to, aby każdy z nas, kiedy będzie wybierał się za granicę i okazywał paszport, mógł z dumą powiedzieć, że właśnie 100 lat temu Polska odzyskała niepodległość*. Minister trafił w sedno, albo co najwyżej trochę obok, bo każdy z nas nie tylko będzie mógł to powiedzieć, ale nawet będzie musiał, bo żaden po-

granicznik nie zrozumie, co oznaczają te daty i w pierwszej chwili cofnie nas z granicy sądząc, że nasz paszport był ważny tylko do 2018 roku. Potem będzie sądził, że jesteśmy obywatelami kraju, który istniał sto lat i teraz stracił ważność wraz z paszportem, więc my jako bezpieczeństwa nie mamy prawa gdziekolwiek jechać. Ale na pewno jakoś to wytłumaczymy, w końcu w 1918 roku niepodległość poza nami uzyskało jeszcze parę innych krajów, które jednak za ważne wydarzenie w swojej historii uważają ten właśnie fakt sprzed stu lat, a nie jego rocznicę.

Wątpliwości może wzbudzić także sytuacja, w której straż graniczna otworzy nasz nowy paszport i zapyta nas, czyśmy przez pomysłkę nie wzięli ze sobą podręcznika do historii naszego dziecka z podstawówki, bowiem na stronach wizowych mamy w tle portrety wybitnych Polaków z lat międzywojennych, kilka budynków, a nawet jeden kopiec ziemny, który może być wzięty za prehistoryczny kurhan, a może nawet tumulus. Natomiast na stronie, gdzie znajdują się nasze dane osobowe, umieszczono hasło, do którego - jak się wydaje - ryczałtem dopisano wszystkich Polaków, przynajmniej tych posiadających paszport: *Bóg, Honor, Ojczyzna*. Strasznie to obu-

rzyło niektórych lewicowców, ateistów i osoby zbyt dociekliwe, chcące, żeby w hasło określono, że chodzi tu o naszego Boga, a nie Boga innych wyznań. Ciekawe, że żadnego ateisty nie oburza, gdy wypłacają mu pensję w banknotach dolarowych, na których są nie tylko symbole amerykańskiej masonerii, ale także hasło *In God We Trust*, nikt też nawet w zlaicyzowanej Europie na razie nie domaga się zburzenia kościołów, które stoją przy ulicach, gdzie spacerują lewacy czy buddyści.

Ale lewakom, ateistom i innym niewygodny paszport może być niepotrzebny, bo wyrzucą ich z Polski ze specjalnym dokumentem banicji. Taki plan przedstawił w tygodniku „Sieci” prawnik felietonista Witold G. (podczas rychłego już procesu nie będzie wolno podawać pełnego nazwiska): - *Tych wszystkich Cimoszewiczów, Rosatich, Borowskich i reszty tej ferajny musimy pozbyć się sami. Oni i ich media muszą zostać z Polski wymiecenii. Im Polska i Polacy się nie podobają, niech więc wyjadą do jakiejś swojej wymarzonej Arkadii i dadzą nam wreszcie żyć po polsku, tak, jak potrafimy i lubimy*.

Madagaskar ma podobno wspaniały klimat.

Maciej Pinkwart

Wanda Czubernat



Święty Mikołaju

Patronie piekorki, paniynek i dzieci, pociesynio, dobroci i jesce hojcego. Pise do Tobie list, bo do kogos napises, babko? Babka jak dziecko, wyzolic sie ni ma komu, a kie sie zacnies zolic, to ci dajom skrowanie do przychodni specjalistycznej - termin przyjecio za trzy roki i siedem niedziel. Wyim, ze późno pise, bo dzieciyska juz downo napisaly i prezenta dostaly, ale mnie nie idzie o prezenta, mom tego dość! Telewizor LTG mom, klaptocki i starom komputre, masine do pisanio marki Erika, z PRL-u, ksiazek slusnych i nieslusnych pore setek.

Kabotów, copek, spodnic tybetek i farbanic, kanafoski, a i nelonki, niewycytajęcy portki struksy i parciane, kosule wysywane przez Stasie Cukrowom, korole, kulcyki, nawet zapasowom štucnom paszczę. Jeść jest co, pić jest co, lyki za darmo, cekulady, ciostka, cukierki i pomarańcze przynosom klienti, którym babka świadczy usługi erotyczno-seksualno-literackie. Nic w tym złego, taki cas, zamowiajom wyir-

syk na wesele, na uroczystości wselakie, to babka stęko i pise. Hej.

I tak, święty Mikołaju, tak to tak. Jo w ciebie wierzyła dłuugo! Juz duze dziecko, prawie panienska, a ojcowie daję cyganili, ze przydzies i wepchos mi pod poduske darunki prosto z nieba. No, przepytuję, nie wepchos - ino delikatnie włożys swojom świętom rękę pod poduske, abo zawywisz na gwoździu, na którym wisi obrazek Serce Pana Jezusa. Nic nie chce, nic. Ino tak pogodać, bo haw, w ogłupiacu co pochwila godajom i chwolom i obliżujom sie, ze kupimy od Amarykanów rakiety, samoloty, atomy, bomby, tanio, taniusieńko, za pore jakichsi tam miliardów! Cy to prowda? Cy ino propaganda? Wojoki amarykańskie przyleciały do naszy ojczyzny, bronić nos, przed kim, to na razie nie wyim. Kumoter, okpiś i kumedyjant powiade, ze to ino dlo odświeżytnio krwi i genów, no, za jaki rok, dwa duuuzo dzieci bedzie godało po janglicku! He, he, he, u nos na Podholu ni ma takich poligonów, a panienki pod twojom świętom opiekom wydajom sie (zadajom) ino ze swoimi Jaškami, Staskami, Józkami, Jędrusiami, jak ta jesce kto chrzci chłopcusioń taki mi świętymi imionkami. Mikołajem downo nie ochrztili zodnego chłopca na Podholu, a dzieci wiedzom ino telo, ze 6 grudnia som jest „mikołajki”. Nie skodzi.

Zodnych zbacowanek i stękanio nie bedzie. Bądź nom daję patronem paniynek, dzieci, piekorki. Trudno dziś patronować komu abo i cemu. Teroz wszystko masinowe i to, co sie wyzdajom, to - produkt. Piekorki tymi rączkami miysoł, knysoł, ubijoł, zaś miysoł, na odwyrtke, niech sie napowietrzy, a potem sulot rogolicki, bulecki tulot, teraz robi to masina i to jest produkt. I piece sie prądem, tyz piyknie. Hej. O panienkach i dzieciach som zadecydujes. No to telo od babki.

Jutro świętego Jamroziego, czyli Ambrozego. „Na święty Jambrozy poprawiom sie mrozy” - to odpisane z kalendarza z 1920 roku, a tam napisane różne wiadomości - „młockowie żyto młócili - 50 złotych” napisane ołówkiem, biskupem krakowskim ksiądz Adam Sapieha - wydrukowane. Pote, za 27 roków jo, dzisiysjo babka Krzysia, sie urodziła i ksiądz Adam Stefan Sapieha nos bierzemowol. Boli my sie go strasnie, bo strasyli, ze chlasto w pysk, kielo sił, to znacy w policzek. A on ino dwa paluski przyłożył i posed ku drugiemu.

Święty Mikołaju, telo ci mom do powiedzenia, ale mogom tego nie wydurkowac i skoda mojego klapkanio. Tak cy owak polecom sie opiece.

Pozdrówkom i dobrego Mikołaja zyce
babka Krzysia

Krzysztof Trebunia Tutka



My, obywatele Unii Europejskiej

Pobojowisko pod Olszynką Grochowską. Wszędzie krew, trupy ludzi, koni... Rzeź. Broniący Warszawy przed Rosjanami, dzielni powstańcy listopadowi ginęli w heroicznej walce, poległo 20 tys. ludzi. Jeden z nich, wstrząśnięty okrucieństwem i powtarzalnością krwawej historii świata, od dawna śnił o pokoju. Swoją ideę i pragnienie harmonijnego współistnienia narodów opisał w „Konstytucji dla Europy”, wyprzedzając Schumanna o ponad wiek. Motto - myśl starożytnego historyka rzymskiego Liwiusza - Pax data in has leges (Pokój dany jest w prawach) - mimo upływu lat wydaje się coraz bardziej aktualne. Tylko w prawach - narodowych i europejskich - oraz ich przestrzeganiu Europa mogła znaleźć gwarancję pokoju.

Kim był ten niezwykle Polak, który pozostawił po sobie pierwszy w historii prototyp konstytucji zjednoczonej Europy, rozumianej jako republika bez wewnętrznych granic, z jednolitym prawodawstwem i organami władzy złożonej z przedstawicieli wszystkich naro-

dów? Wojciech Jastrzębowski, polski przyrodnik, pedagog i krajoznawca, profesor botaniki, fizyki, zoologii i ogrodnictwa, jeden z twórców ergonomii. Po wybuchu powstania listopadowego wstąpił jako szeregowy żołnierz do baterii artyleryjskiej Gwardii Narodowej Warszawskiej.

Nasz rodak, wizjoner zjednoczonej Europy i protoplasta współczesnego globalizmu, młując nade wszystko Ojczyznę, widział przyszłość w bratnim, ponadnarodowym przymierzu. Tę myśl opisał i zebrał w 77 tezach - artykułach, opublikowanych 3 maja 1831 roku „O wiecznym pokoju między narodami - Wolne chwile żołnierza polskiego, czyli myśli o wiecznym pokoju między narodami cywilizowanymi”. Po latach zapomnienia został przywrócony pamięci dzięki osobistemu zaangażowaniu ludzi nauki i kultury, zwłaszcza postaci znanej i lubianej przez wszystkich. Olgierd Łukaszewicz, bo o nim mowa, to aktor i społecznik, który zamiast konsumować popularność i odpoczywać po aktywnym życiu zawodowym, poświęcił czas, siły i prywatne środki na misję ratowania idei Unii Europejskiej w Polsce. Jest założycielem Fundacji *My Obywatele Unii Europejskiej im. Wojciecha Jastrzębowskiego*. To kolejny polski wkład w jedność Europy, potrzebny zwłaszcza teraz, kiedy ilość i poziom kalumnii i medialnych bzdur, powtarzanych przez niektórych Polaków pod adresem Unii, zrównał się chyba z miliardowymi dotacjami

unijnymi w Polsce.

Fundacja jasno określa swoje cele: „*Jedność Europy oraz polska niepodległość nie są dane raz na zawsze. Historia ostatnich stuleci pokazała, że pozostają ze sobą w nierozdzielalnym związku*”. Podobnie jak jej patron, daje odpowiedź na poszukiwanie formuły niepodległości: nie ma bezpiecznej polskiej wolności bez jedności europejskiej!

Olgierd Łukaszewicz tak pisze na swoim blogu: „*Tak, to niedobry czas w naszych relacjach z Unią. Fatalny. Odpowiedzialni za miejsce Polski w Unii postanowili zrywać z nią więzi i nie krępując się Polaków, ostentacyjnie manifestują lekceważenie zasad, którymi kieruje się UE. Niestety wielu naszych obywateli staje po stronie rządu, zapominając, że Polska podpisała traktaty europejskie i przyjęła na siebie zobowiązania. Możecie robić, co chcecie*” - *zadają się mówić niektórzy wyborcy - bo wygraliście wybory*”. Niedawne spotkanie z nim w Zakopanem, choć w przyjacielskiej atmosferze i miejscu, nie było optymistyczne. „*Swoją zawód traktuję jako rodzaj służby. Celem pracy każdego artysty jest przeciwstawienie poprzez sztukę świadectwa, wpływanie na ludzi, pobudzanie do refleksji, rozwijanie ich intelektualnie, kształtowanie ich postaw*”. Jako młodszy kolega po artystycznym fachu doceniam jego odwagę, zapał i szlachetność. Pamiętaj, panie Olgierdzie.

Krzysztof Trebunia-Tutka

Portrety polskich górali



Jan Kubik

- historia górala z Krościenka, str. 27

Twardy jak skała

Liczba tygodnia

50 mln zł

- taka jest cena wystawionej na sprzedaż galerii handlowej przy estakadzie pod Gubałówką.



Tata zawse mi godali, coby, jak juz co zacnem, to nie końcyć tego na półowce...

KINO „GIEWONT”
DOLBY 3D, 4K

Zakopane, ul. Kościuszki 4
8.12 (sobota), godz. 13.20

MIŚKÓW 2-ÓCH
W NOWYM JORKU
PREMIERA!



8.12 (sobota), godz. 18.20
ZABÓJCZE MASZyny
PREMIERA!



KINO „ŚNIEŻKA” 3D

Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

8.12 (sobota), godz. 18.45
NARODZINY GWIAZDY
PREMIERA!



KINO „SOKÓŁ”
DIGITAL 3D

Zakopane, ul. Orkana
8.12 (sobota), godz. 18

ROBIN HOOD:
POCZĄTEK
PREMIERA!



KINO „MIEJSCE”
/ kino studyjne

Zakopane, ul. Orkana
8.12 (sobota), godz. 18.30

KRAINA
WIELKIEGO NIEBA
PREMIERA!



8.12 (sobota), godz. 14
PETTSOŃ I FINDUS
- NAJLEPSZA
GWIAZDKA
PREMIERA!



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w piątek 7.12, o godz. 17 prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE** aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.

Zgodnie z rozporządzeniem o ochronie danych osobowych (RODO) informujemy, że regulamin ogólny konkursów znajduje się na: 24tp.pl/s/22

Mógł ją ocalić

Kolejne zarzuty dla egzaminatora. Miał czas, żeby pomóc kursantce uciec z samochodu, ale nic nie zrobił - uważa prokuratura.

Tragedia zdarzyła się 23 sierpnia. Na przejeździe kolejowym w Zaskalu utknęło auto egzaminacyjne Małopolskiego Ośrodka Ruchu Drogowego. W samochód uderzył rozpędzony pociąg. Egzaminator zdołał wyskoczyć z auta. W kabinie pozostała 18-letnia kursantka, mieszkanka Chyżnego. Dziewczyna zmarła po przewiezieniu do szpitala.

Prokuratura zarzuciła egzaminatorowi, że nie użył hamulca, by powstrzymać dziewczynę przed wjechaniem na tory, przez co miał się przyczynić do tragedii. Prokuratorzy wystąpili też o areszt dla egzaminatora, jednak sąd uznał, że wystarczające będzie zastosowanie „wolnościowych” środków zapobiegawczych. Edward R. będzie odpowiadał przed sądem z wolnej stopy.

Po przeanalizowaniu materiałów zebranych podczas przeprowadzo-

nego niedługo po wypadku eksperymentu procesowego śledczy postanowili rozszerzyć zarzuty. - *Eksperyment dowiódł, że egzaminator miał wystarczająco dużo czasu, żeby podjąć jakieś działanie, które mogłoby uratować kobietę. Mógł odpiąć jej pasy lub wręcz wypchnąć z kabiny. Tymczasem nagranie z kamer zamontowanych w samochodzie potwierdza, że egzaminator po prostu uciekł z kabiny, nie wydając nawet polecenia, by kursantka też opuściła pojazd* - podkreśla Józef Palenik, szef nowotarskiej prokuratury.

Prokuratura podsumowuje śledztwo, zastrzega jednak, że akt oskarżenia zostanie skierowany do sądu najwcześniej w pierwszym kwartale przyszłego roku. Śledczy czekają na kluczową dla sprawy opinię przygotowaną przez biegłego do spraw wypadków drogowych.

mk



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Piękne wschody słońca możemy ostatnio obserwować pod Tatrami. Wrażenie psuje tylko zmieszany z porannymi mgłami smog.

dokończenie
ze str. 1

Ktoś w końcu naciśnie spust

To już kolejne pokolenie funkcjonariuszy, którzy urządzają polowanie na kłusownika z Jabłonki. Ludzie z Orawy nie ukrywają, że się go boją. Wołają udawać, że nic nie widzą, nawet jeśli są świadkami kradzieży czy kłusownictwa.

Nocne grzybobranie

- *Kiedys był pościg policyjny za nim. Ktoś widział Andrzeja, usłyszał strzały, policjanci zrobili obławę. Był wieczór. Wjechał samochodem w krzaki, policjanci go w końcu dopadli, choć broni już przy sobie nie miał. Powiedział im, że przyszedł na grzyby* - opowiada inny myśliwy. - *Nocą na grzyby* - podkreśla.

Przez swoją arogancję i beczelność zaszedł im mocno za skórę.

Kłusownictwo to już w tym domu tradycja rodzinna. Robił to dziadek i ojciec Andrzeja K., tyle że oni bardziej na ryby polowali. Andrzej K. - jak twierdzą nasi informatorzy - rozwinął działalność. - *Poluje na zwierzę, kradnie drzewo na Słowacji* - opowiada emerytowany policjant, który swoją przygodę z kłusownikiem z Jabłonki zaczął już w połowie lat 80. ubiegłego wieku. - *Parę razy udało nam się go złapać* - wspomina. - *Miał parę wyroków, siedział nawet, ale na ogół musiał mieć dwie, trzy sprawy jednocześnie, żeby go wsadzili za kratki. Zazwyczaj dostawał wyrok w zawieszeniu, śmiał się nam w twarz i dalej robił swoje* - opowiada. - *Jak już go zatrzymywaliśmy, był do rany przyłóż, nawet płakać potrafił na zawołanie* - wspomina. - *On to ma we krwi, musi iść do lasu* - dodaje.

Rewir Andrzeja K. to tereny dwóch kół łowieckich - „Sabały” (okolice Piekelnika) i „Rysia” (okolice Zubrzy, Lipnicy Małej i Wielkiej, Chyżnego).

Groźby niekaralne

- *Dwa tygodnie temu mój kolega łowił ryby przy granicy. Zobaczył, że K. jedzie traktorem ze Słowacji z drzewem, wiadomo, że kradzionym. Musiał przejechać koło słupka granicznego nr 41, a tam siedzą zazwyczaj wędkarze. Kolega zapytał, skąd to drzewo wiezie, to mu przyłożył spluwę do głowy i powiedział, że niech tylko piśnie słowo* - opowiadał nam na początku listopada jeden z wędkarzy.

Emerytowany policjant przypomina sobie, jak groził jego kolegom. Opowiada, jak kiedyś Andrzej K. podjechał pod komisariat w Lipnicy samochodem, miał przy sobie broń, na służbie był młody policjant. Wołał, żeby wyszedł, to zrobił z nim porządek.

Przypomina sobie incydent w jednym z barów w Lipnicy Wielkiej. - *Przy-*

szedł z bronią, nawet się nie krył. Jeden z myśliwych zwrócił mu uwagę, doszło do wymiany zdań. Andrzej K. uderzył kolbą w stół, krzycząc „Ja wam k... pokażę”, strzelba wystrzeliła, pocisk utknął w suficie - opowiada były policjant. Tę broń, z której strzelał, mundurowi znaleźli potem w przydrożnej kapliczce. Sam wskazał miejsce kryjówki.

Wspomina też, jak kolega policjant, będąc po służbie, widząc, że wraca z lasu traktorem, próbował go zatrzymać. - *Prawie go staranował tym ciągnikiem, kolega musiał uciekać z drogi* - wspomina. Nasz rozmówca nie ukrywa, że kiedy jeszcze pracował na komisariacie, razem z kolegami mieli go cały czas na oku. Zatrzymywali go często, szczególnie, gdy zauważyli go nocą. Zaglądali do bagażnika. - *Niedawno, za poprzedniego komendanta w Jabłonce, zabrali mu auto na lawetę, bo jeździł bez prawa jazdy. Na drugi dzień komendanta w Jabłonce przy ludziach na rynku zwyzywał „Ty ch... nic mi nie zrobisz”* - wołał tak żeby inni słyszeli - opowiada kolejny nasz rozmówca.

Opowiada też, jak kiedyś w święto Huberta, w czasie kiedy myśliwi z zakopiańskiego koła „Sabała” świętowali na Baligówce, Andrzej K. zniszczył im 4 ambony. Przechwalał się na prawo i lewo. - *Był czas, że mieliśmy z nim spokój. To wtedy, jak przeniósł się na Śląsk, gdzie kradł drzewo dębowe, które potem tanio sprzedawał na Orawie* - twierdzi były policjant.

Obrał złą drogę

- *Potrafił byka strzelić w okresie ochronnym. Znajdowaliśmy patrochy z łani, nie złapaliśmy go wtedy za rękę, ale to był jego „rewir”* - opowiada były policjant i jednocześnie myśliwy. - *On na temat broni, zwierząt ma wiedzę większą niż niejeden myśliwy. Powinien być w kole, tylko obrał złą drogę* - dodaje.

Wspomina, jak kilkanaście lat temu policjanci z komisariatu w Jabłonce dorwali go, gdy kłusował nad Jeziorem Orawskim. - *Przytłapaliśmy go, jak rozkładał siatki. Poszedł w wodę po szyć, a to był listopad. Przymrozki już były. Taki jest twarde. Kto za nim miał iść?* - pyta były policjant. - *Gdyby zwykły śmiertelnik miał bogatą kartotekę, to by z więzienia nie wychodził. Wygląda, że ktoś go na górze broni. Policjanci wszystko, co trzeba, robią, ciągle go łapiemy, a on wychodzi z wyrokiem w zawieszeniu i śmieje się* - mówi policjant na emeryturze.

- *Kiedys spotkałem go na naszym łowisku wczesnym rankiem. Pytam: „co tu robisz? A on zapytał mnie: „A co, nie wolno?”. Bezczelny jest i tyle, wszystkim na nosie gra* - mówi myśliwy z koła „Rys”. Dodaje, że Andrzej

K. nie bawi się w zastawianie pułapek, strzela do zwierzyny. Paraduje z bronią.

Król Orawy

Kolejny nasz rozmówca z Lipnicy Wielkiej podkreśla, że nie jest myśliwym. Mówi, że do lasu chodzi, bo lubi przyrodę. Wspomina, jak 4 lata temu był na rybach w okolicach Lipnicy Murowanej, przy słupku granicznym nr 45. Usłyszeli z kolegą strzały. Patrzyli przez lornetkę, widzieli Andrzeja K. Rano następnego dnia widzieli sarnę, która stała w krzakach, bo straciła młode. Nie ma wątpliwości, czyja to robota. - *Jego ciągle widzi się w lesie, wędkarze widzą go przy słupku granicznym nr 46, a za godzinę słyszą w lesie strzały. Przypadek?* - pyta. - *Ja sam widziałem go z bronią przy słupku nr 45. On naprawdę się z tym nie kryje* - mówi. Dodaje, że słowackie służby też już robiły na niego obławę. Za kłusowanie ryb. - *Ma elektryczną wędkę, taki paralizator na kiju* - tłumaczy nasz rozmówca. - *Jeszcze robił gesty w stronę Słowaków. Potem, jak nasi myśliwi przeszli kilka metrów za słowacką granicę, to się Słowacy na nich odegrali za beczelność Andrzeja K.* - opowiada Stanisław Marek, prezes koła „Rys”. Wspomina historię sprzed 12 lat, w której sam uczestniczył. Zadzwonił do niego znajomy, który miał domek letniskowy nad Jeziorem Orawskim. Słyszał strzały. Koło jego domku były na trawie ślady krwi po skłusowanej zwierzynie i kół traktora. Stanisław Marek zadzwonił po policję. Ci już na posesji Andrzeja K. w samochodzie zabezpieczyli „farbę” zwierzęcia, sierść. Była sprawa w sądzie. - *Ślask mnie trafił, jak w gazecie przeczytałem, że sprawa została umorzona z powodu małej szkódliwości czynu* - mówi prezes koła. - *A on i z nas, i z policjantów robi idiotów. Czuje się królem Orawy* - dodaje. Nie ukrywa pretensji do policjantów, choćby za to, że nie zajmą się targowiskiem w Jabłonce, na którym według jego informacji można kupić broń i amunicję.

- *Niedawno w lesie Magura między Jabłonką a Lipnicą znaleźliśmy postrzelonego jelenia. Lisy i wilki zdążyły go poćwiartować. To na 100% robota K.* - nie ma wątpliwości kolejny myśliwy z koła „Rys”. Tłumaczy, że myśliwy nie zostawi rannego zwierzęcia w lesie. Jak postrzelony jelen ucieknie, będzie go szukał, aż znajdzie. Kłusownik, jak zwierzę postrzelone ucieknie, już go nie szuka. - *Wiem, że wabi jelenie podczas rykowiska. Widziałem to na własne oczy, ale nie wyszedłem z ukrycia, bo chcę z lasu wrócić do domu żywy* - opowiada.

Teraz - jak twierdzi - jego główna aktywność to kradzież drewna na Słowacji. - *Od strony słowackiej nie ma dojazdu, Słowacy, żeby go złapać, musieliby za nim jechać od strony polskiej, dlatego czuje się bezkarny* - tłumaczy kolejny z informatorów. - *Kolega z koła go przytłapał, jak ścinał nie swoje drzewo, zwrócił mu uwagę, to się do niego stawiał* - opowiada myśliwy. - *Za nic ma prawo. Zabrali mu prawo jazdy, a wie pani, że ostatnio na rozprawę przyjechał przed sąd swoim passatem* - śmieje się myśliwy, który - jak twierdzi - widział to na własne oczy.

Co piszą gazety

Andrzej K. był już kilkakrotnie bohaterem naszych artykułów. Pisaliśmy o nim m.in. w marcu tego roku, kiedy został zatrzymany przez policjantów. Nie dość, że kierował swoim volkswagenem passatem mimo sądowego zakazu prowadzenia samochodu, to funkcjonariusze znaleźli w jego aucie załadowany i gotowy do strzału karabinek. Podczas przeszukania jego mieszkania mundurowi znaleźli kolejną sztukę broni - myśliwski sztucer. Także on był załadowany i gotowy do użycia. Przy okazji przeszukania okazało się, że Andrzej K. posiada też ponad 1000 sztuk amunicji różnego rodzaju: karabinowej, bocznego zapłonu i naboju do broni gładkolufowej.

Bogata kartoteka

Jak dowiadujemy się od mł. asp. Doroty Garbacz, rzecznik prasowej w nowotarskiej powiatowej komendzie policji, tutejsza komenda prowadzi postępowanie dotyczące posiadania bez wymaganego zezwolenia broni palnej i amunicji, tj. o czyn z art. 263§2 Kodeksu karnego. Od 2015 roku nowotarska policja „przewodziła cztery postępowania przygotowawcze w formie śledztwa, dotyczące posiadania bez wymaganego zezwolenia broni palnej i amunicji, tj. o czyn z art. 263§2 Kodeksu karnego”.

W Sądzie Okręgowym w Nowym Sączu rzecznik prasowy Bogdan Kijak przedstawia nam bogatą kartotekę Andrzeja K. z ostatnich 10 lat. I tak w 2010 r. został skazany „za usiłowanie kradzieży w recydywie”, za co dostał 8 miesięcy ograniczenia wolności. Wyrok sugeruje, że za kratkami za podobne przestępstwo był już wcześniej. W 2014 r. kolejna sprawa dotyczyła jazdy w stanie nietrzeźwości. Dostał roczny zakaz prowadzenia pojazdów i grzywnę. Ponieważ nie zastosował się do tego zakazu, w 2015 r. został skazany na 8 miesięcy pozbawienia wolno-

ści w zawieszeniu na 3 lata. W tym samym roku był dwukrotnie przytłapany na nielegalnym posiadaniu broni i amunicji. Do tego doszło kolejne niestosowanie się do orzeczonego zakazu. Wszystkie te 3 sprawy są pod jedną sygnaturką i zakończyły się wyrokiem 1,5 roku pozbawienia wolności w zawieszeniu na 3 lata i karą grzywny.

Ten rok jest znowu bogaty. Pod jedną sygnaturką w sądzie jest aż 5 spraw przeciwko Andrzejowi K. Wszystkie dotyczą nielegalnego posiadania broni oraz niestosowania się do zakazu prowadzenia samochodu. Sprawa jest w toku, najbliższa rozprawa odbędzie się w lutym. W międzyczasie niestrudzony Orawiak znowu został przytłapany na prowadzeniu pojazdu mechanicznego wbrew decyzji sądu. Do wcześniejszych spraw z lat 80. i 90. nie udaje nam się dotrzeć.

Elita i dziennikarze

Andrzej K. początkowo zgadza się na spotkanie, potem wycofuje się. Choć twierdzi, że ma „odgórny „zakaz” kontakt z dziennikarzem, to przez telefon jest rozmowny. Twierdzi, że kłusownictwem już dawno przestał się zajmować. - *Broni i amunicję w domu znalazłem, jak wywoziłem stare siano. Ojciec był zbrojnikiem, to po nim* - tłumaczy tegoroczną wpadkę. Twierdzi, że doskonale wie, kto „najął dziennikarza”. - *Dlaczego pani zajmuje się akurat mną? Dlaczego pani nie napisała, jak był policjant z Czarnego Dunajca został przytłapany na kłusownictwie? A największy kłusownicy to myśliwi* - podkreśla. - *Mają odstrzał na łanie, a strzelają do cieliaków. To, co tutaj robią, to rzeźnia. Niech się pani przejdzie po paśnikach, nie ma deka trawy. Gdyby nie granica, to by tu w lesie nawet wróbla nie było* - twierdzi. - *Psujecie mi opinię nie od dzisiok* - mówi. Kto? - *Elita i dziennikarze*.

- *Każdy ma brudu za pazurem. U każdego tu albo wydry, albo skóry z rysia. Mnie to w swoim domu pokazał były leśniczy z Babogórskiego Parku Narodowego. Jak pani napisze w mojej sprawie wróbla i trochę poczeka, to pani więcej powiem. Powiem, jak mi się moja sprawa skończy* - obiecuje. - *Ci, co z moim ojcem kłusowali, to mi teraz dupisko obrabiają* - złości się. Twierdzi, że nowotarskiej policji nie ufa. - *To kumple z myśliwymi w Jabłonce, a jabłoniczańskie kółko to więcej niż mafia* - mówi. Opowiada, jak kiedyś zeznał na któregoś z myśliwych w nowotarskiej komendzie. - *Zanim dotarłem do Jabłonki, tamten już o tym wiedział* - mówi.

Beata Zalot

Imperialny wrak



Zamknięty od 2013 roku obiekt nie wystawia dobrego świadectwa gospodarzowi.

Na wjeździe od strony Olczy i Jaszczurówki straszy turystów od lat pustostan Imperialu.

Pprzed tygodniem strażacy gasili ogień, który mógł strawić niszczyjąc wrak budynku. Gęsty dym pojawił się w piwnicach, gdzie zgromadzono stare baterie i akumulatory. Na szczęście nikomu nic się nie stało. Na czas akcji utrudniony był przejazd przez skrzyżowanie, które w szczycie sezonu jest alternatywnym wjazdem do Zakopanego. Blisko stąd do Kuźnic, blisko na Nosal, a i do centrum miasta niedaleko. Imperial to ponad 5 tys. metrów kwadratowych. Starsza część jest zabytkiem. Całość wciąż stoi pusta, niszczeje, od czasu do czasu zamieniając się w gigantyczny słup ogłoszeniowy. Niedawno na Imperialu wisiał

wielki baner z reklamą ptaszarni z egzotycznymi papugami. Budynek Imperialu zamknięto na cztery spusty w marcu 2013 roku. Przez kilka lat wciąż ważyły się jego dalsze losy. Gdy zmieniali się szefowie Ośrodka Przygotowań Olimpijskich Centralnego Ośrodka Sportu w Zakopanem - zmieniała się wizja, co począć z niszczącym obiektem. Raz mówiono o generalnym remoncie, raz o puszczeniu hotelu-internatu w dzierżawę, a raz o sprzedaży. Padła nawet cena wywoławcza - 11 milionów złotych. Tyle że chętni nie ustawiali się w kolejce. Bo wstępne szacunki mówiły, że potrzeba przynajmniej 20 mln zł, by przywrócić blask temu miejscu.

O zamknięciu internatu - bo jako internaty rejestrowane są hotele COS-u w Zakopanem, by nie musiały spełniać wszystkich wymaganych standardów - zdecydował ówczesny dyrektor Jacek Bartlewicz. Uzasadniał swą decyzję kiepskim stanem technicznym budynku. Utrzymanie hotelu kosztowało COS o wiele więcej, niż udawało się zarobić na wynajmie pokoi. Próbowaliśmy od dłuższego czasu porozmawiać o dalszych planach co do hotelu z obecnym dyrektorem Sebastianem Danikiewiczem. Niestety za każdym razem był zbyt zajęty, nie miał czasu na rozmowę o obiekcie, który jest tak ważny dla historii COS i Zakopanego. To tu, na Bystrem, były początki instytucji, z której wywodzi się Centralny Ośrodek Sportu.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

PiS rządzi, PiS dzieli

Niespodzianek raczej nie będzie. Na czwartkowej sesji zwycięskie PiS rozdzieli pomiędzy siebie stanowiska przewodniczących komisji w zakopiańskiej radzie miasta.

Wczasie pierwszej sesji radny Zbigniew Szczurba apelował, aby w ramach dążenia do politycznej zgody opozycja otrzymała stanowiska dwóch wiceprzewodniczących rady miasta. Każdy klub radnych miałby wtedy po jednym wiceprzewodniczącym. Klub PiS, który ma w radzie przewagę, wybrał jednak swoich wiceprzewodniczących. - Wygraliśmy wybory, w kampanii prezentowaliśmy program, który teraz chce-

my realizować - mówi Jan Gluc, przewodniczący rady z ramienia PiS. Na razie nie chce odpowiadać na pytanie, czy podobna sytuacja będzie miała miejsce w czwartek w odniesieniu do szefów komisji. Wszystko wskazuje jednak na to, że PiS weźmie wszystkie te stanowiska. - Do rady z listy PiS weszło wielu kompetentnych ludzi - twierdzi przewodniczący Jan Gluc.

Nie wiadomo, czy opozycja wystawi kandydatów na funkcje

szefów komisji. - Nie ma jeszcze decyzji. Zastanawiamy się, czy jest sens wystawiać kandydatów i przegrywać - zaznacza radny Szczurba. Na pierwszej sesji krytykował on radnych z klubu PiS, że zarówno przewodniczący rady, jak i jego zastępcy - Józef Figiel i Wojciech Tatar - brali udział w głosowaniach na te funkcje.

- Nie zabrania tego ustawa. Moim zdaniem niebranie udziału w głosowaniu byłoby hipokryzją. W wyborach powszechnych wszyscy radni biorą udział i z pewnością głosują na siebie - dodaje przewodniczący Jan Gluc.

pp

Propagatorowi sztuki podhalańskiej

Tablicę poświęconą pierwszemu polskiemu dyrektorowi Szkoły Przemysłu Drzewnego w Zakopanem odsłonięto na ścianie Zespołu Szkół Plastycznych im. Antoniego Kenara.

Pamiątkową tablicę zaprojektowała Ewa Ross-Baczyńska, a odsłonił ją 28 października prawnukowie: Bożena Dvořák i Bogusław Dvořák. W szkole Kenara można też oglądać okolicznościową wystawę, która ukazuje Stanisława Barabaszę w gronie rodziny i znajomych oraz jego portrety. Są również prace artysty, m.in. piękne akwarele. W czasie uroczystości zagrała orkiestra smyczkowa Zespołu Państwowych Szkół Artystycznych w Zakopanem pod kierunkiem Cezarego Wagnera.

Tablica poświęcona Stanisławowi Barabaszowi została wmurowana na ścianie szkoły Kenara, ponieważ jest ona kontynuatorką legendarnej zakopiańskiej Szkoły Przemysłu Drzewnego, a szkolnictwo artystyczne pod Giewontem rozpoczęło się od Szkoły Snycerskiej, założonej w 1876 r. przez Towarzystwo Tatrzańskie. Na jej ba-



Tablica poświęcona Stanisławowi Barabaszowi została wmurowana na ścianie szkoły Kenara

zbie powstały kolejno Państwowa Szkoła Przemysłu Drzewnego, a po drugiej wojnie światowej Państwowe Liceum Technik Plastycznych, noszące obecnie imię Antoniego Kenara.

Pierwszym polskim dyrektorem Szkoły Przemysłu Drzewnego został Stanisław Barabasz (1857-1949) - narciarz, architekt, artysta, etnograf, kolekcjoner i pedagog. Jego poprzednikami byli Czech Franciszek Neuzil oraz Edgar Kovats pochodzenia węgierskiego. Obaj propagowali styl tyrolski w architekturze i zdobnictwie. Stanisław Barabasz w kierowanej przez siebie szkole wprowadzał w me-

blarstwie podhalańskie formy zdobnicze. Podczas uroczystości o dziejach Szkoły Przemysłu Drzewnego i Stanisławie Barabaszu opowiadał Ryszard Gapski, nauczyciel historii sztuki. - Zakopane było wtedy częścią Galicji, a szkoła powstała pod auspicjami cesarza Austrii. Dopiero Barabasz dostrzegł potencjał w rodzimej podhalańskiej sztuce i wprowadził ją do szkolnego programu. Pod wpływem Stanisława Witkiewicza Barabasz zapoczątkował nowe kierunki nauczania, czerpiąc z rodzimego stylu. Był wybitnym architektem, projektantem i malarzem - mówił Ryszard Gapski.

Tekst i fot.: Jolanta Flach

Nowa książka

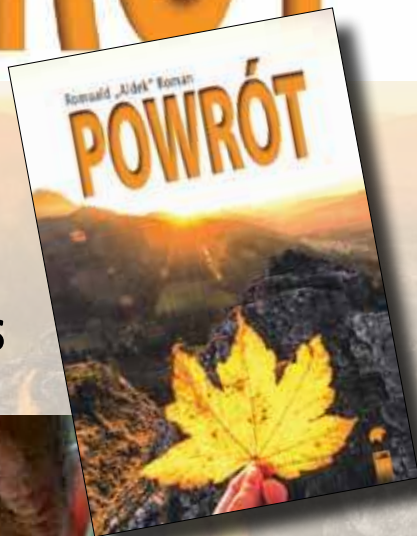
Romualda „Aldka” Romana

POWRÓT

Podróż w czasie,
przygoda,
zakopiański romans

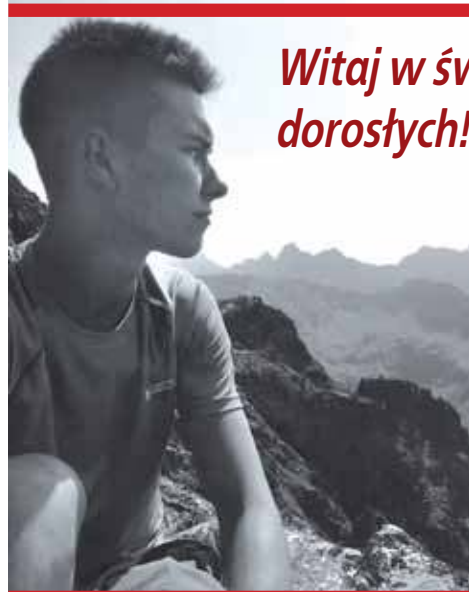


Książka dostępna na www.stapis.com.pl
oraz w księgarniach w całej Polsce.



Witaj w świecie dorosłych!

Spełnienia
marzeń,
samy
sukcesów
i jak najwięcej
szczęśliwych
chwil
Nikodemowi
Midze
w dniu
18. urodzin
życzą ciotce
zbójniczki
i przyjaciele.



PLOTKA

● Stary mi się pochorował, zamiast do fryzjera do lekarza pojechał. Dorożką. I od fiakra usłyszał najnowszą wiadomość. O mało z bryczki nie wypadł. Zimy coraz bardziej płone są, a turyści z kulegami chcą jeździć po Zakopanem. Dlatego miasto szykuje się do śnieżenia ulic, które będą utrzymywane na biało. Armatki śnieżne staną na pierwszy ogień wzdłuż ul. Piłsudskiego i Bronka Czecha. Ależ będzie sanna!

Bojczorka

Mikołaj na Krupówkach

Firma „Góralskie Praliny” w dniu św. Mikołaja zaprasza dzieci z najuboższych rodzin na gorącą czekoladę oraz słodki upominek. Przybyszący - „Góralskie Praliny”, Krupówki 38, w godzinach 15-17.

pp

REKLAMA

**BIURO
RACHUNKOWE
Elżbieta
Matlak-Bętkowska**

**informuje
o zmianie adresu**

**Nowa siedziba:
ul. Stolarczyka
blok 8, mieszkania 29
(parter)
Zakopane**

KONDOLENCJE

Drogiej Koleżance

**Bernadecie
Słuszkiewicz**

wyrazy głębokiego
współczucia
z powodu śmierci

TATY

składają

Zarząd i Pracownicy
Polskich Kolei Linowych S.A.

Mieszkańowe tajemnice

Niepokorni radni wylecieli z komisji przyznającej mieszkania komunalne. Pozostał radny Józef Figiel, którego syn stara się o gminny lokal.

Lista ludzi, którzy są w trudnej sytuacji i czekają na przydział mieszkania komunalnego w Zakopanem, jest długa. Blisko 200 rodzin. A mieszkań dużo mniej. Niektórzy czekają od lat 90. ubiegłego wieku. Nadzieje na własne lokum rozpałił wybudowany przez miasto na Kamieńcu blok. Nad rozdziałem mieszkań pracuje komisja. To ciało doradcze, weryfikujące wnioski. Lokale przydziela burmistrz. Do przydziału są 4 mieszkania w poddaszu wielkości 70 m kwadratowych i mniejsze lokale: 12 na parterze, 32 na pierwszym i drugim piętrze.

- Pracowaliśmy z kolegami w tej komisji przez całą poprzednią kadencję, nawet się ucieszyłem, gdy na listopadowej sesji dostaliśmy ładne podziękowania - mówi radny Grzegorz Józkiwicz. - W dodatku od pani wiceburmistrz usłyszałem zachętę do dalszej współpracy.

Tyle że były to słowa na pokaz. Radni z komisji mieszkaniowej dostali podziękowania 22 listopada. A 19 listopada utworzona była już nowa lista. Z dziesięcioosobowej komisji mieszkaniowej wylecieli m.in. radni: Grzegorz Józkiwicz, Bartłomiej Bryjak, Krzysztof Wiśniowski. Powstała komisja ośmioosobowa. Powołano świeżo upieczoną radną Marię Łukaszczyk czy Bożenę Solańską, która przestała już

być radną. - Jest mi bardzo przykro, bo przez 4 lata przychodzili do mnie ludzie w biedzie, znam ich sytuację, sam wyrastałem w trudnych warunkach, bez ojca, matki, wychowywała mnie babcia i doskonale czuję potrzebę tych ludzi - zaznacza radny Józkiwicz. Dodaje, że gdy poznał skład nowej komisji mieszkaniowej, to jakby dostał w twarz. Do tej pory nie może pogodzić się z takim załatwieniem sprawy. Jego zdaniem w sprawach społecznych nie powinno być polityki, wykaszania opozycyjnych radnych.

Komisja jest oczkiem w głowie wiceburmistrz Agnieszki Nowak-Gąsienicy. Wiceburmistrz podkreśla, że radni wylecieli z komisji, ponieważ nie przychodzili na jej obrady. - Na 11 posiedzeń pan Bryjak był na 3, podobnie pan Józkiwicz, a radny Wiśniowski na 1, dlatego nie zostali uwzględnieni - wyjaśnia Agnieszka Nowak-Gąsienica. Tłumaczy, że „koszenie opozycji” to nieprawda. Zaproponowała pracę w komisji Jerzemu Jędrysiakowi, lecz ten odmówił.

- Zobaczmy, co chcą przed ludźmi ukryć - nie ma za to wątpliwości Bartłomiej Bryjak. - Będzie wiadać, kto dostał mieszkanie. Już mówi się na mieście, że stworzono nowe listy, na których pojawiły się nowe nazwiska. Czy to są rodziny w potrzebie - tego nie wiemy, bo nas odsunęło od prac komisji mieszkaniowej.

Bartłomiej Bryjak podkreśla, że opozycja i tak była w niej w mniejszości. Długo zwlekano z posiedzeniem doradczego ciała. Zwyczajowo powinno się ono odbyć we wrześniu. - Czekali do październikowych wyborów, liczyli, że na nas ludzie nie zgłoszą, a dostaliśmy dużo głosów - przypomina Grzegorz Józkiwicz. Dlatego komisję powołano dopiero w listopadzie. Bez radnych z opozycji. Obecnie komisję tworzą pra-

cownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, przedstawiciel Towarzystwa Budownictwa Społecznego, urzędnicy i radni popierający burmistrza. Wśród nich Józef Figiel. Ma doradzać, pomimo że wniosek o mieszkanie złożyła jego bliska rodzina. - To wielki wstyd i działanie nieetyczne, choćby jego rodzina spełniła wszystkie wymagania, to nie godzi się być sędzią w swojej sprawie - podsumowuje oburzony Grzegorz Józkiwicz. Wtórą mu Bartłomiej Bryjak przypominając, że władze miasta nie liczą się z wyborcami. Bo na burmistrza zagłosowało 56% wyborców. Blisko połowa oddała głosy na kontrkandydatów.

Wiceburmistrz broni Józefa Figla. - Pan radny wyłącza się z głosowań, gdy rozpatrywany jest wniosek jego rodziny - zaznacza Agnieszka Nowak-Gąsienica. Dodaje, że skład komisji nie jest jeszcze zamknięty. Burmistrz do tej pory był na urlopie i nie zdążył rozpatrzyć wszystkich wniosków zainteresowanych radnych.

Grzegorz Józkiwicz przyznaje, że nie dał rady być na wszystkich obradach komisji. Tyle że przez 4 lata odbyło się ich nieco ponad 40. - Ja opuściłem może 10, bo gdy stałem się dla burmistrza niewygodny, wiadomości o spotkaniach dostaję dosłownie na ostatnią chwilę, a pracuję i nie jestem w stanie zejść z budowy, gdy mamy ustalony harmonogram prac dużo wcześniej - podkreśla radny z opozycji.

Czy burmistrz po urlopie uwzględni wnioski radnych? Wiceburmistrz zapewnia, że pracować będzie każdy, kto jest chętny. - Ale nie może być takiej absencji, bo nieraz nie udawało się nam zebrać kworum, nie było co powiedzieć ludziom - tłumaczy Agnieszka Nowak-Gąsienica.

Rafał Gratkowski



Fot.: Jan Daneł

Smog nad Zakopanem

Ekopatrol kontra truciele

Ci, którzy wrzucają śmieci do pieca, niech nie śpią spokojnie. Ekopatrol zakopiańskiej straży miejskiej krąży po mieście.

Już w tym sezonie przeprowadziliśmy ponad 30 interwencji, choć żadna nie zakończyła się mandatem - informuje Marek Trzaskoś, komendant straży miejskiej w Zakopanem. - Patrole ukierunkowane na to, co leci z kominów, są z samego rana. Reagujemy też na telefony mieszkańców, każdy z funkcjonariuszy, nawet jeśli wykonuje inne zadanie, ma obowiązek zwracać uwagę na to, czym ludzie palą - mówi. Dodaje, że z tegorocznych doświadczeń wynika, że czarny dym, który leci z komina, spowodowany jest najczęściej złą jakością paliwa.

W zeszłym sezonie zakopiańscy strażnicy interweniowali w związku z tym, co wydobywa się z komina, 114 razy. Pobrali 30 próbek, w 11 przypadkach okazało się, że właściciele

le budynków palili śmieciami. Wnioski o ukaranie trucieleli trafiły do sądu. Wśród osób, które zanieczyszczają w ten sposób powietrze, są właściciele prywatnych domów i pensjonatów, był też jeden przypadek sklepu spożywczego, który „ogrzewany” był śmieciami.

Niestety - mimo tylu akcji uświadamiających - zdarzają się przypadki wrzucania plastików do paleniska. - Przypominam sobie jeden taki drastyczny przypadek w zeszłym sezonie. Koło pieca były rozrzucone śmieci, między innymi plastikowe butelki. Zresztą wydobywający się z paleniska zapach też nie pozostawiał wątpliwości, czym gospodarz pali - opowiada Marek Trzaskoś. Był to właściciel prywatnego domu, który wynajmował turystom pokoje. Został ukarany mandatem 500 zł.

- Przeprowadzamy znacznie więcej kontroli niż w poprzednich latach - zapewnia komendant. Dodaje, że 5 grudnia strażnicy miejscy przejdą kolejne szkolenie, które da im dodatkową wiedzę i uprawnienia przy kontroli spalania odpadów. Będą też zwracać uwagę na jakość paliwa, a także wilgotność drewna, która nie może przekraczać 25%.

- Każdy z nas może zrobić coś dla poprawy powietrza - przekonuje Jolanta Sitarz-Wójcicka z Podhalańskiego Alarmu Smogowego. - Jeśli znasz kogoś kto pali śmieci, wy tłumacz mu co robi sobie i wszystkim naokoło. Jeśli to nie skutkuje zgłoś to odpowiednim służbom. Jeśli jesteś użytkownikiem starego pieca i myślisz o kupnie nowego pomyśl o czymś ekologicznym. Paliwa kopalne zostawmy w ziemi - apeluje.

Beata Zalot

Nie pobiegamy

W Szczyrbskim Jeziorze od tygodnia można biegać na nartach. Po naszej stronie Tatr o zaśnieżonych trasach biegowych możemy pomarzyć.

Słowacy już w miniony weekend uruchomili prawie 2 kilometry trasy biegowej. Naśnieżaniem tras po słowackiej stronie Tatr na Twitterze zachwycała się Justyna Kowalczyk. Trasy są świetnie przygotowane i pięknie położone.

Niestety w powiecie tatrzańskim na taki „luksus”

wciąż czekamy. Co dopiero rozpoczęła się budowa tras biegowych w obiektach należących do Centralnego Ośrodka Sportu. Na innych trasach nie ma sztucznego naśnieżania.

- Rozmawiałem niedawno o uruchomieniu tras na Polanie Zgorzelisko, w rejonie górnej stacji kolejki w Małym Cichem. Panu-

je tam mikroklimat, jest dużo zanieżonego miejsca i śnieg długo się tam utrzymuje - tłumaczy Jan Gluc, przewodniczący zakopiańskiej rady miasta.

Wiadomo jednak, że dla właścicieli wyciągów priorytetem jest naśnieżenie stoków narciarskich. Na razie pogoda sprzyjała naśnieżaniu przez kilka dni. Teraz wielkich mrozów nie będzie.

pp



NABE

SPA

Wieczór piękna w NABE SPA

13 grudnia o godz. 17:00 zapraszamy na kameralny wieczór relaksu i piękna. W programie pokaz profesjonalnej pielęgnacji, komputerowe badanie skóry, rozgrzewające zabiegi na dłonie, odprężające masaże głowy oraz atrakcyjne upominki. Zaplanuj już dziś spotkanie z NABE SPA i ciesz się pięknem każdego dnia.

Udział w wydarzeniu jest bezpłatny, wymaga wcześniejszej rezerwacji: tel. 18 20 22 330, e-mail nosalowydwor@nabespa.pl

Rada od NABE SPA:

"Wizyta w SPA to doskonały pomysł na prezent. Podaruj bliskiej Ci osobie voucher do NABE SPA w Nosalowy Dwór Resort & SPA"



eprasa.pl 5c6b23981d

Pod Tatrami. Premiera filmu dokumentalnego „Rzeczpospolita Zakopiańska” w programie „Pod Tatrami” na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 8 grudnia o godz. 17.40, powtórki w niedzielę 9 grudnia o godz. 10.05, w czwartek 13 grudnia o godz. 18.05 i w piątek 14 grudnia o godz. 19.45. „Pod Tatrami” w TVP POLONIA w każdy poniedziałek o godz. 18.40 i w czwartek o godz. 15.20 oraz w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 20.

Wybory sołtysów. 16 grudnia w gminie Jabłonka odbędą się wybory sołtysów. Głosowanie na sołtysów odbywa się tak samo jak na wójta, w głosowaniu tajnym.

List do św. Mikołaja. Miejska Biblioteka Publiczna w Rabce ogłosiła XIV Ogólnopolski Konkurs Literacki „List do św. Mikołaja”. Uroczyste rozstrzygnięcie nastąpi 6 grudnia o godz. 11 w rabczańskiej bibliotece.

Obłędzona Babia Góra. Babogórski Park Narodowy przestrzega przed trudnymi warunkami turystycznymi na Babiej Górze, szczególnie powyżej Górnego Płaju. Tutaj obłędzone są wszystkie szlaki, zwłaszcza te, w pobliżu których płyną potoki. Tradycyjnie od 3 grudnia zamknięta jest dla ruchu turystycznego tzw. Perć Akademicka, czyli żółty szlak na odcinku od schroniska na Markowych Szczawinach do Diablaka.

Orawski jarmark. W niedzielę 9 grudnia na rynku w Trstnie odbędzie się jarmark bożonarodzeniowy, który organizują władze miasta i Orawskie Centrum Kultury w Jabłonce. Początek godz. 14. Na scenie wystąpią chóry i zespoły ludowe. O godz. 16.30 zostaną zapalone lampki na choince.

Górale żywieccy. Centralny Ośrodek Turystyki Górskiej PTTK w Krakowie przygotował kolejną monografię z cyklu „Kultura ludowa górali”. Najnowszy tom poświęcony jest góralom żywieckim. Jego promocja odbędzie się 15 grudnia o godz. 16 w sali Starego Zamku w Żywcu.

Harcerstwo w Bieszczadach. Nakładem Centralnego Ośrodka Turystyki Górskiej PTTK w Krakowie ukazała się książka pt. „Harcerstwo w Bieszczadach”. Można ją nabyć m.in. w sklepie internetowym COTG PTTK.

Remonty schronisk. Rozpęły się bieżące prace remontowo-konserwacyjne w schronisku PTTK na Hali Kondratowej. W związku z tym do 26 grudnia pokoje noclegowe nie są udostępniane. Można skorzystać z jadalni i bufetu. Do 14 grudnia trwa remont Hotelu Górskiego na Kalatówkach.

Sesja w Zakopanem... Sesja Rady Miasta Zakopane została zaplanowana na czwartek 6 grudnia, godz. 9. Radni ustalą skład osobowe poszczególnych komisji stałych rady.

... i w Ochotnicy. W piątek 7 grudnia o godz. 10 odbędzie się nadzwyczajna sesja Rady Gminy Ochotnica Dolna. W programie m.in. określenie wysokości stawek podatku od nieruchomości, zaciągnięcie pożyczki w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, ustalenie wynagrodzenia dla wójta i diet dla radnych.

jof



Bandy i instalacja sztucznego chłodzenia już są położone - zaczyna się mrożenie tafli. Wszystko - zgodnie z planem - ma być gotowe na niedzielę 9 grudnia. Wówczas można będzie zacząć kręcić pierwsze piruety. To jednak nie koniec atrakcji - 15 grudnia otwarte zostaną Targi Bożonarodzeniowe.

Płać jak za śmieci

Nowotarzan czeka rewolucja śmieciowa - przynajmniej jeśli chodzi o ceny.

Zamiast dotychczasowych 8,50 zł od osoby za odebrane śmieci trzeba będzie zapłacić 13 zł. Taka, mniejsza podwyżka, czeka mieszkańców domów jednorodzinnych. W blokach - według projektu burmistrza - trzeba będzie zapłacić 15 zł. Wszystko przez to, że często dochodzi tam do sytuacji, że śmieci segregowane przez większość są zanieczyszczone śmieciami niesegregowanymi, które wrzuca mniejszość. Stąd bywa, że firma odbierająca traktuje je jako odpady zmieszane.

Jeśli ktoś nie będzie miał ochoty segregować, musi się liczyć z tym, że za każdego z mieszkańców trzeba będzie wysupłać 25 zł opłaty śmieciowej - w tym przypadku bez względu na to, gdzie kto mieszka.

- Niestety jeśli chodzi o podwyżki, to nie jesteśmy odosobnieni. Ceny za odbiór posybywały w górę w całym kraju - rozkłada ręce burmistrz Grzegorz Watycha. - Ustawa nie zezwala też na dopłaty ze strony miasta - system ma się bilansować. Jedynym wyjściem są podwyżki i pilnowanie, by każdy płacił za tyle osób, ile rzeczywiście mieszka.

Jak tłumaczy - problemem jest wzrost cen odbioru śmieci w całym kraju. Dwa przetargi nie przyniosły rezultatu, gdyż oferty przekraczały znacznie zakładaną kwotę. Gdy miasto chciało zapłacić ponad 5 mln

zł, to oferta nie spadała poniżej 8 mln zł. Ostatecznie firma została wybrana w negocjacjach, ale i tu nie ma zbyt wielu możliwości targowania się. - Zmniejszają się też różnice w kosztach odbioru śmieci segregowanych i niesegregowanych - są coraz mniejsze. Kolejny przykład: jeszcze niedawno firmy chętnie odbierały każdą ilość zużytych opon, które wykorzystywano do produkcji asfaltu. Teraz to się skończyło, a za oddanie tony opon trzeba płacić 540 zł - zauważa burmistrz.

Projekt uchwały trafi pod obrady poniedziałkowej sesji rady miasta. Radni już podczas drugiego po wyborach posiedzenia będą musieli podjąć niepopularną decyzję. Jednak zbyt wielkiego wyboru nie mają, bo nie ma prawnych możliwości dopłat do ceny śmieci, jaką muszą płacić mieszkańcy.

fig

Jak ktoś lubi, to pomaga

- ucinaj dalsze pytania Ewelina. We wtorek wolontariusze wyszli z cienia.

Teraz mają swoje pięć minut. Okazję do zabawy, poznania się i podzielenia pasją. A jest nią niesienie dobra. Nowy Targ obchodzi Dzień Wolontariusza. Z pozoru to tylko zabawa - kilkadziesiąt osób rusza na ulice miasta, by rozwiązywać kolejne zadania.

Szkolne zespoły mają do zaliczenia punkty rozlokowane po całym mieście, stworzone przez różne fundacje i stowarzyszenia. Trzeba tu było rozwiązać mniej lub bardziej skomplikowane zadania. Na zabawę w terenie organizatorzy przeznaczyli blisko 2 godziny. Potem trzeba wrócić do centrum akcji znajdującego się w MOK-u. Tu czekały kolejne zadania, więc cała przygoda. - Wszystko w ramach obowiązującego hasła: razem możemy więcej. Uczestnicy muszą wykonać zadania całym zespołem. Jeśli ktoś nie współpracuje, to zadanie jest ciężkie, a nawet niemożliwe do wykonania - przyznaje Daniel Sikorski, lider grupy Gry Terenowe Nowy Targ.

Trzeba było więc przeciągnąć klocek za pomocą linek przez tor przeszkód, potem uczestnicy mieli zasłonić swoimi ciałami niepotrzebne cyfry tak, by wynik równania był prawidłowy. Wreszcie należało uwolnić swojego nauczyciela zakutego w kajdanki. Do tego potrzebne było trochę logiki i wiedzy historycznej związa-

nej ze 100-leciem niepodległości, by odnaleźć klucz do oków wiążących pedagoga.

Zabawa to forma docenienia zaangażowania młodzieży w działalność charytatywną. A jak się po raz kolejny dowiadujemy - nie brak zaangażowanej młodzieży.

Ewelina Majkrzak, Magdalena Jandura, Anna Bańkosz, Magdalena Franczyk, maturystki z Zespołu Szkół Gastronomicznych i hotelarskich w Krościenku przyjechały wraz z siostrą Bernardą Zyburą.

Przez 4 lata odwiedzały dzieciaki w ochronce czy chorych w hospicjum. Organizowały również paczki mikołajowe dla hospicjum w Grywałdzie czy OREW-u w Krościenku. To tylko część przykładów obywatelskich zaangażowań młodych ludzi.

- Czy to trudne? Nie. Po prostu - jak ktoś to lubi, to pomaga. A to, że dajemy coś innym, to także zmienia nas samych, nasze podejście do życia, myślenie - przekonuje Ewelina Majkrzak.

W ślady swoich starszych koleżanek idą także pierwszoklasiści z Krościenka. Swoją przygodę z wolontariatem dopiero zaczynają. Jak podkreślają - po prostu chcą pomagać innym. Podobnie jak setki innych młodych ludzi, którzy sprawiają, że przy okazji świat staje się ciut lepszy.

Tekst i fot.: Józef Figura



Początek gry terenowej - trzeba się zapoznać z mapą.

MOK - w oczekiwaniu na kasę

Do Warszawy rusza delegacja. Będą prosić o kolejne miliony na MOK.

Odnawianie nowotarskiego Miejskiego Ośrodka Kultury to hasło padające od kilku lat. Gotowe są projekty, przyznane pieniądze, ale okazuje się, że to wszystko za-

mało. I z miesiąca na miesiąc może być jeszcze mniej.

Nowy MOK to gruntowna przebudowa i nadbudowa. To nowoczesna sala widowiskowa z balkonem, a poza nią do-

datkowe 1500 metrów kw. powierzchni do wykorzystania. To 3 osobne wejścia pozwalające jednocześnie zorganizować tyleż osobnych imprez, które nie będą ze sobą kolidowały. To nowa jakość, tyle że wciąż brakuje na nią pieniędzy.

Pierwotne plany zakładały, że cała inwestycja zamknie się w kwocie blisko 15 mln zł. Potem radni dowiedzieli się, że tak naprawdę będzie to około 24 mln. Ale pierwszy przetarg przyniósł kubek zimnej wody - oferta sięgnęła 34 mln zł. I może być jeszcze większa, bo wciąż nie ma sygnałów, by ceny w branży chciały spadać. - Taki mamy rynek, wzrost cen w budowlance sięga 40%, trudno się dziwić - rozkłada ręce wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek.

Decyzję trzeba podejmować szybko. Oprócz już przy-

znanych 6 mln zł miasto czeka na rozstrzygnięcie innego konkursu, w którym można pozyskać kolejne 3 mln zł. To wciąż niemal trzecia część kosztów. Więc nowotarżanie poruszyli postów i z Edwardem Siarką wybierają się do Warszawy, by w ministerstwie kultury walczyć o jeszcze. Jedzie burmistrz Grzegorz Watycha, wiceburmistrz Joanna Iskrzyńska-Steg, Bolesław Bara, dyrektor MOK-u, oraz przedstawiciele Związku Podhalański. - Mamy nadzieję, że uda nam się spotkać z kimś, kto będzie władny, kompetentny rozmawiać nie tylko na temat życia kulturalnego, ale także naszego miasta jako serca Podhala - przekonuje dyrektor MOK. - Chcemy się dowiedzieć, czy jest szansa na dodatkowe środki z rezerw nawet w transzach rozłożonych na 3 lata. Uważamy, że ta inwestycja to absolut-

ny priorytet, bo kultura to nie koszt.

Koronnym argumentem, który ma poruszyć urzędników, jest przekonanie, że to ośrodek służący całemu regionowi. - Zrobimy obiekt na kolejne 2 pokolenia, następne 50 lat. To podwyższy standard koncertów, nie musimy zamawiać dodatkowego sprzętu, który spełnia wymogi zespołu, bo sami nim będziemy dysponować - marzy Bara.

Jeśli nie uda się zdobyć dodatkowych środków, konieczne będzie zaciągnięcie kredytów w kilku transzach, co pozwoli na wykonanie remontu. Dyrektor Bara przekonuje, że w optymistycznym wariantcie jest szansa, by prace rozpoczęły się już wiosną lub latem przyszłego roku. Ich zakończenie byłoby w takim przypadku możliwe przed końcem 2021.

Tekst i fot.: Józef Figura



A MOK od lat 70. wciąż taki sam.

OGŁOSZENIE PŁATNE

W niedzielę 9.12.2018 o godz. 8.00
w kościele św. Anny w Nowym Targu
(na cmentarzu przy ul. Cmentarnej) odprawiona

KATOLICKA MSZA ŚWIĘTA
W TRADYCYJNYM RYTMIE RZYMSKIM

NAJBLIŻSZA TRADYCYJNA MSZA ŚW. W MYŚLENICACH
9.12.2018 r. o godz. 11.30
w kościele św. Jakuba

Amerykanin pobity za klakson

dokończenie ze str. 1

Kątem oka widzi samochód dojeżdżający równoległą, boczną drogą. Auto nie zatrzymując się, zajechało drogę Amerykaninowi. Ten, nie myśląc długo, trąbił dwukrotnie - przecież mało nie doszło do stłuczki. Podnosi jeszcze ręce do góry, jakby miał w ten sposób powiedzieć kierowcy, że tak się nie robi. Do głowy mu nawet nie przyszło, że można tak odpowiedzieć w cywilizowanym kraju.

Seria szybkich

Ze stojącego w poprzek drogi ciemnego, nienowego samochodu wysiadł niewysoki, może 40-letni mężczyzna. Chris uchylił okno, by umożliwić wymianę słów. Tamten rzucił parę wulgaryzmów, Chris po angielsku zaczął pytać, czemu zajechał mu drogę. Wyjaśnienie przyszło natychmiast. - *Uderzył mnie pięścią w twarz tak mocno, że okulary mi wypadły przez okno* - wspomina, wciąż nie mogąc ukryć zdenerwowania.

Sytuacja wymknęła się spod kontroli. Amerykanin zauważył, że napastnik spokojnie oddala się w stronę samochodu, więc nie myśląc wiele, porwał telefon, by zrobić zdjęcie samochodu. Ale tamten to zauważył. I wrócił. - *Zaczął mnie okładać pięściami. Po twarzy, głowie, korpuse.* To była cała seria. Właściwie mogłem mu oddać, jestem od niego większy, ale wystraszyłem się, że potem to mnie skążą. Jestem obcokrajowcem, choć przebywam tu legalnie, mam status rezydenta, ale nie chciałbym mieć do czynienia z policją - dodaje.

Chris nie zrobił więc nic. Grad szybkich uderzeń spowodował, że osunął się na kolana. Gdy napastnik odszedł - pobity z trudem zaczął się podnosić. Podbiegło do niego dwóch innych kierowców. Pomogli mu się pozbierać, jeden pokazał, że nagrał film z całego zajścia. Obejrzeni, Chris zdołał jeszcze zapisać nowotarski numer rejestracyjny samochodu napastnika. Ale gdy tylko zaczął do nich mówić po angielsku - świadkowie pospiesznie się oddalili. Próbował prosić, by przesłali mu film, chciał zostawić swój numer, prosił o kontakt do nich - na darmo. Odjechali.

Polska - ziemia wybrana

Chris mieszka w Nowym Targu od 7 lat. Jest informatykiem. Przyjechał „za żoną”. Gdy zdecydowali się na wspólne życie, pozostało pytanie, po której stronie Oceanu. Czy u niego w Kalifornii, czy u niej na Podhalu. - *Mnie to nie robiło większej różnicy. Nie jestem tak bardzo przywiązany, równie dobrze mogę żyć tu, jak i tam. Stąd zdecydowaliśmy się zamieszkać w Polsce* - opowiada.



Znak, który zignorował agresor. Nie ograniczył się tylko do zajechania drogi. Musił jeszcze wyładować furję.

Nie narzeka. Przyzwyczaił się do życia w Polsce, choć wciąż dziwi go niektóre polskie obyczaje, jak choćby przepuszczanie kobiety w drzwiach.

Polubił ten rytm życia. Dwoje małych dzieci, wymienianie się pracą z żoną tak, by jeden z rodziców pozostał z maluchami.

Nie może się tylko pogodzić z tym, że został pobity. Co gorsze, nikt nie chce nawet wyciągnąć konsekwencji wobec sprawcy.

Chris po całym zajściu poszedł do lekarza. Ten stwierdził ślady pobicia, opuchliznę na twarzy i rozciętą wargę. Szczęśliwie nic poważnego się nie stało. Z jednej strony - powód do zadowolenia, z drugiej - do odmowy dochodzenia.

Zapłacisz, to go złapiemy

- *Nie chodzi mi o to, by człowieka wsadzić za to do więzienia, ale by uchronić przed nim innych. Bo ten agresywny facet dalej jeździ po mieście* - przekonuje Chris. - *Nawet widziałem kiedyś jego samochód. Co będzie, jak jeszcze kogoś zaatakuje i uderzy jeszcze mocniej?*

Logika Chrisa nie przekonuje jednak policjantów, którzy nie kiwnęli palcem, by odszukać sprawcę. Na drugi dzień po zajściu Amerykanin poszedł na komendę zgłosić pobicie. Najpierw nie mógł się z nikim po angielsku dogadać. Wrócił

z kolegą, który tłumaczył. Ale na niewiele się to zdało. - *Policjant powiedział mi, że może przyjąć zawiadomienie, ale na drodze cywilnej i najpierw muszę zapłacić. A jeśli przegram sprawę w sądzie, to może to kosztować 5-10 tys. zł - rozkłada ręce.*

Dorota Garbacz, rzecznik prasowy nowotarskiej policji, przyznaje, że w tym przypadku doszło do naruszenia netykalności cielesnej, czyli paragrafu 217 Kodeksu karnego. Jednak ze względu na zakres obrażeń - Amerykaninowi pozostaje skarzenie sprawcy z powództwa prywatnego. - *Zgłoszenie można złożyć u nas na komendzie lub w sądzie. Trzeba złożyć wstępną opłatę 300 zł. My przyjmujemy, prowadzimy sprawę, potem przesyłamy dokumenty do sądu* - wyjaśnia procedury dodając krótko, że takie jest obowiązujące prawo.

Rzeczniczka namawia do powrotu na komendę, podaje numery kontaktowe do recepcji czy wprost do odpowiedniego wydziału. Ale tym razem Chris macha ręką. - *To niedorzeczne, że muszę płacić za ściganie niebezpiecznego dla społeczeństwa człowieka. Nie interesuje mnie chodzenie po sądach. To trudne dla mnie i mojej rodziny. Dla mnie niesłychane jest to, że policja nie robi nic, dopóki nie zapłacę.*

I dodaje na koniec, że zadzwoni do swego konsulatu, by zapytać, co ma zrobić w takiej sytuacji.

Tekst i fot.: Józef Figura

Ciepło z grubej rury

To kolejne spotkanie, podczas którego nowotarski MPEC przekonuje do zamiany starego pieca na przyłącz do sieci ciepłowniczej.

Nie miałyśmy z siostrą sił ani czasu, by móc systematycznie uzupełniać nasz kocioł ekogroszkiem, który także jest wątpliwej jakości. Po podłączeniu do sieci komfort życia zmienił się całkowicie. Faktura za październik wyniosła ok. 320 zł, w tym zawiera się także opłata za ciepłą wodę użytkową, przy stu dziesięciu metrach powierzchni mieszkalnej - zachwała Zofia Pajerska.

W tym roku Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Nowy Targ otrzymało ponad 10 mln dotacji z Narodowego Funduszu Ochrony Śro-

dowiska i Gospodarki Wodnej. To pozwoliło dostarczyć ciepło nie tylko do bloków, ale także do domów jednorodzinnych. Do sieci podłączonych zostało już 12 budynków, a w 2019 ma dołączyć kolejnych 76, w tym - szkoły, urząd miasta czy budynki usługowe.

- *Cieszymy się, że coraz więcej osób w Nowym Targu widzi potrzebę zmiany dotychczasowej formy ogrzewania na tę bardziej komfortową i ekologiczną. Zauważyliśmy znaczną frekwencję osób, które wykazują zainteresowanie i potrzebę konsultacji podczas indywi-*

dualnych spotkań w naszej siedzibie - podsumowuje spotkanie Grzegorz Ratter, prezes MPEC Nowy Targ.

Kolejnym argumentem, który przekonuje nowotarzan, by rezygnowali ze starych kociuków, jest dofinansowanie przez miasto wymiany na nowe węzły ciepła, które są zasilane z miejskiej sieci ciepłowniczej.

W przyszłym roku mieszkańcy mogą liczyć na wsparcie z Programu Wsparcia Finansowego wymiany starych źródeł ogrzewania na nowe przy współpracy z urzędem marszałkowskim.

Tekst i fot.: Józef Figura



Gdy jedni przekonują do ograniczania niskiej emisji - smog znów daje się we znaki. Podczas pierwszych poważniejszych mrozów stężenie pyłów w powietrzu momentami przekraczało nawet 6-krotnie dopuszczalne normy.

Bilet kupimy przez komórkę

Miasto idzie z duchem czasów - w autobusach można płacić telefonem.

Podobne systemy od dawna funkcjonują w dużych miastach, teraz także w Nowym Targu można obejść się bez papierowego biletu. Wystarczy pobrać darmową aplikację mPay, która pozwoli na płatność bezpośrednio z telefonu o każdej porze dnia. W razie kontroli wystarczy kliknąć na przycisk „kontrola biletów” i pokazać aktywny ekran. Nie potrzebne jest wówczas połączenie z internetem.

Czy nowa usługa się przyjęła - czas pokaże. By przekonać pasażerów do płacenia w ogóle i płacenia tym sposobem, do końca grudnia MZK wprowadziło promocję - dla korzystających z aplikacji cena biletu spada z 3 do 1 zł.

To nie jedyne udogodnienie

- bilety nowotarskiego MZK można już kupić w pięciu automatach Małopolskiej Karty Aglomeracyjnej rozlokowanych na przystankach autobusowych i obydwu dworcach. Można je kupić też za pośrednictwem aplikacji mobilnej iMKA. W ciągu dwóch tygodni do systemu dołączy również Wieliczka i Zakopane.

Wkrótce w mieście ma też zostać otwarty Punkt Obsługi Klienta MKA, w którym można będzie wyrobić sobie kartę MKA czy kupić potrzebne bilety.

Na terenie całej Małopolski funkcjonuje 105 automatów MKA, z czego 68 w pociągach należących do województwa. Kontrolerzy z kolei mają do dyspozycji 360

terminali kontroli.

Zwiększa się także liczba użytkowników MKA. Do dziś w systemie zarejestrowało się 23 tys. osób. Blisko 90% z nich korzysta z aplikacji mobilnej.

Przypomnijmy, że od soboty obowiązuje nowy cennik opłat za przejazd autobusem MZK. Jednorazowy bilet ważny przez 60 minut kosztuje 3 zł (dotychczas było to 2,60 zł). Bilet międzygminny kosztuje 4 zł.

Nowością są bilety 3-godzinne za 4 lub 6 zł.

Tanieją za to bilety okresowe - na jedną linię i inne autobusy przejeżdżające tą samą trasą miesięczny kosztować będzie 60 zł (wcześniej było to 75 zł). W strefie miejsko-gminnej będzie to 80 zł, a za bilet na wszystkie kursy na całym obszarze MZK zapłacimy 110 zł.

fig

Szachy z Mikołajem

Już po raz trzeci nowotarscy seniorzy zapraszają na Amatorski Mikołajowy Turniej Szachowy „Cogito ergo sum” o Puchar Burmistrza Nowego Targu.

Impreza odbędzie się w sobotę 8 grudnia w Miejskim Ośrodku Kultury w godz. 9-14. Rozgrywki będą prowadzone w trzech grupach: juniorzy (6-12 lat), seniorzy (13+) i za-

awansowani (członkowie sekcji szachowych). Ci, którzy jeszcze nie znają zasad gry w szachy, będą mogli poznać zasady dzięki prowadzonym równoległe z turniejem zajęciami.

Organizatorzy czekają na zapisy do 6 grudnia (telefonicznie - 182662132 lub mailowo - sekretariat@mok.nowy-targ.pl. Apeluja, by zawodnicy, którzy posiadają zegary szachowe, przynieśli je w sobotę. Inicjatorem zorganizowania imprezy jest nowotarski Uniwersytet Trzeciego Wieku. **bz**

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 00000,
18 20 13000,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl
ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34

■ CHICAGO, 6500 S. Archer
Ave. Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pełka p.pelka@24tp.pl
SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki
aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny)

a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ,

powiat suski)

j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)

m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane)

r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec

(Bukowina Tatrzańska, Szaflary,

Czarny Dunajec)

m.para@24tp.pl

Miłosz Sowa (Chicago)

tpameryka@yahoo.com

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl

Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pełka

sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli

a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek

Bartek Jurecki

Zofia Sz wajnos

RYSYNEK

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos

Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak

Mirosława Borowicz

Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

- ul. Krupówki 54, tel. 18 20 130 23

ogloszenia@24tp.pl

- ul. Zwierzyniecka 14

tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01

sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek II, tel. 18 26 699 34,

nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska

k.starczowska@24tp.pl

tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska

magdalena@24tp.pl

tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane)

sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopiąskie

Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Agora Poligrafia, 43-110 Tychy,

ul. Towarowa 4

Wydanie internetowe:

www.24tp.pl

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

QR

Telefon interwencyjny

18 2000000

606 402 247

PRENUMERATA

krajowa kwartalna 70 zł

półroczna 120 zł

roczna 210 zł

zagraniczna kwartalna 150 zł

półroczna 300 zł

roczna 550 zł

WPLATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana

przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 717 59

59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Koszty połączenia wg taryfy operatora.

Morskie Oko bez korków

Zastępczy parking w Jurgowie, kursy autobusowe przez Słowację, poszerzenie pobocza przy drodze na Łysą Polanę, drastyczne podniesienie opłat za parkowanie - to pomysły na zlikwidowanie korków w kierunku Morskiego Oka.

Przychodzi sezon letni i zimowy lub długi weekend - od razu wiadomo, że droga w kierunku Palenicy Białczańskiej przed Morskim Okiem będzie zakorkowana przez samochody. Tu my wędrują nad Morskie Oko i na Rusinową Polanę. Swoje pojazdy zostawia nie tylko na parkingach na Palenicy Białczańskiej i Łysej Polanie, ale też przy drodze łączącej te miejsca postoju. Niewielki parking jest też na Wierchu Porońcu, obok wejścia na szlak na Rusinową Polanę. Gdy zabraknie miejsc, wtedy kierowcy na dziko parkują po obu stronach drogi od Wiechu Porońca do Łysej Polany, tarasując przejazd nawet służbom ratunkowym.

W starostwie tatrzańskim odbyła się debata, podczas której próbowano znaleźć receptę na te problemy. Uczestniczyli w niej policjanci, urzędnicy,

przedstawiciele TPN, Zrzeszenia Transportu Prywatnego - wykonującego przewozy na tych trasach.

- Z roku na rok jest coraz gorzej - uważa Marian Łojek, komendant posterunku policji w Bukowinie Tatrzańskiej. - Dodatkowo w dni wolne od pracy na Wiktorówki idą mieszkańcy okolicznych miejscowości i też przy drodze zostawiają samochody. Ciągną tam nie setki, ale tysiące ludzi. 11 listopada już o godz. 10.30 musieliśmy zamknąć drogę od ronda na Wierchu Porońcu - tłumaczy. Dodaje, że wystarczy, aby jeden samochód zaparkował na poboczu, a natychmiast parkują tam następne, zajmując połowę pasa drogowego. Zapropo nował, aby przy drodze od Głodówki postawić znaki zakazu zatrzymywania się. Marian Łojek zasugerował też, aby na poboczu przy drodze między rondem a Zgorzeliskiem utworzyć parking dla tych, którzy idą w niedzielę i święta na msze do sanktuarium na Wiktorówkach.

Wróciła sprawdzona już koncepcja zastępczego parkingu przy stacji narciarskiej w Jurgowie. Stamtąd miałyby regularnie jeździćbusy, dowożąc turystów na Palenicę Białczańską. Maria Kuruc, naczelnik wydziału komunikacji w starostwie tatrzańskim, zaproponowała, by w newralgicznych sytuacjach zwiększyć liczbę patroli policji, a za ich nadgodziny płaciłby park.

Uczestnicy spotkania apelowali o postawienie, już w Zakopanem czy Bukowinie, tablic

świetlnych, na których pojawiałyby się informacje, że nie ma możliwości zaparkowania od Wierchu Porońca. Proponowali też zmianę statusu przejścia granicznego na Łysej Polanie, ponieważ aplikacje internetowe wskazują kierowcom udającym się na Słowację właśnie ten kierunek. Mogliby oni swobodnie jechać przez Jurgów.

Kolejna propozycja to poszerzenie prawej strony drogi od Wierchu Porońca do Łysej Polany i utworzenie tam miejsc parkingowych.

- Wszystkie decyzje poszerzenia drogi lub przystosowania placu składowania drewna do parkowania „Zielonka” są w gestii dyrektora i rady naukowej parku - zastrzegł Edward Wlazło, komendant straży parku. - W tym roku trzykrotnie droga przy leśniczówce na Łysej Polanie była tak zablokowana, że nie przedarł się samochód TOPR, który wiozł ratowników na akcję, i karetka - przypomniał.

Niemal wszyscy uczestnicy spotkania mówili o regularnej komunikacji zbiorowej z Zakopanem i Bukowiny Tatrzańskiej na Palenicę Białczańską. Musiałaby być ona na tyle rozwinęta, aby opłacało się zostawić samochód i przesiąść się do busa lub autobusu. Ponownie wrócił pomysł, aby bilet przewozowy był przepustką do bezpłatnego już wejścia na teren TPN.

Kolejnymi pomysłami były bus-pasy, podniesienie ceny za parkingi, aby opłacało się skorzystać z komunikacji zbiorowej.

Jolanta Flach

Bukowina Tatrzańska

Serduszkom na ratunek

Znani kardiochirurdzy z Europy i odległych zakątków Azji spotkali się na konferencji w Bukowinie Tatrzańskiej.

Do Bukowiny Tatrzańskiej przyjechali kardiochirurdzy dziecięcy z kilku państw, m.in.: Wielkiej Brytanii, Niemiec, Włoch, Szwajcarii, Francji, Słowacji, Indii, Rosji, Ukrainy, Polski. Jeden z uczestników przyjechał aż z Nowosybirsk na Syberii, a w podróży na Podhale spędził 30 godzin.

Konferencja odbyła się w sobotę w hotelu Zbójnicówka na Olczańskim Wierchu. Poświęcona była zagadnieniom związanym z leczeniem wrodzonych wad serca u dzieci. - A w szczególności tych skomplikowanych postaci wad, gdzie musimy zrekonstruować całą aortę albo aortę i zastawkę aortalną - tłumaczy organizator konferencji dr hab. n. med. Tomasz Mroczek z Uniwersytetu Jagiellońskiego, zajmujący się leczeniem wrodzonych wad serca w Uniwersyteckim Szpitalu Dziecięcym w Krakowie. - To zupełnie inna chirurgia niż u dorosłych. U dorosłych mamy inne możliwości, można wszczepić zastawkę. U dzieci nie da się tego zrobić, ponieważ nie ma tak małych zastawek. Musimy starać się naprawić zastawkę albo całą aortę. Iposzukujemy nowych rozwiązań, żeby osiągnąć wyniki jak najlepsze.

Dr Tomasz Mroczek zaprosił najlepszych ekspertów, aby w wąskim gronie mogli porozmawiać o technikach leczenia wad serca, wymienić się doświadczeniami i szukać nowych rozwiązań.

- Mam uczestników z 11 kra-

jów. Nie jest to takie proste, żeby zaprosić 30 chirurgów na konferencję. Często kalendarz mają wypełniony już na 2-3 lata do przodu - przyznaje organizator spotkania. - Trzeba było posłużyć się dodatkowym argumentem i zdecydowałem, że zamiast do Krakowa, zaproszę ich na Podhale, do Bukowiny. Taka konferencja ma zupełnie inny klimat niż organizowana w dużym mieście.

Konferencja w Zbójnicówce rozpoczęła się od wykładu dotyczącego Podhala, Tatr, gór, historii tego miejsca. - Mimo napiętego programu naukowego zawsze staramy się przekazać informacje o regionie. Cieszę się, że udało mi się zaprosić tak znanych kardiochirurgów i wybitnych fachowców. Większość była pierwszy raz na Podhale i w Polsce. Są zachwycony Podhalem i mówią, że na pewno tu wrócą - podsumowuje dr Tomasz Mroczek. Zaznacza, że to, że przyjęli zaproszenie, świadczy o wysokim poziomie polskiej kardiochirurgii i krakowskiego ośrodka.

◆◆◆

Z wrodzoną wadą serca rodzi się co setne dziecko. - Ta częstotliwość występowania wad jest stała - informuje dr Tomasz Mroczek. - Ale liczba operacji, które wykonujemy, teoretycznie jest większa, ponieważ operujemy coraz bardziej 10-15 lat temu w ogóle nie były operowane. Dodaje, że leczenie wrodzonych wad serca to też jedna z najbardziej kosztownych dziedzin medycyny.

Monika Para-Miśkowiec

Bukowina Tatrzańska

W świecie Cezarego Baryki



W tym roku czytane były fragmenty „Przedwiośnia”.

REKLAMA

RADIO TAXI z góry wiesz za ile jedziesz !!!
18 20 119 19
iCABtaxi.pl
880 870 870 880 870 170

WWW.EUROZAKOPANE.EU
RADIO TAXI EURO
24h 196 88 18 2000 688
+48 602 822 666
TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY

OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu i Jabłonce przyjmuje codziennie

KANTOR

„U BOBKA”

Usługi turystyczne

Czarny Dunajec, Rynek 7



Kładka będzie zamknięta do wiosny.

Obstrukcje bulwarowe

Budowlańcy zamknęli dzieciom najbliższą drogę do szkoły - alarmują mieszkańcy Rabki.

Problemy mieszkańców ulic Podhalańskiej oraz Do Pociesznej Wody rozpoczęły się, gdy nad potokiem Poniczanka pojawił się ciężki sprzęt budowlany. Latem tego roku rozpoczęły się prace związane z zagospodarowaniem bulwarów nad potokiem Poniczanka. Magistrat rozstrzygnął przetarg i wyłonił firmę, która za 7,5 miliona złotych zagospodaruje kilometrowy odcinek brzegu rzeki. Powstaną ścieżki piesze i rowerowe, wodospady, plac wodny z dynamicznymi strumieniami, oczka wodne, rzeczka z atrakcjami, ścianka bulde-

rowa, wiata plenerowa, park linowy, ścianka wspinaczkowa, chata solna, boisko do siatkówki plażowej, siłownia plenerowa, tężnia, a także elementy małej architektury, ławki. W planach jest również zagospodarowanie terenu i remont dwóch kładek na potoku Poniczanka. Przewidywany termin zakończenia prac - wiosna 2019 roku. Piękne wizje na kartach projektów i architektonicznych koncepcji nie miały niemal żadnych słabych punktów. Te pojawiły się już kilka tygodni po wkroczeniu ekip budowlanych. Jednym z pierwszych posunięć było wygrodzenie całego terenu inwestycji i oznakowanie go zakazami wstępu. Zbudowane z siatki ogrodzenie przegrodziło też kładkę pieszą w rejonie stacji uzdatniania wody - najwygodniejsze połączenie po-

między centrum miasta a osiedlami położonymi przy Podhalańskiej i Do Pociesznej Wody. Najbardziej wyłączenie przeprawy z ruchu odczuły dzieci i młodzież. Uczniowie właśnie tę kładkę pokonywali codziennie w drodze do szkoły. - Most został zamknięty, co uniemożliwia przejście dla dzieci do szkoły i osób, które tą drogą przechodzą do pracy - podkreśla nasza czytelniczka, mieszkanka ulicy Podhalańskiej. - Codziennie ktoś niszczy te ich przysłowiowe bramki. Ludzie się złością, gdyż nawet jak budowa stoi - most jest nadal zamknięty. Ja wiem, że to może chodzi o bezpieczeństwo, ale niżej jest też drugi most, którym trzeba przejść cały park od dołu. Tamtędy też przejeżdżają różne maszyny w związku z budową i nikt bezpieczeństwem się nie przejmuje - podsumowuje. Zaznacza, że sprawa choć

wydaje się błaża, to dla wielu mieszkańców jest prawdziwym utrapieniem. - Nie każdy ma samochód, żeby w niego wsiąść i podjechać. Najbardziej poszkodowane są dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 1 - zaznacza. Burmistrz Leszek Świder przyznaje, że sygnały w sprawie kładki dotarły także do Urzędu Miasta. - Rozmawiałem z wykonawcą. Jego argumenty są nie do zbitcia. Teren budowy musi być ogrodzony. Chodzi o kwestie bezpieczeństwa. Jednak jeśli faktycznie prace zostaną wstrzymane na okres zimowy, będziemy jeszcze negocjować z firmą. Być może uda się udrożnić przejście choćby na jakiś czas - zaznacza. - Faktycznie, sam wielokrotnie tamtędy chodziłem i ta kładka jest ludziom bardzo potrzebna - podsumowuje Leszek Świder. Tekst i fot.: Marek Kalinowski

Zdrój pod psem

W uzdrowisku jest potrzebny wybieg dla psów - apelują w petycji adresowanej do nowego burmistrza mieszkańcy Rabki.

W internecie trwa akcja zbierania podpisów pod dość niecodzienną petycją. Inicjatywa wzbudza kontrowersje. Nie brak wśród mieszkańców Zdroju także jej zaciętych krytyków. Jednak autorzy petycji przekonują, że pomysł jest „palący”. Liczba psów zamieszkujących Rabkę ciągle rośnie, a w mieście nie ma zbyt wielu miejsc, gdzie czworonogi mogłyby się swobodnie wybiegać. „Psy do prawidłowego rozwoju i funkcjonowania potrzebują odpowiedniej, regularnej dawki aktywności. Stworzenie wybiegu pomogłoby uświadomić innym właścicielom, jak ważne są codzienne spacery, zachęcić do wychodzenia z psami, poznawania nowych osób. Pomogłoby to z pewnością uniknąć problemów z nadaktywnością i nadszczekliwością psów - przekonują autorzy petycji. Wskazanie terenu, gdzie można spuszczać psy, rozwiązałoby problem spuszczenia czworonogów w miejscach, gdzie bezpieczeństwo psa i innych jest ograniczone. Kolejna korzyść to możliwość organizacji różnego typu szkoleń, spotkań i zawodów dla czworonogów i ich opiekunów, co przełożyłoby się na korzyści materialne dla Rabki-Zdroju jako miasta przyjaznego zwierzętom.”

ty wstęp na wybieg tylko pod nadzorem dorosłych. Umieszczenie na obszarze wybiegu kosza z dyspozytorem torebek na psie nieczystości zwiększy świadomość społeczeństwa o konieczności sprzątania po swoim pupilu. Potrzebny będzie również dostęp do wody dla czworonogów. Oświetlenie wybiegu da możliwość osobom pracującym w ciągu dnia wyprowadzania psa wieczorami.” Pomysłodawcy zwracają przy tym uwagę na szczególnie złą sytuację psów mieszkających w blokach, które są po prostu skazane na poruszanie się wyłącznie na smyczy. „Z uwagi na bardzo duże zainteresowanie mieszkańców oraz relatywnie niewielkie koszty inwestycji warto rozważyć budowę więcej niż tylko wybiegu dla psów, stwarzając tzw. plac zabaw z przeszkodami dla czworonogów. Rabka-Zdrój jest w końcu całkiem dużym miastem” - podsumowują autorzy pomysłu przypominając, że w ostatnich latach w Polsce powstało całkiem sporo podobnych psich parków i wybiegów.

Do magistratu petycja wciąż nie dotarła, burmistrz jednak przyznaje, że zapoznał się z nią w internecie. - Oczywiście, jeśli taki wniosek do nas dotrze, to się nad nim zastanowimy. Przede wszystkim trzeba ustalić, jakie są faktyczne potrzeby i czy wszyscy mieszkańcy - posiadacze psów widzą potrzebę budowy tego rodzaju obiektu - zaznacza burmistrz Leszek Świder.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Pies też człowiek...

Na zakupy jak w dym

Strażacka akcja w centrum Rabki - zadymienie wnętrza jednego z supermarketów.

Zgłoszenie o pożarze w jednym z dużych obiektów handlowych przy ulicy Orkana dotarło do strażaków w niedzielę przed ósmą rano. Na miejscu pojawili się strażacy z rabczańskiej Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej, a także okolicznych OSP. Wnętrza sklepu zostały przewietrzone. Z pierwszych ustaleń strażaków wynika, że powodem zadymienia były tłące się meble. W chwili, gdy doszło do pożaru, sklep był zamknięty. Nikt nie ucierpiał.

Tekst i fot.: Marek Kalinowski



Powodem zadymienia były tłące się meble.

Jedna wioska

Nowy most w Rdzawce już gotowy, droga przez Rdzawkę została otwarta.

Wśród firm wykonawcza układała asfalt na nowej przeprawie. Choć na moście będą kontynuowane prace wykończeniowe, przejazd dla samochodów i przejście dla pieszych zostały otwarte. Roboty przy budowie nowej przeprawy na kilka miesięcy podzieliły Rdzawkę. Mieszkańcy górnej części wioski po-

zostawali dosłownie odcięci od dolnej części swej miejscowości. Aby dojechać do sklepu, szkoły lub kościoła, musieli „nadrabiać” kilkanaście kilometrów. Sytuacja pogorszyła się, gdy wykonawca zlikwidował nawet przejście piesze. Przez pewien czas dzieci były dowożone do szkoły specjalnymi busami. mk

Swojski choć wojewódzki

Były senator, a obecnie radny wojewódzki chce zacieśniać współpracę z rabczańskimi władzami.

Bogdan Pęk, były senator Prawa i Sprawiedliwości, w ostatnich wyborach uzyskał mandat radnego sejmiku w okręgu podkrakowskim. Podczas inauguracyjnej sesji rabczańskiego samorządu były senator osobiście przyszedł

pogratulować wyboru nowemu burmistrzowi Rabki. Pęk przypomniał, że od blisko dziesięciu lat jest mieszkańcem uzdrowiska i deklaruje nowym władzom Zdroju „wszelką pomoc” i poparcie rabczańskich inicjatyw w sejmiku. mk

Komendanta recepta na korki

O tym, czym palą szczawniczanie i co zrobić, gdy miasto jest sparaliżowane przez korek, z Jerzym Janowiczem, nowym komendantem straży miejskiej w Szczawnicy, rozmawia Aneta Dusik.

1 października objął pan stanowisko komendanta straży miejskiej. Przyszła pora na rewolucję w Szczawnicy?

- Na rewolucję nie, ale na zmiany na pewno. Razem z zespołem będę kontynuować dobre wzorce poprzednika. Mam jednak swoją wizję, w której na pierwszym miejscu stawiam poprawę bezpieczeństwa i ochronę środowiska w Szczawnicy.

- Zaczął pan jednak od zaglądania w piec i sprawdzania, czym palą mieszkańcy.

- Rzeczywiście, tak jest. Problem czystego powietrza to problem nie tylko Szczawnicy. Rozpoczął się sezon grzewczy i jest to priorytet. Powinniśmy być wszyscy odpowiedzialni za stan powietrza, którym oddychamy, bo to jest nasze zdrowie. Do Szczawnicy przyjeżdżano przecież leczyć górne drogi oddechowe.

- Często odbiera pan sygnały, że mieszkańcy Szczawnicy palą byle czym?

- Zdarzają się takie przypadki, ale niezbyt często. Nie jest łatwo stwierdzić, że sąsiad pali śmieci. To, że czarny dym ulatuje z jego komina, nie zawsze musi oznaczać, że ktoś łamie prawo, dlatego zaglądamy do kotłowni i sprawdzamy,

co jest spalane. W tym sezonie grzewczym mieliśmy 3 może 4 przypadki, że ktoś palił odpadami. Nasza wizyta skończyła się pouczeniami, następne już nie.

- Dlaczego?

- Staramy się tłumaczyć, jak bardzo palenie śmieci jest szkodliwe. Wyjaśniamy również, że obecnie są programy, dzięki którym z dużym dofinansowaniem mieszkańcy mogą wymienić stare piec na nowe i przyczynić się do poprawy jakości powietrza w mieście.

- Z tym do tej pory bywało różnie.

- Tak, goście, którzy do nas przyjeżdżali, zwłaszcza w okresie zimowym, nie chcieli płacić opłaty uzdrowskiej ze względu na jakość powietrza. Mieszkańcy muszą zrozumieć, że jak nie dbają o to, czym ogrzewają domy, to tracą.

- Oprócz sprawdzania pieców zapowiedział pan kontrole i sprawdzanie, czy psy nie są wypuszczane bez smyczy i kagańca, co zwłaszcza w Jaworkach wywołało sporo kontrowersji.

- Trzeba wiedzieć, że w ostatnich tygodniach zmieniły się przepisy. Puszczanie psów luzem może się skończyć karą tysiąca złotych, a ras groźnych - do nawet pięciu tysięcy. Posiadanie psa to odpowiedzialność i obowiązek. Każdy wła-



Jerzy Janowicz - komendant straży miejskiej w Szczawnicy.

ściciel czworonoga powinien liczyć się z konsekwencjami niedopilnowania swojego pupila. Najlepszym rozwiązaniem byłoby czipowanie zwierząt, ale takie działanie jest w kompetencji rady miasta.

- Czy zmieniły się godziny pracy straży miejskiej w Szczawnicy?

- Zaczynamy o 7 rano i pracujemy zazwyczaj do 18. Zdarza się jednak, że działamy znacznie dłużej, nawet do 22, gdy kontrolujemy piec. Jesteśmy także w weekendy, gdy jest taka potrzeba. Tak było choćby 14 października, gdy było dużo turystów w mieście i droga była zablokowana.

- Nie tylko wjazd i wyjazd blokuje się w sezonie turystycznym, ale są również miejsca przy ul. Głównej, gdzie kierowcy chętnie parkują spowalniając ruch. Czy to się zmieni?

- Na potrzeby mieszkańców opracowaliśmy już in-

formację, którą wkładamy za szybę, by nie blokowali drogi, choćby odsnieżarce. Do części mieszkańców ta wiadomość dotarła, co nas cieszy. Nie tylko blokuje się ta część miasta od delikatesów „Centrum” do kościoła, podobnie jest również na ul. Jana Wiktora, gdzie jest bardzo wąsko. W sezonie nie jest problem z korkami, ale mam pomysł, jak z tym się uporać.

- Jaki?

- Choćby przez wytyczenie nowych miejsc parkingowych, umieszczanie informacji o korkach i utrudnieniach na bieżąco umieszczane na Fb i informatory - wkładane za szybę kierowcom. Dzięki wiadomości, że w Krościenku jest korek, może część kierowców wyjechałaby później, mogliby spędzić ten czas w przyjemny sposób, zamiast stać w korku. Gdy przepływ takiej informacji będzie duży, to jestem przekonany, że to zadziała.

- Czy nie łatwiej byłoby postawić w mieście tablicę świetlną z informacją, jaki jest oczekiwany czas wyjazdu ze Szczawnicy?

- Jest to w fazie projektu, szczegółów póki co nie chcę zdradzać. Wszystko zależy od naszych środków finansowych.

- Czym jeszcze zajmuje się straż?

- Bezpieczeństwem i porządkiem publicznym, przestrzeganiem przez mieszkańców wytycznych ustawy śmieciowej, a także edukacją - poczynając od maluchów po młodzież. Młody człowiek to najlepszy „ambasador”, który odpowiednio ukierunkowany, będzie najlepszym nośnikiem w edukacji dorosłych.



Tak wyglądał ostatni etap prac konserwatorskich.

Korona w nowej odsłonie

Choć nie na szczycie Sokolicy, to od soboty cieszy wzrok oglądających.

Tumów w pierwszym dniu prezentacji nie było - mówi pracownik Pienińskiego Parku Narodowego. W sobotę po raz pierwszy w siedzibie Pienińskiego Parku Narodowego w Krościenku można było zobaczyć po konserwacji gałąź słynnej sosny reliktowej ze szczytu Sokolicy, która uległa uszkodzeniu we wrześniu, podczas akcji ratunkowej. Ekspонат obejrzało około 30 osób.

W połowie listopada zakończyły się prace konserwatorskie przy konarze sosny oraz ostatni etap jej przygotowania do umieszczenia na stałej wystawie w muzeum PPN. W tę część zadania zaangażowani zostali artyści - Włodzimierz Mazanka i Witold Olkiewicz.

We wrześniu, tuż po usunięciu odłamanej korony najbardziej obfotografowanego drzewa w Pieninach, zespół naukowców powołany przez dyrekcję PPN postanowił ją wszechstronnie zbadać. Grupa pod kierownictwem dra hab. inż. Jana Bodziarczyka z Zakładu Bioróżnorodności Leśnej Wydziału Leśnego Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie podjęła się analizy i opisu złamanego pędu reliktowej sosny. Dzięki badaniom naukowcy określili wiek bocznego rozgałęzienia, a także ustalili wpływ klimatu na szerokość słoików rocznych. Jak się okazało, złamany fragment pędu reliktowej sosny ze szczytu Sokolicy ma ponad 150 lat.

ad

Targowisko jak marzenie

Dziesięć gmin w Małopolsce otrzymało środki na budowę targowisk. Wśród nich jest Ochotnica Dolna.

Plac targowy już niebawem ma zostać otwarty. Inwestycja naprzeciwko Urzędu Gminy w Ochotnicy Dolnej jest gotowa i odebrana przez Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego. Obiekt składa się z dwóch wolno stojących budynków, w których funkcjonować będą małe sklepy. W kompleksie pojawiła się także wiatra z dziesięcioma stanowiska-

mi handlowymi, z której będą mogli korzystać miejscowi rolnicy. Dodatkowo na placu powstał parking na 40 samochodów osobowych oraz sanitariat.

Wykonawcą inwestycji był Zakład Budowlany „Miga - Gips” z Podegrodzia. Na projekt gmina pozyskała prawie 650 tys. zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich.

ad

Most gotowy

Osiem lat mieszkańcy czekali na odbudowę mostu na potoku Sielskim w Szlachtowej.

Teraz już jest i bardzo się z tego cieszymy - mówi jedna z mieszkank Szlachtowej. W 2010 roku powódź zniszczyła obiekt, z którego korzystali nie tylko mieszkańcy, właściciele pól oraz turyści przemierzający szlak papieski. Po raz pierwszy miasto otrzymało środki na odbudowę przeprawy od wojewody małopolskiego w lipcu 2014 r. Promesa na ten cel nie została jednak wykorzystana. Następne finansowe wsparcie Szczawnica dostała pod koniec zeszłego roku. Inwestycja i tym razem nie ruszyła, bo po przetargu okazało się, że zabezpieczone środki są niewystarczające. Włodarz miasta zwrócił pieniądze. W sierpniu tego roku wojewoda małopolski Piotr Ćwik ponownie wręczył burmistrzowi Grzegorzowi Niezgodzie



Ostatnie prace przy moście na potoku Sielskim w Szlachtowej.

promesę na odbudowę mostu wraz z przyczółkami i umocnieniami brzegu potoku. Promesa została zwiększona o bli-

sko 200 tys. zł i wyniosła 950 tys. zł. Resztę środków na inwestycję dołożyło miasto. Wykonawcą inwestycji była fir-

ma Usługi Drogowo-Budowlane Zygmunt Jurczak z Nowego Sącza.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

Ścieżka w podglądzie

Dwadzieścia kamer pojawi się w Szczawnicy.

Kamery monitoringu pojawią się głównie wzdłuż promenady spacerowej nad Grajarkiem, ścieżki pieszo-rowerowej, a także w centrum Szczawnicy i w pobliżu piętrowego parkingu w Pieninach. Dodatkowo jedno z urządzeń zamontowane zostanie na przystani flisackiej nad Dunajcem. Monitoring powstanie

dzięki projektowi unijnemu, który zakłada podgląd miejsc o szczególnej wartości kulturowej i przyrodniczej zarówno w Szczawnicy, jak i na słowackiej Leśnicy. Kamery mają zostać zamontowane przez firmę Poxitel do 14 grudnia. Wartość projektu oszacowano na ponad 280 tys. zł.

ad

REKLAMA

Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica,
ul. Główna 28
Delikatesy Centrum
II piętro

Biuro Nieruchomości TRZY KORONY
Monika Musiałko

tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262-27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl

www.nieruchomosci.e-szczawnica.com



KRAINA
ŚWIATŁA
GUBAŁÓWKA

8.12.2018

**Od godziny 15.00 do 18.00
w pięknych lśniących saniach na każde dziecko
będzie czekał Święty Mikołaj,
który o godzinie 16.30 zapali ogromną choinkę.**



**Kolej na Gubałówkę zabierze Cię
do bajkowej Krainy Światła.
Zapraszamy!!!**

Bukowina Tatrzańska



Fot.: Monika Para-Miśkowiec

W Bukowinie Tatrzańskiej przy drodze głównej pojawiły się skrzynki z piaskiem. Piasek ma pomóc kierowcom na wypadek gołoledzi. Skrzynki stoją w kilku miejscach. Przypomnijmy, że w Bukowinie co roku dochodzi do zimowego paraliżu. Kiedy jest gołoledź albo intensywnie pada śnieg, samochody mają problem z wyjechaniem do góry. Droga główna przez miejscowość blokuje się, piaskarki nie mogą przejechać i jest niebezpiecznie. Ostatni raz taka sytuacja miała miejsce niedawno - w niedzielę 18 listopada. Wieczorem Bukowina była sparaliżowana.

Ze słowackiej Orawy

● 30 listopada w Terchowej była promocja i „chrzest” albumu muzycznego „Kyrie” zespołu folklorystycznego „Niebieska muzyka”. W sobotę 9 grudnia o godz. 14 na rynku w Trzcianie rozpoczną się targi świąteczne, organizowane wspólnie przez samorząd Trzciany i Orawskie Centrum Kultury w Jabłonce. W Namiestowie targi świąteczne odbędą się placu Hviezdoslava w dniach 13-16 grudnia.

● Do końca stycznia będzie czynna w Muzeum Wsi Orawskiej w Zuberu, wystawa rzeźb drewnianych i kamiennych - pokłosa pleneru „Inspirowani drewnem i kamieniem”.

● 8 grudnia o godz. 17 w pensjonacie „Hrubjak” w Orawskiej Półgórce rozpoczyna się warsztaty, w trakcie których będą wykonywane ozdoby ze słomy.

● Pavol Barabaš, znany słowacki podróżnik i reżyser filmowy, zrealizował nowy film „W cieniu jaguara”.

● Na Chopoku w Niżnich Tatrach 30 listopada oficjalnie został otwarty zimowy sezon narciarski na Liptowie. Przy tej okazji wspomniano Alojza Lutońskiego, który był inicjatorem budowy pierwszej kolejki w Niżnich Tatrach.

● Emerycy na Słowacji dostaną z grudniową emeryturą dodatek świąteczny, którego wysokość będzie uzależniona od wysokości świadczenia emerytalnego - im wyższa emerytura, tym niższy dodatek.

● Słowackie ludowe przysłowia: Kiedy święty Andrzej mróz na płocie osadzi, nie musimy się bać powodzi ani wielkiej wody.

Ján Buloň, Sucha Góra

Kronika TOPR

Za nami zimowy tydzień w Tatrach. Dość niskie temperatury, opady śniegu, a pod koniec tygodnia słoneczne, ale mroźne dni. Takie temperatury wykorzystywano na stacjach narciarskich, gdzie w dzień i w nocy pracowały armatki, by zaśnieżyć trasy, bo niebo naturalnego śniegu nam poskąpiło.

● NIEDZIELA 2 GRUDNIA.

O godz. 11.27 do TOPR zadzwonił turysta informując, że podchodził szlakiem znad Czarnego Stawu w kierunku Rysów i widział, jak lawina porwała 2 osoby znajdujące się poniżej Buli pod Rysami. Nie widzi ich i nie ma z nimi kontaktu. Po chwili kolejny telefon od innego turysty, że lawina porwała 1 osobę z grupy, która szła na Rysy. W momencie zdarzenia znajdowali się poniżej Buli pod Rysami. Turysta jest prawdopodobnie zasypany, bo nie widzą go. Nie miał detektora lawinowego. Z centrali wyjechało 6 ratowników i pies lawinowy. O zdarzeniu poinformowano ratowników, którzy szkolili się w rejonie Buli pod Bandziochem. 10-osobowa grupa szkoleniowa udała się w kierunku miejsca wypadku. O godz. 11.40 telefon od turystów, którzy znajdowali się pod Bulą pod Rysami, że widzą porwanego kolegę,

jest na powierzchni i mają z nim kontakt głosowy. O godz. 11.54 informacja od jednego z turystów, który dotarł do poszkodowanego, że jest przytomny, w logicznym kontakcie i zgłasza, że boli go biodro i ręce. Poproszono, by rannego zabezpieczono cieplnie i czekano na przybycie ratowników. O godz. 12.28 pierwsi ratownicy dotarli do poszkodowanego. Po udzieleniu I pomocy i założeniu pakietów grzewczych włożono go do noszy i rozpoczęto opuszczanie nad Czarny Staw. Stamtąd przetransportowano rannego do Morskiego Oka i karetką TOPR przewieziono do szpitala.

Jak się okazało, kilkusobowa grupa turystów mimo wcześniejszych opadów śniegu i silnego wiatru wybrała się na Rysy. Gdy byli poniżej Buli pod Rysami, ruszyła niewielka lawina, zabrała jednego z turystów, który zsunął się po stromym terenie około 200-300 metrów, aż do wylotu Wielkiego Czarnostawiańskiego Kotła. Turysta może mówić o sporym szczęściu, że nie został zasypany i że podczas upadku nie uderzył w wystające głazy. Tym razem Anioł Stróż był na miejscu.

Adam Marasek

Kronika Grupy Podhalańskiej GOPR

Przełom listopada i grudnia w górach minął spokojnie. Ratownicy zanotowali 3 akcje.

Z uwagi na niewielką pokrywą śnieżną oraz silne mrozy szlaki są w znacznym stopniu oblodzone i bardzo śliskie. Radzimy zachować ostrożność. Dodatkowo bardzo szybko zapada zmierzch, już o godz. 16 w górach jest praktycznie zupełnie ciemno.

● **PONIEDZIAŁEK 26 LISTOPADA.** Przed godz. 11 ra-

townicy zostali wezwani na Stare Wierchy, gdzie turysta doznał ataku rwy kulszowej. Po zabezpieczeniu poszkodowany został ewakuowany do doliny.

● **NIEDZIELA 2 GRUDNIA.** Po godz. 11 ratownicy GOPR na prośbę policji brali udział w poszukiwaniach 80-letniego mężczyzny w rejonie Szczawnicy. Zadaniem GOPR było przeszukanie terenu górskiego w rejonie Bryjarki i potoku Skotnickiego. Po godzinie

udało się odnaleźć mężczyznę w terenie zurbanizowanym. Ok. 11.30 GOPR został wezwany do wypadku w masywie góry Kotoń, gdzie 14-latek zламаł nogę podczas jazdy rowerem. Ratownicy wraz ze strażą pożarną i ZRM udzielili pomocy i ewakuowali poszkodowanego do karetki pogotowia. W godzinach popołudniowych GOPR podjął wspólną interwencję na Przysłopie.

Na Podhalu ruszyły pierw-

sze stacje narciarskie - reszta kończy przygotowania.

Przed narciarskim sezonem zimowym radzimy zrobić przegląd sprzętu, zaznajomić się z dekalogiem FIS oraz sprawdzić stan kondycji fizycznej.

W minionym tygodniu ratownicy GP GOPR spotkali się z przedstawicielami LPR oraz Centrum Powiadamiania Ratunkowego, by omówić dotychczasową współpracę.

Rafał Zmarz

Sprostowanie

W poprzednim numerze w tekście „Pięciolatka bez Babcia” napisałem, że Danuta Babcicz - córka Józefa Babcicza, byłego wójta gminy Czarny Dunajec, przenio-

śla się do Banku Spółdzielczego. To nieprawdziwa informacja. Danuta Babcicz nadal pracuje w gminie. Za błąd przepraszam.

Jan Głabiński

STESKAL®

supermarket supermarket supermarket market market market
 ● rabka ● nowy targ ● nowy targ ● nowy targ ● jablonka ● czarny dunajec
 gazda/steskal plac evry 2 ul. szafarska 144 ul. kowaniec 153 ul. krakowska 1 ul. rynek 15
 ul. chopina 16

STORCK
toffi fee

125g

6.59
 zł/szt.
~~7.59~~



LAYS
mega

225g

5.99
 zł/szt.
~~7.29~~



STORCK
śmiej żelki

90g

2.49
 zł/szt.
~~3.49~~



MILKA
czekolada

200-300g mix

9.69
 zł/szt.
~~11.99~~



BONDUELLE
grozek

400g

2.29
 zł/szt.
~~3.75~~



KRESTO
rodzynki
wiórki

200g

3.29
 zł/szt.
~~3.95~~



LUBELLA
makaron
mix

2.79
 zł/szt.
~~3.29~~



PEPSI
pepsi

2.25g

3.99
 zł/szt.
~~4.99~~



HORTEX
sok
pomarańcz

1l

3.49
 zł/szt.
~~4.99~~



Oferta ważna od 01.12 do 31.12.2018 lub do wyczerpania
 zapasów. Ceny towarów w PLN i zawierają VAT. Zdjęcia
 towarów mogą odbiegać nieznacznie od rzeczywistości.

www.steskal.pl

ODBIERZ ZNIŻKĘ NA PREPARAT I USZCZELNIJ UKŁAD MOCZOWY

Koniec wstydliwego popuszczania

Odzyskaj kontrolę nad pęcherzem!

Wyobraź sobie komfort życia bez ciągłego parcia na pęcherz, bez wstydu obaw o niekontrolowane popuszczanie moczu. Setki osób w całej Europie potwierdzają skuteczność przełomowej formuły, która pomaga uszczelnić pęcherz i zmniejszyć dolegliwości ze strony układu moczowego już w kilka dni.



Specjalista ds. urologii

Nietrzymanie moczu? Możesz pokonać krępujące dolegliwości w kilka dni jak ponad 16 tys. osób, które już skorzystały z kuracji

**Świąteczna
cena 97 zł
+ wysyłka
GRATIS!**

Nowatorska metoda uszczelniania układu moczowego zdobywa coraz większe uznanie specjalistów z całej Europy. Nic dziwnego – jej stosowanie może pomóc zarówno w zahamowaniu niekontrolowanego popuszczania moczu, jak i osłabić nieprzyjemne uczucie parcia na cewkę moczową, wydłużając czas pomiędzy kolejnymi wizytami w toalecie. Szacuje się, że aż 8110 osób po kuracji może odzyskać pełną kontrolę nad trzymaniem moczu już po 2-3 zastosowaniach preparatu. Jak to możliwe?

i testosteronu – właśnie dlatego efekty takie jak: zwiększenie kontroli nad I pęcherzem, zmniejszenie dyskomfortu, czy złagodzenie uczucia parcia na cewkę moczową mogą być zauważalne niemal natychmiast – bez względu na wiek, płeć i przyczynę dolegliwości.

100% NATURALNY SKŁAD!
Bezpieczna formuła



Odzyskaj kontrolę nad pęcherzem

- ✓ Regeneracja błony śluzowej cewki moczowej
- ✓ Zmniejszenie parcia na pęcherz
- ✓ Zwiększenie sprężystości i szczelności tkanek budujących układ moczowy

Jak to działa?

Fenomen nowatorskiej kuracji polega na tym, że pomaga ona zmniejszać nadwrażliwość pęcherza już na poziomie komórkowym. Substancje aktywne zawarte w preparacie to w 100% naturalne składniki, które mają korzystny wpływ na budowę odpowiedniego napięcia i jędrności tkanek układu moczowego, a kiedy poszczególne odcinki dróg moczowych stają się mocniejsze i bardziej sprężyste, cały układ moczowy staje się szczelniejszy. To dlatego już po kilku zastosowaniach preparatu, u większości osób parcie na pęcherz ulega złagodzeniu, kończy się niekontrolowane popuszczanie moczu i dyskomfort, a CZAS wytrzymania z pełnym pęcherzem wydłuża się nawet 4-krotnie.

Ekspert wyjaśnia

Nie ma znaczenia, czy nietrzymanie moczu pojawiło się po ciąży, czy ma charakter neurologiczny czy wysiłkowy, występuje tylko podczas aktywności fizycznej, czy stale. Nieistotna jest płeć, ani wiek chorego – w każdym przypadku problem nietrzymania moczu można zwalczyć bez ingerencji chirurgicznej. Kluczem do pokonania dolegliwości jest wzmocnienie mięśni dna miednicy oraz poprawa napięcia tkanek budujących układ moczowy.

Specjalista ds. urologii

Pożegnaj dyskomfort – raz na zawsze

Ten preparat może być najsilniejszą metodą zwalczającą nietrzymanie moczu, jaka kiedykolwiek powstała. Pomaga odbudować błonę śluzową cewki moczowej, czyniąc ją bardziej sprężystą i szczelną, a do tego wpływa na wzmocnienie mięśni dna miednicy nawet o 75-80%. Wykorzystuje naturalne właściwości regeneracyjne organizmu, pobudzając komórki do wzmożonej produkcji estrogenów



Koniec biegania do toalety co 10 minut

„Nigdy nie pomyślałem, że problem nietrzymania moczu może dotknąć właśnie mnie. Niespodziewane mokre plamy na spodniach i trudność z dotarciem do ubikacji na czas zaczęły się jednak nasilać, a mi było wstyd udać się do specjalisty. Na szczęście ten preparat pomógł mi odzyskać zdrowie. Zahamował popuszczanie moczu, powstrzymał uciążliwe parcie, które zmuszało mnie do ciągłych wizyt w WC. Dzisiaj znowu kontroluje swój pęcherz jak każdy normalny człowiek. Dzięki!”

Waldemar J. 45 lat, Białystok

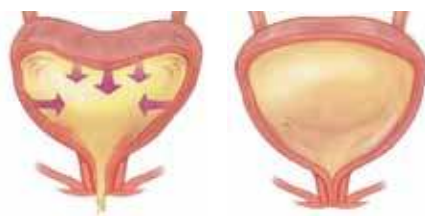
Znów mogę kichać i śmiać się bez obaw!

„Problemy z pęcherzem uprzykrzały mi życie od 2 lat. Przestałam chodzić na basen, unikałam spotkań ze znajomymi, a nawet sytuacji intymnych... Wystarczyło zakaszleć albo mocniej się zaśmiać i od razu traciłam kontrolę nad pęcherzem. Ten preparat pomógł mi pokonać krępujące dolegliwości po paru dniach! Skończyło się popuszczanie moczu i wizyty w toalecie co 15 minut, nie muszę już nosić żadnych specjalnych wkładek, jestem znowu zdrową i pewną siebie kobietą

Magda S. 53 lata, Rzeszów



Z pomocą tego preparatu pozbyła się problemu nietrzymania moczu w 9 dni



PRZED kuracją PO kuracji

By pęcherz stał się szczelniejszy, jego ścianki muszą odzyskać utraconą jędrność i sprężystość. Ten preparat pomaga przywracać odpowiednie napięcie tkanek, a do tego wspiera wzmocnianie mięśni dna miednicy oraz mięśni kontrolujących, które po kuracji stają się bardziej napięte, silniejsze i mogą pracować właściwie.

Wróć do normalnego życia – to proste

Nowy preparat sprzedawany jest w formie kapsułek z wyjątkowo wysokim stężeniem substancji aktywnych, które mogą szybko zmniejszać nad-

wrażliwość pęcherza, a w efekcie są w stanie przywrócić komfort życia bez wstydu i przykrych dolegliwości. Systematyczne stosowanie pomaga uwolnić się od problemu nietrzymania moczu, odsuwając w niepamięć krępujące popuszczanie i częste wizyty w toalecie. Efekty kuracji kumulują się z każdym dniem, dlatego niebawem Twoje życie może wyglądać dokładnie tak, jak przed pojawieniem się dolegliwości ze strony kanału moczowego.

Technologia produkcji tego nowatorskiego preparatu nie jest tania, ale dzięki specjalnemu dofinansowaniu uczestnictwa w Klubie Seniora, ograniczona liczba osób może z niego skorzystać aż 70% taniej. Preparat jest dostępny tylko w sprzedaży telefonicznej. Ilość opakowań jest ograniczona – decyduje kolejność zgłoszeń.

**LIMITOWANA ILOŚĆ
ZESTAWÓW PROMO-
CYJNYCH!**



ŚWIĄTECZNA PROMOCJA! SUPERCENA 97 ZŁ!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do **13 grudnia 2018 r.**, przysługuje **ŚWIĄTECZNA ZNIŻKA!** Otrzymasz wówczas preparat przeciwko nietrzymaniu moczu za **317 zł 97 zł** (przesyłka GRATIS!) Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płatność następuje dopiero po otrzymaniu przesyłki.



81 300 33 86

pon.-pt. 08:00 - 20:00, sob.-nd. 09:00 - 20:00,
Wzrost połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Liczba promocyjnych opakowań jest ograniczona!

Mroźne powitanie grudnia



Kilkunastostopniowym mrozem przywitała nas pierwsza grudniowa sobota. Na szczęście temperatura nie odstraszyła gości naszego jarmarku.

Rano, gdy nasi kupcy rozkładali swoje towary, termometry w Nowym Targu pokazywały 18 kresek poniżej zera. Z upływem dnia ociepliło się, pracowaliśmy przy kilkustopniowym mrozie, niemniej czapki i rękawiczki były niezbędne.

Baliśmy się trochę, czy temperatura nie zniechęci naszych klientów, na szczęście jednak sobota okazała się całkiem przyzwoita. Parking po stro-



nie południowej naszego jarmarku był pełny około godziny 10, później stopniowo zapełniały się pozostałe.

Liczymy, że dwie kolejne soboty -

ostatnie przed świętami - też nas nie rozczarują, zwłaszcza że w tym tygodniu temperatury już plusowe.

Tekst i fot.: Piotr Dobosz

REKLAMA

stylove
FASHION

Otwarcie we wrześniu w „Kupieckim Dworze” drugiej kondygnacji okazało się strzałem w dziesiątkę.

„Stylove” - nie tylko swoim szerokim asortymentem, ale także architekturą i wystrojem - przyciąga zarówno klientów, jak i ciekawskich, pragnących zobaczyć, jak wygląda największy niemiecki butik na Podhalu.

Przypomnijmy, przygotowania do otwarcia sklepu trwały aż pół roku, ale warto było poczekać. Bo salon o powierzchni ponad 600 metrów kwadratowych, którego właścicielami są Milena i Tomasz Żółtkowie z Nowego Targu, to prawdziwa perełka, nie tylko pod względem wyboru towarów - odzież męska i damska, obuwie, torebki - ale i pod kątem estetyki.

Warto zajrzeć nawet tylko po to, by pooglądać to pięterko z klasą.

oprac. pd

Największy butik na Podhalu



Salon czynny jest codziennie. Od poniedziałku do piątku w godzinach 10-17, w soboty od 7 do 16, a w niedziele od 9 do 14.

POZNAJMY SIĘ
Tekst i fot.: Piotr Dobosz
TOMASZ ŻÓŁTEK Z NOWEGO TARGU



Z handlem w stolicy Podhala związany jest praktycznie od dziecka. - To tradycja rodzinna, moi rodzice handlowali od ponad 20 lat, brali mnie z sobą na jarmarki już jako małego chłopca - opowiada.

W Nowym Targu skończył Liceum Goszczyńskiego, zamiłowanie do handlu jednak wygrało. Po latach wraz z żoną Mileną otworzył na starym placu na Berekach pierwsze stoisko z torebkami. Żyłka handlowa sprawiła, że interes kwitł, stoisk powstało więcej, wybór też stawał się coraz szerszy. Dziś jest właścicielem „Stylove” - największego niemieckiego sklepu mody na Podhalu, który mieści się na piętrze galerii „Kupiecki Dwór” na naszym jarmarku, swoje butiki ma też na jej parterze.

Hobby pana Tomka to motoryzacja - lubi bardzo skutery śnieżne. Państwo Żółtkowie mają 5-letniego synka Karola.

Zapraszamy na stragany - cennik przedświąteczny

Dziś dzień św. Mikołaja, dwa tygodnie temu podpowiadaliśmy więc naszym Czytelnikom propozycję prezentów pod poduszkę. Niebawem Boże Narodzenie, pora na cennik przedświąteczny.

Na naszym jarmarku wybór oczywiście największy, poniżej ceny wybranych towarów.

Sztuczne choinki - 60-180 zł, sztuczne choinki 3D - 200-400 zł, choinka ubrana - 80-180 zł, św. Mikołaj figurka - 40-220 zł, bombki - 4-50 zł, stroiki - 10-100 zł, światełka - 10-120 zł, ozdoby na świąteczny stół - 20-70 zł, łańcuchy - 10-110 zł.

oprac. pd



REKLAMA

REGIONALNA GALERIA HANDLOWA o pięknej, podhalańskiej architekturze - z punktami gastronomicznymi i bankomatem - zaprasza codziennie



Od kozuchów po garnitury, od skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność.

Nowy Targ, ul. Targowa 43

www.targowica.eu/dwor-kupiecki

NAJlepsza polska kuchnia w NAJwiększej w Polsce drewnianej restauracji regionalnej i na NAJpiękniejszym w kraju jarmarku

Czynna od środy do niedzieli, zaprasza też na bale sylwestrowe, andrzejki, wesela, urodziny, chrzciny, komunie, jubileusze.

Sielski klimat staropolskiej karczmy połączony z nowoczesnością - ogólnodostępne Wi-Fi, pokój zabaw dla dzieci.



Środa - 10-18
Czwartek - 8-18
Piątek - 10-18
Sobota - 8-18
Niedziela - 9-18

Czarna Owca

Nowy Targ, ul. Targowa 45, www.czar-na-owca.com.pl



ZAMÓW ŚWIĄTECZNE WYPIEKI

Cena już od 3,2 zł/100g

Zadzwoń: +48 18 200 03 74



GÓRALSKA TRADYCJA | Ul. Krupówki 29, 34-500 Zakopane
tel.: +48 608 668 118 | mail: gt@bachleda.pl





PLEBISCYT OSP

Koniówka nadal na czele

Najwięcej głosów w naszym plebiscycie na najlepszą jednostkę OSP padło w minionym tygodniu na strażaków z Koniówki.

Na czołowych miejscach SMS-owego głosowania jednak bez zmian. Za Koniówką plasuje się Ratułów Dolny. Na trzecim miejscu, podobnie jak tydzień temu, znajduje się Żąb, a za nim Gliczarów Dolny, Olcza i Gliczarów Górny.

To - przypomnijmy - klasyfikacja bez uwzględnienia kuponów z papierowego wydania TP.

Trwa walka SMS-owa, do redakcji docierają też głosy na kuponach, które mogą wywrócić klasyfikację do góry nogami. Dziś prezentujemy kolejną drużynę w naszym

plebiscycie na najlepszą jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej.

Na naszych łamach w wydaniu papierowym i internecie prezentujemy wszystkie jednostki OSP z Podhala, Spisza, Orawy i Pienin.

JAK GŁOSOWAĆ

Głosować można na dwa sposoby:

1. Wystarczy wypełnić kupon obok, wpisać nazwę jednostki, na którą chcemy oddać głos, i wysłać go lub przynieść do naszych redakcji: **34-500 Zakopane, ul. Zwierzyniecka 14, lub 34-400 Nowy**

Targ, Rynek 11. Taki głos liczy się podwójnie.

2. Można też wysłać SMS-a na numer telefonu 71051, głosując na daną jednostkę. Lista jednostek i treść SMS-ów znajduje się na naszej stronie internetowej, adres: <http://24tp.pl/n/42589>. Jeden SMS kosztuje 1,23 zł.

O tym, kto wygra, kto zajmie miejsce na podium, zadecyduje liczba SMS-ów i kuponów. Na naszej stronie internetowej prezentujemy aktualną klasyfikację, uwzględniającą tylko głosy SMS-owe.

Oto czołówka z 3 grudnia:

1. Koniówka	32,5%
2. Ratułów Dolny	27,5%
3. Żąb	9,6%
4. Gliczarów Dolny	7,7%
5. Olcza	4,3%
6. Gliczarów Górny	3,3%

Regulamin plebiscytu jest do wglądu w naszych redakcjach w Zakopanem i Nowym Targu.

PP

OSP Spytkowice



Gdy prezydent Mościcki przyjechał do Spytkowic na wystawę rolniczą, to przygrywała mu orkiestra miejscowej OSP.

Do akcji w rytmie marsza



Fot.: OSP Spytkowice

Ledwie sześć lat temu Ochotnicza Straż Pożarna w Spytkowicach świętowała 100-lecie istnienia. Druhowie mieli pretekst, by wrócić pamięcią do tych czasów, gdy do pożaru jeździło się pierwszym konnym wozem wyposażonym w ręczną pompę. W połowie lat trzydziestych jednostka zakupiła motopompę, był to wówczas prawdziwy cud techniki. - *Wciąż pamiętam czasy, gdy ludzie biegali do pożaru każdy z własnym wiaderkiem krążyły z ręk do rąk - wspomina Jan Kowalczyk.* Naczelnik był związany ze strażą od najmłodszych lat. Wszystko za sprawą dziadka - długoletniego komendanta OSP, a w latach dwudziestych - także wójta Spytkowic.

Spytkowice były też jedną z nielicznych miejscowości na Podhalu, które już przed wojną dysponowały murem strażacką remizą. Obiekt powstał parę lat. Inwestorem była cała wieś, a strażacy - głównymi wykonawcami. - *Ludzie wozili cegły konnymi wozami aż z Jordanowa. Tam działała przed wojną bardzo dobra cegielnia - uściśla Tadeusz Mach, prezes spytkowskiej OSP.* Remiza - wielokrotnie modernizowana i przebudowywana - służy druhom do dzisiaj. Jej najstarsza, przedwojenna część też ma się dobrze i mieści urząd pocztowy.

Pierwszy napędzany silnikiem spalinowym pojazd strażacy otrzymali we

wczesnych latach sześćdziesiątych. Historyczny dodge, pochodzący wprost z demobilu US Army, służył druhom bardzo wiernie i nadszpiewanie długo. - *Podwozie półciężarówki przerobiłmy na wóz konny. Mamy go do dzisiaj jako swoisty eksponat - podkreśla Jan Kowalczyk.*

W późniejszych latach w garażu spytkowskiej remizy pojawiały się kolejne maszyny: star 29 był właściwie cywilną ciężarówką nakrytą plandeką. Z kolei star 25 to była prawdziwa „torpeda” - szybki, zwinny, niezawodny. W międzyczasie na służbę do jednostki trafił też dostawczy żuk, który pełnił służbę do przełomu stuleci i został zastąpiony przez zupełnie już „współczesnego” forda. Ciężki pożarniczy jelec był zupełnie nowy, gdy trafił do OSP. Samochód został niejako „skrojony” na potrzeby jednostki z uwzględnieniem lokalnej specyfiki. Wóz dysponuje przepaścistym zbiornikiem na 5 tysięcy litrów wody. W Spytkowicach, gdzie nie ma zbyt wielu wydajnych punktów czerpania wody - jest to zaleta nie do pogardzenia. Jelec ma już prawie 20 lat, ale jego licznik pokazał niedawno 12 tysięcy kilometrów przebiegu. W praktyce oznacza to, że silnik maszyny został ledwie dotarty. - *Tego auta to na pewno szybko nie sprzedamy. Od nowości w jednych rękach w dodatku, to auto nie posiada żadnej elektroniki. Inne,*

dużo nowsze egzemplarze są tak skomplikowane, że zamiast jeździć do akcji, to cały czas stoją w autoryzowanych serwisach - zauważa z przekąsem prezes.

Grubo przed wojną do strażaków OSP Spytkowice dołączyli muzycy miejscowej orkiestry dętej. Pierwotnie zespół działał przy parafii. W połowie lat dwudziestych orkiestrę przygarnęła straż pożarna. Kroniki wioski, które mówią o wystawie rolniczej, zorganizowanej w Spytkowicach w połowie lipca 1929 roku, wspomina już o strażackiej orkiestrze, która przygrywała na cześć honorowego gościa uroczystości - prezydenta Ignacego Mościckiego. Orkiestra pozostaje częścią OSP do dzisiaj.

Kolejną ważną datą w ponadstuletniej historii OSP był rok 2006. Wówczas to jednostka stała się częścią Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. To oznacza nie tylko honory, ale przede wszystkim obowiązki. Strażacy nie narzekają na brak zajęć. Co roku około 20-30 razy wyjeżdżają do akcji. Większość to likwidacja skutków wypadków drogowych na ruchliwej i niebezpiecznej krajowej „siódemce”.

Dziś w szeregach straży służy łącznie 86 strażaków (wliczając członków orkiestry). Z tego 30 - to wyszkoleni strażacy mogący brać udział w akcjach „bojowych”.

mk

KUPON do głosowania

W PLEBISCYCIE NA NAJLEPSZĄ JEDNOSTKĘ OSP

Nazwa jednostki OSP, na którą oddawany jest głos.

TYGODNIK Podhalanski

Galerię sprzedam za 50 mln zł

Za jedyne 50 milionów możesz zostać właścicielem galerii handlowej w Zakopanem.

Pod Giewontem wielką wyprzedaż. Do kupienia hotele, pensjonaty, a nawet galeria handlowa pod Gubałówką. Cena wydaje się wyśrubowana: 50 mln zł. Ale jak się okazuje - to całkiem niewiele wobec tego, ile żądają właściciele lokali usługowych na Krupówkach.

Milion goni milion

Wyśniłem sobie wygraną w totolotka, trafieniem kumulację i zgarnąłem 20 milionów. Co począć z taką kasą? Pod Giewontem najlepiej inwestować w turystykę, no to kupię sobie jakiś nieduży hotel, który będzie pracować na

moją emeryturę. Wyszukiwarka od razu wyrzuca mi szereg propozycji. Hotel na sprzedaż w spokojnej dzielnicy Zakopanego, 55 pokoi, za 8,3 mln. Stać mnie, jeszcze reszta zostanie. Zapłacę ciut mniej niż 5 tys. za metr kwadratowy. Ale budynek jakiś taki nie dla mnie. No, nie podoba mi się, a przecież to inwestycja na całe życie. Jest pensjonat na Cyrhli za 10,5 mln, czyli nieco ponad 2 tys. za metr kwadratowy, bo obiekt liczy 5,2 tys. m kw. Ale ta Cyrhla trochę daleko do centrum. Czy przyciągnę gości? Będę musiał kusić niższą ceną za noclegi albo walczyć o turystę bonusami na atrakcje. Nagle szok - do kupienia jest nowo wybudowana galeria handlowa przy ul. Nowotarskiej. Właściciel za 4,2 tysiąca metrów kw. chce 50 mln zł. Przecieram oczy na tę cenę. Za moją wygraną nie kupię nawet połowy. No, ale przeliczając metry, okazuje się, że to wcale nie tak drogo. Za metr wychodzi mniej niż 12 tys. zł. No i miałbym swój „barbakan”, bo taką nazwą ochrzcili bywalcy Krupówek postawiony poniżej deptaka przeszklony okrąg

glak. Ma nibybaszty, jest pełen przeszkleń i obłożony czerwoną klinkierówką. Ale do barbakanu, tego w Krakowie czy Warszawie, mu daleko. Nie. Nie kupię „barbakanu”.

- *Chciałem zbadać rynek, sprawdzić, jak się kształtuje cena nieruchomości, dlatego dałem takie ogłoszenie - wyjaśnia Roman Bulas, właściciel wystawionej na sprzedaż galerii.* - Nie miałem na razie żadnych ofert. Inwestor dodaje, że pomyślał na wystawienie nowo wybudowanej galerii handlowej na sprzedaż pojawił się nagle, że zadziałał pod wpływem tego impulsu. Stąd ogłoszenie na portalu oferującym nieruchomości z całej Polski.

Szukam dalej. Nowiutki apartamentowiec przy ul. Do Tadzików. Ścisłe centrum miasta, uliczka spokojna. Mogę zostać współwłaścicielem: za 3-pokojowe mieszkanie o powierzchni 64 metrów z dużym tarasem w apartamentowcu zapłacimy 780 tys. Niby tanio, ale po przeliczeniu za metr wychodzi drożej niż za galerię. Bo ponad 12 tys. zł za metr.

Cenowe apogeum

A może by tak przenieść się

w dawne wieki? Może zaszaleć i kupić sobie zamek? Na sprzedaż wystawiony jest Koci Zamek, czyli zameczek myśliwski z 1230 roku. Wyceniono go na 2,8 mln zł. Ale to praktycznie jedno pomieszczenie 150 m kwadratowych, czyli za metr płacimy 19 tys. zł. Stłono kosztują mury historyczne. No i daleko od Zakopanego, przyjmowałbym gości w Szaflarach. Trudny wybór. Poradzę się eksperta. - *W tej chwili jest doskonały moment na sprzedaż - wyjaśnia Marek Suchodół, rzeczoznawca majątkowy z biura nieruchomości szczyt.* Nie znam szczegółów odnośnie wystawionej na sprzedaż galerii handlowej, ale nie wydaje się, żeby to była wysoka cena. Raz - duża powierzchnia, dwa - ceny na Krupówkach są dwukrotnie wyższe.

Jeśli chcielibyśmy kupić lokal użytkowy przy samym deptaku, trzeba się liczyć z cenami dochodzącymi nawet do 30 tysięcy za metr kwadratowy. To swoiste cenowe apogeum. Dlatego Marek Suchodół uważa, że niebawem sytuacja się zmieni. Analogicznie do górk cenowej, jaką w handlu nieruchomości

mi notowano w latach 2008-2010, gdy ceny szczytowały. A potem przyszło tąpnięcie. - *Przewiduję, że tak będzie za 2-3 lata, ponieważ pod Giewontem mamy już praktycznie nasycony rynek, jeśli idzie tak o inwestycje handlowe, lokalnie użytkowe, jak i o mieszkaniówkę - mówi.*

Przesyt

Rzeczoznawca dodaje, że jeśli chodzi o lokale mieszkaniowe, można mówić nawet o przesyceniu - o ile przed 10 laty budowano niewiele, to w tej chwili powstaje około tysiąca mieszkań i apartamentów. Przy rocznym zapotrzebowaniu na 100-200 lokali. Sytuacja sprzed 10 lat powtórzy się i jego zdaniem za parę lat zaobserwujemy pod Giewontem spadek cen za metr kwadratowy mieszkań. A także powierzchni handlowo-usługowych. Rzeczoznawca majątkowy uważa też, że właściciel, który wystawił na sprzedaż galerię handlową, sonduje rynek. A może nie ma chętnych na wynajęcie lokali i łatwiej sprzedać cały budynek, niż szukać kolejnych dzierżawców na poszczególne metry

powierzchni? - *Nie sądzę, raczej inwestor chce sprawdzić, ile dostanie ofert i jaką cenę uda się osiągnąć, by uzyskać zwrot zainwestowanego kapitału - podsumowuje Marek Suchodół.*

Tyle że przy Krupówkach stoi już kilka sporych galerii handlowych, a niebawem ruszy budowa nowej, przy kościele Świętej Rodziny. Czy uda się je zapełnić?

Po konsultacji z rzeczoznawcą zmianiam plany. Z tego wszystkiego postanawiam zostać rolnikiem. Do kupienia 963 metry kwadratowe działki rolnej za jedyne 860 zł za metr. Wychodzi 829 tys. zł. Ale co za piękne położenie - rolę będę sobie uprawiać, spoglądając na Wielką Krokiew. Na swą działkę dodadę boczną drogą gruntową. Czyli trzeba też wliczyć zakup jakiegoś ciągnika, żeby przez las i młakę ciągnącą się od Olimpu przejechać. Za wygraną kupię sobie porządną maszynę Lamborghini z klimatyzowaną sferą i będę śmigać po mieście na wielkich kołach. Resztę kasy dam na konto, niech sobie procent rośnie. Ach, co to za piękny sen.

Rafał Gratkowski



Fot.: arch. koła

Będziemy wspominać, czekając na sylwestra.

Andrzejki u czarnogórczan

Ponad 400 osób bawiło się na andrzejkach zorganizowanych przez koło nr 64 Czarna Góra ZPPA. Zabawa była przednia.

Impreza w Paradise Elegant Banquets trwała prawie do trzeciej nad ranem. W trakcie andrzejek serwowana była kolacja i przekąski przygotowane przez uczestników zabawy oraz sponsorów. Byli przedstawiciele Zarządu ZPPA, Królowa ZPPA, Zarząd Koła Czarna Góra, przed-

stawiciele i prezesi innych kół. Wszyscy nasi mili goście stworzyli klimat i atmosferę „ostatków” (ostatniej przed sylwestrem zabawy w tym roku).

W imieniu wszystkich uczestników składamy wielkie podziękowania za wzorcowe przygotowanie i zrealizowanie andrzejek całej obsłudze sali

bankietowej, wszystkim zaangażowanym w przygotowanie, tym, którzy poświęcili swój czas, żeby pomóc w tym niemałym przedsięwzięciu. Dziękujemy za wkład pracy, finansowy, dobre słowa i pozytywne nastawienie. Jak widać, razem możemy zdziałać naprawdę wiele!

Zapraszamy do galerii zdjęć z imprezy dostępnych na Facebooku (fot. Małgorzata Helegda, Ed Helegda).

Kolejna impreza już w planach! Chętnie wysłuchamy nowych propozycji i sugestii, by z roku na rok nas przybywało i żebyśmy bawili się jeszcze lepiej!

Sekretarz koła nr 64 Czarna Góra Katarzyna Kikla

Święta tuż-tuż

Święta Bożego Narodzenia nadchodzą. Zapowiada się także świąteczny kiermasz na Daley Plaza w centrum miasta.

Na tzw. Christkindlmarket pojawiają się dziesiątki stoisk z różnych krajów europejskich, na których klienci znajdują świąteczny towar oraz różne potrawy i smakołyki związane z europejską kuchnią świąteczną.

Tegoroczny kiermasz po-

trwa do Wigilii. Od niedzieli do czwartku jest czynny od 11 rano do 8 wieczorem, a w piątki i soboty od 11 rano do 9 wieczorem.

Więcej informacji o kiermaszu na stronie internetowej: christkindlmarket.com

ms

Koło Szaflary się bawiło

Szaflarzanie tradycyjnie spotkali się na andrzejkach.



Podczas zabawy każdy Andrzej otrzymał upominek.

W sali Alpine Banquets w Darien w państwie H. i S. Kosów członkowie koła, szaflarzanie i ich przyjaciele jak co roku bawili się na zabawie andrzejkowej. Podczas zabawy każdy Andrzej otrzymał upominek.

W tym roku po raz pierwszy zarząd koła przyznał stypendia szaflarzańskiej młodzieży studiującej w USA. Stypen-

dia w wysokości \$500.00 wręczono na zabawie pięciu studentom. Zarząd koła gratuluje stypendystom i życzy powodzenia w nauce.

Dziękujemy wszystkim, którzy zaszczycili nas swoją obecnością, oraz wszystkim sponsorom. Bóg zapłać!

Prezes koła Katarzyna Kalata

REKLAMA



Zrzeszenie Amerykańsko-Polskie oferuje

BEZPŁATNE KURSY JĘZYKA ANGIELSKIEGO

- ◆ Profesjonalni nauczyciele
- ◆ Laboratorium komputerowe
- ◆ Bezpłatny komplet podręczników
- ◆ Dogodne godziny
- ◆ Lokalizacja klas na południowej stronie miasta

Informacja: **773 767 7773 wew. 202**

Z Arizony do Kalifornii

W Yorba Linda w stanie Kalifornia wystąpili członkowie góralskiego zespołu „Tatry” z Phoenix w stanie Arizona.

Okazją do występu były jubileuszowe 40. dożynki organizowane przez polskich księży misjonarzy z parafii Matki Boskiej Częstochowskiej w miejscowości Yorba Linda. Podhalanie z Phoenix występowali nie tylko jako tancerze, bo góralska kapela zespołu zapewniała też oprawę muzyczną na wszystkich mszach dożynkowych. Członkowie zespołu „Tatry” wspierali kapelę śpiewami do mszy i pieśniami o papieżu Janie Pawle II. Podhalanie z Phoenix wybierani byli także do niesienia da-



Fot.: archiwum zespołu

Zespół Tatry w Kalifornii

rów pod ołtarze dożynkowe, a w swoich strojach regionalnych, egzotycznych w Kalifornii, brali udział w procesji rozpoczynającej imprezę.

W USA dożynki są okazją do zaprezentowania bogactwa

polskiej tradycji i kultury ludowej. Dożynki w miejscowości Yorba Linda w Kalifornii to zarazem polski festiwal, polskie jedzenie i polskie pamiątki dla każdego. Dlatego też corocznie przewija się przez nie

bardzo wielu gości. Widziano m.in. konsula generalnego Rzeczypospolitej Polskiej z Los Angeles Jarosława Łasińskiego, były znane osoby z pobliskiego Las Vegas i goście z Polski. Jednym z tych gości był Jan Chromik, mieszkaniec Poronina. Przekonywał, że takiego wybuchu polskości, jaki zobaczył w USA, w Polsce się nie uświadczy. Inni goście z kraju nad Wisłą twierdzili, że tylko za granicą można docenić, jak polska emigracja o Polskę dba i jak walczy o dobre imię ojczyzny.

Kalifornijskie dożynki trwają dwa dni, w sobotę i niedzielę, a ich uczestnicy muszą mieć żelazną kondycję. Nic więc dziwnego, że ci górale, którzy przyjechali z Phoenix z zespołem „Tatry”, w wolnych chwilach odpoczywali na plaży Venice, chłodząc się w wodach Pacyfiku lub wygrzewając pod kalifornijskim słońcem. Swoimi występami na dożynkach i udziałem w dożynkowych Mszach Świętych na pewno na ten wypoczynek zasłużyli.

Miłosz Sowa



Fot.: archiwum zespołu

Odpoczynek nad Pacyfikiem

Rzeźbienie filmem

A man with glasses and a dark jacket is seated in a wooden chair, gesturing with his hands as he speaks to a small audience. The room has wood-paneled walls adorned with several framed artworks, including a large abstract piece on the left and a portrait on the right. A laptop sits on a small table next to him. The audience, seen from behind, is seated in the foreground.

- wspomina Hubert Czerepok. - *Na pomysły wpadłem przez przypadek, gdy po jednym ze spotkań zauważyłem w siedzibie TPN wywieszone ogłoszenie o przetargu na dużą dostawę kosiarok. Artysta zaczął drażyć temat. Po co parkowi kosiaroki? Okazało się, że wyrugowanie górali z łąk, które kosili, sprawiło niemałe zaburzenia w ekosystemie. Wymierać zaczęły rośliny typowe dla tatrzańskich hal. Dlatego teraz TPN sam musi organizować mechaniczne koszenie części terenów, o które kiedyś dbali gazdowie.*

To spotkanie zorganizowaliśmy dzięki dofinansowaniu projektów regionalnych ministra, które pozwala nam budować kolekcję sztuki współczesnej w Muzeum Tatrzańskim - podkreśliła Anna Wende-Surmiak. - Udało nam się kupić 3 prace. Zakupione z dotacji dzieła to praca rysunkowa „Mnich” Zbigniewa Rogalskiego, kilim Pauliny Orłowskiej „Oksza” oraz film „Ekosystem” Huberta Czerepoka. Film pokazuje kosiarzy na Polanie Jaworzynka. To obraz nakręcony w 2014 roku, gdy dawni właściciele tej polany po raz pierwszy mogli się spotkać na swych dawnych włościach. Przybyli całymi rodzinami. Obraz przypomina, że kilkadziesiąt góralskich rodzin zostało wywłaszczonych z tego terenu w 1967 roku. - Film powstał na wyzwanie rzucone artystom przez Tatrzański Park Narodowy, który zaprosił kilku z nas, dając za temat działań Tatry jako schronienie

Od wielu lat prowadzi warsztaty artystyczne dla dzieci i młodzieży m.in. w CSW Łaźnia w Gdańsku, Galerii Arsenat w Białymstoku, Świetlicy Krytyki Politycznej w Cieszynie, Centrum Sztuki Kronika w Bytomiu. Podejmuje zagadnienia związane z artykulacją wolności, dekonstrukcja stereotypów.

Tischnerówka pełna poezji

bz



rygnat - SP Obidowa
 3. Mateusz Waksmundzki - Ostrowsko, Pa-
 trycja Morawa - Łudźmierz
 Wyróżnienie: Anna Wincek - Łopuszna, Łu-
 ta Kwak - Łudźmierz
 Chmielak - Knurów.

Komisje wytypowały do udziału w XLIII Przeglądzie Młodych Recytatorów i Gawędziarzy im. Andrzej

Weekend w Krakowie

na przygotować się do świąt - nie tylko kupując prezenty czy bożonarodzeniowe ozdoby, ale także

lęd i zapach korzennych przypraw będzie się unosił nad Sukiennicami do 26.12.

■ Fundacja dla Kina oraz

świata. Program na www.festiwal-filmuniemego.pl

■ Chóry amatorskie z całego świata (nawet z Republiki Południowej Afryki) wystąpią w

kie koncer-
 stmasfesti-
 ■ Te-
 walu Boskie-
 fobu

Monika P

opr. mon

Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na www.karnet.krakow.pl

Bukowina Tatrzańska

Z Tarnogrodu do Warszawy

Regionalny teatr z Bukowiny Tatrzańskiej wystąpił w Teatrze Polskim w Warszawie.

Spektakl lalkowy w gwarze podhalańskiej o „Kubiku z Cornego Dunajca” w październiku zyskał uznanie w oczach jurorów na Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie. Tam też Regionalny Zespół Teatralny im. Józefa Pitoraka z Bukowiny Tatrzańskiej otrzymał zaproszenie do występu na deskach Teatru Polskiego im. A. Szyfmana w Warszawie - na V Festiwalu Teatrów Wiejskich Zwycięch Kubina.

23-24 listopada. Głównym organizatorem festiwalu jest Towarzystwo Kultury Teatralnej w Warszawie wraz z Ministerstwem Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Spektakl „O Kubiku z Cornego Dunajca” został wyreżyserowany przez Bernarda Popkę wraz z bukowińskimi aktorami. Na warszawskiej scenie wystąpili: Andrzej Pietras, Bartłomiej Koszarek, Jan Kuchta, Marek Wodziać, Jacek Galica, Bartłomiej Łukaszczyk i Wojciech Kubina.

opr. mon



Fot.: Lech Laskowski

Spektakl lalkowy „O Kubiku z Cornego Dunajca” miała okazję obejrzeć warszawska publiczność.

Zakopiańskie Targi Sztuki

Małe jest piękne

Rzeźby, obrazy, malarstwo, tkanina, ceramika czy rysunki. Prace 26 artystów można podziwiać i nabywać w Miejskiej Galerii Sztuki w Zakopanem.

W tym roku artyści uczestniczący w targach zostali ograniczeni wielkością prac. Jak udowadnia wystawa - małe może być piękne. Jak zwykle uwagę przykuwają prace Czesława Jałowieckiego, który nigdy się nie powtarza, za każ-

dym razem urzeka swoją wyobraźnią i formą prac. Tym razem można podziwiać m.in. jego „Anioła Pańskiego” wypalonego w metalu. Małgorzata Mirga-Tas, która zazwyczaj prezentuje duże formy, tym razem charakterystyczne dla sie-

bie światy, pełne kolorów, jakieś tajemnicy, ale i z nutką nostalgii zawarła w miniaturowych kolażach. Kusi ceramiką - ta użytkowa, jak i w formie obrazu w wykonaniu np. Pauli Solańskiej. Prezentowane prace zaspokoją różne gusta, także koneserów sztuki, są też zróżnicowane cenowo. Naprawdę jest w czym wybierać.

- Artystyczna oferta tegorocznej edycji Zakopiańskich Targów Sztuki jest znakomitą okazją do zaprezentowania i nabycia dzieł ukazujących różnorodne spektrum działalności twórczej zakopiańskich artystów. Aura przestrzeni wystawienniczej i renoma autorów nadaje temu wydarzeniu niepowtarzalny charakter - przekonuje Lidia Rosińska, szefowa MGS zapraszając na wystawę w holu galerii.

Wystawa została otwarta 1 grudnia. Będzie czynna aż do 24 lutego przyszłego roku. Organizatorzy liczą, że termin przed św. Mikołajem i Bożym Narodzeniem sprawi, że zakopiańczycy znajdą tu inspiracje do niebanalnych prezentów.

Tekst i fot.:
Beata Zalot



Jeden z charakterystycznych kolaży Małgorzaty Mirgi - Tas.

Almanach dla Niepodległej

Na ponad 400 stronach „Almanachu Nowotarskiego” można znaleźć wiele tekstów, których autorzy przybliżają czytelnikom chwile wielkiego przełomu i dążenia do odzyskania wolności w okresie I wojny światowej.

Promocja najnowszego numeru miała miejsce 27 listopada w Szkole Muzycznej w Nowym Targu. Almanach został wydany już po raz 22. - Dużo miejsca oczywiście poświęcamy tematyce niepodległościowej. Autorzy starali się przybliżyć chwile wielkiego przełomu, mające miejsce na podhalańskiej dziedzinie. Ukazujemy także sylwetki kilku znaczących krajan, którzy nosząc ideę wolności w sercach i umysłach, nie tylko szli ku Niepodległej z okrzykiem: „Polska, Polska”, ale także pytając „Jaka?”, byli świadomymi jej oblicza - mówił prof. Stanisław Hodorowicz z kolegium redakcyjnego nowotarskiego periodyku. Na ponad 400 stronach znajdziemy kilkadziesiąt tekstów dotyczących podhalańskiej kultury - życia codziennego, ale także religijnego - obejmującej nie tylko Podhale. Nie brakuje tematyki aktualnej. Najmłodszy redaktor



Okładka Almanachu w barwach narodowych.

- Maciej Fryźlewicz przeprowadził bardzo obszerny i ciekawy wywiad z Dawidem Kubańskim, pochodzącym ze stolicy Podhala skoczkiem narciarskim. W „Almanachu Nowotarskim” redaktorzy przypominają też sylwetki zmarłych kapłanów, którzy odeszli w minionym roku do domu Ojca.

„Almanach” dokumentuje także historię parafii św. Jana Pawła II na Równi Szaflarskiej w Nowym Targu. Z kolei ks. Zbigniew Płachta, proboszcz parafii św. Katarzyny, napisał o inwentaryzacji zabytków kościoła św. Anny według stanu

na 1930 r. Nie brakuje w numerze poezji podhalańskich „miałostowych” poetów - Wandy Szado-Kudasikowej i Krzysztofa Kokota.

Promocję „Almanachu” uświetnił występ zespołu Młode Podhale. Na scenie w auli Szkoły Muzycznej w Nowym Targu, gdzie odbywała się promocja publikacji, zaprezentowała się również z programem artystycznym pt. „Gimnazjaliści w drodze do niepodległej Polski” młodzież z Liceum Ogólnokształcącego im. Seweryna Goszczyńskiego.

Tekst i fot.: Jan Głąbiński

Polecamy:



Spektakl

Alicja po drugiej stronie lustra

Teatr im. S.I. Witkiewicza w Zakopanem zaprasza dzieci (od lat 7) na spektakl Teatru Papahema z Białegostoku „Alicja po drugiej stronie lustra” wg Lewisa Carrolla. Widzowie będą mieli okazję towarzyszyć Alicji w podróży po krainie czystej fantazji. Bowiem świat po drugiej stronie lustra zamieszkują niezwykle postaci, będące wynaturzonym uosobieniem postaw, z którymi dziecko musi się nauczyć konfrontować. Spotkania z nimi zmuszają widzów i Alicję do udzielenia sobie odpowiedzi na pytanie: kim jestem? Spektaklowi jednakowoż nie brakuje i humoru, a operując środkami teatru formy, oddaje niezwykłość świata wykreowanego przez Lewisa Carrolla. Do wizyty po drugiej stronie lustra zachęcamy również dorosłych, dla których będzie ona szansą na powrót do czasów dzieciństwa. Zatem: piątek 7.12, godz. 9 i 11, Scena Witkacego.

opr. an



Bajka

Komar i orkiestra

Tegoroczne nowotarskie „Mikołajkowe spotkanie z bajką” opowie widzom historię „Komara i orkiestry”.

Bajka, oparta na wierszowanej opowieści, pokaże rywalizację muzyczną pomiędzy komarem a konikiem polnym. Czy zwaśnieni rywale pogodzą się występując razem w orkiestrze? Tego wam nie powiemy. Żeby się dowiedzieć, jaki finał będzie miała ta historia - zapraszamy do wspólnej zabawy.

Tradycyjnie jest to impreza charytatywna, a biletem wstępu jest zakup paczki dla dzieci potrzebujących. Na scenie zobaczycie m.in. burmistrza Grzegorza Watychę w roli Bąka/Burmistrza, Krzysztofa Łapkę jako Żuka, Bolesława Barę jako Komara, Alicję Krzystyniak jako Konika Polnego i Zofię Sokołowską jako Biedronkę. Spektakl wyreżyserowała Beata Paluch.

Zapraszamy w czwartek 6.12 o godz. 17 do sali widowiskowej nowotarskiego Miejskiego Ośrodka Kultury.

an



Koncert

Nono Garcia w Dworcu

Nono Garcia z zespołu Vaya Con Dios zagra koncert w ducie z Tito Alcedo w zakopiańskim Dworcu (ul. Krupówki) we wtorek 11.12 o godz. 20.

Nono (rocznik 1958) już w wieku 15 lat otrzymał pierwszą nagrodę muzyczną - „Festival de la Canción de Andalucía”. Studiując filozofię w Granadzie, komponował muzykę teatralną, grał na gitarze w Peña Flamenca „La Plateria”, a w 1980 r. wyruszył w pierwszą trasę koncertową ze słynnym piosenkarzem i autorem tekstów Carlosem Cano. Grał też w jazzowych klubach w Madrycie, towarzysząc gitarzyście Tito Alcedo, z którym później koncertował w całej Europie. W 1988 roku, studiując jazz w konserwatorium w Brukseli, dołączył do Vaya Con Dios i wyruszył w światowe trasy. Jednocześnie z grą w zespole rozwijała się również jego solowa kariera, a na nagranych przez niego płytach można usłyszeć tak wybitnych muzyków jak Jerry Gonzalez, Bob Sands, Norman Hogue, Chano Domínguez, Miguel Blanco, Eva Durán i wielu innych.

an

Jej barwy Azji



Połowcy ryb w Birmie.

Fot.: Beata Zalot

Kiedy jest się w kraju, który ma inną kulturę, obyczaje i język, to czas biegnie zupełnie inaczej. Taki wyjazd to rozciąganie czasu – przekonywała w nowotarskiej galerii Jatki miłośniczka podróży do Azji, nasza redakcyjna koleżanka Beata Zalot.

A Azja urzekła ją już dawno. Sukcesywnie od kilku lat eksploruje więc kolejne jej zakątki. Odwiedziła Indie, Nepal, Birmę, Laos, Indonezję, Azerbejdżan, Tajlandię i Wietnam. A że nigdy podczas wypraw nie spieszy się i nie „zalicza” kolejnych miejsc, do każdego ma po co wrócić. Najbardziej lubi jednak kraje buddyjskie. - *Za to, że w nich religia przekłada się najbardziej na to, jakimi są ludźmi. Za ich filozofię życia, szacunek do drugiego człowieka, za wiarę w karmę, która uczy, że nie warto być nieuczciwym, czynić jakiegokolwiek zła, bo wszystko samemu trzeba odpracować* - tłumaczy. Na zorganizowane w czwartek 29 listopada w Jatkach spotkanie pt. *Wszystkie barwy Azji* przywiozła ponad setkę starannie wyselekcjonowanych zdjęć i kilka pamiątek z podróży, m.in.: wiklinową pułapkę na ryby z Wietnamu, pięknie zdobioną starą papierošnicę z Nepalu, tybetańskie spódnice z Birmy czy kubek, z którego Laotańczycy jedzą ryż palcami. Przyniosła też okazały „kawałek” drewna

z zachowanym birmańskim piśmem z rozebranej starej świątyni, z którym wiąże się ciekawa historia. - *Natrafiłszy akurat na rozbiórkę starej drewnianej świątyni. Zapytałam więc robotników, czy mogę wyciągnąć sobie coś z olbrzymiego kosza. Gdy zobaczyli, że chcę im zapłacić, kazali mi poczekać. Jeden z robotników poszedł po przełożonego w klasztorze. Nie chcieli mojego datku dla siebie, ale żebym przeznaczyła go na klasztor* - opowiada Beata Zalot.

Za 500 dolarów

Nie wypuszcza się do Azji sama, lubi jednak kameralne podróże, najchętniej we dwójkę. Najliczniej, w 5 osób, byli w Birmie. W tym roku do Wietnamu wybrała się z koleżanką. - *Na pewno ważne jest to, z kim jadę. To musi być osoba, na której można polegać, w towarzystwie której dobrze się czuje. Nie może bać się trudnych warunków, noclegów byle gdzie, tanich posiłków. Bo unikam luksusowych hoteli* - podkreślała. Z zasady stara się zmieścić podczas 3- 4-tygodniowego pobytu w Azji w budżecie 500 dolarów. W tym jest wszystko - bilet lotniczy, pobyt na miejscu, zakupy, prezenty itp. - *My, Europejczycy, dla takich Nepalczyków czy Laotańczyków jesteśmy jak milionerzy. Za 500 dolarów oni mogliby żyć kilka lat* - przekonywała przybyłych do Jatek słuchaczy. Jako przykład cen podała nocleg w urokliwym miejscu w Laosie, za który zapłaciła 1 dolara. Zdarzało jej się też zjeść pożywną zupę za 50 groszy, czy przemierzyć pół kraju w autobusie z łóżkiem za 50 zł.

Różne twarze Azji

Zdjęcia, które przywozi z podróży, to najczęściej portrety ludzi. Mnóstwo na nich

dzieci, zażółconych oczu mężczyzn i pomarszczonych twarzach kobiet. - *Kiedy z kimś się zaprzyjaźniasz, rozmawiasz, fotografie powstają same od siebie, są naturalne* - wyjaśniała. Z kolei w Birmie na przykład zdarzało się, że to jej uroda - jasna karnacja - wzbudziła zainteresowanie. - *Szczególnie w miejscach nieuczęszczanych zbyt często przez turystów zdarzało się, że miejscowi podchodzili do mnie i pytali, czy mogą zrobić sobie ze mną zdjęcie komórki* - dodaje ze śmiechem. Ale był też taki czas, kiedy przez 2 dni nie zrobiła żadnego zdjęcia. Przeprowadziła się wtedy z Nepalu do Indii i znowu nie widać się, nieuczęszczaną przez „normalnych” turystów górską drożką. To właśnie tam na postojach zobaczyła umierających na jej oczach ludzi, żywe szkielety. - *Jestem dziennikarzem i wydawało mi się, że nie ma takiej sytuacji, w której nie mogłabym wyciągnąć aparatu fotograficznego. Ale z tego przejazdu nie zrobiłam ani jednego zdjęcia. Nie byłam w stanie. To, co tam zobaczyłam, było porażające* - tłumaczyła.

Życzliwość

Azjaci, zwłaszcza ci wyznania buddyjskiego, to jej zdaniem niezwykle uczciwi ludzie. - *Nikt nigdy mnie nie okradł. Nie napadł. Nigdy nie czułam na sobie złego spojrzenia* - wyliczała. Lubi przebywać z tymi ludźmi, chłonąc ich spokój, dobrą energię, uczyć się od nich harmonii. W Kalkucie, w której była z mężem, zaprzyjaźnili się z hinduskim właścicielem biura turystycznego do tego stopnia, że zaprosili go do Gronkowa. Załatwienie dla niego wizy graniczyło prawie z cudem. Ponieważ był pierwszy w rodzinie, który wypra-

Gaudi po dwóch piwach

Stół a la Gaudi czy szafa, która wygląda na sto lat. U Szczepana Króla Józagi nie ma rzeczy niemożliwych, nie ma też dwóch takich samych stołków czy kredensów.

Szczepan Król Józaga z Wojdytówki w Kościelisku zajmuje się stolarką artystyczną od po-

nad 30 lat. - *Mój pradziadek Józef Król był rzeźbiarzem. Figury robił po kościołach, a z zawodu był latarnikiem. Pracował w Zakopanem w magistracie, zapalał codziennie lampy w mieście* - opowiada. - *Po nim mam zamiłowanie do sztuki* - twierdzi. Opowiada, jak chodził do Jutrzenki na zajęcia z malowania na szkło. W wieku 10 lat wygrał nawet międzynarodowy konkurs, a jego obrazki były wystawiane za granicą - m.in. w Indiach, Brazylii. Druga miłość po malowaniu to były skrzypce, jego pierwszym nauczycielem był Andrzej Krzeptowski. Szczepan należał też do zespołu na Harendzie. - *W domu była gazdówka, rodzice nie mogli się doczekać, kiedy wrócę do domu, a ja chodziłem to do Jutrzenki, to na zespół, trudno mnie było zastać w domu* - wspomina. Mieli i rodzice pozytywek ze Szczepana, bo miał też

smykałkę do różnych rzeczy. - *A to mamie zrobiłem podkładkę pod żelazko, a to coś tacie wymyśliłem* - opowiada.

Po podstawówce poszedł do budowlanki do klasy stolarstwa artystycznego. - *Miałem świetnych nauczycieli. Instrukctorem był Władysław Gąsienica Brzege. Tu poznałem też Bolesława Karpiela Bułeckę, który przyjął mnie potem na praktykę do siebie. W jego warsztacie na Lipkach spędziłem 5 lat i wiele się tam nauczyłem* - podkreśla. - *Pracował u niego także Władysław Gąsienica Brzege, który nauczył mnie konstrukcji mebli* - dodaje. Po kilku latach założył własny warsztat na Wojdytówce, u teściów. Niełatwo było wejść na rynek, szczególnie na Podhalu, gdzie konkurencja była duża i wielu świetnych stolarzy. - *Chciałem robić meble, ale brałem wszystko, co ludzie zamawiali. Robi-*

łem boazerię, schody - wspomina.

Dziś to on przebiera w klientach, a kolejka u niego sięga ponad rok. - *Chyba że ktoś zamówi coś skomplikowanego, trudnego, to rzuca inne rzeczy i bierze się za to* - śmieje się jego żona. Klientów ma w Norwegii, Szwecji, Francji czy Austrii. Przywykł do nietypowych zamówień. - *Kiedyś jedna pani z Austrii zamówiła u mnie meble w stylu Gaudiego dla córki na 18. urodziny. Wtedy nie wiedziałem nawet, kim jest Antoni Gaudi. Ale pani przywiozła album z meblami zaprojektowanymi przez słynnego hiszpańskiego architekta, słynącego z wyjątkowych projektów. Wszystko u niego było nieregularne, nie było kątów, w stole była ludzka noga, która przechodziła w łapę lwa. Wypiłem dwa piwa i wziąłem się do roboty. Klientka była zachwycona i zamówiła u mnie kolejne rzeczy* - opowiada.



Fot.: z arch. Szczepana Króla Józagi

Łóżko autorstwa Szczepana Króla Józagi.



wiał się do Europy, rodzina na pożegnanie zrobiła mu wielkie przyjęcie, które wyglądało jak wesele. To w Gronkowie zobaczył pierwszy raz w życiu śnieg, uczył ich jogi i gotował hinduskie potrawy.

Do dziś pamięta też niezwyczajną reakcję pierwszego napotkanego mieszkańca indonezyjskiej wyspy Flores. - *Oferował mi łódź. A na wieść o tym, że jestem Polką, krzyknął radośnie - „Polandia, Polandia”*. Bycie Polakiem na Flores to wielki zaszczyt, a to za sprawą pracujących tam polskich misjonarzy werbistów.

Dotykanie Azji

Choć sporo już widziała, to Azja nadal ma przed nią tajemnice i wiele miejsc, które chce odwiedzić. Chciałaby wrócić do małego w 80% górzystego Nepalu, marzy o Bhutanie. W planach ma także Kambodżę, może jeszcze raz Laos.

Również na słynącą z mnogości świątyń i pagod Birnę długo musiała czekać. Za pierwszym razem przyjazd okazał się niemożliwy z powodu toczących się w kraju zamieszek. - *Pamiętam, jak czytaliśmy w Tajlandii wiadomości o tym, że rzekami Birmy płynie krew mnichów. Zmieniliśmy więc plany, woleliśmy, żeby ten kraj na nas jeszcze poczekał* - tłumaczyła. Z kolei indyjski Sikkim zadziwił ją chłodem. - *Byłam zaskoczona, że w Indiach może być tak zimno, ale to powoduje bliskość Himalajów. Zdziwiło mnie jednak, że ani w domach, ani w hotelach nie było żadnych grzejników*.

W Indiach, w Kalkucie, była świadkiem spalania zwłok i pochówku prochów w rzece Ganges oraz niezrozumiałej dla niej radości po pogrzebie. - *Kiedy zapytałam, dlaczego tak się cieszą,*



Fot.: Beata Zalot

Kobieta z wyspy Flores w Indonezji.



Fot.: Beata Zalot

Sikkim w Indiach. Podróże dla Beaty to przede wszystkim spotkania z ciekawymi ludźmi.



Fot.: Krystyna Waniczek

Przy pysznej wietnamskiej herbatce można było przepyttać Beatę Zalot z jej planów na kolejne podróże.

usłyszałam, że to umarł stary człowiek i już na pewno sobie tego życzył - wyjaśniała. - *Takiej radości nie ma, kiedy np. umiera dziecko*.

Podobne, niezwykle podejście do kwestii życia i śmierci pokazali jej mieszkańcy indonezyjskiej wyspy Flores. Choć w 80-90% są to katolicy, to zdarza się ciągle, że w niektórych wioskach według dawnych swoich zwyczajów nie chcą rozsta-

wać się ze zmarłymi i chowają ich ciała przed samym wejściem do domu. Na Flores zetknęła się też z matriarchatem. - *Największą biedę ujrzałam jednak w Laosie. Nigdzie nie było bardziej pocerowanych ubrań i takich trudnych warunków życia. Nie ma tam dróg, w wielu miejscach nie ma jeszcze prądu. Życie toczy się koło rzek, które są też głównymi szlakami komunikacyjnymi. Na targu zobaczyłam dopiero,*

co tam się je - wiewiórki, nietoperze, węże. Wtedy zrozumieliśmy, dlaczego „wołowina” w restauracjach ma takie dziwne smaki - opowiadała. Najmniej z dotychczas odwiedzonych krajów - co podkreśliła na koniec urzędzonego w Jatkach spotkania - spodobał jej się Wietnam. - *Bo jeśli w sklepie w jakiejś wiosce mogę kupić snickersa, to już nie jest moja Azja...*

Krytyna Waniczek

Inny klient, z Ustronia, zamówił u pana Szczepana ogromną meblościankę na 5 metrów długości, z 28 płasko-rzeźbami, które miały opowiadać historię Janosika. W zwieńczeniu miały być wyrzeźbione główki żony i dzieci. Innym razem robił kredens, w którym w formie płaskorzeźb pokazane były wszystkie orły w polskiej heraldyce. Twierdzi, że nie lubi, gdy cały mebel jest „zarzeźbiony”. - *Cały urok jest w drewnie, w słojach, lubię, jak rzeźbienie jest subtelne* - mówi. Zdarzyło się też, że ktoś zamówił meble, które miały wyglądać na bardzo stare. Po zrobieniu i zabiegowaniu przez 2 tygodnie siedziały na tarasie, tak by padał na nie deszcz, świeciło słońce. Ludzie dziwnie patrzyli.

- *Najbardziej lubię, jak klient daje mi wolną rękę. Mam kilka ta-*

kich osób, wtedy mogę się naprawdę realizować - mówi. Szczepan Król Józaga dużo podróżuje, odwiedza muzea, szuka w nich inspiracji. Szczególnie chwali sobie wizyty we Włoszech i Anglii, gdzie bardzo podoba mu się stylistyka mebli.

Kiedy dostaje zamówienie, zazwyczaj ogląda przestrzeń, do której projektuje mebel. Jak trzeba, to jedzie do Danii czy Francji. Potem jest kilka dni siedzenia, robienia rysunków, bywa, że wstawania w nocy, żeby jak najszybciej zapisać to, co przyszło do głowy. Został doceniony także na Podhalu. Rok temu w grudniu otrzymał Markę tatrzańską w kategorii meblarstwo artystyczne. W domu Królów przysłowie, że „szewc bez butów chodzi” nie sprawdza się. Dom wypełniony jest pięknymi meblami autorstwa gospo-



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Szczepan Król Józaga

darza. Kredensy, stoły, łózka, fotele, krzesła, wymyślne stołki, a każdy przedmiot inny.

A kiedy już Szczepan wyjdzie z warsztatu, to najczęściej po to, by uciec w las. Jest myśliwym, nawet podłowczym, ale dość dziwnym. Poluje na zwierzęta, tyle że do nich nie strzela. - *I chyba zwierzęta to czują, bo*

czasem wygląda to tak, jakby się chciały przede mną zaprezentować - śmieje się. Opowiada o niesłychanym spektaklu, na który kiedyś natrafił - gdy widział, jak ryś upolował zająca, o zwierzętach podglądanych z ambon, długich spacerach i leśnej ciszy, którą uwielbia.

Beata Zalot

Portrety polskich górali

Jaśka dusza Pienin

- *W życiu trzeba zawsze znaleźć czas, by posiedzieć i pogadać z ludźmi. Czasem starszego pocieszyć, a młodemu dobrze poradzić* - mówi Jan Kubik z Krościenka nad Dunajcem.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Gdyby tak równo w słupku poukładać wszystkie trofea i dyplomy, które za śpiew, granie, taniec czy gadkę zdobył góral, wypełniłyby miejsce od podłogi aż po taragarz chałupy.

Samych spinek górskich przyznawanych zwycięzcom bukowiańskiego festiwalu ma siedemnaście. W tym roku podczas Sabalowej Nocy razem z Sebastianem Karpiem Bułką, liderem zespołu Zakopower, znalazł się w zacnym gronie zbójników. Trzy lata temu, na 70. urodziny, otrzymał medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”, Polonia Minor oraz tytuł Honorowego Obywatela Krościenka nad Dunajcem.

Pan Jan krościenką gwarą mówi jak mało kto, ale jak trzeba, to i po szczawnicku, a i po podhalańsku przegada. - *Jak usłyszę zdanie, już wiem, kto skąd jest i pytać nie muszę* - przekonuje. - *Młodzi teraz odchodzą od tradycji i folkloru - to źle, trzeba, żeby je podtrzymywali w odzieniu, tańcu, śpiewie i muzyce. Nie ma się czego wstydzić, my mamy około 20 różnych górskich tańców, a pienińskie odzienie jest najparadniejsze ze wszystkich górskich* - dodaje. Góral wie, co mówi - od lat kroci i cyfruje górskie odzienie - wielu przychodzi do niego złożyć zamówienie. Przed laty Krościenko znane było z dobrych górskich krawców. W niewielkiej miejscowości mieszkało ich 10, może 12. Na Zdrojowej był Józef Biel, na Kątach Karol Gabryś, a na Zakrętkach słynny Władysław Hryc razem z synem, który najpiękniej ozdabiał górskie portki. Gabryś uczył pana Jana krocić portki, cuchy i sukmany, a do Hryców przychodził podglądać piękne cyfrowanie, później wracał do domu i wymykał się do pokoju na górę, by tam po kryjomu próbować.

Pierwsze portki wyszył sobie, kiedy jeszcze chodził do szkoły. Spodobały się sąsiadom, dla którego zrobił kolejne, a później następne, i tak stał się górskim krawcem. Dawniej fachowcy byli rozchwytywani. Zdarzało się, że krawiec spędzał tydzień w jednym domu, by przygotować górskie ubranie, a na jednej ulicy, chodząc od domu do domu, pracował nawet przez cały miesiąc. Teraz to prawie zapomniana profesja. Pan Jan chętnie chodzi w górskim odzieniu nie tylko przy okazji występów, ale także w każdą niedzielę zakłada do kościoła, by podtrzymać dawną tradycję. Górskich portek nie nosi jedynie w okresie Adwentu i Wielkiego Postu, bo - jak tłumaczy - nie wypada. - *To nasze odzienie jest dobre i na zimę, i na lato* - zapew-

nia. - *W lecie biały kolor odbija promienie słoneczne, a w zimie wełna nie dopuszcza zimna* - tłumaczy.

Wspomina, że razem z Zespołem Pieśni i Tańca „Pieniny” zwiedził 20 krajów - w tym wiele w rejonie basenu Morza Śródziemnomorskiego, gdzie temperatura w cieniu często przekraczała 40 st. C. - *Ja jestem wytrzymały. Lubię ciepło, może dlatego, że w piekarni w Krościenku przeżyłem 43 lata, i to przy piecu, w którym jest 200 st. C* - wyjaśnia.

W 1964 roku rozpoczął pracę w piekarni w Krościenku. Najpierw był czeladnikiem, później mistrzem. Z czasem został instruktorem, aż w końcu dostał stanowisko brygadzysty. - *Piekarnia w Krościenku zawsze miała dobrą renomę i do teraz ma. Są turyści, którzy wyjeżdżają od nas z 10 bochenkami chleba z Krościenka*. Przy mojej chałupie na Zdrojowej jest sklep, gdzie dostarczane jest pieczywo od kilkunastu dostawców, pierwsze jednak brakuje tego z Krościenka - podkreśla. Oprócz pracy na piekarni pan Jan przez prawie 30 lat flisakował. Zdarzało się że po nocy w piekarni od razu wychodził na łódki. - *Jak rano wychodziłem z pracy w górskim odzieniu, bo na piekarni się przebrałem, nieraz ludzie pytali, czy z baciarki wracam* - wspomina.

Kondycji panu Jaśkowi niejednym młody mógłby pozazdrościć. Gdy idzie w góry, wielu zostawia z tyłu. Doskonale zna Pieniny. Zdobył wiele szczytów w Gorcach, Beskidzie Sądeckim i Tatrach - zarówno po stronie polskiej, jak i słowackiej. - *Byłem na Sławkowskim Szczycie, który podobno kiedyś uchodził za najwyższy w Tatrach. Na Krywanu, jak dotarłem na miejsce, to włożyłem górskie odzienie. Grupa, z którą byłem, trochę się złościła, bo wszystkie panie chciały się ze mną fotografować, ale jak go nie założyć, skoro na Słowacji Krywan jest uważany za świętą górę* - niegodne było zdobyć ten szczyt inaczej - podkreśla.

Pana Jana można spotkać w górach, można i na scenie, w różnych regionach Polski, gdzie występuje ze swoją muzyką, grając m.in.: na pienińskich okławkach. Bywa też nad Dunajcem, gdzie często wypasa swoje stadko. - *Mam dużo ruchu, bo przy gazdówce i kozach nie może być inaczej. Dawniej na ul. Zdrojowej, gdzie mieszkam, przy każdej chałupie był koń, owce i kozy. Ludzie gazdowali, żeby mieć wełnę na górskie portki, sukmany, cuchy, swetry czy szedaki. Kiedyś to były czasy...* - wzdycha.

Aneta Dusik

Wydarzenia pod patronatem TP

■ Mikołajki z Muzeum Tatrzańskim

Mikołajki to doskonała okazja do spotkania i wspólnej zabawy.



Z tej okazji Muzeum Tatrzańskie zaprasza na rodzinne warsztaty mikołajkowe, których tematem będą dawne regionalne kartki świąteczne. Na zajęciach każdy z uczestników pozna nieco historii. Dowie się m.in., jak kiedyś tworzone kartki bożonarodzeniowe, a następnie sam stworzy swoją niepowtarzalną pocztówkę. Zapisy: warsztaty@muzeumtatrzańskie.pl, tel: 533 925 111.

Warsztaty odbędą się w czwartek 6.12 o godz. 16.30 w Galerii Sztuki XX wieku w Willi Okęsza (ul. Zamyskiego 25, Zakopane).

opr. an

■ Rysunek w procesie

Ponownie zapraszamy do Galerii Sztuki BWA JATKI w Nowym Targu przy ul. Kościuszki 4.



W czwartek 6.12 o godz. 18 na ostatni już w tym roku wernisaż.

Będzie to wystawa zatytułowana „Rysunek w procesie”. Swoje prace zaprezentują studenci i pedagodzy II Pracowni Rysunku Wydziału Rzeźby Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie.

Wystawę oglądać będzie można do 12 stycznia 2019 r.

an

■ Carrantuohill w Jaworkach

Zespół Carrantuohill od ponad 30 już lat wykonuje muzykę opartą na celtyckiej tradycji.



Grupa zagrała w tym czasie kilka tysięcy koncertów w Polsce i na świecie oraz wydała kilkanaście płyt, przy produkcji których współpracowała z wieloma uznanymi artystami, m.in.: Anną Marią Jopek, Stanisławem Sojką, Urszulą Dudziak, Krzysztofem Ścierańskim, Markiem Raduli, Wojciechem Karolakiem czy Maciejem Balcerem. Ich płyta „Inis” uzyskała status Złotej, zaś „Session - natural irish & jazz” zdobyła muzyczną Platynę, a do tego została nagrodzona Fryderykiem w kategorii etnofolk. W Muzycznej Opczarni w Jaworkach zagrają dwa koncerty: 7 i 8.12.

an

■ Mikołajkowy Turniej Squasha

Zawodnicy z całej Polski, i nie tylko, szykują się już do startu w kolejnej edycji zawodów pod Giewontem.



Areną XVI Mikołajkowego Turnieju Squasha będą korty w hotelu Belvedere. Tu w dniach 8-9 grudnia odbędą się rozgrywki klasy open i turniej damski.

Zgłoszenia przyjmowane są do czwartku 6 grudnia, do godz. 12. Zawodnicy, którzy chcą wystartować w turnieju, powinni drogą mailową przesłać na adres: jakub.wirowski@gmail.com następujące informacje: kategoria turnieju - Turniej Open/Turniej Damski, imię i nazwisko, numer licencji PFS i numer kontaktowy. Biuro zawodów: Jakub Wirowski - dyrektor Turnieju (608 35 75 85) i Robert Grochowski - sędzia główny Turnieju.

rav

■ Paffulon pod Gontem

Formacja Paffulon, czyli Bielas, Kinior, Słoma & Kolor, w zakopiańskiej Karczmi pod Gontem koncert zagra w sobotę 8.12. Początek - godz. 21.



Paffulon to jeden z projektów muzycznych Jacka Bielińskiego. Pierwotnie pomyślany jako duet z Włodzimierzem Kiniorskim, okazał się poligonem doświadczalnym „Bielasa”, na którym walczyli m.in. Aleksander „Korek” Korecki, Arek Skolik, Filip Gałuszka. Gdy do oddziału dołączył kontrabasista Karol „Kolor” Gadzało, Paffulon występował jako duo w trio, i to wydawało się całkiem oczywiste. Okazało się jednak, że aktualnie jest to duo w kwartecie, gdyż szeregi zespołu zasilili niejaki „Słoma”.

Paffulon charakteryzuje: typowy czarny humor „Bielasa”, jego dadaistyczne poczucie humoru, surrealistyczna wyobraźnia oraz problemy dnia codziennego związane z remontem w kuchni. Grupę tworzą zaś (ze szczegółami): Jacek „Bielas” Bieliński - śpiew i gitara akustyczna, Włodzimierz „Kinior” Kiniorski - saksofon, Jerzy „Słoma” Słomiński - conga oraz Karol „Kolor” Gadzało - kontrabas.

opr. an

■ Opowieść o miłości

Zapraszamy na spektakl Teatru Rozrywki RZT Szymaszkowa w sobotę 8.12 o godz. 20 do siedziby teatru - ul. Szymaszkowa 1.



Mała to spektakl, do którego scenariusz napisał życie. To wzruszająca opowieść z czasów wojny, inspirowana „Przedwiośnią” Stefana Żeromskiego.

Na scenie zobaczymy Hannę Zboryt i Katarzynę Ornatkiewicz z towarzyszeniem Pianistki i Lalki. Oprawę muzyczną na żywo stworzą współczesne piosenki, w tym Dżemu czy Korteza. Scenariusz i reżyseria: Hanna Zboryt. Aranżacja muzyczna: Karolina Sałajczyk. Scenografia: Stanisław Rżankowski.

an

■ W stronę Pysznej

Kolejne, 8. spotkanie z cyklu „W stronę Pysznej i tatrzańskiej poezji” odbędzie się w sobotę 8.12 w schronisku PTTK na Hali Ornak.



Na początek spektakl „Korba” według scenariusza Anny Gąsienicy-Daniel, a w wykonaniu aktorów Teatru im. St. I. Witkiewicza w Zakopanem oraz grupy zaprzyjaźnionych artystów. Potem część muzyczna, czyli Justyna i Małgorzata Lasiak/gitary i wokół, Bogumiła Karpień/skrzypce i wokół, Maciej Cisło/gitara oraz Jakub Hubicki/akordeon. Wojciech Szatkowski z Muzeum Tatrzańskiego opowie o narciarzach z Pysznej. Będzie koncert, poezja i pyszniński poczęstunek. Początek - 18.30.

opr. an

■ Międzynarodowy Dzień Gór

To święto obchodzone corocznie 11 grudnia, a ustanowione przez Zgromadzenie Ogólne ONZ w 2002 roku. Do świętowania zaprasza Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem.



W gmachu głównym muzeum (ul. Krupówki) 11.12 o godz. 11 odbędzie się warsztaty dla dzieci „W chałupie góralskiej”. Zajęcia będą swoistą podróżą w czasie - przeniesiecie się do chałupy zamieszkaną przez wieloletnią rodzinę, której codzienność toczyła się w dwóch izbach. Dowiedzie się, jak radzono sobie z utrzymaniem ciepła w domu w trakcie srogiej zimy i dlaczego budowano strrome dachy. Do czego w izbie przydawał się żłóbek z sianem oraz jaką rolę w góralskiej chałupie miały płazy, psy i rybie. Na warsztaty obowiązują zapisy. Nieco później, bo o godz. 18, w tym samym miejscu odbędzie się spotkanie, którego gościem będzie Apoloniusz Rajwa - geograf, speleolog, taternik, przewodnik i ratownik górski. Opowie o tym, jakie badania naukowe prowadził w Tatrach w okresie pracy w Obserwatorium na Kasprowym Wierchu. Poznać jego osiągnięcia speleologiczne i taterniczne, a także posłuchać wielu ciekawych opowieści człowieka, który pod Tatrami spędził już 70 lat.

opr. an

■ Po drugiej stronie skóry

W niedzielę 9.12 Resort&Spa Nosalowy Dwór w Zakopanem zaprasza na spotkanie autorskie z Beatą Zalot, która zaprezentuje swoją poezję z wydanego w tym roku tomiku „Po drugiej stronie skóry”.



W posłowie książki Piotr Grzesik pisze m.in.: „Tom „Po drugiej stronie skóry” stanowi swego rodzaju podsumowanie twórczości Beaty Zalot na przestrzeni ponad trzydziestu lat. Lecz choć forma tych wierszy ulega nieuchronnym przemianom, to zasadnicze tematy pozostają niezmiennie. Poezja Beaty Zalot łączy w sobie impresjonistyczną wrażliwość na Naturę (w każdym prawie tekście pojawiają się obrazy przyrodniczego piękna) z łagodnym, zwykłym nie-dostojnym erotyzmem. Jej bardzo charakterystyczną cechą jest także postawa „modlitewna”, kontemplacyjna - wielbienie świata widzialnego, w który wyraźnie wpisane są znaki sacrum. W wierszach napisanych w ostatnich kilku latach (część II) pojawia się temat reinkarnacji (np. w cyklu „Pytania do archeologa”). Kolejnym nowym, istotnym elementem twórczości poetki są znaki wizyjne - niezrozumiałe w potocznym kontekście, prowadzące gdzieś tam, gdzie nie sięga już dyskurs intelektu (np. słowa z wiersza „Włęcz tylko już światło”).”

W Nosalowym Dworze wiersze czytać będzie autorka wspólnie z Markiem Wroną, aktorem Teatru. Oprawę muzyczną stworzy Maciej Mikulski. Początek godz. 16.

opr. an



kina i teatru

ZAKOPANE

■ KINO „MIEJSCE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2
● 6.12, 16.00 Jeszcze dzień życia, 18.00 Najlepsze polskie 30' - zestaw 4, 20.00 Eter
● 7.12, 18.00 Eter
● 8.12, 16.00 Eter
● 9.12, 20.00 Eter

■ Mikołajki w Aqua Parku

Świętuj Mikołajki w Aqua Park Zakopane w niedzielę 9.12 od godz. 10.



Tradycyjnie, jak co roku, Aqua Park przygotował dla dzieci z Zakopanego i okolic mnóstwo atrakcji. Spotkają się z Mikołajem, zakosztują szalonej zabawy dzięki wodnym atrakcjom, konkurencjom sportowym i konkursom z nagrodami.

I z tej okazji tylko 9.12 całonocne bilety do Strefy Basenów dla dzieci do lat 16 dostępne będą za symboliczną kwotę 1 zł.

opr. an

■ Cudeńka z bibuły

Wyczarowuje Jan Fudala, który chętnie dzieli się swoimi umiejętnościami.



Na warsztaty wytworzenia kwiatów z bibuły zaprasza w środę 12.12 o godz. 13 do willi Czerwony Dwór w Zakopanem przy ul. Kaspruskiej 27. Zajęcia odbywają się w ramach programu „Popularyzacja zapańskiego dziedzictwa kulturowego” i ze względu na ograniczoną liczbę miejsc trzeba się na nie wcześniej zapisać: 661 601 651 lub warsztaty@zakopane.eu.

an

■ Góralski PrzyStanek

Zaprasza wszystkich na swoje szóste urodziny.



Spotykamy się w środę 12 grudnia o godz. 18 - os. Bór 1a w Nowym Targu. Urodzinowe świętowanie będzie też okazją do wspólnego koledowania.

an

■ Szymanowski/ Nowowiejski - spotkania

Zapraszamy na ostatni z tegorocznych koncertów organizowanych w Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma” w Zakopanem. W czwartek 13.12 o godz. 18.



W programie: Karol Szymanowski - 6 pieśni kurpiowskich na chór mieszany a cappella (Hej, wółki moje/A chłóć tam puka/Niech Jezus Chrystus/Wyrundzaj się, dziwce moje/Bzicem kunia/Panie muzykancie, prosim zagrać walca) i Feliks Nowowiejski - kolędy i pastorałki na chór mieszany a cappella (Resonet in laudibus/A wczora/z wieczora/Bądź pochwalon/Jezusek czuwa/Bracia, siostry, posłuchajcie/Dzieciątko się narodziło/Dzisiaj w Betleem/Gdy śliczna Panna/Przybieżeli do Betlejem/Narodził się nasz Zbawiciel/Z narodzenia Pana). Wykonawcy: OCTAVA ensemble.

an

■ Outsajder

Na jednorazowy seans polskiego filmu „Outsajder” zapraszamy wspólnie kino „Giewont” w Zakopanem i Tygodnik Podhalański.



Film jest debiutem reżyserskim wybitnego polskiego operatora Adama Sikory. Po raz pierwszy pokazany został w trakcie 43. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. Czytamy o nim: „Są takie czasy, kiedy nie da się uciec przed polityką. Nawet jeśli jesteś takim outsajderem jak Franek, student malarstwa, który swoje mu kumpelowi wspierającemu solidarnościowe podziemie obwieszcza: „życie mnie nie interesuje”. Jest zima 1981 roku, początek stanu wojennego. Chłopak nie angażuje się w działalność opozycji. Wszystko się jednak zmienia, gdy pewnego wieczoru zasiadł się u dziewczyny. Godzina milicyjna, kilka słów za dużo przy próbie wylegitymowania, areszt. Odkryte w mieszkaniu ulotki, które przekazał mu przyjaciół, nie poprawiają jego sytuacji.”

„Outsajder” kinową premierę będzie miał w czwartek 13.12 i my również zapraszamy na seans tego dnia, na godzinę 19.

an

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-nep
● 6.12, 16.30, 20.30 Narodziny gwiazdy. 18.20 Creed II
● 7.12, ● 11.12 i ● 13.12, 16.00/dubb., 20.30/nap. PREMIERA! Robin Hood: Początek, 18.00 Narodziny gwiazdy
● 8.12, 14.15/dubb. Klakson i spółka, 16.00/dubb., 18.00/nap. Robin Hood: Początek, 20.00 Narodziny gwiazdy
● 9.12, 14.15/dubb. Klakson i spółka, 16.00/dubb., 20.30/nap. Robin Hood: Początek, 18.00 Narodziny gwiazdy
● 10.12 i ● 12.12, 16.00/dubb., 18.00/nap. Robin Hood: Początek, 20.00 Narodziny gwiazdy
■ KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuszkowski 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl
● 6.12, 14.15, 16.00, 17.45 Grinch/dubbing, 19.30 Miłość jest wszystkim
● 7.12.12, 13.20 PREMIERA! Miśków 2-óch w Nowym Jorku/dubb., 15.00, 16.45 Grinch/dubb., 18.20/dubb., 20.40/nap. PREMIERA! Zabójcze maszyny. Mortal engines
● 13.12, 13.20 Miśków 2-óch w Nowym Jorku/dubb., 15.00, 16.45 Grinch, 19.00 SEANS Z TYGODNIKIEM PODHALAŃSKIM: Outsajder, 20.40/nap. Zabójcze maszyny. Mortal engines
■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on line: witkacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).
● 7.12, 9.00 i 11.00 Gościnnie ALICJA PO DRUGIEJ STRONIE LUSTRA Lewis Carroll/ Teatr PAPAHEMA z Białegostoku/Scena Witkacego
● 8.12, 19.15 RAZ - DWA - RAZ - A na co nam do broć? na podstawie „Cmentarzyska samochodów” Fernando Arrabala/Scena Witkacego
● 11.12, 19.15 PANOPTICON wg tekstów Juliana Tuwima i autorów nieznanych/Scena AB
■ TEATR ROZRYWKI RZT Szymaszkowa, ul. Szymaszkowa 1
● 8.12, 20.00 Spektakl: Mama

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 26 24, kino.nowytag.pl
● 6.12, 12.30 PREMIERA! Miśków 2-óch w Nowym Jorku, 15.15, 17.00 Grinch, 18.45 Bohemian Rhapsody, 21.00 Miłość jest wszystkim
● 7.12, 13.15, 17.00 Grinch, 15.15 Miśków 2-óch w Nowym Jorku, 18.45 Narodziny gwiazdy, 21.00 Creed 2
● 8-9.12, 11.30 Dziadek do orzechów/3d, 13.15, 17.00 Grinch, 15.15 Miśków 2-óch w Nowym Jorku, 18.45 Narodziny gwiazdy, 21.00 Creed 2
● 10-13.12, 13.15, 17.00 Grinch, 15.15 Miśków 2-óch w Nowym Jorku, 18.45 Narodziny gwiazdy, 21.00 Creed 2

RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabcio.pl
● 7.12, 10.15, 16.00 Zimowa przygoda
● 11.12, 15.30 Tygrys Pietrek
■ KINO ŚNIEŻKA 3D, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl
● 6-7.12, przed seansami 9.00, 11.00, 13.30, 15.15 i 17.00 - Mikołajki w kinie: dla dzieci spotkanie ze św. Mikołajem
● 6.12, 13.30, 15.15, 17.00 Grinch, 18.45, 21.00 Miłość jest wszystkim
● 7.12, 13.30, 15.15, 17.00 Grinch, 18.45 Narodziny gwiazdy, 21.00 Miłość jest wszystkim, 23.15 Kler
● 8.12, 9.45 Biały Kiel, 11.15 Fantastyczne zwierzęta. Zbrodnie Grindelwalda, 13.30, 15.15, 17.00 Grinch, 18.45 Narodziny gwiazdy, 21.00 Miłość jest wszystkim, 23.15 Kler
● 9.12, 11.45, 13.30, 15.15, 17.00 Grinch, 18.45 Narodziny gwiazdy, 21.00 Miłość jest wszystkim
● 10-13.12, 15.15, 17.00 Grinch, 18.45 Narodziny gwiazdy, 21.00 Miłość jest wszystkim

SZCZAWNICA

■ KINOTEATR PIENINY, ul. Główna 6, 18 262 26 66, kino-pieniny.pl
● 7.12, 18.00 Koncert: Dla Ciebie, Polsko! - wystąpią: Muzyczny Przystanek, zespół Juhasy, grupa wokalna Kantabile, chór PUTW



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny; 18 2015205, 18 2012935 (pn.-sob. 10-18, niedz. 9-15), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawy stałe: historyczna, przyrodnicza i etnograficzna. Wystawa: Romscy kowale na Spiszu.
● 11.12 Międzynarodowy Dzień Gór: 11.00 „W chałupie góralskiej” - warsztaty dla dzieci/zapisy; 18.00 spotkanie z Apoloniuszem Rajwą
■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolbie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18, 18 203602 (NIECZYNNE - REMONT). Pierwszy dom w stylu zakopiańskim wybudowany wg projektu St. Witkiewicza.
■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 2012263 (pon.-pt. 9-16). Mieszkanie pisarza z wieloma dziełami sztuki i pamiątkami w willi „Opolanka” gdzie parństwo Makuszyńscy mieszkali w czasie niemal corocznych pobytów w Zakopanem, a po drugiej wojnie osiedlili się na stałe.
■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsieniców Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rojów 6 (NIECZYNNE - REMONT). Chałupa, położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.

■ Muzeum Jana Kasprówicza na Harendzie, 182068426 (wtorek-niedziela 10.15-15.15). Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum) - wystawa: *Twarze z portretów Władysława Jarockiego - Sylwia Brzyszczyk*. Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprówiczowa.
● 12.12 Wydarzenia związane ze 158. rocznicą urodzin Jana Kasprówicza oraz 50. rocznicą śmierci Marii Kasprówiczowej: 9.00 msza w intencji Jana i Marii Kasprówiczów/kościół św. Jana Apostoła i Ewangelisty na Harendzie, po mszy złożenie kwiatów w mauzoleum Kasprówicza; 19.00 Wieczór na Harendzie: „Nasturcja”. Słuchowisko o Marii Kasprówiczowej autorstwa Marii Marcinkiewicz-Górnej, z muzyką Rafała Zapalę
■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.
■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1. W spichlerzu: ekspozycja muzealna Zamoyscy i ich dzieło. W Wozowni wystawa: Kolekcja fauny Antoniego Kocyna.
■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kaspruskiej 19 (NIECZYNNE do 9.12). Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.
● 13.12, 18.00 Koncert: Szymanowski/Nowowiejski - spotkania; w programie: Karol Szymanowski - 6 pieśni kurpiowskich na chór mieszany a cappella (Hej, wółki moje/A chłóć tam puka/Niech Jezus Chrystus/Wyrundzaj się, dziwce moje/Bzicem kunia/Panie muzykancie, prosim zagrać walca) i Feliks Nowowiejski - kolędy i pastorałki na chór mieszany a cappella (Resonet in laudibus/A wczora/Bądź pochwalon/Jezusek czuwa/Bracia, siostry, posłuchajcie/Dzieciątko się narodziło/Dzisiaj w Betlejem/Gdy śliczna Panna/Przybieżeli do Betlejem/Narodził się nasz Zbawiciel/Z narodzenia Pana); wykonawcy: OCTAVA ensemble
■ Cmentarz na Pękowym Brzyzku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarze: Antoni Kenar i Antoni Rzęsa.
■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowina Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.
■ Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, willa Czerwony Dwór, ul. Kaspruskiej 27, czynne soboty 11-16. W innych terminach i godz. tel. 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75 (śr.-niedz. 10-16). W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamownego gospodarza Jana Bafia. We wnętrzu połączono dzieje powstania chochołowskiego z ekspozycją etnograficzną, uzmysławiającą, jak w połowie XIX w. żyła rodzina góralska.

CZARNA GÓRA

■ Zagroda Korkoszków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86 (śr.-niedz. 10-16). Drewniana zagroda należąca niegdyś do tutejszej zamożnej rodziny Korkoszków. Ekspozycja: Bogałe gospodarstwo spiskie. Wnętrza etnograficzne - koniec XIX w. do lat 30. XX w.

JURGÓW

■ Zagroda Sołtyśów (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215 (NIECZYNNA-REMONT).

NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776 (pon. 10-18, wt.-pt. 8-16, soboty po wcześniejszym uzgodnieniu), muzeum.nowytag.pl. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: *Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma* - warsztaty rzemieślnicze: szewstwo, bednarstwo, garbarstwo, kuśnierstwo, tkactwo, kowalstwo, stolarstwo. Na parterze wystawa: *Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność*. Wystawy czasowe: historyczna „Skrzydła Niepodległej. Nieznani i zapomniani podhalańscy lotnicy 1918-1939”, „Czas zatrzymany w miniaturach Jacka Michnia. Budownictwo drewniane Podhala z przełomu XIX i XX w.”.

● 6.12, 17.00 Spotkanie autorskie i prezentacja książki Mieczysława Jaszińskiego „Kościelisko. Zarys rozwoju miejscowości od roku 1918 do 1945”
● 12.12, 12.00-13.00 Spotkanie z cyklu „Seniorze, opowiedz nam Twoją nowotarską historię. Niech Twoja historia zamieszka w Muzeum”/wstęp wolny
■ Muzeum Drukarstwa, ul. Bobieskiego 4
■ Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwis”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kontakt z oprowadzającymi: 886 416 615, 18 26 11 294, 501 752 998, 693 749 470).

ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańskiego) (śr.-niedz. 10-16). Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Łgockich.

■ Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u (wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem).

NIEDZICA

■ Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy. Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473 (codziennie, oprócz poniedziałków, 9-16, ostatnie wejście 15.30). Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu oraz widoki z dwóch tarasów. We wnętrzach: meble, obrazy, bibeloty z XVII-XX w., grafiki i fotografie z XIX-XX w. oraz przedmioty z badań archeologicznych.

■ Wozownia. Pawilon w pobliżu zamku. Ekspozycja zabytkowych pojazdów konnych z lat 1900-1939.

■ **Spichlerz w Niedzicy** (NIECZYNNY). Drewniany obiekt z XVIII w. Przed budynkiem łódzie flisackie (tzw. dłubanki) wykonane z jednego pnia drzewa.

CZORSZTYN

■ **Zamek Czorsztyn**. Zachowane i częściowo utracone ruiny zamku średniego i górnego, renesansowa Baszta Baranowskiego i Zieleniec. Wystawa o historii zamku i starostwa czorsztynskiego, niewielkie lapidarium, oraz wystawa reprodukcji kart pocztowych ze zbiorów PPN: *Z biegiem Dunajca - od Czorsztyna do Krościenka. Pieniny na dawnej widokówce*. Codziennie 10-15.

ZUBRZYCA GÓRNA

■ **Muzeum-Orawski Park Etnograficzny** (8.30-14.30). Ekspozycje obrazujące życie różnych warstw społecznych na Orawie na przestrzeni XVIII-XX w., oraz wiejskie zakłady przemysłowe: olejarnię, folusz (miejsce, gdzie pokazano jest sposób spłisniania sukna), tartak i kuźnię. Kościół pw. Matki Boskiej Śnieżnej.

SIDZINA

■ **Park Etnograficzny**. W górnej części Sidziny - Bińkówce. Do 31.04: oprowadzanie po skansenie po wcześniejszym telefonicznym ustaleniu terminu: 501 597 208, w soboty i niedziele - zapisy od czwartku poprzedzającego weekend odwiedzin, do godz. 15); skansen.bystra-sidzina.net. Ekspozycje związane z historią i etnografią regionu.

ORAWKA

■ **Kościół św. Jana Chrzciciela**. Najstarszy kościół katolicki na Górnej Orawie. Zwiedzanie tylko z przewodnikiem - możliwe w grupach powyżej 15 osób po wcześniejszym (przynajmniej jednodniowym) zgłoszeniu: 691 204 504, 606 586 296, orawka.kosciol@gmail.com, parafoarawka.pl.

RABKA-ZDRÓJ

■ **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16, w poniedziałki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: gamcarstwo, pasterstwo, stroj i dawna rzeźba ludowa. Wystawa: *Władysław Orkan w drodze do Niepodległej i Demono Logika - w kręgu ludowych wierzeń nadzmysłowych*.

■ **Muzeum Górali i Zbojników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali**, ul. Sądecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne (stanowiska doświadczalne i multimedialne), w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.

■ **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekordów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała (czynne maj-sierpień 10-18, wrzesień-październik 10-17, listopad-kwiecień po uzgodnieniu tel.).

PORĘBA WIELKA

■ **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironek i boisko. Szpaler jaworów posadził osobiście Wł. Orkan po powrocie z legionów.

CHABÓWKA

■ **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansenchabowka.pl (do 27.04: w dni robocze 8-15, w soboty, niedziele i święta 8-15). Ekspozycja: parowoz, lokomotywy elektryczne i spalinowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

SZCZAWNICA

■ **Muzeum Uzdrowska Szczawnica**. Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: *Stadnicy w Szczawnicy, Jak do Szczawnicy podróżowano, Z historii Uzdrowska Szczawnica*.

SZLACHTOWA

■ **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-15.30 (ostatnie wejście 14.45). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego.

KROŚCIENKO N/D

■ **Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Wt.-sob. 8-16. Wystawa: *Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy i ma kieta Pienin*.

ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

■ **Muzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, muzeumcervenykladtor.sk. Kompleks klasztoru nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne.

MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn., śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

■ **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego**/przy dyrekcji BPN, Zawoja Barańcowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24. Czynny: wt.-pt. 9-15. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.

■ **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiakach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 153, 607 250 980, skansenzawoja.republika.pl, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kuma chałupa” z 1840 r.



galerie

ZAKOPANE

■ **Galeria Sztuki im. Włodzimierza i Jerzego Kulczyckich** (Oddz. M. Tatrzńskiego), Kozinieć 8, 18 2012936 (NIECZYNNY). Budynek w stylu dworcowym, wybudowany we wczesnych latach dwudziestych XX w. przez rodzinę Koziańskich.

■ **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (wt.-sob. 10-18, niedz. 9-15). Autorska galeria prac artysty. Znalazły tu swoje miejsce sławne standarty, kompozycje przestrzenne i rzeźby, tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa: *Galeria Sztuki Współczesnej przy Muzeum Tatzańskim w Zakopanem* - projekty dyplomowe magistrów absolwentów Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej.

● **6.12, 18.30 Spotkanie z cyklu „Czarne na białym”** w udziale laureata Nagrody Literackiej Nike 2018 Marcina Wicha, autora książki „Rzeczy, których nie wyrzuciłem”

■ **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817 (śr.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Wystawa stała: *Artyści i sztuka w Zakopanem. Twórczość zakopiańskiej kolonii artystycznej oraz artystów, dla których Tatry były inspiracją. Lata 1880-1939*. Nowe obrazy Witkacego: Portrety Teodora i Heleny Białynickich-Birulów. Wystawa czasowa: *Rzeczpospolita Zakopiańska 1918*, Kolekcja. Rozdział pierwszy (sztuka współczesna w zbiorach Muzeum Tatrzńskiego).

● **6.12, 16.30 Mikołajki w Muzeum Tatzańskim** - warsztaty rodzinne/zapisy: warsztaty@muzeumtatrzanskie.pl, tel: 533 925 111

■ **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt. 10-18, niedz. 10-16). Wystawa: *Rzeźba w drewnie w twórczości polskich artystów 1918-2018*. M.in. prace: Jerzego Beresia, Wojciecha Brzezi, Waldemara Chichonia, Ksawerego Dunikowskiego, Oskara Hansena, Władysława Hasióra, Grzegorza Klamana, Antoniego Kenara, Stanisława Kulona, Konstantego Laszczki, Józefa Kandefera, Henryka Morela, Adama Myjaka, Sławoja Ostrowskiego, Antoniego Pastwy, Antoniny Wysoczańskiej-Jończyk, Stanisława Sobczaka, Macieja Szarkowskiego, Antoniego Rząsy, Adama Smolany, Edwarda Sitka, Wojciecha Roja, Karola Stryjeńskiego. Również: *Zakopiańskie Tatgi Sztuki*: malarstwo, rzeźba, tkanina, ceramika, grafika, rysunek.

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „YAM”**, ul. Krupówki 63 (pon.-sob. 12-19).

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19 (codz. 11-14, 16-19).

■ **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3. Galeria „ARTPARK” (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.

■ **Galeria „Strug”** (PLSP im. A. Kenara), ul. Kościeliska 35

■ **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhalanart”**, ul. Witkiewicza 1 (9-20). Malarstwo, grafika, rzeźba.

■ **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/III (od II). Prace Wójcika, Fortuny, Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowskiego i inne, oraz rękodzieło.

■ **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a, codz. 9-18. Tatry w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.

■ **Willi Czerwony Dwór - Centrum Kultury Rodzimej**, ul. Kasprusię 27. Czynna: pon.-pt. 9-17, sob. 10-16, w pierwsze poniedziałki miesiąca 12-20. Malarstwo na szkle zakopiańskich artystów - wystawa stała. Galeria Sztuki Ludowej.

● **12.12, 13.00-17.00** Popularyzacja zakopiańskiego dziedzictwa kulturowego: Kwiaty z bibuły/Józef Fudala

NOWY TARG

■ **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych „Jatki”**, ul. Kościuszk 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14).

● **6.12, 18.00 Wernisaż wystawy „Rysunek w procesie”** - prace studentów oraz pedagogów II Pracowni Rysunku Wydziału Rzeźby Akademii Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie (do 12.01)

■ **Galeria „Ruczaj”/Restauracja „Ruczaj”**, ul. Ludzmińska 32. Wystawa malarstwa na szkle Agnieszki Górkiewicz.

■ **Góralski PrzyStanek**, os. Bór Ia

● **12.12, 18.00 6. urodziny Góralskiego Przy-stanku**, kołędowanie

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria MOK „Pod Aniołem”**, ul. Parkowa 5 (pon.-pt. 8-16)

■ **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat 1, (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych. Swoje prace wystawiają tu m.in. rzeźbiarze: Kazimierz Kwiatry, Jacek Skawiańczyk i Zygmunt Wójtowicz, wyroby ceramiczne i gancarskie Edward Gacek, Adam Kościelniak i Dawid Wędziarz, obrazy malowane na szkle i na płótnie Agnieszka Wańkowicz-Marczak, Wiktorja Handzel i Andrzej Handzel, pergamano Ewa Piechota, hafty i wyszywanki Ewa Kisiel i Janina Gil, metaloplastykę Waldemar Kuniczuk.

■ **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

■ **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla (codz. 10-17.30).

■ **Galeria „Krzywa Jablonka”**, ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. 10-18. Informacje: 608 154 522, 888 462 143.

ZAWOJA

■ **Galeria „Na Uciechę”**, Zawoja Wilczna. Wystawa pokonkursowa: I Biennale im. Antoniego Mazura - Rzeźba babiogórska (do 7.12) i mała wystawa obrazów Doroty Lampart *Sen Doroty* (do 7.12).



galerie autorskie

ZAKOPANE

■ **Galeria Antoniego Rząsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rząsa.

■ **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.-pt. 13-17).

■ **Galeria Grzegorza Pecucha - rzeźba**, ul. Kasprzowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16), 18 20-68-109.

■ **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).

■ **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszk 12 (pon., śr., czw. 16-18).

■ **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa II (codz. 10-18, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).

■ **Galeria Marii i Jerzego Gruszczyńskich**, ul. Ski-bówki 26, 18 20 634-34

■ **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171

■ **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świętiki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)

■ **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Króliszewskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17)

■ **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.

■ **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18

■ **Galeria Kenara**, Sobczakowa 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47

■ **Galeria AWA**, ul. Kościuszk 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

■ **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot**. Pasterle i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

■ **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

■ **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

■ **„Gonzówka”**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

NOWY TARG

■ **Wirtualna Galeria rzeźb Edwarda Sutora** ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu, nowytag.pl/sutor.

ŁĄPSZE NIŻNE

■ **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawłuskiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

■ **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

■ **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.

■ **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.

■ **Galeria Jana Wierzyby**, ul. Szalaya 100. Korzenio-plastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.

■ **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.

■ **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Poloniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

■ **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt.



ośrodki kultury

KOŚCIELISKO

■ **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińska 76, pon.-pt. 9-16.

■ **Centrum Tradycji i Turystyki**, ul. Nędzy-Kubińska 136 (pon.-pt. 10-16). Wystawa: *Twórcy ludowi z Witowa*.

■ **Dom Ludowy**, Chotarz 453

PORONIN

■ **Gminny Ośrodek Kultury**, ul. Piłsudskiego 2

● **9.12 Berdowe Muzykowanie - VII Przegląd Solistów i Kapel im. Tadeusza Szostaka Berdy**: 9.00 msza w kościele parafialnym; 10.00 złożenie kwiatów na grobie śp. Tadeusza Szostaka Berdy; 10.30 przegląd solistów, kapel i muzyk weselnych; 15.15 koncert patriotyczny w wykonaniu zespołu Regle przy akompaniamentcie Davida Czemiaka/skrzypce i Mateusza Dudka/akordeon, występ Maksymiliana Konieczko i Zuzanny Jarząbek/taniec towarzyszył 17.00 podsumowanie przeglądu, rozdanie dyplomów i nagród

● **11.12, 15.00-17.00** GOK zaprasza dzieci z rodzicami, dziadkami, ciociami i wujkami na wspólne warsztaty wykonywania ozdób bożonarodzeniowych/bezplatne

NOWY TARG

■ **Miejski Ośrodek Kultury**, al. Tysiąclecia 37, mok.nowytag.pl. Wystawy czasowe: „42. Konkurs Amatorskiej Twórczości Plastycznej” i „Halki i pistolety. Kobiety w walce o niepodległość Polski/hol dolny (do 10.12).

● **6.12, 18.00 Mikołajkowe spotkanie z bajką** - Komar i Orkiestra/s. widowiskowa

● **7.12, 15.00 Kino Juniora** - pokazy filmowe dla dzieci: „Bohatera rodzinka vol.1.../wstęp wolny, s. widowiskowa; **19.00 Nowotarskie Spotkania Miłośników Filmów** „Milczenie owiec”: „...Słuchając ABBY raz jeszcze.../wstęp wolny, s. widowiskowa

● **8.12, 9.00-14.00 III Amatorski Mikołajkowy Turniej Szachowy** o Puchar Burmistrza Nowego Targu

● **10.12, 12.00 Koncert charytatywny** ZS nr I im. W. Orkana w Nowym Targu/wstęp wolny, s. widowiskowa

● **11.12, 11.00 Otwarcie wystawy** „ZNP w służbie Niepodległej” - w trakcie wernisażu wykład Romualdy Prośniak dla uczniów klas 7 i 8/hol górny; **12.00 Opro-wadzanie po wystawie** „Halki i rewolwery” - Kinga Łapczyńska-Podraza, kurator wystawy Miejskiej Biblioteki Publicznej/wstęp wolny - zapisy: tel. 18 266 32 41, hol dolny; **15.30 Warsztaty** „Zrób to sam! Design dla dzieci” dla dzieci 5-10 lat w ramach Pracowni Interdyscyplinarnej/zapisy: promocja@mok.nowytag.pl, tel. 18 266 21 32, odpłatne, s. 25; **17.30 Kabaret Młodych Panów** - nowy program: „To jest chore!”/bilety, s. widowiskowa

● **12.12, 9.00 Środy z rzemiosłem** - przedświąteczne warsztaty rękodzieła dla klas/zapisy: anna_gostkiewicz@mok.nowytag.pl, tel. 18 266 21 32, odpłatne, hol; **18.00 Otwarcie wystawy** kilimów Ewy Chotarskiej wg projektów Aliny Kalczyńskiej - „Rytmy” oraz koncert na żywo: John B. Arnold (perkusja), Mateusz Szewczyk (kontrabas), Mieczysław Świątło (perkusja) i Maurizio diPaola (gitara elektryczna)/wstęp wolny, hol górny

ZAWOJA

■ **Babiogórskie Centrum Kultury**, Zawoja Centrum

● **8.12, 10.00 Moc świątecznych warsztatów** artystycznych/zapisy

● **9.12, 17.00 Folk & rock relation** - premiera płyty zespołów Potocki oraz Juzyna/sala widowiskowa

MAKÓW PODHALAŃSKI

■ **Dom Kultury**, ul. Kościuszk 5, od poniedziałku do piątku w godz. 13-18

● **7.12, 16.00 Zapisz się na warsztaty** teatralno-aktorsko-filmowe, zajęcia poprowadzi Jarosław Rosiński

SUCHA BESKIDZKA

■ **Miejski Ośrodek Kultury - Zamek**, ul. Zamkowa 1. Galeria Sztuki - Zamek - wystawa fotograficzna Grzegorza Bobrowicza „Szept przyrody”. Muzeum Miejskie - wystawa: „Miłość do człowieka - Miłość do sztuki - Miłość do natury”.

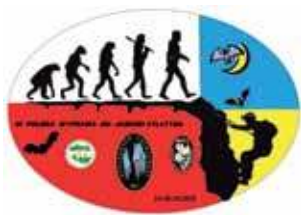
● **12.12 Kino na Zamku**: 8.30, 12.30, 16.45/2d dubb. Grinch, 10.00 Dywizjon 303, 14.15 Fantastyczne zwierzęta. Zbrodnie Grindelwalda, 18.30 Miłość jest wszystkim, 20.45 Planeta singli 2

SROMOWCE WYŻNE

■ **Izba regionalna**

● **13.12, 9.00 Konkurs recytatorski o tematyce regionalnej** „Góralskie serce”

■ **Gminne Centrum Kultury**, Rynek 32. Stara Plebania - galeria GCK, 18 262 33 04. Czynne: pn.-pt. 8-16. Etnografia, rękodzieło.



Speleoklub Tatrzański PTTK zorganizował w mijającym roku dwa wyjazdy do Jaskini Atlantyda na Podolu. Gościł również grotołazów z Chmielnickiego Speleologicznego Klubu Atlantis w Polsce.

Kontakty zakopiańskich grotołazów z ukraińskimi, eksplorującymi jaskinie gipsowe Podola, rozpoczęły się prawie pół wieku temu. Jesienią 1970 roku do Jaskini Optymistycznej wyjechało trzech taterników jaskiniowych: Christian Parma, który wówczas mieszkał w Zakopanem, Ryszard Rodziński i Stanisław Kopeć z Krakowa. Wyjechali na Ukrainę na zaproszenie Lwowskiego Klubu Speleologicznego „Cyklop”, który organizował kolejną już wyprawę eksploracyjną do tej jaskini, odkrytej cztery lata wcześniej przez lwowskich grotołazów. Kierownikiem wyprawy był Miron Sawczin, prezes klubu i szef Ukraińskiej Komisji Speleologii. Już w roku odkrycia tej jaskini, w czasie pierwszej wyprawy wyeksplorowano 1345 metrów korytarzy. W następnym roku miała już 18.885 metrów długości i była najdłuższą jaskinią w ZSRR, a w 1970 roku - 43.572 metry długości. Do dalszych prac eksploracyjnych potrzeba było coraz więcej grotołazów, bo jaskinia okazała się ogromnym labiryntem. W trakcie wyprawy, która działała z udziałem wymienionych Polaków, odkryto dalsze trzy kilometry w najdalszych częściach jaskini, do których dojście od otworu zajmowało sporo czasu. W 1971 roku miała już ponad 70 kilometrów długości i była najdłuższą jaskinią gipsową na świecie, a czwartą wśród najdłuższych jaskiń świata. Ten pierwszy kontakt z grotołazami z Klubu „Cyklop” zaowocował zaproszeniem ich do jaskiń tatrzańskich. W lipcu 1971 roku przyjechali do Zakopanego na obóz jaskiniowy, którego kierownikiem był niżej podpisany: Miron Sawczin, Ludmiła Sawczinowa, Walery Wasiljew, Wasyl Tkaczuk i Walentin Ostianow ze Lwowa oraz z Kijowa Georgij Baczynskij. W Tatrach poznali najdłuższą wówczas jaskinię w Pol-

W gipsowych jaskiniach Podola



Fot.: Mariusz Miedziński

Kryształy gipsu w Jaskini Atlantyda.

sce - Czarną, zeszli na stare dno Ptasiej Studni, a także do syfonu w Jaskini Śnieżnej, co było wówczas głębokościowym rekordem ZSRR uzyskanym w jaskiniach. W czasie trzytygodniowego pobytu weszli też na Rysy, Świnicę i Granaty. Opiekę nad grupą ukraińską w czasie pobytu w Tatrach sprawowali również zakopiańscy taternicy jaskiniowi: Stanisław Miskowiec, Krzysztof Szafranski i Christian Parma. To były początki wzajemnych kontaktów pomiędzy grotołazami z Klubu Cyklop a zakopiańczykami z Sekcji Taternictwa Jaskiniowego Klubu Wysokogórskiego, które były utrzymywane jeszcze w latach 70. Aktualnie Jaskinia Optymistyczna, która znajduje się na terenie miejscowości Koraliwka, nadal jest najdłuższą jaskinią gipsową na świecie, a pomierzono już w niej około 260 kilometrów podziemnych ciągów, niektóre partie zostały udostępnione do zwiedzania.

Po latach przerwy Speleoklub Tatrzański PTTK nawiązał ponownie kontakty, tym razem z grotołazami Chmielnickiego Speleologicznego Klubu Atlantis,

który eksploruje gipsową Jaskinię Atlantydy, znajdującą się w zboczu doliny Zbrucz, w miejscowości Zawalje w rejonie Kamieńca Podolskiego. Kontakt z tym klubem nawiązał przypadkowo Andrzej Stachoń Haziak przed trzema laty, kiedy stopem podróżował z Zakopanego przez cały teren byłego ZSRR, aż do Magadanu nad Morzem Ochockim. Zatrzymał się wtedy na kilka dni w bazie tego klubu, gdzie poznał kilku grotołazów, opiekujących się Jaskinią Atlantyda i oprowadzających po uprzystępnionej części. Aktualnie Atlantyda ma około 7500 metrów długości. Została odkryta w 1969 roku, ale tak na poważnie zainteresowano się nią dopiero przed kilkunastu laty. Rozwinięta jest w poziomo zalegających warstwach gipsu o miąższości około 20 metrów, powstała w młodszym trzeciorzędzie. W głównym ciągu są korytarze i sale z ogromną ilością kryształów gipsu o różnym zabarwieniu. Do trzech „przodków” jaskini, gdzie należałoby prowadzić eksplorację, jest kilkogodzinne, żmudne dojście, dlatego prace prowadzone są od sąsiedniej Jaskini Kijanka, która może połączyć się z Atlantydy.



Fot.: Mariusz Miedziński

Kolonie nietoperzy w Jaskini Wertenba.

W grudniu ubiegłego roku odbył się pierwszy wyjazd członków Speleoklubu Tatrzańskiego PTTK do Jaskini Atlantyda. Uczestniczyli w nim: Mariusz „Loczy” Miedziński, prezes speleoklubu, Marcin i Cecylia Kwiatkowscy, Jarosław Kolasa, Anna Łukaszczyk, Marek Łukaszczyk, Mateusz i Maria Latoniowie. Po jaskini oprowadzał ich Andrzej Pyłpiuk.

W marcu tego roku w ramach rewizyty przyjechali do Zakopanego na zaproszenie Speleoklubu Tatrzańskiego PTTK grotołazi z Klubu Atlantis. Zwiedzieli kilka jaskiń tatrzańskich, a także na Jurze Krakowsko-Częstochowskiej oraz Demianowską Jaskinię Wolności na Słowacji. Kiedy wracali na Ukrainę, dołączyli do nich polscy grotołazi z kilku klubów, którzy pojechali zobaczyć Atlantydy. Kierownikiem polskiej grupy i organizatorem był Mariusz Miedziński, a w wyjeździe uczestniczyli również: z Zakopanego Celina i Marcin Kwiatkowscy oraz Bogdan Zięba, z Sądeckiego Klubu Taternictwa Jaskiniowego Łukasz Wolak i Mateusz Latoń, ze Speleoklubu Częstochowa Piotr Brytkiw, a ze Speleoklubu Brzeszcze Kovacs Levente. W ciągu kilkudniowego pobytu zwiedzieli Atlantydy, a potem również kilka ciekawych miejsc na Ukrainie.

We wrześniu grupa grotołazów z Pol-

ski, a ze Speleoklubu Tatrzańskiego PTTK Mariusz Miedziński oraz Celina i Marcin Kwiatkowscy uczestniczyli na zaproszenie ukraińskich grotołazów w międzynarodowym „Speleo Photo” w gipsowych jaskiniach Podola. Fotografowali w jaskiniach: Oziernej, Kryształowej, Młynkach i Wertenbie, które w sumie mają ponad 240 km długości. - *Pod ziemią spędziliśmy około 40 godzin i zrobiłem około 1100 zdjęć* - powiedział po powrocie Mariusz Miedziński. Oprócz akcji fotograficznych Wojciech Paściak ze Speleoklubu Częstochowa i Szymon Sznupek ze Speleoklubu Brzeszcze pomagali przy eksploracji nowego rejonu w Jaskini Oziernej, która ma ponad 150 kilometrów długości i tylko jeden otwór wejściowy. Polaków gościli grotołazi ze Speleoklubów z Tarnopola i Czortkowa oraz z Muzeum Speleologicznego Borszczu.

W październiku odbył się jeszcze jeden wyjazd, zorganizowany przez Miedzińskiego, do Jaskini Atlantyda, w którym uczestniczyła Hania Woźniak oraz czterech członków starszego pokolenia z Krakowskiego Klubu Taternictwa Jaskiniowego. Wykorzystali też piękną jesienną pogodę i zwiedzali Zakarpacie, a zakończyli pobyt na Ukrainie zwiedzaniem Lwowa.

Apoloniusz Rajwa



Grotołazi przed bazą Klubu Atlantis.



telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”.** Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wysle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (całoroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300

HZS (Horská Zachranňa Služba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátina 41 569 52 32, Rejon Vel'ká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26



biura podróży

ogłoszenia płatne

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuski 15, tel. 18 20 15 051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 MAJA 9 (Budynek Jawor’), tel./fax 18 20-13-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobyt w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedźnia, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl, e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada): 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.



noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.



baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

Warunki do uprawiania turystyki w Tatrach są niekorzystne, a w wyższych partiach trudne. Szlaki są pokryte cienką warstwą śniegu, pod którym w wielu miejscach występuje lód, szlaki są śliskie. Podłoże jest twarde i przemarznięte, łatwo o poślizgnięcie i upadek. W przypadku wystąpienia temperatur dodatnich w partiach reglowych, szczególnie tam, gdzie występuje zrywka drewna, drogi mogą być błotniste. Nadal zamknięty jest szlak pomiędzy Świnicą a Zawratem. Jaskinia Mroźna zamknięta jest do 25 kwietnia. Na okres od 1 grudnia do 15 maja zamknięte są szlaki na odcinkach: Przełęcz w Grzybowcu - Wyznia Przełęcz Kondracka, Dolina Tomanowa - Chuda Przełęczka i Dolina Pięciu Stawów Polskich - Świstówka Roztocka - Morskie Oko. Schronisko na Kalatówkach zamknięte jest do 14 grudnia. W razie spotkania niedźwiedzia należy się wolno i spokojnie oddalić. Przed wyruszeniem w góry należy się zapoznać z prognozą pogody. Telefon alarmowy TOPR i GOPR 601 100 300.

W Tatrach Słowackich szlaki powyżej schronisk i Magistrali Tatrzańskiej oraz górne partie dolin, w których nie ma schronisk, są zamknięte do 14 czerwca przyszłego roku. Szlaki te oznaczone są w terenie. W okresie zimowo-wiosennym można wędrować do schronisk, z wyjątkiem Chaty pod Rysami, która jest zamknięta. Na Chopoku w Niżnich Tatrach rozpoczął się już sezon narciarski. Wybierając się w góry Słowacji lub na narty, należy się ubezpieczyć na wypadek akcji ratunkowej HZS. Potrzebna jest też Europejska Karta Ubezpieczenia Zdrowotnego, by nie ponosić kosztów związanych z opieką medyczną w publicznych placówkach służby zdrowia na terenie Słowacji. Telefon alarmowy HZS 18 300.

30 listopada zmarł w Zakopanem w wieku 63 lat Marek Anyszek, wieloletni pracownik Polskich Kolei Linowych, mieszkający prawie całe życie na Myślenickich Turniach. Na kolei Kuźnice - Kasprowy Wierch przepracował 43 lata. Z zamiłowania był narciarzem, zawodnikiem SNPTT, wygrywał zawody PKL i był wicemistrzem Polski w slalomie gigant. Uroczystości pogrzebowe zostaną odprawione na Nowym Cmentarzu w Zakopanem 6 grudnia o godz. 12.

W dniu 2 listopada zmarł w wieku 56 lat Henryk Król-Łęgowski, ratownik tatrzański od 1979 roku. Wziął udział w 131 wyprawach ratunkowych i około 600 interwencjach narciarskich. Pogrzeb odbędzie się 7 grudnia o godz. 13 na Nowym Cmentarzu w Zakopanem.

29 listopada na konferencji prasowej w Bilbao Bask Alex Txikon podał do wiadomości, że tej zimy zamierza zaatakować K2 (8611 m), szczyt, który nie ma jeszcze zimowego wejścia. Jego partnerem będzie Hiszpan Felix Criado, będzie miał też do pomocy ośmiu Sierpów. Nie wiadomo, którą wybierze drogę, zadekduje o tym na miejscu w zależności od warunków. Do bazy pod szczytem zamierza dotrzeć w połowie stycznia. K2 będzie atakowała tej zimy również mocna wyprawa rosyjsko-kazachsko-kirgiska, której kierownikiem jest Walerij Piuwcow, zdobywca Korony Himalajów. Himalaiści będą się wspinali Zebrem Abruzzi. Polacy przygotowują wyprawę dopiero na następną zimą, która ma wyruszyć w Karakorum 22 grudnia 2019 roku.

Podczas Krakowskiego Festiwalu Górskiego zostały wręczone Krakowskie Nagrody Wspinaczkowe. Jedną z nich otrzymał Brytyjczyk Jerry Moffatt za wkład w historię wspinania i osiągnięcia wspinaczkowe, a drugą - Piotr Schab za osiągnięcia wspinaczkowe w mijającym roku. Krakowską Nagrodę Górską otrzymał Andrzej Bargiel za górski wyczyn roku - pierwszy zjazd na nartach z drugiego szczytu świata K2. Łukasz Kosut, nasz kolega redakcyjny, był wystawnikiem na Krakowski Festiwal Górski. W następnym numerze na stronach górskich można będzie przeczytać jego relację.

(ar)

Nie zapomnimy - żyją w naszych sercach



Grupa seniorów ratowników TOPR i Marzena Kołodziejczyk na spotkaniu w Hutach.

To motto corocznych spotkań ratowników górskich w Hutach na Słowacji, organizowanych pod koniec listopada. Wspominani są ratownicy ze Słowacji, Polski i Czech, którzy już odeszli na niebieską grań.

Tradycja tych spotkań jest dopiero pięcioletnia, a z inicjatywą wystąpili ratownicy seniorzy HZS z Zuberca z Janem Juriną, byłym naczelnikiem HS na Zwierówce, na czele. O zmarłych pamięta się zazwyczaj w pierwszych latach po ich odejściu, potem ta pamięć jest coraz słabsza, aż w końcu się zapomina. Ratownicy z Zuberca postanowili to zmienić, gdyż spotkania przypominają również sylwetki tych, których rocznice śmierci przypadają po 5, 10, 20, 25, 30 i po dalszych latach. W ten sposób młodsze pokolenie ratowników górskich poznaje tych, co tworzyli przed nimi historię ratownictwa górskiego. W tym

roku wspominano przede wszystkim: Petera Šperkę (5 lat), Mieczysława Kołodziejczyka (10 lat), Adolfa Klepša (10 lat), Milana Mareňčaka (20 lat) i Michala Danio (30 lat) oraz zmarłych w ostatnim roku.

Huty to wioska etnograficznie związana z Orawą, a leżąca już na Liptowie. Spotkanie poprzedziła Msza Święta odprawiona w neogotyckim kościele z końca XIX wieku w intencji wszystkich zmarłych ratowników górskich. Uczestniczyli w niej ratownicy ze słowackich Tatr Zachodnich, z czeskich Karkonoszy oraz dość liczna grupa seniorów TOPR: Stanisław Łukaszczyk Zbójnik, prezes Klubu Seniora TOPR, Adam Marasek, Marek



Jan Jurina i Zosia Bachleda

Pawłowski, Jan Palider, Adam Krawczyk, Andrzej Król, Franciszek Łukaszczyk, Ludomir Konstanty, niżej podpisany oraz Irena Rubińska i Marzena Kołodziejczyk, córka Mieczysława Kołodziejczyka.

Po mszy, w kolibie „Holica”, leżącej przy drodze prowadzącej do Liptowskiego Mikulasa, odbyły się posiady połączone z prezentacją filmów i przeżrocy o zmarłych ratownikach, które prowadził Jan Jurina z Zuberca.

Rozpoczęto od prezentacji krótkiego filmu o Františku Mraziku, twórcy Horské služby na Słowacji w początkach lat 50., a następnie zaprezentowano sylwetkę Michala Daño, który zmarł przed 30 laty w wieku 68 lat. Po II wojnie pracował w Tatliakowej Chacie, gdzie chatarem był jego brat. Był od początku członkiem HS, a potem wieloletnim naczelnikiem HS w Tatrach Zachodnich. Organizował szkolenia dla ratowników, reprezentował HS na międzynarodowych spotkaniach. Był też aktywnym przewodnikiem górskim.

Minęła 20. rocznica śmierci Milana Mareňčaka, który zmarł w wieku 66 lat. Z zawodu był inżynierem architektem, a z potrzeby serca ratownikiem - od 1968 roku w grupie HS w Tatrach Zachodnich w Dolinie Żarskiej. Uczestniczył w wyprawach ratunkowych, szkoleniach, zawodach HS, brał udział w wyjazdach szkoleniowych w Alpy, potem wiedzę przekazywał młodszy ratownikom. Za zasługi dla ratownictwa nadano mu Srebrną Odznakę HS. W ostatnich latach swego życia był prezesem Klubu Seniora HS Tatry Zachodnie - Dolina Żarska.

Przed 10 laty zmarł nasz kolega i przyjaciel Mieczysław Kołodziejczyk, zasłużony i wszechstronny ratownik tatrzański, który był jednym z prekursorów ratownictwa w pionowych jaskiniach Tatr. Doświadczenie jaskiniowe zdobył na wyprawach do głębokich jaskiń w Europie Zachodniej. W Pogotowiu Tatrzańskim zorganizował sekcję ratownictwa jaskiniowego. Przez kilka lat był szefem szkolenia, w tym również po reaktywacji TOPR. Był starszym instruktorem ratownictwa górskiego, miał na swoim koncie około 500 wypraw. W okresie wolnym od pracy w TOPR, a także kiedy był już na emerytu-

rze, malował obrazy na szkle, które były ekspozowane na wystawach krajowych. Zmarł w sierpniu 2008 roku w wieku 63 lat, po długiej chorobie.

Adolf Klepš urodził się w Vrchlabi w Czechach w 1964 roku. Ratownictwo górskie było jego powołaniem i zawodem. Przez wiele lat był naczelnikiem Horské služby w czeskich Karkonoszach, a przez jakiś czas zastępcą naczelnika HS Republiki Czeskiej. Zmarł w wieku 53 lat w szpitalu Hradec Kralove, a pochowany został w rodzinnej miejscowości.

Pięć lat minęło od tragedii w bazie pod Nanga Parbat, gdzie na skutek ataku terrorystycznego zginął wybitny słowacki himalaista, skialpinista, ratownik ZHS i przewodnik wysokogórski 58-letni Peter Šperka. Zginął wówczas również jego partner wyprawy Anton Dobeš. Peter miał na swoim koncie wiele wybitnych osiągnięć narciarskich w górach wysokich, a także wejścia na cztery ośmiotysięczniki: Shisha Pangmę, Manaslu, Broad Peak (Rocky Summit) i Cho Oyu. Na Słowacji był szefem Himalaya Clubu oraz organizatorem zawodów skialpinistycznych i ratowniczych.

Członkowie rodzin lub przyjaciele pięciu wyżej wymienionych zmarłych ratowników otrzymali od Jana Juriny wykonane przez niego pamiątkowe granitowe statuetki z napisem: „Pamiętamy i nie zapomnimy”. Odebrała ją m.in. Marzena Kołodziejczyk, która dziękując, w ciepłych słowach wspominała tatę, dobrze znanego w kręgach ratowników z Zuberca, gdyż nieraz w ramach wymiany pomiędzy HZS i TOPR pełnił również dyżury ratownicze na Zwierówce. Zosia Bachleda, która również uczestniczyła w spotkaniu, odebrała statuetkę upamiętniającą swojego partnera Petera Šperkę.

Na spotkaniu wspominano również zmarłych ratowników, m.in. Juraja Bobulę z Tatr Wysokich, który zmarł w październiku ubiegłego roku, Milana Stromko z Tatr Zachodnich, oraz zmarłych w tym roku ratowników HS i TOPR. Sylwetki Jana Krupskiego i Pawła Zadarnowskiego przedstawił niżej podpisany.

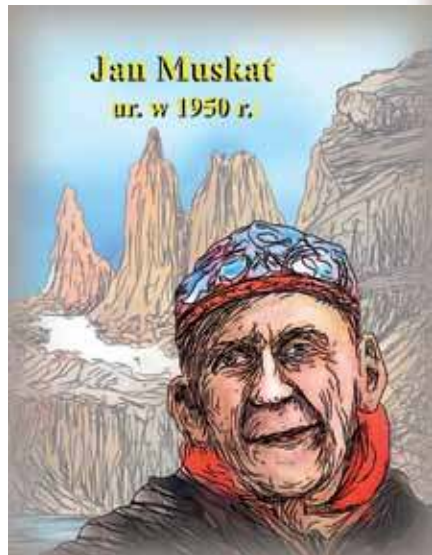
Tekst i fot: Apoloniusz Rajwa



Marzena Kołodziejczyk z pamiątkową statuetką.



Jan Tadeusz Muskat, urodzony w 1950 roku, jest polskim alpinistą, taternikiem, instruktorem alpinizmu i przewodnikiem wysokogórskim. Uczestniczył w ponad stu przejściach nowych dróg i wariantów oraz wielu pierwszych przejściach zimowych w Tatrach. Poprowadził tu nowe drogi, m.in. „15.10 do Yumy” i pierwsze letnie „Superścieku” na Kazalnicy Mięguszwieckiej, „Do Widzenia” na Kazalnicy Mułowej, na Wielkiej Turni „Naukę Haczenia”, „Wbrew Brwi” na Giewoncie, na Kościelcu „Oksymoron”, „Polskie Muppet Show” na Ministrancie, a poza tym drogi na Długim Giewoncie, Niskiej Turni, Organach, Ratuszu Litworowym i wielu innych. Zimą przeszedł dziewięć dróg, w tym „Drogę Czoka i Kiełkowskiego” oraz „Superdirettissime” na Kazalnicy i Kotle Kazalnicy Mięguszwieckiej. W roku 1996 uczestniczył w obozie w góry Pamir, gdzie wszedł m.in. na Pik Komunizmu i Pik Korzeniewskiej. Wspinając się rok później w Andach Patagońskich, wszedł „Drogą Bonningtona” na Torre del Paine Norte oraz „Drogą Pioli” na Torre del Paine Central. Brał również udział w wyprawie w Himalaje, na Nilgiri, zaś w Kaukazie wszedł na Elbrus. Był aktywnym działaczem organizacji górskich, w tym prezesem Klubu Wysokogórskiego w Zakopanem i członkiem Zarządu Polskiego Związku Alpinizmu.



Powrót legionistów

Nie wiadomo, gdzie złożone są ich kości, ale po stu latach wrócili do Suchego, by kolejne pokolenia wiedziały o swoich bohaterach.

Może zabił ich granat, szrapnel, kula. Może zginęli od ciosu bagnietem lub od zakażenia w wojskowym lazarecie. 13 nazwisk, przy każdym tylko dziewiętnastowieczna data urodzenia: Tomasz Polak, Wawrzyniec Graca, Franciszek Sieczka „Waja”, Franciszek Palider „Maryniok”, Franciszek Lassak, Stanisław Strama, Jan Galica „Zopotoczek”, Jan Małkuch, Franciszek Bunda „Potkan”, Franciszek Stoch „Parulok”, Prokop Tętnowski, Franciszek Kasprzak „Kuros”, Jan Lassak „Kulka”. Z Suchego poszli na Wielką Wojnę wstępując do Legionów, bo chcieli się bić o wolność Polski. W domach zostawili małe dzieci, żony, matki. Na rodzinną ziemię wrócili dopiero 2 grudnia 2018 roku.

Polska krew

W niedzielę w kościele parafialnym w Poroninie ks. Stanisław Parzygnat przypomniał, że wśród wiernych są ci, których dziadkowie, pradiadkowie ponad 100 lat temu poszli do Legionów. Jest Helena Gut, Katarzyna Kasprzak, Józef Skupień. - Nasi Legioniści zginęli pod Gorlicami, w Tyrolu, pod Bukaresztem i na rumuńskiej Bukowinie. Największą bitwę stoczyli Legioniści pod Kostiuchnowką na Ukrainie, na północ od Lwowa. Polska krew - za-



Historyczny obelisk odsłania sołtys Suchego Jan Gut wraz z dziewczętami z „Harnasia”.

znaczył proboszcz. Po Mszy św. uczniowie SP im. Antoniny Tatar w Suchem dali patriotyczne przedstawienie „Oblicze Niepodległej”. Następnie krokiem marszowym społeczność Suchego i Poronina po raz pierwszy mogła przejść tunelem pod zakopianką, który jednorazowo udostępnił wykonawca. Zebrał się 5. Batalionem Strzelców Podhalańskich z Przemyśla pod dowództwem kpt. Michała Winiarskiego do Suchego. Tu przed Domem Orłów odbyła się ceremonia odsłonięcia obelisku Legionistów z Suchego, którzy nie wrócili z pól bitewnych I wojny światowej. Po przybyciu pod Dom Orłów zebrani odśpiewali hymn Polski. Przybyłych witał Jan Gut, sołtys Suchego. Przedstawił historię budowy pomnika. Anita Żegleń, wójt gminy Poronin, podkreśliła, jak ważna jest pamięć o ludziach, którzy poświęcili swe życie dla ojczystej ziemi. - Nie znamy dat ich śmierci, ani miejsc, w których polegli, ale postanowiliśmy ich upamiętnić na 100-lecie odzyskania niepodległości, bo kiedy, jak nie dziś - podkreślił Jan Gut, dziękując wszystkim, któ-

rzy pomogli w powstaniu obelisku. Po apelu poległych Strzelcy Podhalańscy oddali salwę honorową ku czci legionistów z Suchego.

Obelisk poświęcił ks. Sławomir Filipiak. Przypomniawszy miłosierdziu Boga poleca wszystkim rodaków, którzy oddali życie w obronie ojczyzny. Walczyli nie tylko o wolność Polski, ale też o wolność innych narodów. - Prosimy Boga, by poległych pochodzących z tej miejscowości obdarzył wieczną nagrodą, a nas błogostawieństwem, byśmy potrafili żyć dla siebie i innych, bo jesteśmy dziećmi jednego Boga - dodał podczas poświęcenia obelisku.

Cnoty znaczone

Dla wybranej niedawno na wójta Anity Żegleń była to pierwsza po ślubowaniu oficjalna ceremonia. - Tylko cnoty najwyższe krzyżem drewnianym się znaczą - mówiła ze wzruszeniem pani wójt. - Te drewniane krzyże polskich żołnierzy znaczą groby i miejsca w całej Europie, na frontach całego świata. Kiedy mówimy o tych cnotach najwyższych, to mówimy o odwadze, bohaterstwie, honorze i miłości. Te kilkanaście osób z Suchego wpisało je w swoje życie. Przynieśli wolność Polsce po latach niewoli. Dziękuję sołtysowi, który z tak wielkim zaangażowaniem walczył o to miejsce, by ta uroczystość mogła się odbyć. Ale też radzie sołeckiej i wszystkim mieszkańcom, którzy wspierali pomysł.

Podkreślała wagę tego, co się w Suchem wydarzyło. Bo człowiek tak długo żyje, jak długo żyje pamięć o nim. A stawiając obelisk, mieszkańcy przywrócili życie zapomnianym nieraz ludziom. Zwróciła się też z prośbą do młodzieży, do harcerzy. By dbali o kamień pamięci i tablicę. - Trzeba pamiętać, by to miejsce otaczać szacunkiem. Bo to nie tylko poświęcone miejsce, to miejsce poświęcone życiu i krwią tych, co walczyli za Polskę. Niech tu nie będzie śmieci, niech tu będą kwiaty nie tylko z wielkich okazji. Przychodźcie tu, zbierajcie informacje o historii. Niech buduje się to oblicze ojczyzny, o którym mówiły dzieci na przestawieniu - apelowała Anita Żegleń.

W cieniu krzyża

Jan Gut przypomniał, że potrzebę upamiętnienia swoich legionistów, którzy zginęli na frontach I wojny, społeczność Suchego zgłaszała już 2 lata temu. Dlatego razem z radą sołecką zdecydował o budowie obelisku w stulecie niepodległości Polski. Gdy zapadła decyzja, rozpoczęły się żmudne poszukiwania. Niełatwo o wiadomo-

ści o tamtych ludziach, tamtych czasach. Dużą wiedzę mieli ludzie w podeszłym wieku. M.in. niezycząca już Maria Chowaniec. Według niej i innych wypytanych na Wielką Wojnę poznało kilkunastu mieszkańców wsi, a wróciło kilku. Tak pisał też Aniela Bafia w książce „Parafianie poroniańscy w walce o niepodległość”. Wspomina w niej o Franciszku Majerczyku Pieterku, który po powrocie do ojczyzny, jako gorący patriota, późniejszy wójt Zub-Suchego, postawił niedaleko, kilkadziesiąt metrów wyżej, przy drodze drewniany krzyż. Widniały na nim nazwiska tych, którzy nie wrócili, oraz napis „Poległym od 1914 do 1920 - Cześć”. Przy zbieraniu informacji o legionistach bardzo pomógł miejscowemu Mateusz Cudzych, kleryk drugiego roku seminarium duchownego w Krakowie. - Zajmowałem się grzebaniem w papierach, zapisach parafialnych, przewertowałem te księgi, część odrzuciłem, bo były niekompletne. Na tablicy mamy tylko daty urodzin, niektórzy kawalerzy, niektórzy zostawili wdowy z dziećmi. Nie wiemy, gdzie zginęli - dodaje sołtys.

Obelisk postawiono przed Domem Orłów, choć było wiele innych propozycji. Sołtys dziękował staroście i jego urzędnikom z wydziału drogownictwa za pomoc. Przypomniawszy, że w obelisk wmurowano słoik z ziemią z cmentarza wojennego w Bochni. Na prośbę jednego z mieszkańców Suchego, którego dziadka mogiła jest właśnie w Bochni. - Zgodziliśmy się, bo to miejsce szczególne dla nas, usytuowaliśmy obelisk niedaleko miejsca, gdzie był krzyż. Przed domem zbudowanym przez Antoninę Tatar, która tu ukrywała cichociemnych, żołnierzy Armii Krajowej przed okupantem - podkreślił Jan Gut. Podziękował wszystkim, którzy bezinteresownie pomogli w budowie obelisku, strażakom, radzie sołeckiej. Wyliczał kolejno: Mieczysław Polak, Jarek Mosielewicz, Stanisław Skupień, Wojciech Staszek, Józef Strama, Jan Skupień, Czesław Strączek - kamieniarz z Zębu, Władysław Józef Malacina, Aniela i Jan Gutowie.

- Niewiele dziś wiemy o ich życiu - mówi Katarzyna Kasprzak Kuros. - Pradziadek mojego męża Kasprzak Kuros walczył, czasem ktoś mógłby o tej wojnie opowiadać, ale mąż też już odszedł. Trudno o tym mówić. Chcemy, by potomni nasi wiedzieli o tym, co zrobili przodkowie.

Józef Skupień dodaje, że o dawnych czasach coś się słyszało od babci, na posiadach, jak starsi rozmawiali. Coś słyszał, że drewniany krzyż przed laty stał we wsi, ale młodych to nie interesowało. - Dobrze, że dziś się rusza coś do przodu. Że będziemy wiedzieć, jak blisko nas coś się działo - stwierdził potomek legionisty.

Helena Gut podkreśliła, że jej przodek zginął podczas walk o Lwów. Doskonale pamięta stojący przed laty przy drodze wiodącej przez Suche krzyż. I cieszy się, że teraz mieszkańcy Suchego będą pamiętali o swoich cichych bohaterach.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Gdy Wojna Wszechświatowa zawitała do gimnazjum

To czasy, gdy młodzi szli na wojnę, a wszyscy z dnia na dzień obudzili się w wolnym kraju. W liceum Goszczyńskiego możemy obejrzeć niezwykłą wystawę.



Fot.: Archiwum szkoły

Wystawę i folder przygotował zespół nauczycieli: dyr. Maria Kopeć, Aneta Borkowska, Zofia Łukasz, Katarzyna Sikora.

Wśród dokumentów zebranych w Goszczyńskim można przeczytać między innymi prośbę dyrektora Krotoskiego o zwolnienie ucznia ze służby wojskowej na czas egzaminów. Jest też świadectwo szkolne z 1916 r. czy plakaty teatru szkolnego z adnotacją, że kino jest dobrze ogrzane.

Jeszcze przez tydzień aula I LO im. Goszczyńskiego będzie pełnić rolę niezwykłego muzeum. O jego osobliwości świadczy choćby fakt, że eksponaty na co dzień spoczywają w domowych albumach i szufladach czy witrzynach domów nowotarzan. Udostępnił je uczniowie, absolwenci czy przyjaciele szkoły. Część wystawy stanowią unikatowe zbiory archiwum szkolnego.

Tytuł tej wystawy to „Gimnazjum nowotarskie i okolice w czasie Wojny Wszechświatowej”. Siłą rzeczy traktuje więc nie tylko o dziejach szkoły, ale pokazuje zaangażowanie całego regionu w walkę o niepodległość. Można tu także znaleźć przykłady życia całego Podhala w latach budzenia się wolności.

Tematyka zbiorów dotyczy historii pogranicza, pokazuje udział gimnazjalistów w Wojnie Wszechświatowej, codzienność gimnazjum, akcję „budzielielską” czy też historie miłości ponad granicami.

Otwarcie wystawy było wprowadzeniem do konferencji naukowej, którą z braku miejsca trzeba było zorganizować w sali widowiskowej nowotarskiego MOK-u. Jej tytuł to „Budowanie tożsamości narodowej w dobie walk o niepodległość a patriotyzm współczesnej młodzieży”.

Prelekcje utytułowanych gości przeplatane były nie mniej interesującymi odczytami przygotowanymi przez uczniów Goszczyńskiego.

Sylwetki poległych w Wojnie Wszechświatowej uczniów i absolwentów nowotarskiego gimnazjum na tle symbolicznej sztafety pokoleń przedstawia film przygotowany przez Hannę Siękię i Sebastiana Gałowicza.

O tym, co oznacza zwrot „chłubnie uzdolniony”, opowiedział Aleksander Adamczyk, przedstawiając realia szkoły tuż przed wybuchem wojny.

Prof. Grażyna Branny opowiedziała o losach swojego dziadka - Wojciecha Lorencowicza, absolwenta gimnazjum nowotarskiego.

Uczennice Katarzyna Saneck i Marta Sibiga wygłosiły referaty opowiadające o codzienności w gimnazjum nowotarskim na początku XX wieku. O funkcjonowaniu szkoły w trakcie wojny, kiedy to gmach gimnazjum został przekształcony w Szpital Czerwonego Krzyża, opowiedziała Martyna Stankiewicz. Z kolei Jakub Gajewski i Paweł Jaskierski opowiedzieli o działalności szkoły na rzecz uczniów potrzebujących oraz o bursie gimnazjalnej i jej twórcy doktorze Janie Bednarskim.

W klimat epoki wprowadziły piosenki z epoki w wykonaniu uczniów. Wystąpili: Maria Łukasz, Mateusz Słonina przy akompaniamencie Marcina Głodziaka, a wiązanek piosenek zaśpiewały Magdalena Cwiertnia, Paulina Filipiec i Bożena Goleniowski przy akompaniamencie Jakuba Galicy.

fig



Fot.: Archiwum szkoły

Wiązanek piosenek z dwudziestolecia międzywojennego śpiewają Magdalena Cwiertnia, Paulina Filipiec i Bożena Goleniowska.



21 marca – 20 kwietnia

Nie obwiniaj nikogo. Kolejne fiasko jest wyłącznie twoją „zasługą”. Akurat w tej materii coś przychodzi samo jedynie w wyjątkowych przypadkach. Musisz więc sam się postarać, bo wygląda na to, że Amorek, którego poprosiłeś o pomoc, ma tęgę zęza.



21 kwietnia – 21 maja

To oczywiste, że czujesz dyskomfort. Czas na podjęcie konkretnej decyzji. Wybór jest prosty – albo przystajesz na to, co jest, albo definitywnie przecinasz ten sznur. Nie ma potrzeby, by kępować się krępujących więzów, z których łatwo możesz się wyzwolić.



22 maja – 21 czerwca

Rzecz godna głębokiego zastanowienia, czy rzeczywiście jest ci to potrzebne. Decydując się, dostajesz do ręki prawdziwie groźną broń, ale użyć będziesz jej musiał właściwie. Oczywiście, że ta kusza wygląda wyjątkowo kusząco, ale czy dasz radę ją napiąć.



22 czerwca – 22 lipca

Mówiąc szczerze, środki ostrożności, które zamierzasz przedsięwziąć, trącą przesadą. Zbyt wysoko cenisz to, co chcesz ukryć. Chyba nie warto na ogrodzenie rabatki stokrotek marnować pięknych krzewów, po których zostanie tylko martwy żywopłot.



23 lipca – 22 sierpnia

To było, jak sam widzisz, zdecydowanie dobre posunięcie. Na dodatek trafieś jeszcze na kogoś, kto potrafi cię inspirować i tworzyć wspierać praktycznie na każdym polu. Nie dziw się zatem, bo tak trafnie dobrana para ma na pewno dużo więcej pary do realizacji nawet trudnych zamierzeń.



23 sierpnia – 22 września

Powinno już dotrzeć do ciebie to, że i tak całego świata nie uratujesz. Nie oznacza to, by nie pomagać nikomu, czynić to jednak należy mądrze, tak, żeby pomoc odnosiła realny skutek. Przecież marzącego deszczu i tak nikt nie ogrzeje, okrywając puchową kurtkę.



23 września – 23 października

Walka z potęgą przemijania jest z góry skazana na przegraną, a szczególnie na tym polu bitwy. Liczyć więc tylko można na ów przysłowiowy łut szczęścia. Niektóre uczucia nie wygasają nawet po upływie terminu przydatności, inne zaś trwają jedynie do wyczerpania zapasów.



24 października – 22 listopada

Rzecz jasna to wszystko, co cię tak niepokoi, jest do sprawdzenia i weryfikacji. Ale na pewno nie tak, jak zaczęłeś to robić. Żeby dotrzeć do sedna sprawy, użyć musisz właściwych narzędzi. Póki co to wygląda tak, jakbyś chciał odkryć nową gwiazdę przy pomocy mikroskopu.



23 listopada – 21 grudnia

Fatalistyczny spokój nie zawsze jest dobrą receptą na życie. To pewnie dlatego tak zaskakują cię przypadki, których nie byłeś w stanie przewidzieć. Czekając cierpliwie na kolej rzeczy, musisz być gotów na to, że któraś z nich przepchnie się bez kolejki.



22 grudnia – 20 stycznia

Wieloletnia zażyłość na pewno daje asumpt do zaufania. Warto jednak zachować pewną ostrożność, bo wszyscy mamy jakieś chwile słabości. Tak, że zjedzenie z kimś beczki soli może spowodować czasem wyjątkowo niebezpieczny wzrost ciśnienia krwi.



21 stycznia – 20 lutego

Brzmi to niebywale ciekawie, a dodatkowym aspektem tego jest otaczająca zamierzenie mgiełka tajemniczości. Wydaje się, że warto podjąć ryzyko i spróbować. Zastanów się tylko, czy jesteś gotów, bo wchodząc na pokład „Latającego Holendra” nie możesz odczuwać lęku wysokości.



21 lutego – 20 marca

Musisz pogodzić się z tym, że nie wszyscy nadają na tych samych falach co ty. Szczęśliwym zbiegiem okoliczności zawsze możesz kontakty z nimi ograniczyć do koniecznego minimum, a niektóre nawet zerwać. Cóż, relacje, których nie daje się ugłodzić, najlepiej zgładzić.

Pytla

Serce włoskiej kuchni

Włoska kuchnia to bodaj najpopularniejsza kuchnia na świecie. Niemal w każdym zakątku naszego globu istnieje możliwość zamówienia pizzy, spałaszowania lasanii czy pysznych pierożków ravioli.

Sami też chętnie włączamy włoskie przepisy do domowego menu albo używamy włoskich produktów do przygotowywania potraw. Oliwa z oliwek, sery parmezan, pecorino czy mozzarella to dla nas żadna egzotyka. Podobnie jak makarony: spaghetti, pappardelle, tagliatelle, farfalle, fusilli, penne, również kluseczki gniochci czy szynka prosciutto.

Z jednej strony Włosi hołdują kuchni tradycyjnej. Na straży oryginalnych, często wielowiekowych przepisów stoją różne lokalne organizacje, takie jak chociażby AVPN - Associazione Verace Pizze Napoletana (powstałe w 1984 roku Stowarzyszenie Prawdziwej Neapolitańskiej Pizzy) czy założone w 1963 roku Consorzio del Prosciutto di Parma - stowarzyszenie dbające o właściwe wytwarzanie szynki parmeńskiej. Wiele produktów regionalnych, w tym toskańska oliwa z oliwek czy kilka odmian sera perorino (Pecorino Romano z Lacjum i Sycylii, Pecorino Sardo z Sardynii, Pecorino Toscano z tokańskich prowincji Grosseto i Siena, Pecorino Siciliano z Sycylii, Pecorino di Filiano z Basilicata i Pecorino Crotone z Crotone w Kalabrii), chronionych jest świadectwem pochodzenia DOP - Denominazione di Origine Protetta.

Z drugiej strony włoska kuchnia zmienia się za sprawą ogromnie utalentowanych, ambitnych i odważnych szefów kuchni. Odważnych, bo we Włoszech zmieniać tradycyjne przepisy to niemal świętokradztwo. Za przykład niech posłużą najlepsi: najbardziej rozpoznawalny włoski szef Massimo Bottura - właściciel restauracji Osteria Francescana w Modenie, która otrzymała 3 gwiazdki Michelin, zajmuje pierwsze miejsce na liście 50. Najlepszych Restauracji Świata (The World's 50 Best Restaurants) i tę samą pozycję wśród Najlepszych Restauracji w Europie (dla zainteresowanych

- zwróćcie na: theworlds50best.com), Enrico Crippa - szef Pizze Duomo w Albino (16. miejsce wśród 50 Najlepszych Restauracji Świata, 3 gwiazdki Michelin) czy Massimiliano Alajmo z Le Calandre w Rubano (nr 23 na wspomnianej liście, również 3 gwiazdki Michelin), którego mentorem był wielki włoski szef Gaultiero Marchesi. Wszyscy pracują z lokalnymi produktami, z szacunkiem do składników, przedstawiając przy tym osobiste podejście do tradycyjnych receptur. Swo-



Fot.: Agnieszka Nowelli

Prosciutto di Toscana nadaje smak wielu tradycyjnym tokańskim potrawom.

imi potrawami malują włoski krajobraz i własne pasje.

Urokowi włoskiej kuchni ulega też wielu znanych w świecie kucharzy, w tym charyzmatyczny Brytyjczyk Jamie Oliver. We włoskim jedzeniu zakochał się ponad dwadzieścia lat temu za sprawą niezwykłego już Antonio Carluccio, swojego pierwszego szefa w restauracji przy Neal Street w Londynie. To dzięki niemu poznał Gennara Contaldo - mentora, a z czasem i przyjaciela. Obydwaj zaszczepili

Nonny (babcie) to serce tradycyjnej włoskiej kuchni i bohaterki najnowszej książki Jamiego Olivera.

w nim pasję do wszystkiego, co włoskie, i to im w hołdzie napisał książkę „Jamie gotuje po włosku”. Książkę, która ma zabrać każdego z nas do włoskiego domu, gdzie w kuchniach królują nonny i mamy, tworząc swoje niesamowite, pyszne i krzepiące posiłki.

ronów; nonna Franchina - uroczą 92-latką, która podzieliła się z Jamiem przepisem na faszerowanego kalmara zszywanego nitką; nonna Halu, która nauczyła go gotować pyszną potrawkę rybną czy wreszcie fantastyczne nonny z targu San Giovanni Di Dio w Rzymie, które swoim entuzjazmem do gotowania mogłyby szczerze obdarzać otoczenie, a wcale by im go nie zabrakło. To one zdradziły Jamieemu swoje ulubione przepisy i sztuczki. Z kolei, pisze Jamie, „Nonna Miriam przypomniała mi, jak ważne w gotowaniu są oszczędność i cierpliwość. Zachęciła mnie, żebym zapomniał o skomplikowanych restauracyjnych technikach, których uczyłem się przez lata, i po prostu zdał się na intuicję. Zdaniem Miriam żyjemy teraz za szybko, a gotowe jedzenie jest zbyt łatwo dostępne - w rezultacie ludziom wydaje się, że nie mają czasu gotować. Nonna Miriam chce, żebyśmy z dumą wykorzystywali tradycyjne receptury i umiejętności, przekazując je przyszłym pokoleniom - tylko w ten sposób stare potrawy i klasyczne połączenia smaków nie popadną w zapomnienie.” Każde z dań, które wspólnie przygotowywali, znajdziecie na kartach książki i będziecie mogli odtworzyć w zaciszu własnej kuchni.

A te są bardzo różnorodne - niektóre błyskawiczne, inne czasochłonne. Są tam znane klasyki i nowe odkrycia Jamiego, codzienne proste potrawy i fantastyczne wyrażone arcydzieła do niespiesznego przygotowania w trakcie weekendów i urlopów. Dzięki nim dotrzecie do sedna włoskiej kuchni i poczujecie radość z gotowania, która przebija niemal z każdej karty książki dzięki klimatycznym zdjęciom potraw i wspólnych chwil spędzonych z mistrzyniami włoskiej tradycyjnej kuchni autorstwa Davida Loftusa i Jamiego Olivera.

an

Proste pesto Jamiego Olivera

Do pesto można użyć dowolnego duetu ziół i orzechów. Moje ulubione połączenia to bazylia i orzeszki pinii, mirt i orzechy włoskie, natka pietruszki i orzechy laskowe, rukola i migdały. Do moździerza wrzucić listki z 1 pęczka świeżych ziół (30 g) i utrzeć je z odrobiną soli morskiej na pastę. Obierz 1 mały ząbek czosnku, dodaj go do moździerza razem ze 100 g orzechów i utrzyj. Dolej do masy 6 łyżek oliwy z pierwszego tłoczenia i włączaj tłuczk. Dodaj 50 g drobno startego pecorino lub parmezanu i sok wyciśnięty z 1/4 cytryny. Dobrze wymieszaj i dopraw do smaku.

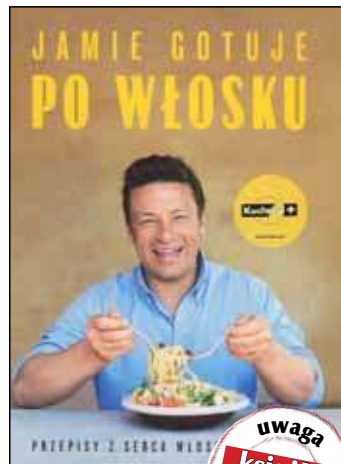
Bellissimo!

Krzyżówka nr 49

POZIOMO: 1. rybak akwariowa 6. wyśmiewa przyrwy 10. siedziba greckich bogów 11. Lwie Serce 12. w Gdyni z portem wojennym 13. miasto św. Tomasa 15. strateg wojskowy 19. naczynie drewniane do zaprawy murarskiej 22. na pistolety 23. na czele szaki 24. subtelna to niuans 25. kaszarsz z „Vabanku” 26. ciapa, oferta 29. przetarta zupka 31. wycieczkowicze, wczasowicze, 32. sidła na zwierzynę 33. cienkie kafelki, często białe-niebieskie
PIONOWO: 1. jednostka masy brylantów 2. traserski ołowek 3. sprzeczki, niesnaski 4. kończy symfonię 5. wiosenny na polu 6. finansowa pomoc 7. opera Pucciniego 8. konkurent 9. dietetyczna papka 14. Alf z planety Melmac 16. przebiera nibynózkami 17. wynalazca transformatora 18. „... na gorącym blaszanym dachu” 20. szaleje na koncercie 21. usługa internetowa pozwalająca na prowadzenie rozmów na czatach 26. republika nad Bałtykiem 27. miasto na Cyprze 28. górskie skrzypce 29. napój z chmielu 30. wśród ciastek

HASŁO - PRZYŚŁOWIE POLSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 27 wraz z kuponem prosimy przesyłać na kartkach pocztowych na adres redakcji w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadeślą prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę niespodziankę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 46/2018:
Hasło: **BYĆ ZBYT UCZLIWYM TO GŁUPOTA**
Nagrodę niespodziankę wylosował pan **ANDRZEJ ZUBEK** z Zakopanego. Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją.



Od wydawnictwa Insignis mamy egzemplarz książki. Otrzyma ją osoba, która jako pierwsza napisze do nas w poniedziałek 10.12 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię i nazwisko, a w tytule maila wpisać: Insignis.



ŻARNECCY
Lodziarnia Kawiarnia
ul. Krupówki 48b
Zakopane

XXI edycja konkursu wiedzy o pasterstwie

16 listopada TPN zorganizował XXI Konkurs wiedzy o pasterstwie dla uczniów szkół ponadpodstawowych z Podhala.

Centrum Edukacji Przyrodniczej przy ul. Chałubińskiego na jeden dzień zamieniło się w siedzibę baców i juhasów. Nawet sympatyczny robot, który w stroju parkowca wita zwiedzających, ubrany został na tę okazję w portki bukowe i kerpce, a jego głowę przystroił kapelusz góralski. 22-osobowe zespoły z trzecich klas gimnazjalnych oraz szkół ponadgimnazjalnych wnikliwie przyglądały się występowi zespołu regionalnego Skibowiańskiego Zwyrtyliki, w którym znajdowały się ukryte wskazówki dotyczące odpowiedzi. Były też pytania testowe. Gdy jury konkursu, złożone z pracowników TPN, Muzeum Tatrzańskiego, Związku Podhalań i Starostwa Powiatowego w Zakopanem, oceniało testy, opiekunowie, goście i młodzież

zwiedzali ekspozycję CEP. Po ogłoszeniu wyników testu do drugiego etapu przeszło 6 zespołów (po 3 zespoły z klas gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych). Pozostali uczestnicy mieli okazję zmierzyć się w konkursie plastycznym - malowaniu na tyżkach baczowskich. Pierwsze zadanie drugiego etapu odbyło się w ogrodzie roślinności tatrzańskiej obok CEP. Uczestnicy wyposażeni w grabie i worki z sianem musieli wykonać jak najlepsze powrósto, z którego następnie formowali choinki bożonarodzeniowe. Drugim zadaniem finału były tradycyjne już dla tego konkursu kalambury - uczestnicy mieli za zadanie odgadnąć znaczenie terminów związanych z pasterstwem, a następnie przedstawić je w formie rysunku lub pantomimy. W kate-

gorii klas gimnazjalnych wygrał zespół z SP Sierockie, przed Prywatnym Gimnazjum „Be-tlejem” z Zakopanego i Gimnazjum przy Zespole Szkół Ogólnokształcących w Zakopanem. W kategorii szkół ponadgimnazjalnych zwyciężyli uczniowie Technikum Urządzeń i Systemów Energetyki Odnawialnej w Zakopanem, przed Zespołem Szkół Hotelarsko-Turystycznych im. Władysława Zamoyskiego w Zakopanem i Technikum Architektury Krajobrazu w Zakopanem. Tradycyjnie rolę superarbitrów w konkursie pełnili baczowie prowadzący wypas kulturowy w TPN. Nagrodami w konkursie były m.in. plecaki ufundowane przez firmę Regatta, wydawnictwa TPN oraz tradycyjne wyroby drewniane związane z pasterstwem. Uczestnicy otrzymali także pamiątkowe koszulki.

Małgorzata Kot,
Marek Kot

Co w trawie piszczy?

Stawy skute lodem

Regle, doliny i szczyty zaiskrzyły się od śniegu. Tatrzańskie stawy pokrył lód. Mimo śniegu i mrozu w przyrodzie wiele się działo. Odleciały dzikie gęsi. Wciąż aktywne były niedźwiedzie. Można było obserwować lisy i pluszcze. Pstrągi zakończyły tarło. Najnowsze wieści z gór przekazują leśniczowie i pracownicy terenowi TPN.

Grzegorz Bryniarski, o.o. Morskie Oko: - Świstaki już śpią, jelenie zeszły w rejon rzeki Białka. W wyższych partiach warunki trudne, śniegu nie za wiele, lód. Zamarzł Czarny Staw pod Rysami i wszystkie stawy w Dolinie Pięciu Stawów Polskich. Morskie Oko również. Lód nie jest jeszcze zbyt gruby, więc na razie wejście jest niebezpieczne. W potokach można jeszcze zaobserwować tarło pstrąga, ale to już końcówka. **Tadeusz Figura**, o.o. Łysa Polana: - Stosunkowo późno, bo w dru-

giej połowie listopada można było obserwować odloty dzikich gęsi. Widywane były tropy niedźwiedzi (jeszcze nie śpią).

Marcin Chotarski, Hala Gąsienicowa: - Na Hali leży około 10 cm śniegu. Z daleka wygląda to na piękną tatrzańską zimę, a tak naprawdę na raki śniegu za mało, bez raków jeszcze gorzej. Kto wybiera się w nasz rejon, niech się dobrze rozgląda - zobaczy pasące się kozice, biegające lisy, a szczęśliwicy mogą spotkać się z niedźwiedziem,

który jeszcze nie poszedł spać i kręci się w rejonie Zielonego Stawu. Stawy już zamarzły, ale odradzamy wchodzenia na lód, gdyż jego grubość jest jeszcze zbyt mała.

Andrzej Rams, o.o. Kościeliska: - Po ciepłym początku listopada nadeszła zima. Ruch turystyczny wyraźnie się zmniejszył. Szlaki pokryte są warstwą śniegu i lodu. Należy uważać na stromych podejściach oraz zejściach. Turystom zalecamy kijki i raki. Na śniegu uważny obserwator może znaleźć ciekawe tropy zwierząt, np: jeleni, saren, lisów, a czasem również wilka. W Potoku Kościeliskim zaobserwować można pluszcza żerującego w lodowatej wodzie.

(zkw)

Zostań partnerem programu „Gotowi w góry”

Trwa drugi nabór partnerów do programu współpracy Tatrzańskiego Parku Narodowego z kwaterodawcami „Gotowi w góry”. Główny cel projektu to informowanie turystów, jak przygotować się do wędrówek po Tatrach jeszcze przed wyruszeniem na szlak.

Wyniki badań pokazują, że bardzo wielu turystów odwiedzających Tatrę i Podhale szuka informacji o górach w miejscu zakwaterowania. W odpowiedzi na to zapotrzebowanie w 2016 roku Tatrzański Park Narodowy uruchomił program współpracy z lokalnymi kwaterodawcami. Bierze w nim udział już ponad 100 obiektów: hoteli, pensjonatów i kwater prywatnych.

W obiektach noclegowych umieszczane są zestawy tablic z informacjami o tym, jak przygotować się do wycieczki, zasadami obowiązującymi w TPN, a także komunikatami o prognozie pogody, warunkach na szlakach, zagrożeniach i aktualnościach. Komunikaty te są przesyłane do kwater e-mailem codziennie rano. Kwaterodawcy otrzymują również materiały edukacyjne dla turystów i mają możliwość zakupu spe-

cialnie przygotowanych materiałów informacyjnych. Obiekty, które biorą udział w programie, otrzymują oficjalny tytuł partnera TPN i są promowane na stronie internetowej Parku. Udział w programie jest bezpłatny. Współpraca odbywa się na podstawie umowy barterowej.

Kwaterodawców zainteresowanych przystąpieniem do programu zapraszamy do kontaktu pod adresem e-mail: gotowiwgory@tpn.pl. Informacje o programie można uzyskać również pod numerem telefonu 669 633 647. Liczba miejsc jest ograniczona.

Dariusz Giś

Smaczna i zdrowa woda z Kuźnic

W kończącym się roku w okresie od weekendu majowego do połowy listopada turyści pobrali 85 tysięcy litrów wody ze źródeł wody pitnej TPN zlokalizowanych w Kuźnicach i przy Centrum Edukacji Przyrodniczej.

W porównaniu z rokiem 2017 zużycie „tatrzańskiej kranówki” wzrosło o 6 tysięcy litrów. Największym zainteresowaniem cieszył się źródło przy dojściu do Doliny Jaworzynki. Drugie miejsce zajęła źródło przy „kolejce do kolejki” na Kasprowy Wierch, trzecie - źródło przy drodze na Kąlatówki, a ostatnie nowo uruchomione źródło przy Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN. Pracownicy TPN obserwowali również, że woda z kuźnickich źródeł była chętnie spożywana przez osoby zatrudnione w Kuźnicach, a także nalewana do dużych butelek i zabie-

rana regularnie w stronę centrum miasta. Jest to woda źródłana dostępna tylko w rejonie Kuźnic. Pochodzi z małego ujęcia zbudowanego w XIX wieku przez rodzinę Zamoyskich. Kuźnicka woda posiada bardzo dobre walory smakowe i wartość minerałów porównywalną z niejedną wodą dostępną w sklepach. Dlatego też nie dziwi fakt, że jej wartość została dostrzeżona przez osoby, które łączą przyjemny spacer do Kuźnic z uzupełnieniem zapasów wody. Zresztą pracownicy siedziby TPN w Kuźnicach również korzystają z wody pochodzącej z tego ujęcia - dyrek-

cja wyposaża biura w szklane butelki wielokrotnego użytku oraz dystrybutory dodające do źródłanej wody dwutlenek węgla. Dzięki temu smaczna gazowana woda jest zawsze pod ręką i nie powstają plastikowe śmieci.

Dziękujemy wszystkim, którzy skorzystali ze źródeł TPN lub napełnili swoje butelki turystyczne wodą z zakupianych wodociągów, przyczyniając się do zmniejszenia ilości odpadów w postaci jednorazowych butelek.

W zimie źródło TPN są nieczynne, ale smakiem tatrzańskiej kranówki (bez opakowania) można cieszyć się cały rok, napełniając szklanki w domach prosto z wodociągu miejskiego.

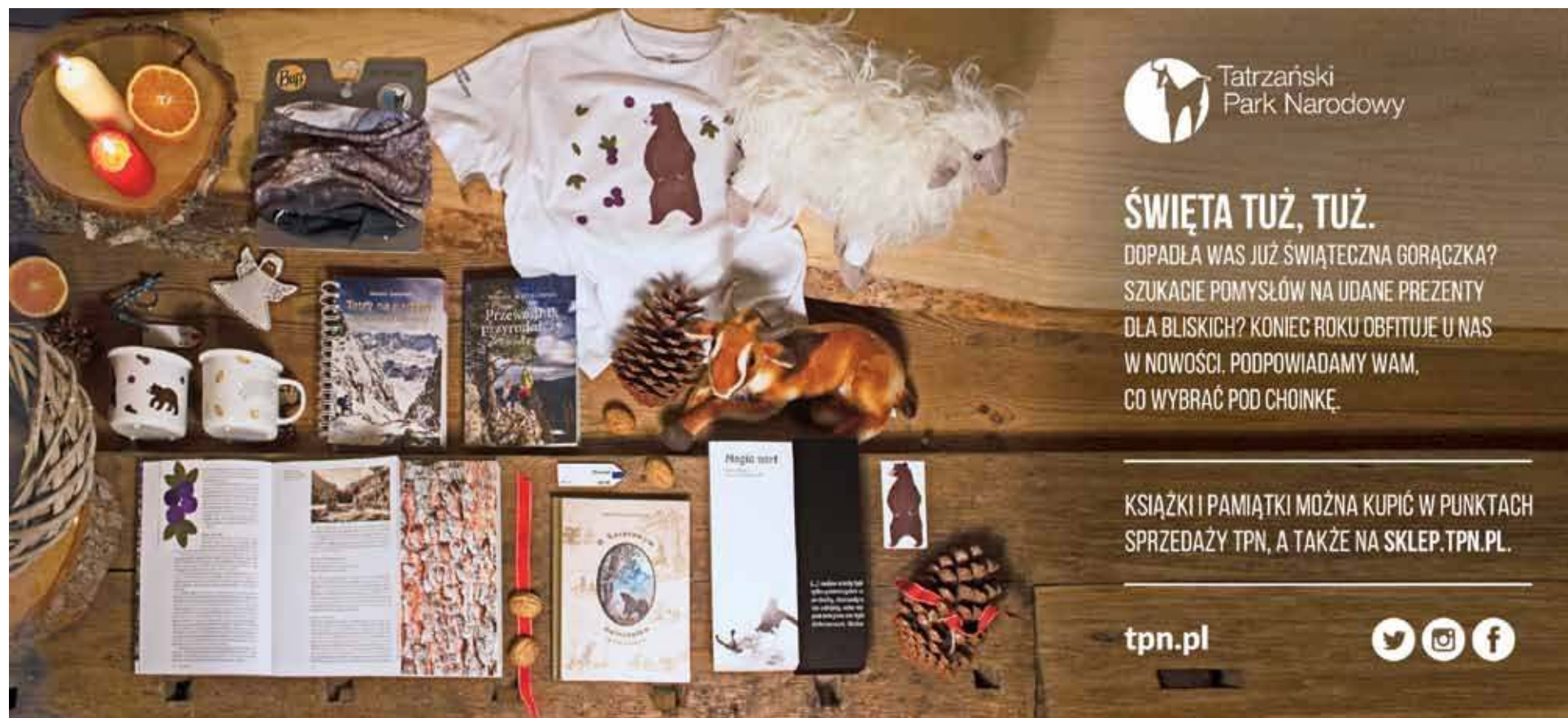
Bartłomiej Zubek

Uwaga, zamknięte szlaki

1 grudnia zostały zamknięte na zimę następujące odcinki szlaków turystycznych: Przełęcz w Grzybowcu - Wyżnia Kondracka Przełęcz, Dolina Tomanowa - Chuda Przełęczka, Dolina Pięciu Stawów Polskich - Świstówka Roztocka - Morskie Oko. Ponownie otwarte zostaną 16 maja.

(zkw)

REKLAMA



Tatrzański Park Narodowy

ŚWIĘTA TUŻ, TUŻ.
DOPADŁA WAS JUŻ ŚWIĄTECZNA GORĄCZKA?
SZUKACIE POMYSŁÓW NA UDANE PREZENTY
DLA BLISKICH? KONIEC ROKU OBFITUJE U NAS
W NOWOŚCI. PODPOWIADAMY WAM,
CO WYBRAĆ POD CHOINKĘ.

KSIAŻKI I PAMIĄTKI MOŻNA KUPIĆ W PUNKTACH
SPRZEDAŻY TPN, A TAKŻE NA SKLEP.TPN.PL.

tpn.pl



Wójt i radni zaprzysiężeni

Podczas I sesji Rady Gminy Czarny Dunajec, która odbyła się 22 listopada 2018 r., zaprzysiężony został wójt gminy Marcin Ratułowski i nowo wybrani radni.

Uzyskali oni największe poparcie podczas wyborów samorządowych przeprowadzonych 21 października (I tura) i 4 listopada 2018 r. (II tura).

Kolejnym punktem sesji - po uroczystym ślubowaniu - były wybory przewodniczącego Rady Gminy Czarny Dunajec. Do

pełnienia tej funkcji zgłoszono 2 kandydatów - Tadeusza Czepiela i Daniela Domałę. Po krótkiej prezentacji obu kandydatów w głosowaniu tajnym większością głosów został wybrany Tadeusz Czepiel, który otrzymał 12 głosów. Za kandydaturą Daniela Domały opowiedziało się 9 radnych. Wybrano także wiceprzewodniczą-

cego. O funkcję tę ubiegało się 2 radnych - Bartłomiej Bukowski i Rafał Rubiś. Wiceprzewodniczącym Rady Gminy Czarny Dunajec został, większością głosów, Bartłomiej Bukowski.

I sesję Rady Gminy Czarny Dunajec do momentu wyboru przewodniczącego prowadził radny senior Tomasz Garbaciak.

Gminne obchody 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości

Obchody 100. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości w Gminie Czarny Dunajec miały podniosły charakter. Mieszkańcy oddali hołd bohaterom walczącym o naszą wolność.

Uroczystość rozpoczęła się od Mszy Świętej w intencji Ojczyzny odprawionej w kościele parafialnym w Czarnym Dunajcu pw. Trójcy Przenajświętszej. Przewodniczył jej proboszcz ks. Krzysztof Kocot. We wspólnej modlitwie udział wzięli przedstawiciele władz samorządowych, delegacja stowarzyszeń i instytucji oraz mieszkańcy gminy. Nabożeństwo uświetniła Orkiestra Dęta OSP w Czarnym Dunajcu. Po nabożeństwie na Rynku 1. Podhalańska Drużyna Harcerzy „Orły” Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej z Miętuśtwa odczytała apel poległych. W ten sposób uczczono bohaterów tamtych czasów, którzy oddali życie w walce o niepodległość naszej Ojczyzny - Polski.

Hołd oddano także, składając symboliczne kwiaty pod tablicą pamiątkową legionistów z Czarnego Dunajca.

W tym dniu kwiaty złożone zostały jeszcze pod pomnikami Powstańców Cho-

chołowskich w Chocholowie i Ofiar II Wojny Światowej w Odrowążu.

Główne obchody Dnia Niepodległości poprzedziły inne patriotyczne wydarzenia: Międzyszkolne obchody 100-lecia odzyskania niepodległości oraz 40-lecia pontyfikatu św. Jana Pawła II, Gmin-

ny Konkurs Historyczny „Z pieśnią o Niepodległą” - w Szkole Podstawowej w Czarnym Dunajcu, a także od 6 lat organizowany przez Szkołę Podstawową w Odrowążu Powiatowy Konkurs Pieśni Patriotycznej i Żołnierskiej im. Feliksa Gwiżdza, którego laureaci występują po oficjalnych uro-



Rozpoczyna się sezon grzewczy

Urząd Gminy w Czarnym Dunajcu przypomina o zakazie palenia odpadów w piecach domowych czy na terenie nieruchomości.

Przy ogrzewaniu w domu kotleem tradycyjnym, pamiętajmy: 1) nie wolno spalać śmieci, w tym plastikowych pojemników i butelek po napojach, zużytych opon, innych odpadów z gumy, przedmiotów z tworzyw sztucznych, elementów drewnianych pokrytych lakierem, sztucznej skóry, opakowań po rozpuszczalni-

kach czy środkach ochrony roślin, opakowań po farbach, lakierach, plastikowych toreb z polietylenu

2) należy stosować paliwo wysokiej jakości dobrane do rodzaju kotła

3) należy regularnie czyścić przewody kominowe

4) należy dbać o właściwą wentylac-

ję pomieszczenia grzewczego.

Spalanie odpadów w domowych piecach jest nie tylko niezgodne z prawem, ale także szkodliwe dla zdrowia i życia ludzi.

Zanieczyszczone powietrze może prowadzić do groźnych chorób - m.in. raka płuc, zawału serca, udaru mózgu oraz innych chorób układu oddechowego, krąże-

nia i nerwowego. Mogą pojawić się problemy z koncentracją i pamięcią, a nawet stany depresyjne, infekcje dróg oddechowych, astma czy niewydolność serca.

Niebezpieczne związki powstające w wyniku spalania śmieci pozostają w sąsiedztwie komina, z którego się wydostają, i wdychane są przez okolicznych mieszkańców, a także wnikają do gleby i do wód.

Zespół regionalny „Mali Miętusianie”

- 1. miejsca zdobyte podczas: Święta Folkloru Polskiego „Sabałowe Bajania” (śpiew solowy i grupa śpiewacza), „Muzykowania na Duchową Nutę” (śpiew solowy, instrumentalista i grupa śpiewacza), „Papięskiej Majówki” na Bachledówce (grupa śpiewacza i śpiew solowy), Przejiracki Młodych Toniecników i Śpiewoków Góralskich w Ratułowie

- główne wyróżnienie w tańcu solowym na konkursie Młodych Toniecników w Białym Dunajcu 2016,

- wielokrotne reprezentowanie gminy i regionu na występach w Malborku, Krakowie, dla przedstawicieli Ambasady Belgii w Polsce, na Słowacji i in.

Teatr dziecięcy „Smyki”

- 1. miejsca podczas: XIX Małopolskich Spotkań Teatrzyków Dziecięcych w Krakowie, eliminacji rejonowych Przeglądu Teatrów Dzieci i Młodzieży „Bajdurek” w Nowym Targu i udział w finale „Bajdurka” w Nowym Sączu, Gminnych Prezentacji Szkolnych Zespołów Teatralnych „Bajklus” w Czarnym Dunajcu; nagroda specjalna dla aktorów w Małopolskim Przeglądzie Teatrzyków Szkolnych; 2. miejsce w Małopolskich Spotkaniach Teatrzyków dziecięcych w Krakowie

Strażackie Zaduszki w Ratułowie

Strażacy z gminy Czarny Dunajec spotkali się na uroczystej Mszy Świętej w kościele pw. NMP Matki Kościoła w Ratułowie, by wspólnie pomodlić się w intencji swoich koleżanek i kolegów, którzy odeszli w tym roku na wieczną służbę.



Mszy przewodniczył ks. Krzysztof Kocot, kapelan strażaków z gminy Czarny Dunajec. Asystował mu proboszcz miejscowej parafii ks. Janusz Rzepa. - *Modlitwą chcemy podziękować dobremu Bogu za tych strażaków, których w minionym roku powołał na wieczną służbę - za Jana, Helenę, Tadeusza, Józefa, Leona, Franciszka, Jana, Jana, Stanisława, Katarzynę, Stanisława, Stanisława, Stanisława, kolejnego Stanisława i jeszcze jednego Stanisława. Dziękujemy za to, że ich nam dał, za każde dobro, jakie nam uczynili, za każdy gest miłości z ich strony, zwłaszcza gdy ratowali nasze życie i miennie, za nieustanną gotowość. Dzisiaj prosimy, aby Pan Bóg dał im za to nagrodę życia wiecznego i wołamy „Dobry Jezu, a nasz Panie, daj im wieczne spoczywanie”* - mówił ks. Krzysztof Kocot podczas homilii.

W uroczystości wzięli udział druhowie z poszczególnych jednostek OSP, pocztę sztandarową, gminne władze ZOSP RP i mieszkańcy Ratułowa. Podczas nabożeństwa obecny był Tadeusz Rafacz - przewodniczący Rady Powiatu Nowotarskiego.

Jak podkreśla Karol Krzysiak - Komendant Gminny ZOSP RP w gminie Czarny Dunajec, w ten sposób druhowie chcą co roku modlić się za zmarłych kolegów. Za ich zaangażowanie należy się im szacunek, pamięć i wdzięczność.

Lodowisko już otwarte!

Zapraszamy wszystkich chętnych codziennie na ogólnodostępną ślizgawkę.

OD PONIEDZIAŁKU DO CZWARTKU - w godzinach 17.00-18.00

We WTORKI wstęp bezpłatny na ślizgawkę ogólnodostępną dla dzieci i młodzieży z terenu gminy Czarny Dunajec za okazaniem dokumentu potwierdzającego zameldowanie w naszej gminie.

W PIĄTEK - w godzinach 17.00-18.00 oraz 18.30-19.30

W SOBOTĘ I NIEDZIELĘ - w godzinach 15.30-16.30; 17.00-18.00; 19.00-20.00

Cennik: bilet normalny - 8,00 zł/1h; bilet ulgowy - 5,00 zł/1h (Dzieci i młodzież do lat 18); łyżwy (1 para) - 8,00 zł/1h; kask - 1,00 zł/1h

Gminne mistrzostwa w tenisie stołowym

W poniedziałek 19.11.2018 r. na sali widowiskowej CKIP w Czarnym Dunajcu odbył się Gminny Indywidualny Turniej Tenisa Stołowego Igrzyska Dzieci.

W kategorii CHŁOPCÓW, rocz. 2006 i mł. zwycięzcami zostali: 1. **Szymon Majek**, 2. **Patryk Kozioł**, 3. **Bartłomiej Prokop** - wszyscy ze Szkoły Podstawowej w Ratułowie, a w kategorii DZIEWCZĄT, rocz. 2006 i mł.: 1. **Karolina Krzysiak** (SP Ratułów), 2. **Alicja Mierzwa** (SP Piekienik), 3. **Paulina Kojda** (SP Piekienik).

27.11.2018 r., również w Czarnym Dunajcu, odbyły się Drużynowe Mistrzostwa w Tenisie Stołowym Szkół Podstawowych - Igrzyska Młodzieży Szkolnej, roczniki 2003-2005.

KLASYFIKACJA GENERALNA DZIEWCZĄT: 1. **SP Ratułów**, 2.

SP Piekienik, 3. **SP Załuczne**.

KLASYFIKACJA GENERALNA DRUŻYNOWA kat. chłopców: 1. **SP Ratułów**, 2. **SP Piekienik**, 3. **SP Załuczne**.

W indywidualnych zawodach zwycięzcy poszczególnych kategorii do trzeciego miejsca otrzymali statuetki oraz nagrody rzeczowe, a zawodnicy do szóstego miejsca - dyplomy. W klasyfikacji drużynowej pierwsze trzy miejsca były uhonorowane pucharami, medalami i pamiątkowymi dyplomami.

Wszystkim uczestnikom zapewnił dojazd na zawody, posiłek oraz napoje, które ufundowało CKIP Czarny Dunajec.

Ratownicy TOPR w szkole w Podczerwonom

Członkowie Fundacji Ratownictwa Tatrzańskiego TOPR odwiedzili uczniów Szkoły Podstawowej w Podczerwonom.

W trakcie aktywnych zajęć uczniowie pod okiem ratowników ćwiczyli, jak się zachować w razie zagrożenia, wypadku lub niebezpiecznej sytuacji, jakie czynności po kolei wykonać, kogo powiadomić, jak wykonywać prawidłową resuscytację według zasady 30 na 2. Wiele emocji wzbudził pokaz czynności z zakresu resuscytacji wykonany na fantomie. Dzieci pod czujnym okiem ratowników mogły wykazać się praktyczną umiejętnością udzielania pierwszej pomocy. Zostały zapoznane ze sprzętem ratującym życie i utrwały znajomość numerów alarmowych. Spotkanie miało na celu kształtowanie pozytywnych i bez-

piecznych postaw oraz zapoznanie dzieci z podstawowymi czynnościami ratowniczymi, które mogą uratować komuś życie w przypadku nieobecności osób dorosłych. Była to doskonała lekcja - połączenie zabawy z przekazywaniem jakże istotnej wiedzy, która może przynieść nieoceniony efekt - ratowanie życia.

Uczniowie, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Podczerwonom wraz z Radą Pedagogiczną serdecznie dziękują Fundacji Ratownictwa Tatrzańskiego TOPR za tę ważną lekcję.

Spotkanie odbyło się w poniedziałek 26 listopada 2018 r.

Kapituła Jesiennego Charta informuje, że w nocy z 24 na 25 listopada 2018 roku zakończył się XXII Jesienny Chart Wojciecha Mroza - Ogólnopolskie Spotkania Ludzi Wolnych Zawodów połączone ze study press.

Motto przewodnie tegorocznych Spotkań:

„Jeżeli nie potrafisz rozmawiać, jeżeli nie możesz powiedzieć kilku najprostszych słów, tych, od których zaczyna się życie, nie udawaj, że nie zależy ci na rozmowie.”

Wojciech Mróz

Dziękujemy Dobroczyńcom:

Mayland Real Estate, Urząd Miasta Zakopane, Tatrzańska Agencja Rozwoju Promocji i Kultury, Stacja Narciarska Witów-Ski, Spółem Zakopane spółka z o.o., Andrzej Gut Mostowy, Mlekovita – Zakład Produkcyjny w Zakopanem, Hurtownia Brutal, Karczma i Hotel Sabała, Karczma Żabi Dwór, Antykwariat Jakuba Krügera, Auto SPA – Studio Detailingu Witów, Net Media HD, Cukiernia Samanta, Firma Nagłośnieniowa Marek Wacławski, Piekarnia Ekologiczna, Radio Taxi Euro, Eko-Cafe Zieleń

Dziękujemy za prelekcje:

Panu Staroście Powiatu Tatrzańskiego Piotrowi Bąkowi,
Panu Wójtowi Gminy Kościelisko Romanowi Krupie i Pani Naczelnik Wydziału Kultury UM Zakopane Joannie Staszak.

Dziękujemy Artystom:

Hance Wójciak, zespołowi Sicilia Antica, Zbyszkowi Książkowi, kapeli góralskiej Stanisława Pietrasa

Patroni medialni:

TVP 3 Kraków, Tygodnik Podhalański, Watra.pl, Net Media HD, INFOGRAM

Warto przypomnieć organizatorów:

Kapituła „Jesiennego Charta”, TVP 3 Kraków, ZCK - Centrum Kultury Rodzimej Czerwony Dwór, JOINTSYSTEM, Biblioteka Polskiej Piosenki, Tatrzańska Agencja Rozwoju Promocji i Kultury, Skitourowe Zakopane

Reportaż z XXII Jesiennego Charta Wojciecha Mroza na antenie TVP 3 Kraków, TVP 3



foto: Bartłomiej Jurecki

Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego. Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoi.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

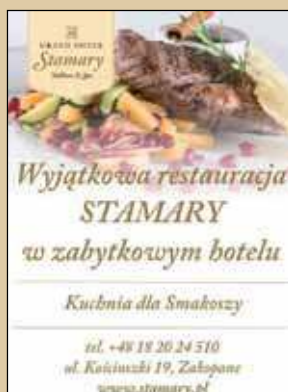
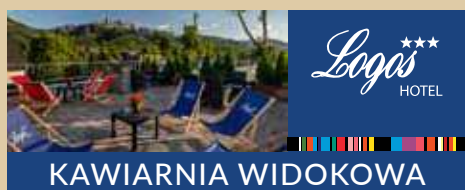
Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.

Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000



URZĄD MIASTA ZAKOPANE



WWW.ZAKOPANE.EU

ZAKOPANE

BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE I ZAKOPIAŃSKIE CENTRUM KULTURY ZAPRASZAJĄ NA

Zakopiańskie Mikołajki

KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI
8 GRUDNIA 2018 / 11:00-16:00

Przedstawienie Teatru Blaszyń Bębenek „Anaruk na zimowej wyprawie”

Bożonarodzeniowe opowieści czytane przez Podhalański Uniwersytet Trzeciego Wieku

Spektakl Teatru Gwardii Gryfa „Psotne Elfy”

Spektakl uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 4 „Mikołajkowa przemiana”

Świąteczno-mikołajkowa laserowa bajka

Stragany zakopiańskich szkół ze świątecznymi ozdobami wykonanymi przez dzieci

Prezentacja laureatów świątecznych konkursów wraz z rozdaniem nagród

Stoisko Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem

Zabawy i animacje

Sportowy kącik dla dzieci

Słodkie niespodzianki

Spotkanie
ze św. Mikołajem
i prezenty dla
grzecznych dzieci

WWW.ZAKOPANE.PL



Zakopiańskie Mikołajki

sobota 8 grudnia godz. 11:00 - 16:00

Burmistrz Miasta Zakopane Leszek Dorula serdecznie zaprasza na zimowy festyn rodzinny – Zakopiańskie Mikołajki, który odbędzie się w sobotę 8 grudnia na Placu Niepodległości w Zakopanem!

Kulturalny Plac Niepodległości już tradycyjnie w drugą sobotę grudnia zamieni się w miejsce pełne świątecznych atrakcji! To już czwarta edycja plenerowej imprezy mikołajkowej dla dzieci, podczas której najmłodsi wraz z rodzicami będą mogli wspólnie obejrzeć specjalnie przygotowany program artystyczny oraz wziąć udział w licznych konkursach, a przede wszystkim spotkać się ze św. Mikołajem rozdającym prezenty.

W PROGRAMIE M.IN.:

- * Przedstawienie Teatru Blaszyń Bębenek „Anaruk na zimowej wyprawie”
- * Bożonarodzeniowe opowieści czytane przez Podhalański Uniwersytet Trzeciego Wieku
- * Spektakl Teatru Gwardii Gryfa „Psotne Elfy”
- * Spektakl w wykonaniu uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 4 „Mikołajkowa przemiana”
- * Świąteczno-mikołajkowa laserowa bajka
- * Zabawy i animacje
- * Stragany zakopiańskich szkół ze świątecznymi ozdobami wykonanymi przez dzieci
- * Prezentacja laureatów konkursu kołód
- * Rozdanie nagród laureatom konkursu plastycznego (na najpiękniejszą kartkę świąteczną) i uczestnikom wystawy fotograficznej (świąteczne zdjęcie społeczności szkolnej)
- * Stoisko Miejskiej Biblioteki Publicznej w Zakopanem z ciekawymi warsztatami i konkursami
- * Sportowy kącik dla dzieci przygotowany przez Szkołę Narciarską Strama
- * Kucyki
- * Słodkie niespodzianki dla wszystkich.

TEATR BLASZYŃ BĘBENEK „ANARUK NA ZIMOWEJ WYPRAWIE”

Przedstawienie na podstawie powieści „Anaruk w Grenlandii” w klimacie wigilijnym i bożonarodzeniowym. Jest to opowieść o chłopcu, wychowującym się w mroźnej i śnieżnej krainie, w której przeżywa ciekawe i zabawne przygody.

TEATR GWARDIA GRYFA „PSOTNE ELFY”

Magiczny i nastrojowy spektakl, w którym artyści Gwardii Gryfa opowiadają świąteczną historię przeplatając ją pokazami zonglerki chora-gwiami i tańca ze skrzydłami. W tym pokazie do swojego, baśniowego, zielonego świata zaprosi widzów drużyna przezbawnych skrzatów. Elfy, jak to elfy, robią psikusy dzieciom i sobie nawzajem. Zielone skrzaty Gwardii Gryfa to naprawdę szalona drużyna. W pokazie pojawią się także piękne elfie wróżki, które swoim magicznym pyłem mogą uspić, choć na chwilę, tę niesforną drużynę.

„MIKOŁAJKOWA PRZEMIANA”

Przedstawienie przygotowane przez uczniów Szkoły Podstawowej nr 4 im. Marszałka Józefa Piłsudskiego – wolontariuszy biorących udział w akcji „Pięknie być Człowiekiem”. Spektakl mówi o tym, że każdy człowiek może zmieniać się na lepsze, czynić dobro i stawiać się świętym.

ŚWIĄTECZNO-MIKOŁAJKOWA LASEROWA BAJKA

Spektakl z użyciem najwyższej jakości systemów laserowych oraz specjalnie przygotowanej grafiki laserowej.

BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE LESZEK DORULA

ZAKOPIAŃSKIE CENTRUM KULTURY

MIEJSKA GALERIA SZTUKI IM. WL. HR. ZAMOYSKIEGO

ZAPRASZAJĄ

ZAKOPIAŃSKIE
TARGI SZTUKI

MALARSTWO
RZEŻBA
TKANINA
CERAMIKA
GRAFIKA
RYSUNEK

MIEJSKA GALERIA SZTUKI IM. WŁADYSŁAWA HR. ZAMOYSKIEGO
ZAKOPANE, UL. KRUPÓWKI 41

OD 1 GRUDNIA 2018 DO 24 LUTEGO 2019

WTOREK - PIĄTEK 10:00 - 18:00

SOBOTA - NIEDZIELA 10:00 - 16:00



ZAKOPANE
ZAKOPIAŃSKIE CENTRUM KULTURY



WELCOME TO



Shop-&Save Market

**CHICAGO (DEVON & NAGLE) - NILES - CHICAGO (MIDWAY)
DOWNERS GROVE - DES PLAINES - BRIDGEVIEW**

W Shop and Save Market największy i najlepszy wybór artykułów spożywczych z Polski, mających niezapomniany, polski smak.

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:
BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA ŚLUBÓW
APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN
KLUB UPRIWILEJOWANYCH
WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI PROMOCJAMI
WYSMIENITE OBIADY, POSILKI, PRZEKĄSKI I
BEZ OGRANICZEŃ TRUNKI Z GÓRNEJ PÓŁKI
POPIJANIE, SMAKOWANIE
I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH OŚRODKACH
KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY
I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO
ŚWIATOWEJ KLASY SPA
- mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

Love. Passion. Paradise.

DREAMS
Ośrodki wypoczynkowe i SPA
BEZGRANICZNY PRZEPYCH



Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępna i przystępna cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącznie z wysmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

APPLE VACATIONS

COSMOS TRAVEL INC. 708-599-7104
Maria Styrzczula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net
cosmostravelinc.com • 7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL
Like us on facebook!  2017 Platinum Agency




NAVIGAPol
TRAVEL SERVICES
708.907.3236
International & Domestic Travel Specialists

Bilety Lotnicze
Słoneczne Wakacje
Paczki i dolary do Polski
Notariusz
Pisma Urzędowe
Apostille

CALL TO CHECK OUR SPECIALS
AND LAST MINUTE OFFERS!

APPLE VACATIONS

Katarzyna CHLEBEK
OWNER

Like us on Facebook!  

tel: 708.907.3236
fax: 708.907.3319
navigapol@gmail.com

7007 W. 79th Street
Unit 1
Bridgeview, IL 60455

Office Hours:
M-F: 10am-6pm
Sat: 10am-2pm



NAVIGAPol
TRAVEL SERVICES
See The World!



AQUA PARK
ZAKOPANE®

www.polskietatry.pl



MIKOŁAJKI

9 GRUDNIA 2018

1 ZŁ cały dzień

OD 10:00

/dzieci do lat 16 /pozostałe osoby 30 zł/

- Animacje na basenie
- Konkursy i quizy z nagrodami
- Masa atrakcji



Szczegóły:

www.polskietatry.pl

 facebook.com/zakopane.aquapark



PATRONAT HONOROWY
BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE LESZEK DORULA



USG, RTG, EEG

ZAKOPANE

◆ Lek. med. **ANDRZEJ KLASIŃSKI** – specjalista rentgenolog. **BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3b.** Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/Z)
◆ **GABINET USG** – lek. med. **EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemniakło u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. **Ul. Sienkiewicza 4A.** Po godz. 20: 608 610 101. (2/Z)
◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do czwartku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. **Ul. Kościuszki 8**, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/Z)

◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów moczny (jądra, najądrza);** pn., wt. 15-17, śr. 13-15. **Lek. EWA SMOŁECKA**, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG. **Ul. Zborowskiego 4/6.** Tel. 509 923 737. (124/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź**, dr n. med. **Paweł Gwóźdź**. **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną.** Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)

◆ **Dr n.med. JACEK JANCELEWICZ.** **Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW** (kolano, bark i inne), **NACZYŃ – DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH.** Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

NOWY TARG

◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** – specjalista radiolog. **Badania USG:** jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn. **Ul. Szaflarska 14**, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)
◆ **RTG dla dorosłych i dzieci**, nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS**, ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)
◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”**, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. **Badanie USG:** jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moczny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe. Czynne: śr., pt. 14-16. **Rejestracja:** 18 549 16 66, pon-pt. (118/NT)

KROŚCIENKO

◆ **Lek. med. Wojciech Granowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** **Ul. Esperanto 2.** **Rejestracja:** 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)
◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCZNY RODZINNEJ.** **Badania** kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/Z)
◆ **PRYWATNY INTERNISTYCZNY GABINET LEKARSKI** – lek. Łukasz Błoński - specjalista chorób wewnętrznych z wieloletnim stażem przyjmuje w Zakopanem, ul. Kościuszki 11 (budynek Alior Banku) po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. 602 690 348. (416/Z)
◆ **WIZYTY DOMOWE. EWA SIUDUT-WŁOSIŃSKA.** Lekarz chorób wewnętrznych, lekarz rodzinny. Zakopane, tel. 18 20-62-686, 604 37-22-68. (14/Z)

◆ **Lek. med. JERZY WALCZAK** – specjalista chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej. Wizyty domowe, badania kierowców, badania do celów sa.-epid. **Ul. Kościeliska 76**, po telefonicznym uzgodnieniu: 604 348 192. (7/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. Anna Filarecka** – specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog. Spirometria, RTG. Przyjmuje: ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, pon., wt. 16-17. Tel. 603 032 089, 18 5491666. (94/NT)
◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski – lek. med. Witold Kalata** specjalista chorób wewnętrznych. Ośrodek Zdrowia we Frydmanie (Ip.), ul. Jana Pawła II 12, środy 16-18. **Rejestracja:** 600 354 696, 516 618 111 po 15-ej. Porady internistyczne i kardiologiczne. Wizyty domowe. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

OKULISTYKA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** – OKULISTA, Optometrysta PWR, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) – pon., śr. i pt. w godz. 10-13, 16-18, wt. i czw. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. **Rejestracja tel. 18 20 66 824** czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/Z)
◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** – specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b – (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/Z)
◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** **Ul. Chałubińskiego 37B**, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)
◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** – OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** **Rejestracja** tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)
◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** – OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 8-10, czwartek 16-17, piątek 10-12. **Ul. Gimnazjalna 1** (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)
◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** **Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)
◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** – specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. **Ul. Zamowskiego 17 a**, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. Marta Kotylak** – specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). **Ul. Kolejowa 10**, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)
◆ **OKO-TEST** – N.Targ Szpital, ul. Szpitalna 14, rej. 604 792 762. Operacje zaćmy w trybie nowoczesnej, bezpiecznej CHIRURGII JEDNO DNIA, mikrociecie, znieczulenie miejscowe, najwyższej jakości soczewki wewnątrzgałkowe, operacje usunięcia skrzydlika, grądzówki, guzków, plastyka powiek. Komfortowe warunki pobytu, pełna opieka anestetyczna. (57/NT)

RABKA

◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś**, ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. **OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY.** **Rejestracja:** 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

PEDIATRIA

ZAKOPANE

◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska – GRAŻYNA MAŁEK** – pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
◆ **Pediatra TERESA BURNAT** – specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
◆ **MEDICAL CLINIC** – KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE – ul. Tetmajera 7, rejestr. 18 20 613-58. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** – choroby dzieci (testy alergiczne), tel. 601 633-915. (37/Z)
◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

ZAKOPANE

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** – lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16.Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)
◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK – ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarczyka 12 – poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)
◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** – spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. **Przyjęcia:** bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)
◆ **Medical Clinic – dr n. med. MARIUSZ BAŁAJEWICZ** – Tetmajera 7 - **USG przesiewowe 2D/3D/4D**, KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV). Pt. i sob. 601 480-163. (45/Z)
◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy – dr n. med. ANDRZEJ SAŁYK** – USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)
◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** – ginekolog – położnik – **USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. **Ul. Kaszelewskiego 6** (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)
◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG, laser. **Ul. Sienkiewicza 3b**, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/Z)
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY. LEK. AGNIESZKA GUJA-BORKOWSKA.** USG, cytologia. Przyjmuje: ul. Kościeliska 28. Tel. 500 445 842. (421/Z)

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. **Rejestracja** telefoniczna 660 615 089. (18/NT)
◆ **LaserMED** - ginekologia, a w tym laserowa i estetyczna. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)
◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA I MEDYCYNĄ PRZECIWDZIAŁENIOWĄ** lek. spec. **Bogumiła Moskal-Jarmolińska.** Przyjmuje pon., wt., czw. przy ul. Witosza 26/1, rejestracja: 601 501 397, 18 266 34 27 (166/NT)

◆ **Gabinet ginekologiczny – SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSZYNA BUNDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. **Ul. Sobieskiego 15.** Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)
◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA. NOWO OTWARTY GABINET. PRZYJMUJE JERZY KIEDZIUCH** – jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. Badanie USG w cenie konsultacji. Cytologia. Nowoczesna przychodnia Centrum Zdrowia Intermed, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8a. **Rejestracja:** 185491666. Więcej na: intermed24.pl (265/NT)
◆ **Lek. med. ANNA GAŚSIOROWSKA, SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** – USG, cytologia. Przyjmuje: **LASERMED**, ul. Krzywa 17, Nowy Targ. Tel. +48 18 888 02 00. (409/Z)

PORONIN

◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA** – **SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/Z)

RABKA

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA – KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** – leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych . **NSZOZ Rabka-Zdrój**, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, leczenienszoszpj.region-rabka.pl (151/NT)

LARYNGOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. **Ul. Sienkiewicza 3B:** pon. i czw. od 16-17. **Ul. Chałubińskiego 37B**, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. **Wizyty domowe**, 603 125-510. (34/Z)
◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** – specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. **Wizyty domowe**, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)
◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG** dzieci i dorosłych. **Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED)**, pn. 16-18, śr. i pt. 9-11. **Rejestracja:** 18 20 018-40, tel. 18 20 153-27, 502 485-903. (32/Z)
◆ **WOJCIECH MAŁEK** – spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA.** **Badania** okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

RABKA

◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** – **SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG.** Choroby uszu, nosa, gardła i krtani u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. **Rabka**, Orkana 19B, CH „Małgosia” IIp, pok.4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPECMED, Orkana 20B, 182676754** (360/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. Magdalena Król** – specjalista otolaryngolog i specj. foniatra laryngolog. **N. Targ Długa 100** (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorceńska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. **Badania** słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie chrapania i laserowe podcinanie wędzidełek. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)

◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL** – specjalista otolaryngolog, chirurg głowy i szyi, choroby uszu, gardła, nosa, krtani u dzieci i dorosłych. **N. Targ, Wojska Polskiego 14**, pon 12.30-16.30, wt, śr. 10-16, czw. 9-13. Tel. 18 266 66 60. **Operacje w „Chirurgii Jednego Dnia” Szpitala Zakonu Bonifratrów w Krakowie.** (9/NT)

SPEC. GABINETY

LEKARSKIE

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** – **MEDYCYNĄ PRACY** – badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. – ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)
◆ **CIERPIŚ NA CHOROBY ŻYŁ, TĘTNIC NÓG I RĄK? KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, BADANIE USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC CO MIESIĄC.** **Przychodnia ul. Orkana 6 D.** (146/Z)

NOWY TARG

◆ **MEDYCYNĄ PRACY** – lek. med. **Dariusz Zarzycki** specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. **Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A**, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)
◆ **GABINETY SPECJALISTYCZNE:** pulmonologiczny, endokrynologiczny, chirurgiczny, neurologiczny, internistyczny, medycyna pracy, rehabilitacja, pracownia USG, pracownia RTG, pracownia endoskopii, biopsja szpiku kostnego, biopsja tarczycy, laboratorium, echo serca, holter, transport sanitarny, obstawy imprez masowych, usługi pielęgniarские. **Wojsk Ochrony Pogranicza 8a** (dojazd również od ul. Sybiraków). 18 54 91 666, www.intermed24.pl (177/NT)

PODOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET PODOLOGICZNY „STUDIO ORCHIDEA”** – specjalista podolog. **Leczenie grzybicy paznokci, wrastające paznokcie** – klamry, metoda Arkady, rekonstrukcja płytki. **Pedicure specjalistyczny, usuwanie modeli i odcisków, wykonywanie odciażeń i ortoz indywidualnych.** **Ul. Grunwaldzka 11b**, 600 801 792, studioorchidea.net (329/Z)
◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. **Tel. 531 467 974**, stopypodhale.pl (289/NT)

NOWY TARG

◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolanta Skuta**, Nowy Targ, ul. Szaflarska 93c. **Specjalistyczny pedicure, modzele, brodawki**, skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. **Tel. 531 467 974**, stopypodhale.pl (286/NT)

ENDOSKOPIA

ZAKOPANE

◆ **GASTROMED INTERNA i ENDO-SKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. **Gastroskopia**, kolonoskopia. (68/Z)

NOWY TARG

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** – **CHIRURG.** **Gastroskopia**, kolonoskopia, rektoskopia. **Ul. Rynek 24.** **Wtorek:** 15-17, **sobota:** 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”**, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, lek. **Dariusz Zarzycki**, kolonoskopia, gastroskopia. Tel. 18 549 16 66 (244/NT)

ORTOPEDIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁĄ UDEZENIOWĄ** – lek. med. **STANISŁAW NOWAK.** **Ul. Krzeptówki 87** (DW APE-NA). **Przyjęcia:** wtorek, środa, czwartek. **Rejestracja:** 661 620 100. (336/Z)
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki**, ul. Jagiełłońska 34, wtorki 17-19. **Rejestracja** telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)
◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n.med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)
◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ** – **SPECJALISTA ORTOPEDA.** Gabinet: Zakopane, Droga na Antałówkę 3. **Rejestracja:** 784 343 665 w godz. 19.00-21.00. (392/Z)
◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. **Rejestracja** telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - leczenie zwyrodnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (250/NT)
◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny – lek. med. Piotr Ratułowski.** **USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien.** **Rynek 24**, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. **Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej.** (107/NT)

CHIRURGIA

ZAKOPANE

◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI** – specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe pęcherzyka żółciowego. Operacje żyłaków kończyn dolnych, przepuklin. **Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych.** Gabinet: ul. Jagiełłońska 1. **Rejestracja: 608 400 766.** (313/Z)
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY dr n. med Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych, usuwanie zmian skórnych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków i hemoroidów, skleroterapia, **laserowe** usuwanie zmian skórnych. **Ul. Krzywa 17**, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (179/NT)
◆ Konsultacje chirurgiczne, możliwość prywatnych zabiegów. Diagnostyka i leczenie chorób odbytu i jelita grubego. Mikrobiologiczna ocena flory bakteryjnej jelit, nadwrażliwości na pokarmy. Porady dietetyczne. **Usuwanie zmian skórnych laserem** przez wyrażanie i chirurgiczne wycięcie. **EW MED. Lek. Ewa Żegliń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (155/NT)
◆ **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, USG ŻYŁ I TĘTNIC**, lek. med. **Janusz Sroga** – specjalista chirurgi ogólnej i naczyniowej. Żyłaki, pajączki - leczenie operacyjne i nieoperacyjne (skleroterapia), owrzodzenia podudzi, leczenia niedokrwienia kończyn - miażdżycy, przepukliny, małe zabiegi chirurgiczne, wzywianie „Esperalu”. **Bonamedica**, ul. Długa 129, śr. 16-18. Rej. 18 26 633

◆ **Lek. med. spec. chirurgii ogólnej Wojciech Panz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Leczenie owrzodzeń przewlekłych, chirurgia ogólna. Tel. 18 549 16 66 (243/NT)

CHIRURGIA NACZYNIOWA
NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków, skleroterapia, laserowe zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (261/NT)

NEUROCHIRURGIA
NOWY TARG

◆ **Dr hab. n.med. RYSZARD CZEPKO**, specjalista neurochirurg, neurotraumatolog. Wykonuje zabiegi z zakresu neurochirurgii i onkologii mózgu oraz kręgosłupa. Oferuje najlepsze współczesne metody leczenia (mikrochirurgiczne i minimalnie inwazyjne). **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (291/NT)

NEUROLOGIA
ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszkii 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

NOWY TARG
◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista neurolog przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)
◆ **Lek. med. spec. neurolog Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66 (242/NT)

UROLOGIA
ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK** - SPECJALISTA UROLOG przyjmuje dzieci i dorosłych. USG układu moczowego. Środy 14-20. Ul. Jagiellońska 2 (NZOZ „Esculap”). Rejestracja pn.-pt. 8-15: 18 20 631-77. (62/Z)
◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

NOWY TARG
◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - chirurg, specjalista urolog. N. Targ, ul. Długa 129. FEMEdica. 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).
◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjalista urologdy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. med. Piotr Trybek., lek. med. Leszek Michalski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji tel.: (32) 249 39 86 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00 (174/NT)

RABKA
◆ **PORADNIA UROLOGICZNA - KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magнето STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, www.leczenienszozspj.region-rabka.pl (36/NT)

NEFROLOGIA
NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marrek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

REUMATOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista reumatolog. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

NOWY TARG
◆ **Lek. med. STANISŁAWA PIERZGA** - specjalista reumatolog, przyjmuje w środy 16-17, Ul. Szaflarska 14. tel. 606 626 608. (102/NT)

KARDIOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - specjalista chorób wewn., kardiolog - przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSKA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)
◆ **Lek.med. MICHAŁ STASZEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, rej. telefoniczna **782 24 20 00** (od 17:00). (417/Z)

NOWY TARG
◆ **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, ECHO SERCA Z DOPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)
◆ **„ZDROWE SERCE”** ul. Wojska Polskiego 14, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA i EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)
◆ **PAWEŁ CHRUŚCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)
◆ **Specjalistyczna Pracownia Echo-kardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”**, Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)
◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)
◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIOWERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW. Lek. med. Daniel Pelczarski, specjalista chorób wewnętrznych.** Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)
◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”**, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, ECHOKARDIOGRAFIA, HOLTER, EKG. TEL 18 549 16 66 (241/NT)

CZARNY DUNAJEC
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI - SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII.** Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

RABKA-ZDRÓJ
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY** - dr n. med. **Tomasz Jachymczyk** - terapia schorzeń serca i układu krążenia, diagnostyka kardiologiczna: EKG, ECHO serca. **Rejestracja telefoniczna:** 607 99 66 74. DH Dominik, Zakopiańska 6A, I p. gab. nr 1 (426/Z)

LOGOPEDIA
NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jąkanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)
◆ **LOGOPEDIA & BIOFEEDBACK mgr Teresa Jagoda** - diagnoza, profilaktyka, likwidowanie zaburzeń mowy, problemów szkolnych, nadpobudliwości psychoruchowej, autyzmu metodą EEG BIOFEEDBACK. Ul. Zakopiańska 78, tel. 607 407 039. (95/NT)

WITÓW
◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - mgr **Elżbieta Watycha**. Wczesna interwencja, diagnoza, terapia zaburzeń i wad wymowy, rewalidacja niesłyszących, terapia afazji, dysleksja. Nowoczesny gabinet, najnowsze oprogramowanie. Witów 245 c - 604 215 061 - www.e-watycha-ppl.firmy.net (252/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA
ZAKOPANE

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)
◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)
◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)
◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)
◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. med. ANNA PAWŁOWSKA-ZDANOWSKA**. Przyjmuje: ul. Sienkiewicza 3B. Pon., wt., czw. - terminy do uzgodnienia telefonicznego. Kontakt: 604 792 252. (396/Z)

KLIKUSZOWA
◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży.** Diagnoza, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

NOWY TARG
◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY - dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwic, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)
◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK** przyjmuje pod nowym adresem **ul. Kolejowa 22, I piętro.** Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)
◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: **mgr Marta Szyrkowiec-Paruzel** (terapia poznawczo-behawioralna) 604536415, **mgr Kamila Bryja** (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)
◆ **GABINET PSYCHOTERAPII PSYCHODYNAMICZNEJ OSÓB DOROSŁYCH I MŁODZIEŻY. KRZYSZTOF KOŁODZIEJ.** Nowy Targ, Femedica, ul. Długa 129; Zakopane, Centrum Psychologiczne CEL, ul. Gimnazjalna 3. 663493368, krezu9@op.pl, pop.e_podhale.com.pl (413/Z)

ENDOKRYNOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Prof. dr hab. med. JERZY STARZYK - SPEC. ENDOKRYNOLOG** - choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość i niedobór masy ciała. Ul. Sienkiewicza 3 B. Czynne: soboty od godz. 10. Rejestr. 18 20 622-00. (36/Z)

NOWY TARG
◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBŁOWSKA, SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, SPECJALISTA CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH, LEK. MEDYCYNY LOTNICZEJ.** Wizyta + USG - 150zł - najtaniej na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. 603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)
◆ **Lek. med. Irena Wójciak Majerczak, ENDOKRYNOLOG, specjalista chorób wewnętrznych.** USG tarczycy. Przyjmuje czw. 15-17, N. Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Rejestracja: 18 549 16 66. Krościenko przychodnia Esperanto 2, pon. od 16-ej. 609 46 88 44. (71/NT)
◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek, specjalista internista - ENDOKRYNOLOG.** USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

DERMATOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGDZY - WENEROLOGDZY, asystenci Kliniki CMUJ: dr med. Marek Brzewski i dr med. Paweł Brzewski.** Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)
◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** - SPECJALISTA CHOROÓB SKÓRY, KOSMETOLOG - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)
◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI - DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)
◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAŁOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)
◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG.** Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. Przyjmuje: NZOZ Esculap, ul. Jagiellońska 2. Rejestracja: **18 20 63 177**. (422/Z)

NOWY TARG
◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH - SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydliwego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a.** Tel. 603 611 551, www.dermatolognowy-targ.pl (124/NT)
◆ **LaserMED** - laserowe zamykanie naczynek, laserowe leczenie kuzajek, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicy paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie łysienia komórkami macierzystymi, osoczem bogatopłytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.laser-med.com.pl www.facebook.com/laser-medNT (182/NT)

RABKA
◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel.18 26 76 929, leczenienszozspj.region-rabka.pl (153/NT)

PROKTOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żylaków odbytu, szczeliny, przetok i innych schorzeń proktologicznych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)
NOWY TARG
◆ **LaserMED** - laserowe leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (180/NT)
◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBYTU** - nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu - szczeliny, kłykciny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

STOMATOLOGIA
DZIECIĘCA
ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL.** Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)
◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, lek stom. **KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D.** Ul. Witkiewicza 1/4, Zakopane. Pon.-sob. 8-20. Tel. 601 276 122. (272/Z)
◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Stomatologia bez bólu. **Indywidualne podejście do Małego Pacjenta.** Nowoczesne metody leczenia. Ul. Sienkiewicza 4A/4, tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (299/NT)

STOMATOLOGIA
ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ.** PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS i AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS;** **ANNA NIEDZIŁSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)
◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED.** Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Recepja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)
◆ **Stomatologia „EVADENT”** lek. stom. **EWA DASZKIEWICZ.** Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protetyka, rtg. **Rejestracja:** 602 880 990. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska.** Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY lek. dent. ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** - pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w **mikroskopie** zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)
◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, lek stom. **KATARZYNA FUDALA-TECZA.** Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D.** Ul. Witkiewicza 1/4, Zakopane. Pon.-sob. 8-20. Tel. 601 276 122. (271/Z)
◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE, lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (Chałubińskiego 18 B, 604 232 488, 18 20 614 37), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (Sienkiewicza 22 c, 606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zastraskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. ZDJĘCIA PANTOMOGRAFICZNE, TOMOGRAFIA 3D. (151/Z)
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - lek. stom. JUSTYNA KĘDZIEJSKA.** Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)
◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY.** Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

PORONIN
◆ **SICHELSKI - STOMATOLOGIA.** Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakupiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak.** Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)
BUKOWINA TATRZAŃSKA
◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH,** tel. 784-151-943 (259/Z)

NOWY TARG
◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY.** Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)
◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”** Nowy Targ, ul. Długa 100, medicusdental.pl, 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne codziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCIÑNANIE WĘDZIŁDEK I PROFESJONALNA ENDODONCJA.** (46/NT)
◆ **IZABELA STOKŁOSA** lek. stom. Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”. ZOOM - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)
◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPANIAK.** Nowoczesne metody leczenia i diagnostyki. IMPLANTY, protetyka estetyczna, chirurgia, leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, laseroterapia, ozonoterapia. RTG zębów cyfrowe, pantomograf, cefalogram, TOMOGRAFIA 3D. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (29/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna, **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY. Lek. stom. Krystyna Grońska-Bugaj, lek. stom. Barbara Cygan**, Nowy Targ, ul. Ku Studzionkom 12, Tel. 18 26 48 172, czynne pon-pt, LECZENIE DOROSŁYCH I DZIECI, RTG, PROTETYKA I WYBIELANIE. (130/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon. - sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZIERSKA-NO-WAK**. Przyjmuje: NOWY TARG, HARCERSKA 12, pon. i śr. w godz.14-19, pt. w godz. 10-14. GRONKÓW 321 B (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

RABKA-ZDRÓJ

◆ Centrum Stomatologii Dominik, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Pon.-sb. 8.30-20. Tel.: 182670739. Leczenie próchnicy dzieci i dorosłych, korony, protezy, aparaty, RTG, implanty, chirurgia. (414/Z)

JABŁONKA

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

ZUBRZYCA GÓRNA

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 48B oferuje: stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA ZAKOPANE

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TEĆZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TOMOGRAFIA 3D**. Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI. 601 276 122. (129/Z)

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna, **tomografia 3D**. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DANIEL URYGA, LEK. DENT. KATARZYNA MACIKOWSKA**. Implantologia. Chirurgia stomatologiczna. Medycyna i stomatologia estetyczna. Nowy Targ, Rynek 24, tel. 502 382 043. (284/NT)

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

PORONIN

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLEŃ - specjalista periodontolog**. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

PROTETYKA ZAKOPANE

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiezkowa Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539**. (288/Z)

◆ **TATRA MED**, ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl. (344/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak**. PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz, ul. Krupówki 50**. Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

ORTODONCJA ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. SPECJALISTA ORTODONTA MONIKA GEIS -WITES** - leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych. WSZYSTKIE RODZAJE APARATÓW. Nowy Targ Krzywa 14, Kraków Starowiślna 88/11. Rejestracja 603 690 634. (132/NT)

IMPLANTO-PROTETYKA ZAKOPANE

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY - lek. stom. PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabaly 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D**. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (343/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. TOMOGRAFIA 3D (281/Z)

NOWY TARG

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak**. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

JABŁONKA

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

PERIODONTOLOGIA

PORONIN

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ - specjalista periodontolog** - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepię dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

ENDODONCJA ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, resekcje wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (290/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK**. Bezbolesne i nowoczesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, Zakopane. (347/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI**. Mikroskopowe leczenie endodontyczne. Pełna diagnostyka endodontyczna. **ENDODONCJA JEDNEGO DNIA**. Resekcje wierzchołków zębów. Pełny zakres usług. Ul. Sienkiewicza 4A/4, tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (300/NT)

ANALITYKA ZAKOPANE

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”**, Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski**, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarczycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. WIZYTY DOMOWE. Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

MEDYCyna ESTETYCZNA ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygładzanie zmarszczek, powiększanie ust, ODMŁADZANIE, rozjaśnianie zębów. (208/Z)

◆ **Lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TEĆZA**. Botoks, kwas hialuronowy, powiększanie ust, mezoterapia, modelowanie policzków, peelingi medyczne, usuwanie przebarwień, wolumetria twarzy, nici liftingujące. Zakopane, ul. Witkiewicza 1/4, tel. 603 091 100. (384/Z)

◆ **Lek. med. SYLWIA SZYMANUSZKA-KNAST**. Osocze bogatopłytkowe, botoks, kwas hialuronowy, nici PDO pełen zakres, wolumetria twarzy, laserowe usuwanie naczynek i owłosienia. **STUDIO URODY NATURA ZAKOPANE**, ul. Zamayskiego 20A. Tel 600 332 129 (412/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja laserowa, osocze bogatopłytkowe, komórki macierzyste, **laserowe** odmładzanie, **laserowy** lifting, **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCYNĄ ESTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY, lipolizę iniekcyjną: modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE**. Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, www.VogueMed.com (279/NT)

MEDYCyna NATURALNA ZAKOPANE

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYNIKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)

◆ **Dyplomowana masażystka oferuje MASAŻE LECZNICZE: MAŁEZYJSKI** (przy menopauzie, stany zapalne, ciąża), **ŚWIECOWANIE USZU** - z dojazdem do pacjenta. 791 163 319 (425/Z)

NOWY TARG

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalińska** - testy systemowe dra Cornelisena na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążeń środowiskowych i metali ciężkich oraz terapię eliminacyjną (aparat Mora). Zabiegi wyszczuplające, modelujące, drenaż limfatyczny, żylny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergie, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. **KURACJE ANTYNIKOTYNOWE. Gabinet BIODOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

CHIRURGIA PLASTYCZNA NOWY TARG

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedrojc-Juraha - wybitnej sławy chirurg plastyk**. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej.Twórcą metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara - chirurg plastyk**. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

ALERGOLOGIA ZAKOPANE

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY**, Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lekarz med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND. 18 26 44 000. (295/NT)**

PULMONOLOGIA

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND 18 26 44 000. (295/NT)**

REHABILITACJA ZAKOPANE

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, pole magnetyczne - DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. **KONSULTACJE GRATIS**. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

◆ **LUZMED. Tlenoterapia hiperbaryczna**. Wskazania: zaburzenia neurologiczne, choroby dermatologiczne, opóźnienia proces starzenia, wspomaga namnażanie komórek macierzystych, rekonwalescencja po urazach, zwiększa wydolność sportowców. Chramcówki 29a. 666 966 614 **KONSULTACJE GRATIS** (424/Z)

NOWY TARG

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorceńska 29, 605 079 054. (97/NT)

UZALEŻNIENIA ZAKOPANE

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWYDNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA** - kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIENI „RODZINA” NZOZ**, ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapie. (180/Z)

◆ **WSZYWKI ESPERAL/DISULFIRAM**. Tel. 660 073 960. (385/Z)

◆ **PORADNICTWO W ZAKRESIE UZALEŻNIENI, KONSULTACJE, MOTYWACJA - TERAPIE. MAREK HARASIMOWICZ** - terapeuta uzależnień. Zakopane, ul. Jagiellońska 2. Tel. 607 266 319, 601 272 551. (377/Z)

KONINKI

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. DYSKRECYJA - POMOC. **DETOKS - ODTRUCIA - BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapie.net.pl, www.pomoc.terapie.net.pl (92/NT)

OTYŁOŚĆ ZAKOPANE

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA - mgr inż. ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i w chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATURHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**: pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

NOWY TARG

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCZNE CENTRUM ODCHUDZANIA I DIETETYKI**. Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczonego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piątą wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/26117 58. (96/NT)

◆ **Mgr. EWA PYZOWSKA - DIETETYK KLINICZNY**. Tworzenie indywidualnych planów żywieniowych, analiza składu ciała, poradnictwo dietetyczne. Przyjmuje po uzgodnieniu telefonicznym: 880164549. Strona internetowa: www.ewapyzowska-dietetyk.pl, Nowy Targ i okolice. (420/Z)

◆ **DIETETYK, PSYCHODIETETYK - mgr JOANNA KLEPACZ**. Skuteczna dietoterapia otyłości i chorób dietozależnych w oparciu o najnowszą wiedzę psychologiczną i dietetyczną. Indywidualne plany żywieniowe. Nowy Targ, al. Tysiąclecia 111, tel. 182657488 (423/Z)

OPIEKA SKRZYPNE

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

WETERYNARYJNE ZAKOPANE

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt**. Os. Szymony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.:18 533 17 70, 608 347 452, e-mail: wet.zakopianka@gmail.com (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. **Tel. 18 54 277 04, 669 897 438**. www.tatraravet.pl (320/Z)

**BASENY**

- PRYWATNE
- DLA PENSJONATÓW I HOTELI
- TECHNOLOGIA I URZĄDZENIA BASENOWE
- DEZYNFEKCJA WODY BASENOWEJ SOLĄ

www.ekobasen.pl
ZBIORNIKI I URZĄDZENIA

- STUDZIENKI WODOMIERZOWE I KANALIZACYJNE
- PRZEPOMPOWNIE ŚCIEKÓW
- SZAMBA
- ZBIORNIKI NIETYPOWE

www.ekoservis.pl
**EKOSERVISPOL Sp. z o.o.**

ul. Ludźmierska 29
34-400 Nowy Targ
tel./fax: 18 266 59 28, kom. 601 073 700
ekoservis@ekoservis.pl

OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- PRZYOBIEKTOWE
- EKOLOGICZNE
- TANIE W EKSPLOATACJI
- MODERNIZACJA
- PROJEKT, REALIZACJA, SERWIS

www.ekoservis.pl

tatrynet
internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

**SZYBKO
TANIO
BEZPIECZNIE**




ODZIEŻ TERMOAKTYWNA




Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błazusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96



Bank Pocztowy

Zapraszamy do naszych Placówek

- Ul. Tadeusza Kościuszki 2,
Nowy Targ
tel. 785 897 928, tel. 785 897 929
- ul. Krupówki 20,
Zakopane
te. 502 620 318, tel. 502 620 748




**ZAK-COP
OCHRONA**

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

**APARATY
SŁUCHOWE**

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE

Droga do Olczy 8b

NOWY TARG
RABKA

Szaflarska 93 c Jana Pawła II 26

SONOMED Tel./fax: 18 20 113 55
601 460 450
605 670 638


AUTO SPA
ZAKOPANE - MYJNIA SAMOCHODOWA

KOMPLEKSOWE CZYSZCZENIE POJAZDÓW
BARDZO BOGATA OFERTA PROFESJONALNA OBSŁUGA

tel. 608 419 999

**NOWY OPEL
COMBO LIFE**

- Do 2126 litrów przestrzeni ładunkowej*
- Do 19 systemów bezpieczeństwa
- Wersja 5-17 osobowa

LICZĄ SIĘ FAKTY
DNI RODZINNEGO BIZNESU
od 12 do 20 października
Zapraszamy!



Marimex
www.marimex.com.pl

Nowy Targ ul. Krakowska 7
tel. 18 26 48 882
kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

Informacja

Starosta Tatrzański informuje, że na tablicach ogłoszeń w Starostwie Powiatowym w Zakopanem, ul. Chramcówki 15, oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Powiatu Tatrzańskiego na stronie www.powiat.tatry.pl podany jest do publicznej wiadomości wykaz dotyczący nieruchomości stanowiącej własność Skarbu Państwa, przeznaczonej do wydzierżawienia na rzecz Wspólnoty Mieszkaniowej budynku Witów 239A.

Ogłoszenie

W Sądzie Rejonowym w Zakopanem, I Wydziale Cywilnym, pod sygn. akt I Ns 749/17 toczy się postępowanie z wniosku Janusza Koniecznego przy uczestnictwie Anny Koniecznej i Andrzeja Koniecznego o **zasiedzenie nieruchomości** położonej w Bukowinie Tatrzańskiej, składającej się z dz. ewid. nr 52/3 i 52/6 z KW nr NS1Z/00006997/5, 53/1 z KW nr NS1Z/00006996/8 oraz 53/2 z KW nr NS1Z/00006997/5. Jako współwłaściciele tej nieruchomości ujawnieni są m.in.: Franciszek Taras, Władysław Taras, Jan Taras i in.

Sąd **wzywa** następców prawnych ww. osób, aby w terminie trzech miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawa do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku zostaną oni pominięci w toczącym się postępowaniu, które toczyć się będzie bez ich udziału.


CLI
systemy komputerowe

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16
tel. 18 266 40 05 www.cli.pl

**KOMPUTERY
KASY FISKALNE
USŁUGI INFORMATYCZNE
SERWIS**

Oprogramowanie dla: Sklepów,
Biur podatkowych, Pensjonatów,
Hurtowni, Gastronomii

Sygn. akt I Ns 223 II/8

W Sądzie Rejonowym w Zakopanem, I Wydziale Cywilnym, pod sygn. akt I Ns 223 II/8 toczy się postępowanie z wniosku Magdaleny Mickowskiej o **zasiedzenie nieruchomości** położonej w Zakopanem, obr. 32, stanowiącej dz. ewid. nr 325, odpowiadającej parceli gruntowej 3208/5 z LWH nr 630, gdzie jako właściciele ujawnieni są: Józef Król Tomkowy, Stanisław Król Tomkowy, Ludwina Bachleda Księdzularz, Stanisław Bachleda Księdzularz, Helena Bachleda Księdzularz, Antonina Bachleda Księdzularz, Jan Bachleda Księdzularz.

Sąd **wzywa** ww. bądź ich następców prawnych, aby w terminie 3 miesięcy od ukazania się ogłoszenia zgłosili swój udział w postępowaniu, wykazując swoje prawo do opisanej wyżej nieruchomości, gdyż w przeciwnym wypadku postępowanie toczyć się będzie bez ich udziału.

ASTRUM
Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29,
661 621 937

**KOMPUTERY
KASY FISKALNE**

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

**USŁUGI
INFORMATYCZNE**


Marimex
www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

Nowy Targ - Kraków - Myślenice
34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7
tel. +48 18 26 48 882
kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583
nowytarg@marimex.com.pl

**ZAKUPY
24h**



tel. 018 26 690 94


**APARATY
SŁUCHOWE**

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b
Tel./fax (018) 264 64 39

PRACA

dam

- ◆ Kucharz, pomoc dobrze płatne 1820 11076 kom. 728 796 709 annahyc@gazeta.pl
- ◆ Potrzebna PANI NA ZMYWAK do pizzerii w Nowym Targu. 508 256 350.
- ◆ PRACA W BUTIKU NA KRUPÓWKACH - 664 498 343
- ◆ Zatrudnię PIEKARZA CIASTOWEGO z doświadczeniem, wynagrodzenie 18 zł/h. Piekarnia Bańska Nizna. 788 711 421

E.Leclerc

ZATRUDNI:

- PRACOWNIKA STOISKA KOSMETYCZNEGO
- PRACOWNIKA DZIAŁU WĘDLINY
- SPRZEDAWCĘ-KASJERA

Zainteresowanych zapraszamy w czwartek w godz. 17 – 20 E.Leclerc, ul. Składowa 2a, Nowy Targ praca@leclercnowytag.pl

- ◆ Restauracja w Bukowinie szuka kelnerki/kelnera oraz kucharza/pomoc kuchenną z doświadczeniem. Zainteresowane osoby prosimy o kontakt: 784569292, 783997156 wila@podmiedza.pl
- ◆ Norwegia-fnorieska/zatrudnimy na warunkach norweskich;stolarzy (montaż okien),regipsiarzy,malarzy,tylnarzy,blacharzy/dekarzy. Języki obce nie wymagane-pracownicy w firmie tylko z Podhala.Zarobki od 10.000-15.000 zł.miesięcz.Zjazdy do kraju co 2-3 tygodnie,wg.własnego uznania.Zapewniamy mieszkanie.Zapraszamy! tel: 667 602 602
- ◆ PRZYJMĘ MŁODE SUMIENNE I ENERGIJNE OSOBY DO PRACY W CENTRUM ZAKOPANEGO - DO SPRZEDAŻY MEGA ŻELI ORAZ DO OBSŁUGI URZĄDZEŃ ROZRYWKOWYCH - 576 197 741.
- ◆ ZLECĘ SZCZĘCIE NARZUT NA KUŚNIERCE. 603 514 316.
- ◆ Zatrudnię kierowcę kategorii D 606286379

Poszukiwana EKSPEDIENTKA
do sklepu zabawkowego i odzieżowego.

„ŚWIAT ZABAWEK”
Pełny etat i atrakcyjne wynagrodzenie

Galeria Krupówki 40
Tel. 661 710 909

- ◆ ZATRUDNIĘ NA STOISKO REGIONALNE W ZAKOPANEM - 668 190 104.
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY: KUCHARZ, POMOC KUCHENNA. Praca w karczmie w Zakopanem. 602 366 750.
- ◆ Ośrodek Wczasowy k/ Białki Tatrzańskiej zatrudni PIZZERA - możliwość przyuczenia i zamieszkania. Tel. 18 265 63 43.
- ◆ ZATRUDNIĘ DZIEWCZYNĘ JAKO SPRZEDAWCĘ W SKLEPIE ZABAWKOWYM W ZAKOPANEM. Praca na stałe. 609 097 999.
- ◆ Ośrodek Szkoleniowo wypoczynkowy Marymont. Kiry 1 przyjmie na etat kelnerkę. Praca stała, pełne ubezpieczenie. Osoby zainteresowane proszę o kontakt osobisty lub telefoniczny pod nr tel. 691660270

SKLEP ODZIEŻOWY WILLSOR W ZAKOPANEM

Galeria Krupówki 40, zatrudni Panią na stanowisko SPRZEDAWCZA

Umowa o pracę, dobre wynagrodzenie.
Tel 602 504 325

- ◆ PRACA W BELGII DLA PROTETYKA. Wymagany język angielski - podstawa, 18-20 euro/godz. Więcej informacji pod nr. 506 153 740.
- ◆ ZAKOPANE - GABINET STOMATOLOGICZNY ZATRUDNI HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNĄ, ASYSTENTKĘ. 601 52 92 77.
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARKĘ DO PENSIJONATU - 609 959 809.
- ◆ Zatrudnimy osobę na zmywak i pomocy w kuchni. 509796545
- ◆ Przyjmę TYNKARZA ewentualnie BRYGADĘ TYNKARSKĄ. Praca od zaraz, przez cały rok. 503 532 680.
- ◆ Zatrudnię KIEROWCĘ TIRA. 697 699 752.
- ◆ Pensjonat Tatrzański Dworek zatrudni Panią do pomocy. Zgłoszenia telefoniczne oraz na adres email. 697069380 tatrzański@dworek.biz
- ◆ HOTEL BORUTA W ZAKOPANEM ZATRUDNI RECEPCJONISTKĘ. CV na adres: katarzyna.kuzma@hotelboruta.pl
- ◆ Karczma Bania i Zielony Szalas w Białce Tatrzańskiej zatrudni osoby na stanowiska: POMOC KUCHENNA, WYDAWANIE POSILKÓW - tel. 693 327 187 oraz OBSŁUGA BUFETU, OBSŁUGA SALI - tel. 694 471 673. Praca sezonowa z możliwością zatrudnienia na cały rok. Email: zielonyszalas@bania.pl

WITÓW-SKI
STACJA NARCIARSKA

zatrudni na stanowiska:

- **KASJER**
- **KELNER**
- **WYDAWKA**

Praca na sezon zimowy
Atrakcyjne wynagrodzenie

Kontakt: 604 919 005

- ◆ POMOC DOMOWA ZA GRANICĄ. Poszukujemy pomocy domowej w zakresie obowiązków: sprzątanie, prasowanie, dbanie o czystość zadbanego domu. Miejsce pracy jest w Niemczech/Szwajcarii. Od kandydatki oczekujemy: uczciwość, pracowitość, lojalność. Osoba powinna być dyspozycyjna, preferencja stanu wolnego. Warunki wynagrodzenia są bardzo dobre, do szczegółowego omówienia z pracodawcą po dokładnym uzgodnieniu zakresu pracy. Prosimy przysłać CV na adres: mspraca@okpoczta.pl
- ◆ BIURO REZERWACJI - praca zmianowa 8:00-16:00, 14:00-22:00 gabrysiazakopane@wp.pl 531 331 091
- ◆ Sprzątanie pokoi i apartamentów w Zakopanem. Mile widziane prawo jazdy i własny samochód. Praca dorywcza. 888372327

STACJA NARCIARSKA SZYMOSZKOWA

ZATRUDNI:

BARMANKI NA SEZON ZIMOWY (MOGĄ BYĆ DO PRZYUCZENIA)

WIĘCEJ INFORMACJI POD NR. TELEFONU 693 319 707

- ◆ ZATRUDNIĘ MŁODĄ OSOBE DO PRACY W BIURZE SZKOŁY NARCIARSKIEJ W BUKOWINIE. Tel. 601 501 423
- ◆ Hotel Nosal Zakopane zatrudni pokojową 505995127 m.krysiak@hotelnosal.pl
- ◆ Zatrudnimy pracowników na stanowisko POMOC KUCHENNA/POKOJÓWKA. tel. 608088017
- ◆ Opieka Niemcy Legalnie 725248935
- ◆ PRZYJMĘ DO GOTOWANIA I SPRZĄTANIA W PENSIJONACIE W ZAKOPANEM - 600 450 450.
- ◆ Ośrodek konferencyjny w Zakopanem zatrudni KELNERKĘ praca państwowa, umowa o pracę. 664 417 314, biuro@okwparzenica.pl
- ◆ PANIĄ DO SPRZĄTANIA POKOI - WILLA W ZAKOPANEM NA PARDAŁÓWCE. 604 249 169.
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: POMOC KELNERSKĄ. 601 533 566, 18 20 64 305

- ◆ Sprzątanie pomieszczeń biurowych po południu, umowa o pracę 880 683 101
- ◆ ZAKOPANE - ZATRUDNIĘ KELNERA/KĘ, KUCHARZA/KĘ, PIZZERA, KIEROWCĘ - praca na stałe - 604 500 270

EURO LABORA

PRACA w AUSTRII
na warunkach austriackich dla:

CIEŚLI SZALUNKOWYCH, MURARZY, ZBROJARZY, DEKARZY, ELEKTRYKÓW, HYDRAULIKÓW, SPAWACZY, ŚLUSARZY, MONTERÓW, STOLARZY, OPERATORÓW ŻURAWIA
Komunikatywny i. niemiecki

Kontakt:
praca@euro-labora.com
+48 32 417 20 56, 502 693 712, 535 655 034, 533 550 034
Certyfikat: 14601

- ◆ Zatrudnię na sezon zimowy PANIĄ DO POMOCY. 603 929 495.
- ◆ POSZUKUJĘ DO WSPÓŁPRACY OSÓB ZAJMUJĄCYCH SIĘ SPRZĄTANIEM. Praca stała lub dorywcza. Więcej informacji pod numerami 606330803 lub 606330903
- ◆ Przyjmę do pracy MONTAŻYSTĘ OKIEN. Wymagane doświadczenie min. 2 lata. Tel. 502 712 588, 693 345 082.
- ◆ PRZYJMĘ PRACOWNIKA ORAZ INSTRUKTORA NARCIARSTWA - WYCIĄG ORCZYKOWY - BUKOWINA TATRZAŃSKA - 888 182 157.
- ◆ Zatrudnię KUCHARKĘ, POMOC KUCHENNĄ/SPRZĄTACZKĘ. Białka Tatrzańska. 504 006 462.
- ◆ W ZAKOPANEM PRZYJMĘ DO PRACY W CHARAKTERZE KIEROWCY - DO STAWCY. Może być emeryt. Tel. kontaktowy: 18 20 144 58.

Chocholowskie termy

Chocholowskie Termy Sp. z o.o.
poszukują osób na stanowiska:

- **KELNER**
- **BARMAN**
- **CUKIERNIK**
- **PRACOWNIK SPRZĄTAJĄCY (ZMIANA NOCNA)**
- **KOSMETYCZKA**

Zapraszamy do kontaktu telefonicznego:
572 70 80 99
lub przesłania CV na adres:
rekrutacja@chocholowskietermy.pl

- ◆ ZATRUDNIĘ POMOC DO PENSIJONATU - 609 056 779
- ◆ DO NOWO OTWARTEGO SKLEPU SPOŻYWCZEGO W ZAKOPANEM ZATRUDNIMY: KIEROWNIKA SKLEPU, KIEROWNIKA ZMIANY, KASJERA/SPRZEDAWCĘ, MAGAZYNIERA I OSOBE DO WYPIEKU PIECZYWA. Umowa o pracę, dobre wynagrodzenie. 790 528 808, kierownik.zakopane@gmail.com
- ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604 504 738.
- ◆ Hotel w Szczawnicy zatrudni - pomoc kuchenną, kelnerkę. 535888995
- ◆ PRZYJMĘ OSOBE PRODUKCJI PANTOFELI W BIAŁYM DUNAJCU - 668 190 103.

PRACA STAŁA W BUTIKU ODZIEŻOWYM
Centrum Handlowe Krupówki 40

Atrakcyjne wynagrodzenie!

Wyślij CV:
cvzakopane@interia.pl
lub zadzwoń:
692 827 174

- ◆ OPIEKUNKĘ DO 6-LETNIEJ DZIEWCZYNI - DORYWCZO - ZAKOPANE - 666 377 271.
- ◆ DO PRACY NA PARKING w Zakopanem i Dolinie Kościeliskiej - z doświadczeniem - 664 942 975
- ◆ Zatrudnię pomocnika do montażu okien Tel. 502-712-588, 693-345-082.
- ◆ Zatrudnię PIELEGNIARKĘ - Zakopane - 601 52 74 51.

Hotel **Aries w Zakopanem zatrudni:**

KUCHARZA A' LA CARTE

Wymagane:
doświadczenie na podobnym stanowisku, aktualna książeczka sanitarno-epidemiologiczna. Zapraszamy do składania CV ze zdjęciem na adres e-mail: cv@hotelaries.pl lub osobiście w recepcji hotelu ul. Zaruskiego 5.

Dodatkowe informacje pod numerem:
18 544 44 48
Zastrzegamy kontakt z wybranymi kandydatami

- ◆ Instruktor Narciarstwa 504835414
- ◆ ZATRUDNIĘ SPRZEDAWCZYNIE DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO, na stałe oraz POMOC KUCHENNĄ - SUCHE - 606 751 351.
- ◆ Praca na dachu: 781496494
- ◆ Catering Ostoja zatrudni kierowcę do rozwożenia dań obiadowych 604473990
- ◆ Restauracja „Tunel” zatrudni chętną osobę do pracy na barze. Nie wymagamy doświadczenia 600356497

Bambi Zakopane

KOMPLEKS BAMBI ZAKOPANE zatrudni

POKOJOWĄ

Oferujemy umowę o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie. Wymagane doświadczenie.

biuro@bambizakopane.pl
tel. 880 336 521
w godz. 10:00-17:00

- ◆ Przyjmę do pracy KUCHARZA/KĘ I POMOC KUCHENNĄ. 889 378 541.
- ◆ Sprzątanie, praca dorywcza. tel.601507490
- ◆ POSZUKUJEMY OSÓB CHĘTNYCH DO PRACY W KARCZMIE NA STANOWISKU: KUCHARKA/RZ, KELNERKI, POMOC KUCHENNA. Bardzo dobre wynagrodzenie, umowa o pracę, możliwość zakwaterowania. Więcej informacji pod nrem telefonu: 514 699 722

PENSIJONAT W ZAKOPANEM ZATRUDNI NA STAŁE

- **KUCHARZA**
- **POMOC DO PENSIJONATU**
- **RECEPCJONISTĘ (z doświadczeniem)**
- **KIEROWNIKA RECEPCJI**
- **POKOJOWE**

tel: 880 765 171
Możliwość zamieszkania

- ◆ Firma MISINIEC zatrudni kierowców tel.kontaktowy: 602 107 107 holservis-misiniec@wp.pl
- ◆ Przyjmę doświadczonego kucharza do pensjonatu w Żębie. 784 450 745
- ◆ Restauracja w Zakopanem zatrudni od zaraz SAMODZIELNEGO KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ oraz POKOJOWĄ. Stała praca. Dobre warunki. 796 061 206 prytuliarestauracja@gmail.com
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY KUCHARZA I POMOC KUCHENNĄ OD ZARAZ - 603 656 765.
- ◆ Chcesz zarabiać większe pieniądze? Podejmij pracę jako opiekunka seniorów w Niemczech. Nie znasz języka niemieckiego? My Cię nauczymy! Zgłoś się już dziś! Nowy Sącz, ul. J. Długosza 72 lub zadzwoń: 666 096 758
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 502 27 97 48.
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM ZATRUDNI: OSOBE DO PRACY W KUCHNI. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ KEBAB MIEJSZCOWKA ZATRUDNI OSOBE DO PRZYJMOWANIA ZAMÓWIEŃ TELEFONICZNYCH ORAZ OBSŁUGI KLIENTA. Praca od 12 do 24 - 787 426 281.
- ◆ PRZYJMĘ DO SPRZĄTANIA W PENSIJONACIE - 691 451 454.
- ◆ Zatrudnię młodą energiczną pomoc do pensjonatu. Możliwość zamieszkania. 601528365

- ◆ Karczma Giewont w Bukowinie Tatr. zatrudni KUCHARZA oraz KELNERKĘ na stałe lub sezon zimowy z możliwością zamieszkania tel 660087077; 604544247
- ◆ Praca w biurze turystycznym. 601 738 729
- ◆ PENSJONAT „Villa Park” W CENTRUM ZAKOPANEGO ZATRUDNI PRACOWNIKĄ ODPOWIEDZIALNEGO ZA: PRZYGOTOWYWANIE ŚNIADAŃ ORAZ SPRZĄTANIE POKOI. Kontakt: 509 578 689
- ◆ ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ DO DOSTARCZANIA PIZZY. MOŻLIWOŚĆ PRACY CODZIENNIE LUB DORYWCZO. Praca od godz. 17 lub od godz. 12. Zakopane - 692 242 042
- ◆ Przyjmę do pracy W PRALNI, 13 zł., na rękę. 601 551 108.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 508 007 500
- ◆ Sklep obuwniczy w Zakopanem zatrudni Panią na stanowisko ekspedientki. Cv prosimy przysłać na adres email lub zgłoszenia telefoniczne. 697069380 tatrzański@dworek.biz

Projektantka LIDIA KALITA

ZATRUDNI KIEROWNIKĄ I SPRZEDAWCÓW do butiku w Galerii Krupówki 40 w Zakopanem

Kontakt: tel. 791 490 501

- ◆ SPORT2000 rent poszukuje pracowników obsługi klienta w wypożyczalni sprzętu sportowego w Białce Tatrzańskiej. Prosimy o mailowe przysyłanie zgłoszeń. sport2000pl@gmail.com
- ◆ Zatrudnię ULOTKI - zima 693636136
- ◆ PIELEGNIARKĘ ZATRUDNI GABINET STOMATOLOGICZNY - ZAKOPANE - 601 52 92 77.
- ◆ Pensjonat w Zakopanem zatrudni POKOJOWE - 666378357
- ◆ PRZYJMĘ PRACOWNICĘ DO WILLI W GLICZARÓWIE GÓRNYM - z zamieszkaniem. Warunki do uzgodnienia. 604 79 72 73
- ◆ Zatrudnię PRACOWNIKĄ WYKWAŁFIKOWANEGO W ZAWODZIE KUŚNIERSKIM - SKÓRY RENIFERY. Dobre wynagrodzenie. 692 383 055 po 18-ej.
- ◆ RESTAURACJA „DOBRA KASZA NA-SZA” UL. KRUPÓWKI 50F. ZAKOPANE ZATRUDNI OSOBY NA STANOWISKACH - KELNERKA, ZMYWAK. Informacje w lokalu lub telefonicznie: 791 523 245, 531 622 649.
- ◆ Ośrodek Wczasowy k/ Białki Tatrzańskiej zatrudni na sezon zimowy KUCHARKĘ, POMOC KUCHENNĄ, KELNERKI I POKOJOWE. Możliwość zamieszkania. Tel. 18 265 63 43.
- ◆ Pensjonat Staszewka w Żębie zatrudni kucharzkę i pomoc kuchenną. 604 514 810 staszewka@gmail.com www.staszewka.pl
- ◆ Do pomocy w prowadzeniu pensjonatu w Zakopanem.sprzątanie pokoi,przygotowanie śniadań,praca stała 665-889-365 calvados@willacalvados.pl
- ◆ ZAKOPANE - ZATRUDNIĘ KELNERKĘ NA STAŁE - 601 408 785.
- ◆ Okręgowa Stacja Kontroli Pojazdów w Cichem zatrudni DIAGNOSTĘ. Wynagrodzenie do uzgodnienia. 531988552
- ◆ DELIKATESY NA KRZĘTÓWKACH PRZYJMĄ DO PRACY KASJERÓW/SPRZEDAWCÓW. Atrakcyjne wynagrodzenie. 790 528 808
- ◆ PRACA W BELGII W AGENCJI REKLAMOWEJ NA STANOWISKU MONTAŻYSTA. Wymagane doświadczenie na podobnym stanowisku (ewentualnie szybko przyuczenie), komunikatywny angielski, 18-20 euro/godz. 506 153 740.
- ◆ PRACA W SKLEPIE SPOŻYWCZYM, Poronin - Suche - OD ZARAZ - 604511399
- ◆ Zatrudnię kucharzkę / kucharza do pensjonatu w Bukowinie T. Praca całoroczna lub na sezon zimowy 603-190-843 / 789-111-300
- ◆ Karczma pod Gontem w Zakopanem zatrudni PIZZERA, KELNERA/KE, praca stała. 500 740 479, 506 099 671
- ◆ Poszukuje osób lub firmy do sprzątania lokalu gastronomicznego w Zakopanem. 601 533 566, 18 20 64 305
- ◆ Firma GAMATEX w Starem Bystrem zatrudni MAGAZYNIERA / KIEROWCĘ KAT. C+E. Dogodne warunki pracy, stałe zatrudnienie, praca w tygodniu. Oferty proszę przysłać na rekrutacja@lavad.pl

- ◆ Praca na stoisku regionalnym w Zakopanem od zaraz 604511399 goldmerino@op.pl
- ◆ Piekarnia - Bańska Nizna zatrudni KIEROWCĘ. 605 21 19 37.
- ◆ Zatrudnię kierowcę TAXI 790221224
- ◆ PRZYJMĘ DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO W ZAKOPANEM - OD ZARAZ - 604 511 399.
- ◆ PRZEDSZKOLE NIEPUBLICZNE w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ lub STUDENTKĘ WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO I WCZESNOSZKOLNEGO. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019 i 607-875-736
- ◆ ZATRUDNIĘ OSOBE DO PRZYRZĄDZANIA KEBABÓW - PRACA W SOBOTĘ I W NIEDZIELĘ - ZAKOPANE - 787 426 281.
- ◆ PRZYJMĘ RECEPCJONISTĘ I OSOBE DO BIURA - 603 605 490.
- ◆ PIEKARNIA W ZAKOPANEM ZATRUDNI CUKIERNIKĄ I PIEKARZĄ - 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ KUCHARZ/KA, POMOC KUCHENNA, PIZZER, KELNER/KA, do karczmy w Bukowinie Tatrzańskiej. Możliwość zamieszkania. 602 755 354, 888 457 083.
- ◆ Hotel Paryski oraz Hotel Nosal Zakopane zatrudni pokojowe, kelnerki, kelnerów, recepcjonistę. 505995127 m.krysiak@hotelparyski.pl

szukam

- ◆ KOŻUCHY, FUTRA - przerobki profesjonalnie. 606 989 935.

INFORMATYK SZUKA PRACY

jako:

GRAFIK KOMPUTEROWY, PROGRAMISTA, SERWISANT KOMPUTEROWY, ADMINISTRATOR SIECI KOMPUTEROWYCH.

Znajomość programów m.in.:
Adobe Photoshop,
Adobe Design, Corel Draw,
Pakiet Office.

Tel. 504 937 442

- ◆ Pracownicy z Gruzji szukają pracy Pokojówka pomoc kuchenna pracownik fizyczny produkcja budowlaniec inne zawody tel.603903979 info@eurotrader321.pl www.work.eurotrader321.pl
- ◆ RZĘBZA W DREWNIĘ - 727 693 757
- ◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA PODEJMIE WSPÓŁPRACĘ z APARTAMENTAMI na TERENIE ZAKOPANEGO i w okolicach. 600 317 700
- ◆ Posprzątam mieszkanie, 795-577-258

BIZNES

- ◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49
- ◆ Sprzedam lokal, 6% ZWROTU, 249.000 PLN tel 531 331 091
- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007

POŻYCZKI

- ◆ ŚWIĄTECZNA PROMOCJA !!! BANK NIE CHCE UDZIELIC CI KREDYTU ? POŻYCZKA NA DOWÓD, MINIMUM FORMALNOŚCI, BEZ ZAŚWIADCZEŃ I NAWET DO 20 000 ZŁ. NIE POBIERAMY DODATKOWYCH OPŁAT!!! ZADZWOŃ T-500 072 678.
- ◆ POŻYCZKI - DYSKRECJA. 608 660 102.
- ◆ PROVIDENT - DYSKRECJA. 609 820 345.
- ◆ POŻYCZKA NA DOWÓD. Bez zaświadczeń, minimum formalności. Zadzwoń: 123125352
- ◆ OPEN FINANCE - kredyty, pożyczki, Leasing. NOWY TARG, UL. RYNEK 19
- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.
- ◆ SZUKASZ KREDYTU HIPOTECZNEGO? ZADZWOŃ - WSZYSTKIE BANKI 501 191 098

BIURA

RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I POŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UWAGA! NOWA SIEDZIBA: UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -18 20 00678, 501 515 342.

◆ www.SZAFLARSKI.pl Nowy Targ - Czarny Dunajec tel. 601 524 149
◆ Biuro Rachunkowe Żółtek- kompleksowa obsługa firm, podatki zus, ponad 20 lat doświadczenia, fachowość, dostosowanie do warunków Klienta 602369016, wieczorek.biu-ro@cyberia.pl

NIERUCHOMOŚCI
pośrednictwo

◆ CHATA POD TATRAMI – nieruchomości, 34-500 Zakopane, ul. Grunwaldzka 21 (budynek DW Wanta), tel./fax 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, 696 44 23 23.
◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 206 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770, www.nieruchomosci-zakopane.com.pl
◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. tel. 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatra-dom.pl
◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40, www.domator-nieruchomosci.pl
◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystre 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 www.vega.biz.pl
◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne, 600 49 49 49.
◆ RE/MAX DUO – MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKAZDRÓJ, KROŚCIENKO (18)2755541, www.remax-polska.pl/duo
◆ HOME BROKER NIERUCHOMOŚCI - kupno, sprzedaż, wynajem. NOWY TARG UL. RYNEK 19.
◆ FIRMA FAKTOR NIERUCHOMOŚCI, Nowy Targ, ul. Szaflarska 37, tel. 18 266 76 06, 608 021 538, www.firmafaktor.gratka.pl
◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE tel. 18 20 68 615, RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122, www.zofianieruchomosci.com.pl
◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI - licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatra-domus.com 889 189 154
◆ ODKRYJ-ZAKOPANE.COM BIURO NIERUCHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. 728 898 861, 604 701 009.
◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚREDNICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: biuro@imper-nieruchomosci.pl, www.imper-nieruchomosci.pl. ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, mail: nieruchomosci.imper@gmail.com. Tel. (18)20150-87, 600056239

wynajem
◆ LOKAL 24 m2 w centrum Zakopanego - do wynajęcia - 603 048 292.
◆ MAM DO WYNAJĘCIA MIJNYJE SAMOCHODOWĄ PRZY UL. ZBOROWSKIEGO W ZAKOPANEM - 604 199 779.

FIRMA
HOTELARSKA
szuka
do wynajęcia
PENSJONATÓW
APARTAMENTÓW
Tel. 502 740 130

◆ DO WYNAJĘCIA/SPRZEDAŻY BUDKA GASTRONOMICZNA Z MIEJSCEM, PRZY UL. ZBOROWSKIEGO - 604 199 779.
◆ OKAZJA! FASHION STREET 29 - ODSTĄPIĘ EKSKLUZYWNY LOKAL HANDLOWY W PRESTIŻOWYM MIEJSCU W ZAKOPANEM PRZY KRUPÓWKACH. Kontakt: 505 272 202.
◆ DO WYNAJĘCIA KAWALERKA - ZAKOPANE - 601 408 785
◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ NA DŁUŻEJ W ZAKOPANEM - 18 44 88 935.

◆ Profesjonalnie i kompleksowo poprowadzę wille / pensjonat / apartamentowiec. Dzierżawa lub prowizja. Możliwe referencje. 788 63 36 33
◆ POKOJE NA DŁUŻEJ - 889 267 560.
◆ DO WYNAJĘCIA HAŁE 200 m2 i 300 m2 - pod magazyny, usługi, itp. Okolice Zakopanego. 607 642 841.
◆ POKÓJ, KUCHNIA + ŁAZIENKA, na dłuższy okres. 18 20 110 26
◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL ok. 17 m2. Łazienka, poczekalnia wspólne. Ip, kamienica Krupówki - 602 132 245.
◆ WYNAJEM BUDY-СТОISKA POD HANDEL W CENTRUM BIAŁKI, dobra lokalizacja, dobre ceny. 698 559 040
◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ W ZAKOPANEM NA DŁUŻSZY OKRES - 696 134 213.
◆ ZAKOPANE - LOKAL 35 m2, parter, obok oczka wodnego - 604 18 39 43.
◆ DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE - OBERCONIÓWKA - 886 219 203
◆ POWIERZCHNIE magazynowe, biurowe. Zakopane. 693 126 743
◆ POKÓJ UMEBLOWANY, Z BALKONEM, w centrum Zakopanego, na dłużej. 504 822 440.

kupno
◆ MIESZKANIE 607 677 710.
◆ SKUPUJEMY NIERUCHOMOŚCI W ZAKOPANEM I OKOLICACH ZA GOTÓWKĘ - 728 898 861.
◆ KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ W CZARNYM DUNAJCU, ok. 10 arów - 787 361 958.

sprzedaż
◆ DZIAŁKA Sierockie 3985 m2, TEL. 607 677 710
◆ DOM - okolice NOWEGO TARGU - ŁOPUSZNA, sąsiedztwo szlaków turystycznych i jeziora Czorszyńskiego, ATRAKCYJNA CENA -490 000zł. tel. 604 903 796 - BEZPOŚREDNIO
◆ MURZASICHLÉ PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 630 76.
◆ ZAKOPANE LOKALE HANDLOWO - USŁUGOWE DO KUPNA I NAJMU AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ ZAKOPANE - OKAZJA! MIESZKANIE 3 POKOJE, CENA 360 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ MIESZKANIE NA KRUPÓWKACH - 607 506 428.
◆ ZABUDOWANIA GOSPODARCZE Z DZIAŁKĄ, wjazd z asfaltu, z widokiem na Tatry - 782 007 727.
◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1.2 MLN AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRODKIEM I GARAŻEM, CENA 365 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z GARAŻEM BLISKO CENTRUM, cena 585 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA BLISKO CENTRUM, cena 490 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40
◆ ATRAKCYJNA DZIAŁKA W ZAKOPANEM - 607 506 428.
◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40
◆ DZIAŁKA INWESTYCYJNA, okolice Zakopanego, 470.000 zł. 606 11 40 42.
◆ APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM, TEL. 607 677 710
◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40
◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m2 - 607 677 710
◆ CHCESZ DOBRZE I SZYBKO SPRZEDAĆ DOM LUB DZIAŁKĘ? ZADZWOŃ 501 191 206
◆ APARTAMENTY 31-42m2, garaż – od 300 000 pln, 607 677 710

BIURA
ARCHITEKTONICZNE

◆ Architekt Katarzyna Gał-Zagórska: projektowanie, nadzory. Zaskale, Polna 18. 609 683 078

IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE

◆ CATERING, KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA, SZCZAWNICA. Do dyspozycji dwie sale konferencyjne oraz regionalna kuchnia - 515468485, biuro@hotelsmile.pl, www.hotelsmile.pl, Błażej

ANTYKI
◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krupówki 46. 601 464 133

SPRZEDAŻ
budowlane

◆ DESKI JESIONOWE - 3 m3 i JAWOROWE - 3 m3, mokre, gr. 5cm. 601 667 477.

STUDNIE
GŁĘBINOWE
system szwedzki, w 1 dzień
MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW
POMPY CIEPŁA
ODWIERTY
DO 150 m
Tel. 607 980 682
605 632 978

◆ Stemple budowlane 609-053-978
◆ Blachy Dachowe od 11zł/m 886-012-875
◆ Producent oferuje: boazerie, listwy, imitacje płazów, podłogi, schody. 607-191-214.
◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.
◆ ŻERDZIE, STEMPLE, TARCICA. 698 125 795
◆ DESKI - DĄB, JESION - po suszarni. 507 416 243.

Studnie
Głębinyowe
Pompy Ciepła
Od projektu
do realizacji
510 018 800
604 907 204
Brak wody
zero kosztów

◆ Sprzedam plazy i połówki suche i świeże. Deski jesionowe suche 693 459 730
◆ TARTAK OFERUJE W DOBRZYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁĄTY, STEMPLE BUDOWLANE, OPAŁ. 506 543 968.
◆ Sprzedam deski: jesion, dąb suszone 692 522 245
tv, agd, komputery
◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.
◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.

maszyny, narzędzia
◆ Fabryczną stolarską SZLIPIERKĘ tarczoworamieniowo-taśmowo-bębnową, Zakopane. 662 798 084
◆ Zetor 5718, 603-523-550
◆ Ciągnik SAM 4x4, ubezpieczony, zarejestrowany 694-717-894
◆ SPRZEDAM SILNIK C360, stan dobry - 695 145 202
◆ PRZYCZEPA LEŚNA, CIĄGNIKOWA, SAMOZAŁADOWCZA. 601 53 35 35.
◆ Ifa w504x4 z przystawką 604503802
◆ DWA TRAKTORY robione(jeden zarejestrowany), REDUKTOR i SILNIKI RÓŻNE, 888 424 422
◆ Wywrotka3s sam4x4 c360 604503802
◆ Ciągnik John Deere 95 koni 4x4 Case 60 koni 4x4, 881-483-037
◆ CIĄGNIK URUSUS 360. 885 263 895
◆ MASZYNY Z ZAKŁADU KUŚNIERSKIEGO. 603 656 796.
◆ SPRZEDAM CIĄGNIK S15, PIEC CO 75 KW HEF - 696 056 920.
◆ CIĄGNIK MF-274, ROZRZUTNIKI, BECZKOWOZE, PRZEWRAČARKI, WCIAŁGARKA, RĘBAK, GRABIARKI, KOŚIARKI. 18 33 16 158.
◆ Ciągnik Ursus 4512 96 r, zadbane, 609-053-978
◆ Hds Pagliero 3tony 6300 604503802
◆ Ursus 3512 1996 rok +TUR cena 36,000 zł, wóz do lasu cena 2000 zł, 182852433
◆ SPRZEDAM PRASĘ KOSTKUJĄCĄ Z-224/1 Sigma - 726 812 326.

◆ ŁAŃCUCHY NA KOŁA. KOLCE WSZYSTKIE TYPY. 881 483 037.
◆ CYRKULARKI. 507 416 243.

różne
◆ Pojemnik Mauzer 1000 l tel:781496494
◆ ZIEMIANKI 15kg/14zł i ZIEMIANKI ODPADOWE, BURAKI PASTEWNE - dowóz. 517 752 815.
◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE CIĘTE 120 ZŁ. 694 539 130.
◆ Wysłodki buraczane melasowane 602711664
◆ WYPRZEDAŻ INSTRUMENTÓW MUZYCZNYCH: PIANINA, FORTEPIANY, AKORDEONY KŁAWISZOWE I GUZIKOWE, DUŻY KONTRABAS. 574 228 702.
◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
◆ OGRZEWANIE WODY ENERGIĄ SŁONECZNĄ - 510557980
◆ PSZENICA, JĘCZMIEŃ, ZBOŻE ŚRUTOVANE - dowóz. 517 752 815.
◆ Małe serki 509 327 114
◆ Stemple, drewno, opałowe, buk, świerk: 784137761
◆ DOM Z PŁAZÓW DO PRZENIESIENIA. 514 559 148
◆ SKRZYPCY 4/3 smyczek i etui. 504 015 162
◆ MIGOMAT BESTER 5 ELEKTRONIK, PIEC CO 35 KW EKOGROSZEK - 601 41 99 77.
◆ FUTRO ZE STRZYŻONYCH NOREK, DŁUGIE, OBSZYCIE Z SZYNSZYLI, BRĄZOWE - 602 133 707.
◆ SŁOMA W BALACH OWSIANA. 782 653 051.
◆ DREWNO OPAŁOWE KOMINKOWE. 512 230 269
◆ Choinki, świerk srebrny, 2,5m 796545022.
◆ SUCHE BRUSY. 500 739 681
◆ KAWAŁKI SKÓR. 604 109 928.
◆ BRAMY GARAZOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.
◆ ZASILANIE SŁONECZNE I OŚWIETLЕНИЕ DO BACÓWEK - 510557980
◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKANE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzenica (60/80), krokusy. GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPODNICZKI WEŁNIANE Z PARZENICAMI - RĘCZNIE ROBIONE NA DRUTACH - rozmiar 36-44. TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893
◆ OWIES I PALUSZKI PASZOWE dla bydła, dostawa na miejsce. 538 853 926.
◆ Tania!!! Wyprzedaż sprzętu narciarskiego dla dzieci i dorosłych. Najnowsze modele, ceny od 100 zł. 500 309 809
◆ Chłodnie do mleka 500l. Cena 1900 zł 694 052 057
◆ SPRZEDAM DRZEWO OPAŁOWE - 661 867 363.
◆ SPRZEDAM ŁADNY WYSZYWANY KOZUCH DAMSKI rozmiar 36-38, 664 360 200
◆ WYŚWIETLACZE REKLAMOWE - 510557980
◆ Sanie, kumoterki plecione 791-840-343
◆ Małe oscypki 507-723-234
◆ Sprzedam stare skrzypce 4/4 Stradivarius 18 26 390 73
◆ OŚWIETLЕНИЕ ŚWIĄTECZNE WYSOKIEJ JAKOŚCI - 510557980
◆ SPRZEDAŻ PELETU - 692 824 993.

zwierzęta
◆ Oddam kotki w dobre ręce 182658515
◆ ŚWINIE. 500 789 382.
◆ BYCZEK I CIELICZKA - TYGODNIOWE - sprzedam - 880 541 876
◆ KROWA SIMENTAL cielną 9-mcy. 509 597 736.
◆ CIELICZKA. 880 706 121.
◆ Jąłówka wycielona czerwono-biała 18 26 554 83
◆ RATLERKI. 606 636 185.
◆ OW CZARKI NIEMIECKIE 8-tygodniowe. 888 202 833.
◆ OW CZARKI PODHALAŃSKIE. 602 29 55 58.

KUPNO

◆ SKUP BLACHY STARODAWNEJ CYNKOWEJ, w każdym stanie (CZYSTY CYNK) Dojazd do klienta. 536 269 912.
◆ STARE SPODNICE TYBETOWE, różne wzory i kolory, mogą być uszkodzone przez mole 669977848
◆ Przyjmę gruz Zakopane 575780047
◆ Kupię drogo góralskie spodnie stare, nowe różnego rodzaju i koloru, chustki 573 321 730
◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.
◆ Kupię STARE OBRAZY, SREBRA, ZEGARY, BRYCZKI itp. 501 63 77 15.
◆ KUPIĘ KSIĄŻKI, PŁYTY. Dojazd. Gotówka. 508-245-450.

MOTORYZACJA
kupno

◆ TOYOTA - kupię każdy model, osobowe, terenowe, dostawcze, stan obojętny, wszystkie roczniki. 531-666-333.

SKUP
AUT
Każdy stan
oraz marka
512 700 770

◆ SKUP AUT za gotówkę, osobowe, dostawcze, całe lub uszkodzone. 500-349-500.

ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW
WŁASNY TRANSPORT
SKUP ZŁOMU
Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ
Ul. Ceramiczna 10
SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH
TEL. 18 26 637 50

◆ KUPIĘ SZYBKO. 600 221 910.
◆ MERCEDES SPRINTER ,95-'06 kupię każdego, stan obojętny. 531-666-333.

KASACJA
POJAZDÓW
ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM
SKUP ZŁOMU.
NAJLEPSZE CENY
- SPRAWDŹ.
NOWY TARG,
UL. WAKSMUNDZKA
(obok oczyszczalni ścieków)
Tel. 18 533 13 44
696 774 738

◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631.
◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.

KUPUJEMY
- auta powypadkowe
- osobowe
- ciężarowe
- terenowe 4x4
KASACJA
tel. 502 412 405

ZŁOMOWANIE
wszystkich pojazdów
tel. 502 412 405
CZĘŚCI
ZAMIENNE
tel. 509 790 139

◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLEPIEJ. TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.
◆ Skup samochodów całych i rozbitych. Dojazd do klienta 516159309 516159309
◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO POWYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.

części
◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODZIEĆ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE
z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.
AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW
AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

inne
◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

Największy wybór
Najlepsze ceny
Centrum
Akumulatorów
504 409 160, 790 200 020
www.akumulatory-zakopane.pl
ul. Szymony 3A, 34-500 Zakopane
czynne
pn-pt 9-17 sob 9-14

sprzedaż
◆ TOYOTA RAV4 2005, diesel, 188.000 km, po wymianie kompletu tarcz i klocków. 500 72 52 96.

PAPISERVICE
OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY
PROMOCJA
PORONIN, ul. Kasprowicza 28
7.00-17.00
tel./fax: 18 207 4845
18 207 4224

◆ RENAULT MEGANE KOMBI 2.0TD, 2000r. 604 401 542.
◆ SUZUKI WAGON R+, r. 2003, napęd na 4 koła. 793 879 608

MAXMIL
STACJA PALIW
OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus
PALIWA ORLEN
NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296
ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. -18 206 14 71

◆ TOYOTA RAV4, 2.0TDI, 2002, 240.000 km, stan b. dobry, 15.000 zł. 887 543 348.
◆ VW Sharan 98 r. 1.9 TDI. Cena 5000 zł. 694 052 057
◆ MERCEDES A klasa 1.9 benzyna, 2001r. 604 401 542.

**POMOC
DROGOWA**

24h

SERWIStel. 18 20 200 20
www.autoserwisapiez.pl**WYNAJEM
SAMOCHODÓW**

- ◆ Renault Kangoo 2006, pilnie. 574 228 702.
- ◆ OKAZJA! SPRZEDAŻ TANICH SAMOCHODÓW, możliwe zamiany! 18 266 10 01, 601 837 091.
- ◆ SEICENTO rp. 1999. po remoncie. 889 852 682
- ◆ SPRZEDAM SAMOCHÓD TOYOTA COROLLA KOMBI, 1999 r., 1.6 benzyn, granatowy - 18 20 070 596.
- ◆ VW T5, 2.5TDI, 2007r - 2szt. 604 401 542.

Strama PALIWA

- GAZ GRZEWICZY PROPAN - NOWOŚĆ!
- OLEJ OPAŁOWY
- PALIWA - HURT

Tel. 601 500 321
609 456 201**Stacja Paliw ORLEN**
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

- ◆ OPEL ANTARA 2007, 200.000 km, 1-szy właściciel, cena do uzgodnienia. 608 729 122.
- ◆ CITROEN JUMPER 2009, DIESEL, uszkodzona turbina, 20.000 zł BRUTTO (FAKTURA), 608 729 122.

- ◆ VW T5, 6-osobowy, 2003, cena do uzgodnienia. 793 903 478.
- ◆ VW GOLF IV, 5 drzwi, 1.4, 1998r. 604 401 542.
- ◆ Sprzedam Mitsubishi ASX 4x4, rok 2010, polski salon, 1 właściciel, przebieg 98 tys., nowe opony zimowe premium. Cena 38000. Kontakt: 663 485 242
- ◆ FORD KUGA, 2013 r., 2.0 benzyna, 245 KM, automat, czerwony, alufelgi, zimowe opony, bagażniki, dach przeszklony - 887 227 974.

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPANESE I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE

OFERUJE: PRZEGŁADY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ SUZUKI VITARA 1991, 1.6 benzyna. 604 401 542.
- ◆ UAZ, stan b. dobry. 603 656 796.
- ◆ Passat 4x4 Kombi 2.0TDi 2006r 17900 604503802
- ◆ SPRZEDAM FORD FIESTA, r.p. 98, 1.3 benzyna - 505 572 525
- ◆ VW Tuareg rok 2008 2,5 TDI 129 tys. przebieg 881-483-037
- ◆ Ford Cargo Auto Laweta 5900 604503802
- ◆ Mazda 2, bardzo zadbana 2004r cena 7900 zł 606 66 22 11
- ◆ BMW X Drive X3, 516-095-122
- ◆ VW SHARAN, r. 2003 - 696 05 05 10.

RÓŻNE

- ◆ KILKADZIESIĄT TYSIĘCY ZŁOTYCH zapłacę za zbiór czystych znaczków Chiny 1960-1968. Kupię też pojedyncze serie i kasowane. KONTAKT 788019740
- ◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.

- ◆ WRÓŻĘ z kart, DORADZAM. 601 642 643.
- ◆ PRACUJESZ W ZAKOPANEM - NIE MASZ GDZIE ZAPARKOWAĆ - OFERUJEMY ABO-NAMENT NA MIEJSCE PARKINGOWE - PARKING 300 m od Krupówek - 693 599 100.

MATRYMONIALNE

- ◆ SZUKAM SZCZUPEJ. 608 191 572
- ◆ Poznam pana 57-59 lat. 668 252 175.
- ◆ MIKOŁAJ POZNA ŚNIEŻYŃKĘ. 532 64 00 45.
- ◆ SAMOTNY MĘŻCZYZNA, 49 LAT, Z ZAKOPANEGO - POZNA UCZCIWĄ KOBIETĘ - stały związek - 782 905 126.

USŁUGI**budowlane**

- ◆ BUDOWA, REMONTY KOMINÓW. 882 080 371.
- ◆ REMONTY - 694 459 692
- ◆ OCIEPLENIE PODDASZY PIANĄ, REGIPSY, WYKOŃCZENIA WNETRZ. 787 350 182.
- ◆ MALOWANIE TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.
- ◆ REMONTY BUDOWLANE - 608 492 067
- ◆ FLIZIARZ. 696 688 324.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE, 507 58 18 18.
- ◆ MALOWANIE, FLIZOWANIE, WYKOŃCZENIE WNETRZ. 787 479 002.
- ◆ PARKIETY, DESKI, MONTAŻ, CYKLINOWANIE, LAKIEROWANIE, OLEJOWANIE, SOLIDNIE. 602 293 565
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl
- ◆ DACHY - 694 459 692
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507 58 18 18
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ OKUCIA BALKONÓW, RYNNY, OBRÓBKĘ BLACHARSKIE. 600 998 377.
- ◆ FLIZOWANIE, KAMIENIARSTWO. 882 080 371.
- ◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. Taniol! 691 381 758.

- ◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKOŃCZENIA WNETRZ. 501 788 640
- ◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENKI, KUCHNI, itp. 501 788 640
- ◆ FLIZOWANIE MALOWANIE. 511 299 935
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE. 696 688 324.
- ◆ FLIZOWANIE, REMONTY MIESZKAŃ. 880 910 519.
- ◆ REMONTY - WYKOŃCZENIA, REGIPSY, SUFITY PODWIESZANE, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, PŁYTKI, PANELE. 696 688 324.
- ◆ REMONTY I WYKOŃCZENIA W DREWNI - 788 224 644.
- ◆ ELEKTRYK - 662 140 933
- ◆ HYDRAULIK - 663 338 954.
- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665 719 051.
- ◆ OCIEPLENIE STYROPIANEM - 606 433 864
- ◆ Flizowanie 511-299-935
- ◆ OCIEPLENIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002.
- ◆ BLACHARSTWO BUDOWLANE, DEKARSTWO, POKRYCIA DACHOWE CORONA + BLACHA GŁADKA, OBRÓBKĘ TARSÓW, MONTAŻ RYNNI, ROBOTY CIEŚLISKIE, REMONTY DACHÓW - 605 642 843.
- ◆ Wykończenia wnetrz- wysoki standard 797-345-412, 736-340-608
- ◆ DOCIEPLENIE PODDASZY, MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, FLIZOWANIE, WYKOŃCZENIA WNETRZ. 505 821 021.
- ◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE tanio i solidnie, zacierane mechanicznie. 18 26 550 39, 503 532 680.
- ◆ ŁAZIENKI. 667 063 354.
- ◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNETRZ I ELEWACJI. 501 788 640
- ◆ Wykończenia wnetrz 733741129 733741129
- ◆ USŁUGI BUDOWLANE, BUDOWY DOMÓW OD PODSTAWY, WIĘZBY DACHOWE

- Z POKRYCIEM, REMONTY, WYKOŃCZENIA - solidnie i tanio! 572 624 414.
- ◆ Szpachlowanie, malowanie, regipsy 508-950-884
- ◆ KOMPLEKSOWE WYKOŃCZENIE WNETRZ. 728 912 208.
- ◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANI. 606 433 864.
- ◆ Kompleksowe remonty, wykończenia wnetrz 797-345-412, 736-340-608

TATRA MEDICA
centrum medyczne

Czarny Dunajec,
ul. Kantora 6,
Czynne pon.-sob.

ORTOPEDIA
FIZJOTERAPIA
USG
Rejestracja:
18 33 33 334

STOMATOLOGIA
Rejestracja: 602 27 49 51

inne

- ◆ PRANIE CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZIN I TAPICERKI MEBLOWEJ. 504 015 162

GABINET
STOMATOLOGICZNY
- MEDYCYN
ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

lek. stom.
Justyna Kędzierska

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. 506 36 58 56

- ◆ KOMINIARZ. 602 254 683

- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICERKI. 694 830 383, 18 26 66 820.
- ◆ POLECAMY - WWW.HOTELDLAZWIERZATGAVRA.PL
- ◆ HUGON - SERWIS PILAREK SPALINOWYCH I MASZYN OGRODNICZYCH. Profesjonalne i indywidualne podejście. Tylko oryginalne części, szeroki wybór akcesoriów, krótkie terminy napraw. Nowy Targ, ul. Kilińskiego 12, obok Dekady. Tel. 18 266 69 46.
- ◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640
- ◆ STROJENIE, NAPRAWA AKORDEONÓW - 888 543 199.
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58
- ◆ FIRMA SPRZĄTAJĄCA-KOMPLEKSOWE SPRZĄTANIE DOMÓW, HOTELI I PENSIONATÓW. 501 788 640
- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658
- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNY/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIEJĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11. 18 266 10 33, 502 27 97 48.
- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10, tel. (18) 20 20 172 39, 602 63 23 68
- ◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790

NAUKA

- ◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73
- ◆ SZYBKIE ANGIELSKI - SZYBKIMI METODAMI DLA KAŻDEGO. 532 64 00 45.
- ◆ NAUCZYCIELKA MATEMATYKI PROWADZI ZAJĘCIA PRZYGOTOWUJĄCE DO EGZAMINU ÓSMOKLASISTY I GIMNAZJALISTY. Kontakt: 536 604 498.

REKLAMA

Wójt Gminy Spytkowice

działając zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (jednolity tekst ustawy z 2018 r., poz. 121 z późn. zm.) informuję, że 30 listopada 2018 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Spytkowice wywieszono na okres 21 dni wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Spytkowice, przeznaczonych do dzierżawy na okres powyżej 3 lat.

GEWONT TAXI ZAKOPANE
18 20-11111
SOLIDNIE BEZPIECZNIE I TANIO
196-26
www.taxigiewont.pl biuro@taxigiewont.pl

**Salon masażu tajskiego**

zapraszają
dyplomowane masażystki z Tajlandii

SALON

Zakopane, ul. Aleja 3 Maja 9

+48 533 020 020

www.masaztajskizakopane.pl

www.masaztajskizakopane.pl

apm SZAFLARY
Obok EUROCASH

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE GASTRONOMII

Szeroki wybór
urządzeń
używanych



zadzwoń / zapytaj / zaoszczędź!

tel. 18 27 55 494

34-424 Szaflary, ul. Zakopiańska 18

fax 18 27 55 493, kom. 602 126 903

e-mail: apmsc2005@onet.eu



Autoryzowany przedstawiciel

POŻEGNANIA

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 2 grudnia 2018 r.
zaopatrzonego Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 89

S.P. NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAMA, TEŚCIOWA, BABCIA, PRABABCIA

**GERTRUDA
BEDNARZ**

"Odszedł ale w sercach naszych pozostaniesz na zawsze"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 01.12.2018 r. odszedł od nas w wieku 85 lat
zaopatrzonego Św. Sakramentami
nasz najukochańszy
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek, Teść, Brat

S.P.

**Alojzy
ALBERTUSIAK**

Zam. Jablonka ul. Ks. Stefana Joniaka 13

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 2 grudnia 2018 r. zmarł w wieku 57 lat,
zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Brat, Szwagier i Wujek

**JÓZEF
SOŁTYS**

Zam. Czarna Góra ul. Zagóra 106

AR
BRZOSTOWSCY

ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH

NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY **18 266 98 94**
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

Życie tak szybko dobiegło końca. Tyle pozostało nie dookreślonych spraw,
tyle nie wypowiedzianych słów. Jeśli możliwość, zachowajcie miłość w swojej
dobrej pamięci i wspomnienie miłe czasem zapalając świecę

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 28.11.2018 r. Odszedł od nas w wieku 29 lat
Zaopatrzonego Św. Sakramentami Św. Nasz Najukochańszy
Syn, Brat, Szwagier i Wujek

S.P.

**PIOTR
KARKOSZKA**

Zam. Czarny Dunajec - Stary Gostyń

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI DROGI
TEN NIE UMARŁ, LEŻY JEN TĘTBI W SERCU"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 1 grudnia 2018 r. zmarł w wieku 82 lat,
zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi
nasz ukochany Mąż, Tata i Zięć

S.P.

**EUGENIUSZ
JANIK**

Zam. Nowy Targ ul. gen. W. Sikorskiego 1/38

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 2 grudnia 2018 r.
zaopatrzonego Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 56

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
TATA, BRAT I PRZYJACIEL

**HENRYK
KRÓL-ŁĘGOWSKI**

Ratownik TOPR, Przewodnik Tatrzański

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja

ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 3 grudnia 2018 r.
zaopatrzonego Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 87

S.P.

**JANINA
WITEK**

z domu Żytkowicz

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 02.12.2018 r. Odszedł od nas w wieku 94 lat
zaopatrzonego Św. Sakramentami Św.
Nasz Najukochańszy
Mąż, Tata, Teść, Dziadek, Pradziadek i Brat

S.P.

**WŁADYSŁAW
SZCZECZOWICZ**

Zam. Ratułów 74

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 2 grudnia 2018 r. zmarł w wieku 75 lat,
zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat

S.P.

**WALENTY
PITEK**

Zam. Dursztyn ul. Długa 68

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C
(OBOK RONDY)

FILIA
CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCYJNI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBE

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 1 grudnia 2018 r.
zaopatrzonego Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 76

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAŻ, TATA, TEŚC, BRAT, DZIADEK
I PRADZIEDEK

**JAN
GOLDYNIAN**

„KURNIAWA”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy
że w dniu 28 listopada 2018 roku zmarł nagle w USA w wieku 59 lat
nasz ukochany Mąż, Tata i Brat

S.P.

**JÓZEF
DZIEDZINA**

"Kto żyje w pamięci innych,
ten nie umarł, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 3 grudnia 2018 r. zmarł w wieku 70 lat,
zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi
nasz ukochany Mąż, Babcia, Prababcia i Siostra

S.P.

NASZA KOCHANA
MAMA, TEŚCIOWA, BABCIA I PRABABCIA

**WANDA
PIOTROWSKA**

Zam. Niedzica, ul. 3 maja 143

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635
Zakopane, ul. Nowotarska 18
(vis a vis cmentarza)
calun-zakopane.pl

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 28 listopada 2018 r.
zmarł tragicznie przyszyły lat 34

S.P.

NASZA KOCHANA
SYN, BRAT, SZWAGIER I WUJEK

**STANISŁAW
STASIK**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 30 listopada 2018 r.
zaopatrzonego Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 63

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAŻ, TATA, BRAT I WUJEK

**MAREK
ANYSZEK**

Wieloletni pracownik Polskich Kolei Linowych: Kuznice-Kasprowy Wierch
Dwukrotny Wicemistrz Polski w narciarstwie alpejskim.
Dla Świata był człowiekiem. Dla nas był całym światem.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 29 listopada 2018 r.
zaopatrzonego Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 73

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
TATA, TEŚC I DZIADEK

**JÓZEF
GAŚIENICA**

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

Kalia

PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodni, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 1 grudnia 2018 r.
zaopatrzonego Św. Sakramentami
zasnął w Panu przyszyły lat 83

S.P.

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
MAMA, TEŚCIOWA, SIOSTRA I CIOCIA

**MARIANNA
BLICHARSKA**

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 29 listopada 2018 r.
zasnął w Panu przyszyły lat 73

S.P.

NASZA KOCHANA
TATA, BRAT, TEŚC I DZIADEK

**STANISŁAW
TURZA**

„SADŁOK”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 28 listopada 2018 roku odszedł do wieczności w wieku 87 lat
zaopatrzonego Św. Sakramentami Świętymi nasz ukochany Mąż, Babcia i Prababcia

S.P.

**MARIANNA
CHOWANIAK**

WSPÓLNE MODLITWY przy Zmarłym odprawiane będą w Kaplicy Cmentarnej
Rabka - Zabornia 3 grudnia o godz. 13:30
MSZA Św. Żałobna odprawiona będzie 3 grudnia 2018 r. o godz. 14:00
w Kaplicy Cmentarnej Rabka - Zabornia,
po której Zmarła zostanie odprowadzona na miejsce wiecznego spoczynku
O czym zawiadamiają pogrzebi w smutku i żalobie
Córka, Wnuki, Prawnuk i Rodzina

Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pocieh ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.

Redakcja

dzieci@24tp.pl

Fot.: Zofia Sz wajnos

Szpital Powiatowy im. Dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem



Oliwia Klemens, córka Renaty i Michała
28.11.18, 3250 g, 57 cm
Poronin



Antoś Czubiak, syn Joanny i Karola
27.11.18, 3280 g, 56 cm
Pyzówka, Leśnica



Kubuś Zaliński, syn Karoliny i Tomasza
27.11.18, 3000 g, 54 cm
Bustryk



Natalka Stopka, córka Anny i Marka
1.12.18, 3200 g
Kościelisko



Jaś Świechowicz, syn Zofii i Piotra
1.12.18, 3890 g, 56 cm
Zakopane



Paulinka Maciuszek, córka Katarzyny i Józefa
30.11.18, 3700 g, 54 cm
Zakopane



Milan Stoch, syn Malwiny i Rafała
30.11.18, 3500 g, 58 cm
Nowy Targ



Włodek Sieczka-Gładczan, syn Marii i Michała
3.12.18, 3180 g, 54 cm
Zakopane



Izabela Wetula, córka Barbary i Jacka
1.12.18, 3490 g, 56 cm
Dzianisz



Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Ania Bukowska, córka Moniki i Sebastiana
27.11.18, 2770 g, 52 cm
Nowy Targ



Kornelia Gromala, córka Justyny i Krzysztofa
27.11.18, 4120 g, 59 cm
Nowy Targ



Anielka Wujek, córka Weroniki i Pawła
28.11.18, 3710 g, 58 cm
Nowy Targ



Adaś Kumorowski, syn Klaudii i Szymona
28.11.18, 3120 g, 53 cm
Rdzawka



Lucjan Czubernat, syn Sabiny i Przemysława
28.11.18, 3430 g, 56 cm
Waksmund



Antosia Drewniak, córka Kingi i Cezarego
25.11.18, 3240 g, 52 cm
Nowy Targ



Wojtuś Landa, syn Eweliny i Janusza
27.11.18, 2170 g, 51 cm
Nowy Targ



Gaja Iskrzycka, córka Magdaleny i Mateusza
27.11.18, 3690 g, 54 cm
Nowy Targ



Zosia Wojtyczek, córka Marceli i Tomasza
29.11.18, 2400 g, 51 cm
Lipnica M.



Julia Wenit, córka Ekateriny i Michała
29.11.18, 3140 g, 54 cm
Kacwin



Maja Bodziuch, córka Pauliny i Wojciecha
29.11.18, 3200 g, 53 cm
Bukowina T.



Jakub Chlipała, syn Izabeli i Radostawa
1.12.18, 3530 g, 56 cm
Szczawnica



Izabela Michalak, córka Iwony i Piotra
1.12.18, 3470 g, 58 cm
Morawczyzna



córka Agnieszki i Dariusza Dziubków
30.11.18, 2610 g, 53 cm
Lipnica W.



Filip Andrzej Luberda, syn Kingi i Jakuba
30.11.18, 2920 g, 55 cm
Waksmund



Filip, syn Lidii i Tomasza
28.11.18, 3000 g, 52 cm
Nowy Targ



Natalka Sandrzyk, córka Renaty i Krzysztofa
2.12.18, 4270 g, 60 cm
Orawka



Leon Fryźlewicz, syn Sary i Bartłomieja
2.12.18, 3290 g, 54 cm
Nowy Targ



Jacek Gelata, syn Natalii i Władysława
3.12.18, 3740 g, 59 cm
Łapszanka



Franio, syn Urszuli i Marcina
3.12.18, 2550 g, 51 cm
Łapsze N.



Staś Bizoń, syn Marceliny i Stanisława
3.12.18, 4030 g, 57 cm
Andrychów



Lenka Kucek, córka Beaty i Krzysztofa
3.12.18, 4110 g, 57 cm
Orawka



Marcinek Palenik, syn Eweliny i Łukasza
2.12.18, 3820 g, 55 cm
Zubrzyca D.



Ksawery Jan Myrda, syn Edyty i Adama
26.11.18, 2350 g, 51 cm
Niwa

Huśtawka nastrojów



Hokej to też czasem walka na pięści. Kadr z meczu Podhala z Cracovią.

Najpierw trzecia z rzędu porażka na swoim lodowisku z liderem Tauronem GK Katowice, a potem przełamanie w derbowym starciu z Comarch Cracovia. Tak wyglądał kolejny tydzień hokeistów TatrySKI Podhala w rozgrywkach Polskiej Hokej Ligi.

TatrySKI Podhale - Comarch Cracovia 3:1 (0:0, 0:0, 3:1) Bramki: 1:0 Tolvanen (Kolusz, Sammalmaa) 41, 1:1 Kruczek (Damian Kapica Domagała) 43, 2:1 Koski (Tolvanen) 51, 3:1 Dziubiński 60. **Sędziował:** Patryk Pyrskała z Katowic **Kary:** 37 min. (w tym 5+20 dla Wielkiewicza za niesportowe zachowanie) - (w tym 5+20 za niesportowe zachowanie) - 35 min. **Widzów:** 1000

Już w 53 sekundzie meczu na środku lodowiska starli się ze sobą Filip Wielkiewicz i Stephan Csamango. Obaj dłuższą chwilę okładali się pięściami, po czym obu arbiter odesłał do szatni. Zresztą cała pierwsza tercja upłynęła po znaku kar. Rzadko

kiedy w tej odsłonie zespoły grały w pełnych formacjach. Częściej karani byli nowotarżanie, którzy m.in. przez pełne 4 minuty grali w czwórkę przeciwko piątce rywali. Krakowianie jednak fatalnie spisywali się w grze w liczebnej przewadze. W efekcie goli w pierwszych 20 minutach kibice nie oglądali. Zabrakło ich także w drugiej tercji, choć w tej odsłonie już sytuacji do ich zdobycia z obu stron nie brakowało. Mocnym punktem swoich zespołów byli jednak obaj bramkarze. M.in. Przemysław Odrobny wygrał pojedynek z Arturem Domagałą, a Michale Łuba zatrzymał Krystiana Dziubińskiego. Trzecią tercję gospodarze zaczęli z przewagą jednego zawodnika i po 41 sekundach od wznowienia gry wyszli na prowadzenie za sprawą mocnego strzału spod niebieskiej linii Joonasa Tolvanena. Cracovia jednak szybko odpowiedziała, bo po niespełna 3 minutach. Zrehabilitował się w tej sytuacji Maciej Kurczek, który to właśnie w momencie, kiedy Podhale zdobyło gola, siedział na ławce kar. Kapitan „Pasów” wykazał się sprytem pod bramką nowotarżan i z bliska wepchnął do niej krążek pod parkanem Odrobnego. W 51. min. „Szarotki” - których przewaga rosła z każdą minutą - odzyskały prowadzenie. Po kilku sekundach obstrzeliwania bramki Łuby trafił do niej wreszcie z najbliższej odległości Eetu Koski, obsługujący świetnym podaniem od Tolvanena. 31 sekund przed syreną końcową trener gości zdecydował się na manewr z wycofaniem bramkarza. Krakowianie stracili jednak

krążek w tercji Podhala, przejął go Dziubiński i strzałem do pustej bramki przypieczętował wygraną Podhala

- Po trzech porażkach potrzebowaliśmy tego zwycięstwa. Cracovia przyjechała tutaj z jasnym celem: bronić się i kontratakować. Długo udawało im się odpierać nasze ataki, ale w trzeciej tercji ich „zlamaliśmy” - ocenił kapitan Podhala Jarosław Różański.

TatrySKI Podhale - Tauron GKS Katowice 1:4 (0:1, 0:2, 1:1)

Bramki:0:1 Wronka (Cakajik, Rothla) 19, 0:2 Strzyżowski (Pasiut) 26, 0:3 Fraszko 37 z karnego, 1:3 Dziubiński (Sammalmaa, Kolusz) 47, 1:4 Heikkinen (Sawicki, Davecka) 52.

Podhale: Odrobny - Jaśkiewicz, Tolvanen, Siuty, Koski, Sammalmaa - Mrugała, Kolusz, Michalski, Dziubiński, Liikanen - Dutka, Różański, Wielkiewicz, Neupauer, Guzik oraz Wsół, Wolski, D. Kapica. **Sędziował:** Włodzimierz Marczuk z Torunia. **Kary:** 12-10 min.

Po pierwszej tercji goście prowadzili 1:0 po trafieniu w 19. min. Patryka Wronki. Wychowanek Podhala, w swoim stylu, najpierw przeprowadził indywidualny rajd przez całe lodowisko, po czym po wymianie podań z partnerami już w tercji „Szarotek” oddał skuteczny strzał. Wronka na listę strzelców mógł się wpisać już 9 min. W momencie, kiedy jego zespół grał w liczebnym osłabieniu, znalazł się w sytuacji sam na sam z Przemysławem Odrobnym, jednak przegrał ten pojedynek. Jeżeli chodzi o sytuacje bramkowe gospodarzy,

to w tej odsłonie praktycznie nowotarżanie ich sobie nie stworzyli, nawet wówczas, gdy dwukrotnie przez dwie minuty grali z przewagą jednego zawodnika. Drugą tercję to „Szarotki” zaczęły w liczebnym osłabieniu. W 26. min. Marek Strzyżowski tuż po wygranym przez Grzegorza Pasiutę „wznowieciu” trafił w górny róg bramki Odrobnego i goście prowadzili już 2:0. W 34. min., po strzale Bartłomieja Neupauera, krążek znalazł się w bramce Katowic. W tym momencie z trybun na taflę poleciały kolorowe pluszaki. Było to związane ze znaną na całym świecie akcją „Teddy Bear Toos”. Tyle że radość kibiców „Szarotek” była przedwczesna. Gol nie został uznany, bowiem chwilę wcześniej arbiter sygnalizował karę... właśnie dla Neupauera. Zamiast bramki kontaktowej dla gospodarzy w 37. min. zrobiło się już 0:3. Gola dla przyjezdnych zdobył Bartosz Fraszko, który wykorzystał rzut karny po tym, jak chwilę wcześniej faulował go Oskar Jaśkiewicz (Podhale grało wówczas w liczebnej przewadze). W trzeciej tercji, w 47. min. nadzieję w serca kibiców „Szarotek” na to, że jeszcze nie wszystko stracone, wlał niezawodny ostatnimi czasy Krystian Dziubiński, który mimo trudnej pozycji zdołał skierować krążek za plecy Kevina Lindsougha. Zapędy Podhalan ostudzone zostały w 52. min., kiedy Eetu Heikkinen mocnym strzałem zdobył dla gości gola numer cztery, który już definitywnie rozstrzygnął losy tego spotkania.

Tekst i fot.: Maciej ZubeK

TENIS STOŁOWY

Emocje jak na rybach

Pingpongiści drugoligowych Górców Nowy Targ odnieśli kolejne przekonujące zwycięstwo. We własnej hali bez straty punktu ograli LUKS Skrzyszów.

Wynik końcowy 10:0 mówi sam za siebie. Emocji w tym meczu nie było żadnych. Goście przyjechali jak na ścięcie i nawet nie starali się podjąć walki. Podchodzili do stołu bez żadnej wiary w to, że cokolwiek mogą zdziałać. W efekcie ugrali jedynie 6 setów, co i tak, biorąc pod uwagę przepaść, jaka dzieliła obie drużyny, można uznać za ich sukces.

- Rzeczywiście, mocno jednostronny mecz. Być może to był skutek tego, że nasi rywale dzień wcześniej przegrali bardzo ważne dla nich spotkanie. Wiedzieli, że z nami większych szans nie mają. Mamy w tym sezonie różne cele. Mogliśmy w tym meczu przegrać jedynie sami z sobą. Dlatego uczulaliśmy się nawzajem, by nie lekceważyć przeciwnika i zachować koncentrację przy stole. I to się udało, nie licząc paru momentów w poszczególnych pojedynkach, które jednak nie miały większego znaczenia dla losów tego spotkania. Cieszymy się z kolejnych trzech punktów. Ta

wygrana nie może nas uspić, bowiem przed nami jeszcze dużo spotkań z o wiele bardziej wymagającymi przeciwnikami - przyznał trener Górców Tomasz Klag.

Gorce Nowy Targ - LUKS Skrzyszów 10:0

I stół: Tomasz Klag - Esteban Chesta 3:0 (9,8,8), Tomasz Chyc - Radosław Mleczek 3:0 (7,8,5), Klag - Mleczek 3:0 (7,5,2); Chyc - Chesta 3:1 (-10, 6,7,5)

II stół: Marek Mozdyniewicz - Mateusz Galus 3:0 (3,5,2), Jakub Czystocz - Bartłomiej Mleczek 3:2 (6,9,-7,-8,9); Mozdyniewicz - B. Mleczek 3:0 (6,6,4); Czystocz - Galus 3:1 (6,-13, 4,8).

Deble: Chyc/Czystocz - R. Mleczek/Chesta 3:0 (5,9,9); Mozdyniewicz/Klag - B. Mleczek/Galus 3:2 (9,8,-6,-7,6)

Występujący w rozgrywkach I ligi żeń-



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Nowotarscy tenisiści rozgromili rywali.

ski zespół Górców zremisował wyjazdowe starcie z drużyną MKS Płobut Skarbak Tarnowskie Góry. To dobry wynik w kontekście walki o utrzymanie. 2,5 punktu dla Górców zdobyła Zuzanna Kowalczyk, Aleksandra Garb 1,5 oraz Anna Cyrwus 1.

Ponadto wystąpiła też Kamila Małyśiak.

- Przede wszystkim nie mogliśmy tego meczu przegrać, by nie stracić kontaktu ze środkiem tabeli. Dziewczyny sprostaly wyzwaniu. Wywalczyły punkt na trudnym terenie - przyznał Klag. Maciej ZubeK

TYGODNIK
Podhalanski

Więcej zdjęć
w internecie na
www.24tp.pl

e-mail:
sport@24tp.pl

BASENY TERMALNE
BASENY-SAUNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
Gorący Potok
PARK LINOWY-30 METROWA HUŚTAWKA BIG SWING
www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 727 525252

KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

PIŁKA NOŻNA MŁODZIEŻOWA



Frekwencja przeszła oczekiwania organizatorów,

Mikołajowy Turniej dla żaków

Łącznie 12 drużyn z rocznika 2010 i młodszych wzięło udział w Turnieju Mikołajkowym organizowanym przez Podhalańską Ligę Futsalu, tym razem w wersji „mini” dla młodszych kategorii wiekowych.

Młodzi adepci futbolu oraz ich opiekunowie nie zawiedli i zaprezentowali się z doskonałej strony. Frekwencja przeszła oczekiwania organizatorów, obiekt w Spytkowicach wypełniony był przez cały czas trwania zawodów. Mimo iż nie wyłaniano końcowego zwycięzcy, licznie zgromadzeni kibice nie mieli prawa narzekać na nudę. Wszystkie spotkania obfitowały w dynamiczne akcje i piękne bramki, a atmosfera była iście świąteczna.

Na pierwszy rzut oka widać, że lo-

kalni trenerzy wykonują mnóstwo pracy ze swoimi podopiecznymi, a ta z pewnością nie pójdzie na marne.

- *Zaloga PLF serdecznie dziękuje za pomoc w organizacji imprezy partnerom wydawnictwa, firmom, a także patronom medialnym* - podsumował **Tadeusz Sumara**.

Wyniki spotkań:

GRUPA A 1. Bzik Akademia Sportu - Master Kids2011/2012 1:4 2. AP Wierchy Rabka II- FA Skawa 4:0 3. Bzik Akademia Sportu - FA Skawa 7:1 4. MasterKids

2011/2012- AP Wierchy Rabka II 1:5 5. Bzik Akademia Sportu - AP Wierchy Rabka II 3:4 6. FA Skawa - Master Kids 2011/2012 1:4

GRUPA B 1. Master Kids B - Perfect Skill Academy 3:1 2. AP Wierchy Rabka I - Wiatr Ludźmierz 2:0 3. Master Kids B - Wiatr Ludźmierz 3:0 4. Perfect Skill Academy - AP Wierchy Rabka I 2:1 5. Master Kids B - AP Wierchy Rabka I 2:2 6. Wiatr Ludźmierz - Perfect Skill Academy 4:4

GRUPA C 1. Młoda Orawa - KS Niedzica 3:0 2. Master Kids A - Unia Naprawa 3:2 3. Młoda Orawa - Unia Naprawa 2:0 4. KS Niedzica Master Kids A 1:0 5. Młoda Orawa - Master Kids A 5:0 6. Unia Naprawa - KS Niedzica 0:1.

opr. mz

PIŁKA NOŻNA HALOWA

Czterech finalistów

Rozpoczął się kolejny sezon rozgrywek o halowe mistrzostwo Podhalańskiego Podokręgu Piłki Nożnej im. Stanisława Korczyka. Jako pierwsza do boju przystąpiła kategoria wiekowa orlik. Zgłosiło się 30 drużyn, które rozlosowane zostały do sześciu grup eliminacyjnych. Awans do finału wywalczy drużyna, która wygra grupę.

Grupa I: Lepietnica Klikuszowa - Topór Tenczyn 1-1 (Jakub Huzior - Dawid Szczepaniec), Hetman Leśnica Groń - Jordan Jordanów 1-3 (Jakub Mąka - Jakub Ptaś 3); **Topór Tenczyn** - Lubań Tylmanowa 1-2 (samobójcza - Przemysław Kurnyta 2); **Lepietnica Klikuszowa** - Hetman Leśnica Groń 3-0 (Dominik Kościelniak, Jakub Huzior, samobójcza); **Lubań Tylmanowa** - Jordan Jordanów 2-1 (Przemysław Kurnyta, Jakub Twardowski - samobójcza); **Topór Tenczyn** - Hetman Leśnica Groń 3-1 (Dawid Szczepaniec 2, Kacper Swątek - Dariusz Zoń); **Lubań Tylmanowa** - Lepietnica Klikuszowa 3-0 (Przemysław Kurnyta, Jakub Twardowski, samobójcza); **Jordan Jordanów** - Topór Tenczyn 1-1 (Krzysztof Pindel - Dawid Szczepaniec); **Hetman Leśnica Groń** - Lubań Tylmanowa 0-4 (Ksawery Jagieła, Jakub Twardowski, Przemysław Kurnyta 2); **Jordan Jordanów** - Lepietnica Klikuszowa 0-0.

Grupa 2: ABC Skomielnia Biała - Perfect Skills Academy 5-2 (Piotr Łącki, Maksymilian Tupta 2, Maksymilian Matysiak, Dawid Hanusiak - Wojciech Klucz, Stanisław Ferdo); **ZKP Zakopane** - Huragan Waksmund 2-3 (Bartłomiej Celej, Daniel Skupień - Jakub Sral, Antoni Targosz, Jakub Rejczak); **Perfect Skills Academy** - KS Zakopane I 3-3 (Stanisław Fedor 2, Sebastian Karkoszka - Bartłomiej Bachleda Duch, Szy-

mon Bafia 2; **ABC Skomielnia Biała** - ZKP Zakopane 0-3 (Piotr Obrochta, Bartłomiej Celej, Daniel Skupień); **KS Zakopane I** - Huragan Waksmund 5-0 (Szymon Bafia 2, Agata Kwarciak 2, Kacper Palider); **Perfect Skills Academy** - ZKP Zakopane 2-1 (Stanisław Fedor 2 - Bartłomiej Celej); **KS Zakopane I** - ABC Skomielnia Biała 3-1 (Stanisław Ślimak, samobójcza, Kacper Palider - Dawid Hanusiak); **Huragan Waksmund** - Perfect Skills Academy 2-4 (Jakub Rejczak, Jakub Sral - Stanisław Fedor, Szymon Sarniak, Marek Zaremba, Bartosz Kowalczyk); **ZKP Zakopane** - KS Zakopane I 1-2 (Daniel Skupień - Szymon Bafia, Agata Kwarciak); **Huragan Waksmund** - ABC Skomielnia Biała 1-5 (Jakub Rejczak - Mateusz Chorzepa 2, Piotr Łącki 2, Marcel Nawara).

Grupa 3: KS Zakopane II - Perfect Skills Academy Poroniec Poronin 0-2 (Jan Gał 2); **Wiatr Ludźmierz II** - Szarotka Rokiciny Podhalańskie 1-1 (Piotr Radecki - Maksymilian Chudoba); **Perfect Skills Academy** - Poroniec Poronin - SP 11 A. P. Podhala 2008 0-2 (Kacper Mastalski, Bartłomiej Steskal); **Wiatr Ludźmierz II** - KS Zakopane II 1-2 (Jan Gacek - samobójcza, Jan Sęk); **SP 11 A. P. Podhala 2008** - Szarotka Rokiciny Podhalańskie 3-0 (Piotr Lenart, Bartłomiej Steskal, Oscar Topór); **Perfect Skills Academy** - Poroniec Poronin - Wiatr Ludźmierz II 0-0; **SP 11 A. P. Podhala 2008** - KS Zakopane II 5-0

(Bartłomiej Steskal 2, Kacper Mastalski, Szymon Chowaniec, Konrad Jankowski); **Szarotka Rokiciny Podhalańskie** - Perfect Skills Academy - Poroniec Poronin 0-3 (Bartosz Słodyczka, Szymon Graca, Jędrzej Mika); **Wiatr Ludźmierz II** - SP 11 A. P. Podhala 2008 0-4 (Szymon Chowaniec 2, Bartłomiej Steskal); **Szarotka Rokiciny Podhalańskie** - KS Zakopane II 2-2 (Adam Buksa, Maksymilian Chudoba - Mikołaj Staszal, Mikołaj Duda)

Grupa 4: Górale Nowy Targ - MasterKids 0-2 (Adam Niemiec 2); **SP 11 A. P. Podhala 2009** - Unia Naprawa 3-0 (Mateusz Bielak, Jakub Staboń, Filip Galica); **MasterKids** - Wiatr Ludźmierz I 1-3 (Mateusz Jaromin - Paweł Suwada 2, Maksymilian Matyjczyk); **Górale Nowy Targ** - SP 11 A. P. Podhala 2009 1-2 (Paweł Zaborowski - Gabriel Rokicki, Mikołaj Kowalczyk); **Wiatr Ludźmierz I** - Unia Naprawa 11-0 (Kamil Ciągwa 2, Kacper Fatla, Maksymilian Matyjczyk 2, Paweł Suwada, Kacper Handzel 4, Sebastian Strama); **MasterKids** - SP 11 A. P. Podhala 2009 0-2 (Mikołaj Kowalczyk, Filip Galica); **Wiatr Ludźmierz I** - Górale Nowy Targ 2-0 (Maksymilian Matyjczyk, Kacper Handzel); **Unia Naprawa** - MasterKids 0-5 (Adrian Napora 2, Jakub Rzeszółtko, Szymon Jaromin 2); **SP 11 A. P. Podhala 2009** - Wiatr Ludźmierz I 2-3 (Gabriel Rokicki, Mateusz Bielak - Maksymilian Matyjczyk 2, Kamil Ciągwa); **Unia Naprawa** - Górale Nowy Targ 0-9 (Norbert Tętnowski 2, Andrzej Plewa 3, Błażej Gubała, Piotr Gniadek 2, Olivier Abramek).

mz

NARCIARSTWO ALPEJSKIE

Gąsienica Daniel na podium

Zakopianka Maryna Gąsienica Daniel, jedyna polska alpejka licząca się w tej dyscyplinie, wywalczyła drugie miejsce w zawodach Pucharu Europy w szwedzkim Funesdalen.

Nasza alpejka na podium stanęła w drugim slalomie gigancie, rozgrywanym w szwedzkim kurorcie. Po pierwszym przejeździe Maryna Gąsienica Daniel zajmowała odległą 13. lokatę, ale drugi przejazd był popisem polskiej alpejki i zaowocowało to drugim miejscem na podium.

Odwrotnie było w pierwszym slalomie gigancie, rozegranym w Funesdalen. Maryna Gąsienica Daniel po pierwszym przejeździe zajmowała 2. miejsce, ale drugi, słabszy przejazd zepchnął ją z podium. Ostatecznie zakopianka uplasowała się na 4. miejscu. To drugie podium

w PE w karierze tej jeszcze młodej zawodniczki. Oczywiście Puchar Europy to nie to samo, co Puchar Świata, ale od czegoś trzeba zacząć. I w PE startują zawodniczki pretendujące do startów w zawodach wyższej rangi, tam można zdobywać tzw. FIS punkty, dające lepsze rozstawienie, tzn. niższe numery startowe w PS. A to w konkurencjach alpejskich jest ważne.

Może ten sezon będzie przełomowym w karierze Maryny Gąsienicy Daniel, uznawanej za wielki talent nie bez podstaw, wszak zakopianka niegdyś wygrała nieoficjalne mistrzostwa świata dzieci.

zk

KARATE

Jan Kamiński najlepszy z naszych

Reprezentanci Yokuzuny Nowy Targ wzięli udział w Chrząstkowicach koło Opola w Turnieju Karate Mini Challenger 2018, zorganizowanym przez Opolski Klub Karate Kyokushin prowadzony przez Branch Chief Mariusza Godosia 5 dan.



Fot.: Archiwum

Całej nowotarskiej drużynie należą się duże brawa.

W turnieju wzięło udział łącznie 11 klubów, które reprezentowało około 110 zawodników i zawodniczek z roczników 2012-2000.

Zawodnicy rywalizowali w konkurencjach kata (łączonych mężczyzn z kobietami) oraz kumite z podziałem na kategorie wiekowe i wagowe. Zawody odbyły się w ramach Dolnośląskiej Ligi Karate. Nowotarski Klub Karate Yokozuna wystawił 7 zawodników.

Najlepiej spisał się Jan Kamiński, który bardzo walecznie podszedł do udziału w turnieju i zajął 1. miejsce w kata i 2. miejsce kumite open (w swo-

jej kategorii). Z kolei jego brat Franciszek uplasował się na 2. miejscu w kata, pokonując 14 rywali. Trzecie miejsca w kumite w swoich kategoriach wiekowych zajęli: Adam Gniadek i debiutująca Agata Słowakiewicz. Mniej szczęścia miały bliźniaczki Sabina i Paulina Kudła oraz Kuba Topór, którzy bardzo dobrze walczyli o miejsca medalowe i niewiele im brakło, aby stanęli na podium. Całej nowotarskiej drużynie należą się duże brawa. Udział w zawodach częściowo sfinansowany został się środków pochodzących z dotacji gminy miasto Nowy Targ.

mz

KARATE

Karatecy z certyfikatem

Trójka kolejnych zawodników spod Giewontu zakłada czarne pasy z Kraju Kwitnącej Wiśni.



Wraz z czarnymi pasami zakopiańscy wojownicy dostali certyfikaty - również przysłane prosto z Kraju Kwitnącej Wiśni.

W Zakopiańskim Klubie Karate Kyokushin Branch Weselski Team zostały wręczone czarne pasy. Do każdego z nich karatecy otrzymali stosowne certyfikaty na stopnie mistrzowskie. Nowymi stopniami mogą się poszczycić: Jacek Słosarczyk (2dan), Jacek Krzyściak (2dan), Grzegorz Lewandowski (1dan).

Certyfikaty i pasy przysłane zostały prosto z Japonii. Uroczystego wręczenia dokonali: Shihan Piotr Sawicki (6dan) oraz Shihan Włodzimierz Weselski (5dan).

- *Bardzo się cieszę z pozytywnie zdanego przez moich podopiecznych ciężkiego egzaminu na kolejne stopnie mistrzowskie - mówi Włodzimierz Weselski (5dan) - W pełni na to zasłużyli. Trudny egzamin trwał około 4godzin,*

należą się im ogromne gratulacje.

Trener kadry narodowej Shihan Włodzimierz Weselski podkreśla, że karatecy spod Giewontu wcale nie zwalniają tempa. Jeszcze w tym tygodniu trójka reprezentantów Zakopanego: Jacek Słosarczyk, Katarzyna Bobak i trener Włodzimierz Weselski wylatuje do Japonii i będzie reprezentować nasz kraj na Wielkich Otwartych Mistrzostwach Świata Karate Kyokushin Full Kontakt w Osace. Co dla polskich karateków niezmiernie istotne, będą też mieli okazję potrenować w najlepszym japońskim Ośrodku Karate Kyokushin. - *To ośrodek prowadzony przez największego światowego wojownika Karate Kyokushin, legendarnego Makoto Nakamura - nie bez dumy komentuje trener Weselski.*

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

REKLAMA

ogłaszamy nabór do
AKADEMII PRZEDSZKOLAKA
dzieci z roczników 2011-2013

ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!
INFORMACJE POD NR. TEL.:
781 286 727 | 535 485 560



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Unihokeistki Podhala pokonały rywalki z Trzebini 4:3.

Weekend z pełną pulą

Cztery mecze, cztery zwycięstwa - to bilans weekendowych meczów nowotarских drużyn w rozgrywkach ekstraklasy seniorek. MMKS Podhale dwukrotnie na własnym parkiecie pokonało PUKS Trzebinę, z kolei unihokeistki Górali ogryły na wyjeździe zespół LUCE Białą Podlaską.

Pierwsze spotkanie Podhala z trzebiniankami dostarczyło sporych emocji, a jego losy ważyły się do ostatnich sekund. Nowotarżanki źle zaczęły i po pierwszych 20 minutach przegrywały 0:1.

W drugiej tercji, mimo rosnącej przewagi, zdołały jedynie doprowadzić do remisu. Na początku trzeciej odsłony to przyjezdne odzyskały prowadzenie.

Kluczowe okazało się ostatnie 10 minut. Podhalanki w odstępie 6 minut zdobyły 3 gole. Co prawda, trzebinianki jeszcze w końcówce zdobyły bramkę kontaktową, ale na coś więcej już czasu im nie starczyło.

Rewanż to już pełna dominacja Podhala. Już pierwsze 10 minut przyniosły 3 gole dla gospodyń. W końcówce pierwszej tercji trafiły (z karnego) rywalki i ta część meczu zakończyła się wynikiem 3:1. W drugich 20 minutach gospodynie seryjnie stwarzały sobie sytuacje bramkowe, ale miały duże problemy ze skutecznością. Dopiero jedna z ostatnich akcji w tej części gry przyniosła im gola numer cztery.

Podobnie wyglądała trzecia odsłona. Z taką różnicą, że tutaj Podhalan-

ki już po jednej ze swojej pierwszej akcji podwyższyły prowadzenie na 5:1. Potem podopieczne Arkadiusza Pysza znów jednak prześcigały się w liczbie marnowanych kolejnych okazji. Wreszcie w ostatnich 5 minutach dwukrotnie Agnieszka Timek i raz Monika Kowalczyk wpisywały się na listę strzelców, pieczętując tym samym wygraną swojego zespołu.

- *Generalnie jestem zadowolony z obu meczów - mówi trener Podhala Arkadiusz Pysz. - Mimo że pierwsze spotkanie długo nam się nie układało, to byłam spokojny o jego wynik końcowy. Wiedziałem, że konsekwentna gra musi wreszcie dać efekty. W drugim spotkaniu faktycznie można się przyczepić do skuteczności, ale na nią przyjdzie jeszcze czas. Na ten moment ważne, że stwarzamy sobie dużo sytuacji i dobrze wyglądamy, jeżeli chodzi o przygotowanie fizyczne - dodał Pysz.*

Jedyną niewiadomą z wyjazdu zawodniczek Górali do Białej Podlaski było to ile bramek zdobędą nowotarżanki w starciu z absolutną „czerwoną latarnią” rozgrywek. Skończyło się na 48 golach - przy ledwie 2 straconych - co najlepiej oddaje różnicę kilku klas, jaka dzieli obie

drużyny. „Królową polowania” okazała się Anna Kubowicz, która łącznie w obu meczach zdobyła 10 bramek.

MMKS Podhale Nowy Targ - PUKS Trzebinia 4:3 (0:1, 1:0, 3:2) i 7:1 (3:1, 1:0, 3:0)

Bramki dla Podhala: I mecz: Pysz 2, Kowalczyk, Krzystyniak. **II mecz:** Kowalczyk, Krzystyniak, Fryzlewicz, Timek 2, M. Mamak.

Podhale: Młynarczyk, Hobot, Dynda - Timek, Florcza, Kłak, Mamak, Fryzlewicz, Krzystyniak, E. Mamak, Pysz, Gajewska, Pudysz, Osmala, Majerczyk, Maciaszek.

LUCE Biała Podlaska - Górale Nowy Targ 1:26 (0:10, 0:4, 1:2) i 1:22 (1:5, 0:8, 0:9)

Bramki dla Górali: I mecz: Pazdro 2, Kubowicz 5, Rokicka 3, Krzystyniak 3, Fuła 4, Siuta, Rogala 3, Panek, Piekarczyk 2, Sarna Pohrebny, samobójcza. **II mecz:** Kubowicz 5, Fuła 2, Krzystyniak 2, Sarna Pohrebny 2, Siuta, Dunaj 2, Panek 2, Rogala 4, Rokicka, Grynia.

Górale: Jachymiak - Sarna Pohrebny, Grynia, Piekarczyk, Siuta, Fuła, Pazdro, Dunaj, Rogala, Kubowicz, Rokicka, Panek.

Maciej Zubek

Piotr Żyła dwa razy na podium

Kolejne indywidualne konkursy tegorocznego PŚ w skokach narciarskich zostały rozegrane w Niżnym Tagile na Uralu. W obu na podium stanął reprezentant Polski Piotr Żyła, zajmując odpowiednio 2. i 3. miejsce. Zwyciężyli Norweg Johan Andre Forfang i Japończyk Ryoyu Kobayashi.

Z dotychczasowych występów Polaków na Rosyjskiej skoczni najwyższe 6. miejsce zajął Kamil Stoch, Piotr Żyła zatem „odczarował” ten obiekt. Już kwalifikacje wskazywały, że Żyła będzie należał do wąskiego grona faworytów obu konkursów. Pierwsze kwalifikacje nasz reprezentant wygrał przed R. Kobayashim i Forfangiem. I ta trójka dominowała w obu konkursach na uralskiej skoczni.

W obu konkursach wiał przedni wiatr pod narty, który zawodnicy lubią, ale nie wszyscy tak sprzyjające warunki potrafią wykorzystać. W pierwszej serii pierwszego konkursu skaczący z 9. numerem rosyjski weteran Dymitr Wasiliew, właśnie mając dobre warunki wietrzne, uzyskał 133 metry i objął prowadzenie aż do momentu, gdy na belce startowej zasiadł Forfang. Uzyskał aż 135,5 metra. Na prowadzeniu zmienił go dopiero Piotr Żyła, chociaż miał krótszy skok - 133 metry, ale o wyniku zdecydowały przeliczniki za wiatr. Pierwszą serię wygrał jednak R. Kobayashi, uzyskując 134 metry. Z Polaków dopiero na 14. miejscu był Kamil Stoch, za nim byli Hula i Kubacki, Wolny i Kot nie dostali się do drugiej serii.

W serii finałowej najpierw bardzo dobrze skoczył Stoch, co ostatecznie dało mu 7. miejsce, Hula i Kubacki spadli do trzeciej dziesiątki. Forfang uzyskał 129 metrów i objął prowadzenie. Skaczący po nim Żyła uzyskał o 2 metry więcej, ale znowu przeliczniki za wiatr zdecydowały o tym, że Norweg był lepszy o 0,2 punktu. Konkurs kończył R. Kobayashi. Skoczył na odległość 130 metrów, ale wystarczyło to tylko do 3. miejsca.

Bardzo podobny scenariusz miała rywalizacja w drugim konkursie. Najpierw zdecydowanymi liderami zostali Słoweńcy: Jernej Damian i Domen Prevc. Najmłodszego z klanu Prvców na pierwszym miejscu zmienił dopiero Forfang. Żyła uzyskał tylko 126 metrów i wydawało się, że w tym konkursie nie odegra już znaczącej roli. Zajmował po pierwszej serii dopiero 10. lokatę.

Pierwszą serię wygrał R. Kobayashi, uzyskując taką samą odległość 132,5 metra jak Forfang. W serii finałowej nieźły rezultat 127 metrów uzyskał Dawid Kubacki, co pozwoliło mu z 22. miejsca przesunąć się na 11. pozycję. Kapitalny skok oddał natomiast Żyła na odległość 133 metrów. Skaczący po nim kolejni zawodnicy nawet nie zbliżyli do rezultatu Polaka. Nie uczynił tego nawet Kamil Stoch, 5. po pierwszej serii. Dopiero drugi Johan Andre Forfang uzy-

yskał 130 metrów i to dało mu prowadzenie o 0,3 przed Żyłą. Oba pogodził jednak skaczący jako ostatni R. Kobayashi. Uzyskał 133,5 metra i zwyciężył bezapelacyjnie z dużą przewagą nad rywalami.

Młodszy z braci Kobayashich jeszcze bardziej powiększył przewagę nad kolejnymi skoczkami w klasyfikacji generalnej PŚ. Na drugie miejsce awansował Piotr Żyła, luzując na nim Kamila Stocha. Czwarty w tej klasyfikacji jest Forfang i to w tej chwili są skoczkiwie nadający ton rywalizacji.

W Pucharze Narodów prowadzą Polacy przed Niemcami, którzy wprowadzie szeroką ławą wchodzą do pierwszej trzdziesiątki, ale na razie nie mają zdecydowanego lidera.

W Polskiej ekipie jest odwrotnie. Zdecydowanie brylują: Żyła i Stoch, gdzieś pośrodku plasuje się Kubacki, ale zupełnie pogubieni są: Wolny, Hula i Kot, a przed nimi konkursu drużynowy w Titisee-Neustadt już w najbliższy weekend.

W klasyfikacji indywidualnej nic się nie zmieni, bowiem R. Kobayashi ma aż 165 punktów przewagi nad Żyłą, trzeci jest Stoch.

W Pucharze Narodów zmiana lidera jest możliwa, ale wcale tak być nie musi. Tegoroczny cykl jest ciekawy nie tylko z racji świetnych występów Ryoyu Kobayashiego, ale dlatego, że do pierwszej 30 kwalifikują się reprezentanci aż 13 nacji. To sprzyja popularyzacji i zainteresowaniu skokami narciarskimi w świecie.

Konkurs indywidualny. HS-134 Pierwszy konkurs:

1. Johan Andre Forfang (Norwegia) 264,4 (135,5, 129), 2. Piotr Żyła 264,2 (133, 131), 3. Ryoyu Kobayashi (Japonia) 262,0 (134, 130), 4. Stephan Leyhe (Niemcy) 252,9 (129,5, 134), 5. Stefan Kraft 250,4 (13, 131,5), 6. Robert Johansson (Norwegia) 244,6 (126, 130,5), 7. Kamil Stoch (Polska) 244,2 (123,5, 129), 20. Dawid Kubacki 223,2 (126, 122), 22. Stefan Hula 220,5 (125,5, 120), (132,5), 36. Maciej Kot 102,5 (121), 47. Jakub Wolny 90,7 (114) - wszyscy Polska.

II konkurs:

1. Ryoyu Kobayashi 273,1 (132,5, 133,5), 2. Johann Andre Forfang 259,2 (132,5, 130), 3. Piotr Żyła 258,9 (126, 133), 4. Kamil Stoch 257,8 (129,5, 129,5), 5. Karl Geiger (Niemcy 248,7 (128, 128), 6. Antti Aalto (Finlandia) 246,6 (129, 126), 11. Dawid Kubacki 236,4 (126, 127), 36. Stefan Hula 106,3 (117,5), 41 Maciej Kot 100,8 (117,5). zk

Zapraszamy na 25. jubileuszowy

TURNIEJ OSKARA

Spotykamy się jak zwykle w restauracji

Pod Wielką Krokwią

7.12.2018 r. o godz. 18.33

Postępów jak na razie nie widać

Tegoroczny cykl Pucharu Świata w biathlonie nie rozpoczął się jak zwykle od Skandynawii, ale od Słoweńskiej Pokljuki. Na początek najlepsi biathloniści globu rywalizowali w dwu sztafetach mieszanych: pierwszej z udziałem dwójki zawodników, w drugiej z udziałem czwórki.

Polska w obu sztafetach wystawiła swoich reprezentantów. Sztafeta z udziałem Moniki Hojnisz i Łukasza Szczurka zajęła 14. miejsce na 25 startujących drużyn. Niby Polacy powtórzyli najlepsze nasze osiągnięcie w tej konkurencji, ale zdecydowanie odstają od światowej czołówki. Wprawdzie na pierwszej zmianie Hojnisz zajmowała 7. miejsce, ale po biegu Szczurka nasza sztafeta spadła na 14. pozycję. Hojnisz już jej nie poprawiła, a Szczurek zdołał ją tylko utrzymać.

Druga sztafeta w składzie: Kinga Zbylut (panieńskie nazwisko Mitorej),

Karolina Pitoń, Andrzej Nędzia Kubiniec (wszyscy z BKS WP Kościelisko, Łukasz Szczurek też), oraz Grzegorz Guzik - mąż podhalańskiej biathlonistki Krystyny Guzik, znanej pod panieńskim nazwiskiem Pałka, zajęła dopiero 21. miejsce.

Cztery inne sztafety zostały z trasy wycofane z powodu zdublowania. Kinga Zbylut nawet zaczęła nieźle od 10. lokaty, ale kolejni nasi reprezentanci nie tylko słabo spisywali się na trasie, ale też kiepsko na strzelniczy, biegnąc karne rundy. Z każdą zmianą Polska obsuwała się coraz niżej w klasyfikacji.

Z pierwszego startu trudno wysnuć

optymistyczne prognozy. Ciągłe lepiej jest w kadrze kobiet, trenowanej teraz przez Białorusinkę Nadię Bielową, odkrywczy talent Dari Domraczewej. Mimo zakończenia kariery przez Weronikę Nowakowską, indywidualnych treningów Krystyny Guzik i Magdaleny Gwizdoń, jest 4-5 zawodniczek mających szansę na zdobywanie punktów w PŚ.

U mężczyzn, trenowanych przez Adama Kołodziejczyka, takich nadziei nie widać. Nasi panowie biegają znacznie wolniej od konkurentów, a i ze strzelaniem też nie jest najlepiej.

Z kolei wydaje się, że kobiety popra-

wiły strzelanie, ale oddają go w znacznie wolniejszym tempie niż rywalki, co już stawia ich w gorszej pozycji, nie mówiąc o barierze psychologicznej. Zobaczymy jak poradzi sobie nasza biathlonowa młodzież, trenowana przez wicemistrza olimpijskiego Tomasza Sikorę, która przed sezonem szeroką grupą przygotowywała się do sezonu. A ten na dobre rozpocznie się od następnego weekendu. Najpierw jednak zostaną dokończone zawody w Pokljuce. Oczywiście, o rezultatach naszych biathlonistów w biegach indywidualnych poinformujemy czytelników.

zk

MARTA Zagórska	JOLANTA Pyrtek- Horbińska	JAKUB Zagórski	JOANNA Górecka	WOJCIECH Ślodyczka	DAWID Pajerski	DOŁĄCZ DO NAS!	MACIEJ Kopeć	MAREK Egert	BARTŁOMIEJ Kamysz	ALICJA Topór	SEBASTIAN Zając
Właściciel Biur 782 974 695	Agent 784 126 018	Agent 605 306 325	Agent 697 815 798	Agent 608 841 184	Agent 794 640 245	To miejsce czeka na Ciebie	Agent 502 449 415	Agent 502 251 080	Agent 736 413 070	Agent 733 760 004	Agent 886 822 962



RE/MAX
DUO
ZESPÓŁ BIUR NIERUCHOMOŚCI

ZAKOPANE	NOWY TARG	RABKA-ZDRÓJ	KROŚCIENKO N/DUNAJCEM
UL. KASPROWICZA 20	UL. OGRODOWA 45	UL. CHOPINA 16	UL. SOBIESKIEGO 3A
TEL.18 20 737 73, 18 27 555 41		KOM.781 867 886	FAX: 18 20 737 73



GRYWAŁD
ROMANTYCZNA „DZIEWANNA” – SIEDLISKO
Z WIDOKIEM NA GÓRY, DZIAŁKA 50 AR,
CENA: 850.000 ZŁ
DAWID PAJERSKI TEL. 794 640 245



KOŚCIELISKO, SOBICZKOWA
WIDOKOWY APARTAMENT WAKACYJNY 49, I I M2,
II PIĘTRO,
CENA: 499.000 ZŁ
ALICJA TOPÓR TEL. 733 760 004



BUKOWINA TATRZ., WIERCH RUSIŃSKI
POSIADŁOŚĆ TURYSTYCZNA – PENSJONAT 400M2
+ DZIAŁKA 2,2164HA.
JOLANTA PYRTEK-HORBIŃSKA TEL. 784 126 018



ZAKOPANE, GAWLAKI
2-POZIOMOWY APARTAMENT WAKACYJNY 67M2
Z WIDOKIEM NA TATRY.
CENA: 525.000 Zł
WOJCIECH SŁODYCZKA TEL. 608 841 184



ZAKOPANE, KOTELNICA
DOM Z BALI W STYLU ZAKOPIAŃSKIM 350M2
POŁOŻONY NA DZIAŁCE 1953M2.
CENA: 1.700.000 ZŁ
JOLANTA PYRTEK-HORBIŃSKA TEL. 784 126 018



BUKOWINA TATRZAŃSKA, KOŚCIUSZKI
DZIAŁKA 1374M2 ZABUDOWANA BUDYŃKAMI
MIESZKALNO-GOSPODARCZYMI.
CENA: 825.000 ZŁ
JOLANTA PYRTEK-HORBIŃSKA TEL. 784 126 018



RZEPISKA
WIDOKOWA DZIAŁKA Z MOŻLIWOŚCIĄ ZABUDOWY
1021M2. WYMIARY: 40X23M.
CENA: 220.000 ZŁ
WOJCIECH SŁODYCZKA TEL. 608 841 184



BIAŁY DUNAJEC, JANA PAWŁA II
TRZY GOTOWE APARTAMENTY POD WYNAJEM
+ PODDASZE DO ADAPTACJI, DZIAŁKA 725M2.
CENA: 999.000 ZŁ
DAWID PAJERSKI TEL. 794 640 245



BANŃSKA NIŻNA, PAPIESKA
DZIAŁKA BUDOWLANA 2,053HA Z PROJEKTEM NA 3
BUDYNKI MIESZK. + RESTAURACJĘ.
500M OD TERM „GORĄCY POTOK”
JAKUB ZAGORSKI TEL. 605 306 325



SZAFLARY, AUGUSTYNA SUSKIEGO
BUDYNEK MIESZKANIOWO-USŁUGOWY 435M2,
DZIAŁKA 1296M2.
CENA: 590.000 ZŁ
JAKUB ZAGÓRSKI TEL. 605 306 325



RABKA-ZDRÓJ, JANA PAWŁA II
BUDYNEK WIELORODZINNY 406M2, DZIAŁKA 1061M2.
CENA: 980.000 ZŁ
MAREK EGERT TEL. 502 251 080



JAWORKI - ZASKALSKIE
STWÓRZ SWÓJ WŁASNY WYCIĄG NARCIARSKI!
DZIAŁKA 2.2465HA.
CENA: 1.100.000 ZŁ
DAWID PAJERSKI TEL. 794 640 245



RABKA ZDRÓJ, OSIEDLE KROKUS
MIESZKANIA W STANIE DEWELOPERSKIM
O POW. 53-58M2.
CENA: OD 3.500 ZŁ/M2
JAKUB ZAGÓRSKI TEL. 605 306 325



SIEROCKIE - LESZCZYN
DZIAŁKA 943M2, ZŁOŻONY WNIOSEK
O WIZYT WYMIARY: 23X41M,
CENA: 170.000 ZŁ
BARTŁOMIEJ KAMYSZ TEL. 736 413 070



KROŚCIENKO N/DUNAJCEM
DOM JEDNORODZ. W ST. SUR. OTWARTYM 305M2,
DZIAŁKA 517M2.
CENA: 385.000 ZŁ
MACIEJ KOPEĆ TEL. 502 449 415

/duo4

[illegible][illegible][illegible]

PRACOWNIA ARCHITEKTURY KATARZYNA GAŁ - ZAGÓRSKA
CHODZIMY DO URZĘDÓW !
WYPEŁNIAMY WNIOSKI !
ROBIMY TO ZA CIEBIE !





KGZ

Tel. 570 770 600, 609 683 078

www.kgz.com.pl, kgz@kgz.com.pl, UL. POLNA 18, 34-424 ZASKALE

